

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- ★ **Komission asetukset (EY) N:o 809/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/71/EY täytäntöönpanosta esitteiden sisältämien tietojen, esitteiden muodon, viittauksina esitettävien tietojen, julkistamisen ja mainonnan osalta ⁽¹⁾** 1
- ★ **Komission asetukset (EY) N:o 810/2004, annettu 29 päivänä huhtikuuta, 2004 useiden maidon ja maitotuotteiden yhteistä markkinajärjestelyä koskevien asetusten mukauttamisesta Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian Euroopan unioniin liittymisen vuoksi** 132

Hinta: 34 EUR

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 809/2004,**annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/71/EY täytäntöönpanosta esitteiden sisältämien tietojen, esitteiden muodon, viittauksina esitettävien tietojen, julkistamisen ja mainonnan osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon arvopapereiden yleisölle tarjoamisen tai kaupankäynnin kohteeksi ottamisen yhteydessä julkistettavasta esitteestä ja direktiivin 2001/34/EY muuttamisesta 4 päivänä marraskuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/71/EY¹, ja erityisesti sen 5 artiklan 5 kohdan, 7 artiklan, 10 artiklan 4 kohdan, 11 artiklan 3 kohdan, 14 artiklan 8 kohdan ja 15 artiklan 7 kohdan,

on kuullut teknisissä kysymyksissä Euroopan arvopaperimarkkinavalvojien komiteaa²,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2003/71/EY säädetään esitteitä laadittaessa noudatettavista periaatteista. Periaatteita on täydennettävä esitteissä annettavien tietojen, esitteiden muodon ja julkistamisen, viittauksina esitettävän tiedon ja mainosten levittämisen osalta.
- (2) Kyseessä olevasta liikkeeseenlaskijasta ja arvopaperilajista riippuen vähimmäistiedonantovelvollisuus olisi vahvistettava käytännössä eniten käytettyjen luetteloiden mallien mukaan. Näiden luetteloiden olisi perustuttava arvopaperimarkkinoiden valvontaviranomaisten kansainvälisen yhteistyöjärjestön IOSCO:n (*International Organisation of Securities Commissions*) tiedonantostandardien (*International Disclosure Standards for cross-border offering and initial listing*) I osan vaatimuksiin ja arvopaperien ottamisesta viralliselle pörssilistalle sekä siihen liittyvästä tiedonantovelvollisuudesta 28 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/34/EY mukaisiin luetteloihin.
- (3) Liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevan osapuolen antamiin tietoihin olisi tämän asetuksen mukaan sovellettava tietosuojaa koskevia Euroopan unionin säännöksiä.

¹ EYVL L 184, 6.7.2001, s. 1 Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2003/71/EY (EUVL L 345, 31.12.2003, s. 64).

² Euroopan arvopaperimarkkinavalvojien komitea (CESR) perustettiin 6 päivänä kesäkuuta 2001 tehdyllä komission päätöksellä 2001/71/EY, EYCL L 191, 13.7.2001, s. 43.

- (4) Olisi huolehdittava siitä, että tietojen toistamista vältetään silloin, kun esite koostuu erillisistä asiakirjoista; kaikkien arvopaperilajien huomioon ottamiseksi perusesitettä ja arvopaperiliitettä varten olisi tästä syystä laadittava erilliset yksityiskohtaiset luettelot, jotka on mukautettu kyseessä olevan liikkeeseenlaskijan ja arvopaperin tyyppin perusteella.
- (5) Liikkeeseenlaskijalla, tarjoajalla tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevalla osapuolella on oikeus liittää esitteeseen tai ohjelmaesitteeseen lisätietoja, jotka ylittävät luetteloissa ja lisätieto-osissa esitetyt tiedonantovaatimukset. Annettujen lisätietojen olisi oltava asianmukaisia arvopaperin tai liikkeeseenlaskijan tyyppiin nähden.
- (6) Ainoastaan yhden luettelon käyttäminen ei useinkaan antaisi sijoittajalle tarvittavia tietoja sijoituspäätöksen tekemiseen, sillä liikkeeseenlaskuun liittyvät olosuhteet vaihtelevat (erityyppiset liikkeeseenlaskijat ja arvopaperit, osallistuuko kolmas osapuoli liikkeeseenlaskuun takaajana, onko kyseessä julkisesti noteerattu arvopaperi jne.). Tästä syystä eri luettelojen yhdistelmien käytön pitäisi olla mahdollista. Esitettä laativien liikkeeseenlaskijoiden tehtävän helpottamiseksi olisi laadittava viitteellinen yhdistelmätaulukko, jossa esitetään eri luettelojen ja lisätieto-osien yhdistelmät useimpien arvopaperilajien osalta.
- (7) Osakkeita koskevaan perusesitteeseen liittyvää luetteloa olisi sovellettava osakkeisiin ja osakkeita vastaaviin muihin siirtokelpoisiin arvopapereihin sekä muihin arvopapereihin, joihin liittyy oikeus liikkeeseenlaskijan pääomaan muuntamisen tai vaihtamisen kautta. Jälkimmäisessä tapauksessa tätä luetteloa ei pitäisi käyttää, kun luovutettavat kohde-etuutena olevat osakkeet on laskettu liikkeeseen ennen niiden arvopapereiden liikkeeseenlaskua, joihin liittyy oikeus liikkeeseenlaskijan pääomaan; tätä luetteloa olisi kuitenkin käytettävä, kun luovutettavat kohde-etuutena olevat osakkeet on laskettu liikkeeseen, mutta niitä ei ole vielä otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla.
- (8) Jos osakkeita koskevassa perusesitteessä halutaan esittää tulosenuste, se olisi esitettävä johdonmukaisella ja vertailukelpoisella tavalla, ja siihen olisi liitettävä riippumattomien kirjanpitäjien tai tilintarkastajien lausunto. Näitä tietoja ei pitäisi sekoittaa havaituista trendeistä annettavaan tietoon tai muuhun asiantietoon, joka vaikuttaa merkittäväällä tavalla liikkeeseenlaskijan kehitysnäkymiin. Kun esitettä täydennetään tai laaditaan uusi esite, olisi esitettävä selvitys mahdollisista muutoksista tulosenusteiden julkistamista koskevaan toimintalinjaan.
- (9) Pro forma –muotoisia taloudellisia tietoja tarvitaan, jos liikkeeseenlaskijan tilanteessa tapahtuu tietyn transaktion vuoksi merkittävä bruttomääräinen muutos eli yli 25 prosentin muutos yhteen tai useampaan liikkeeseenlaskijan liiketoiminnan laajuutta kuvaavaan indikaattoriin, lukuun ottamatta sulautumisen yhteydessä edellytettävää laskentaa.
- (10) Osakkeita koskevaan arvopaperiliitteeseen liittyvää luetteloa olisi sovellettava kaikkiin osakelajeihin, sillä se sisältää tietoja arvopapereihin liittyvien oikeuksien ja oikeuksien käytön kuvailemisesta.
- (11) Koska jotkin velkapaperit, kuten strukturoidut joukkovelkakirjat, sisältävät johdannaisarvopaperien ominaisuuksia, velkapapereita koskevan arvopaperiliitteen luetteloon olisi sisällytettävä lisää tiedonantovaatimuksia, jotka liittyvät johdannaisosaan yhteydessä olevaan koronmaksuun.
- (12) Takuuseen liittyvää lisätieto-osaa olisi sovellettava kaikkiin velvoitteisiin, jotka koskevat eri arvopaperilajeja.

- (13) Omaisuusvakuudellisia arvopapereita (asset backed securities) koskevaa perusesitettä ei pitäisi soveltaa kiinteistövakuudellisiin joukkovelkakirjoihin, kuten direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 4 kohdan b alakohdassa säädetään, eikä muihin vakuudellisiin joukkovelkakirjoihin. Tätä periaatetta olisi sovellettava myös omaisuusvakuudellisia arvopapereita koskevaan lisätieto-osaan, joka on yhdistettävä velkapapereita koskevaan arvopaperiliitteeseen.
- (14) Suursijoittajien olisi voitava tehdä sijoituspäätöksensä eri seikkojen perusteella kuin piensijoittajien. Tästä syystä velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskevan esitteen sisällölle olisi tarpeen asettaa eri vaatimukset silloin kun se on suunnattu sijoittajille, jotka hankkivat velkapapereita tai johdannaisarvopapereita, joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on vähintään 50 000 euroa tai vastaa vähintään 50 000 euroa, kun se muunnetaan toisesta valuutasta euroiksi.
- (15) Talletustodistusten yhteydessä olisi korostettava kohde-etuutena olevan osakkeen liikkeeseenlaskijaa eikä talletustodistuksen liikkeeseenlaskijaa. Jos talletusasiamiehen voi saattaa oikeudelliseen vastuuseen muusta kuin asiamiesvelvollisuuksien rikkomisesta, riskitekijöitä koskevassa esitteen osassa on esitettävä asiasta kattava selvitys ja kuvailtava tällaisen vastuun syntymiseen johtavia olosuhteita. Jos esite laaditaan kolmiosaisena asiakirjana (eli laaditaan perusesite, arvopaperiliite ja tiivistelmä), perusesitteessä olisi esitettävä ainoastaan talletusasiamiestä koskevia tietoja.
- (16) Pankkeja koskevaan perusesitteeseen liittyvää luetteloa olisi sovellettava kolmansien maiden pankkeihin, jotka eivät kuulu luottolaitosten liiketoiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta 20 päivänä maaliskuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/12/EY³ 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetun luottolaitoksen määritelmän soveltamisalaan, mutta joiden rekisteriin merkitty toimipaikka sijaitsee OECD:n jäsenvaltiossa.
- (17) Jos erillisyhtiö laskee liikkeeseen pankin takaamia velkapapereita ja johdannaisarvopapereita, sen ei pitäisi käyttää pankkeja koskevaan perusesitteeseen liittyvää luetteloa.
- (18) Johdannaisarvopapereita koskevaan arvopaperiliitteeseen liittyvää luetteloa pitäisi soveltaa arvopapereihin, jotka eivät kuulu muiden luetteloiden tai lisätieto-osien soveltamisalaan. Tämän luettelon soveltamisala määritellään viittauksella kahteen muuhun osakkeiden ja velkapapereiden yleiseen luokkaan. Jotta voidaan antaa selkeä ja kattava selvitys, joka auttaa sijoittajia ymmärtämään, miten kohde-etuuden arvo vaikuttaa sijoituksen arvoon, liikkeeseenlaskijoiden olisi voitava käyttää halutessaan soveltuvia esimerkkejä. Esimerkiksi eräiden monimutkaisten johdannaisarvopapereiden osalta esimerkit saattavat olla tehokkain tapa havainnollistaa kyseessä olevien arvopaperien ominaisuuksia.
- (19) Eräiden oman pääoman ehtoisten arvopapereiden kohde-etuutena olevaa osaketta koskeva lisätieto-osa olisi liikkeeseenlaskettavien arvopapereiden ominaisuuksista riippuen lisättävä joko velkapapereita koskevaan arvopaperiliitteeseen tai nämä tiedot olisi korvattava viittaamalla johdannaisarvopapereita koskevaan arvopaperiliitteeseen liittyvän luettelon ”kohde-etuudesta vaaditut tiedot” kohtaan.
- (20) Jäsenvaltiot ja alue- tai paikallisviranomaiset eivät kuulu direktiivin 2003/71/EY soveltamisalaan. Ne voivat kuitenkin laatia direktiivin mukaisen esitteen. Yhteisön ulkopuoliset valtiot ja niiden alue- tai paikallisviranomaiset kuuluvat liikkeeseenlaskijoina direktiivin 2003/71/EY soveltamisalaan ja niiden edellytetään laativan sen mukainen esite, jos ne haluavat tarjota yleisölle arvopapereita tai hakea arvopapereidensa ottamista kaupankäynnin kohteeksi

³ EYVL L 126, 26.5.2000, s. 1; direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna vuoden 2003 liittymisasiakirjalla.

säännellyillä markkinoilla yhteisössä. Kun arvopapereiden liikkeeseenlaskijoina toimivat valtiot, niiden alue- ja paikallisviranomaiset ja kansainväliset julkisyhteisöt, olisikin käytettävä tähän varattuja erityisiä luetteloja.

- (21) Ohjelmaesitteen ja sen lopullisten ehtojen olisi sisällettävä samat tiedot kuin esitteen. Kaikkia esitteeseen sovellettavia yleisperiaatteita sovelletaan myös lopullisiin ehtoihin. Jos lopullisia ehtoja ei kuitenkaan esitetä ohjelmaesitteessä, niiden ei tarvitse olla toimivaltaisen viranomaisen hyväksymiä.
- (22) Toimivaltaisilla viranomaisilla pitäisi olla oikeus vaatia tietyiltä liikkeeseenlaskijaryhmiltä niiden harjoittaman toiminnan erityispiirteiden vuoksi mukautettua tiedonantovelvollisuutta, joka on laaja-alaisempi kuin luetteloissa ja lisätieto-osissa edellytetään. On tarpeen laatia täsmällinen ja tyhjentävä luettelo liikkeeseenlaskijoista, joihin mukautettua tiedonantovelvollisuutta voidaan soveltaa. Kutakin tähän luetteloon sisältyvää liikkeeseenlaskijaryhmää koskevien mukautettujen vaatimusten olisi oltava asianmukaisia ja oikeasuhteisia harjoitettuun liiketoimintaan nähden. Euroopan arvopaperimarkkinavalvojen komitea voisi pyrkiä aktiivisesti lähentämään tiedonantovelvollisuuksia yhteisössä. Uusien ryhmien sisällyttäminen luetteloon olisi rajoitettava ainoastaan asianmukaisesti perusteltuihin tapauksiin.
- (23) Liikkeeseenlaskijan olisi voitava toimittaa esitteensä hyväksyttäväksi, vaikka kyse olisi täysin uudentyyppisistä arvopapereista, jotka eivät kuulu nykyisten luetteloiden tai niiden yhdistelmien piiriin. Tällöin liikkeeseenlaskijan olisi voitava neuvotella toimivaltaisen viranomaisen kanssa esitteessä vaadituista tiedoista. Esitettä, jonka toimivaltainen viranomainen hyväksyy kyseisissä olosuhteissa, olisi voitava käyttää koko yhteisön alueella direktiivin 2003/71/EY mukaisesti. Toimivaltaisen viranomaisen olisi aina pyrittävä löytämään nykyisten luetteloiden kanssa yhteneviä vaatimuksia ja hyödynnettävä luetteloja mahdollisimman paljon. Mahdollisten lisätietovaatimusten olisi oltava asianmukaisia ja oikeassa suhteessa kyseessä olevaan arvopaperilajiin nähden.
- (24) Jotkin luetteloissa ja lisätieto-osissa edellytetyt tiedot tai vastaavat tiedot eivät ole merkityksellisiä kaikkien arvopaperilajien osalta, ja tästä syystä näiden vaatimusten soveltaminen saattaa eräissä erityistapauksissa olla turhaa; tällaisissa tapauksissa liikkeeseenlaskijan olisi voitava jättää tiedot antamatta.
- (25) Vaikka ohjelmaesitteen ja sen lopullisten ehtojen esitystapaan sovelletaan joustavampaa lähestymistapaa kuin esitteeseen, tämän ei pitäisi estää sitä, että sijoittajat saavat helposti käyttöönsä olennaiset tiedot.
- (26) Ohjelmaesitteessä olisi esitettävä selkeästi, minkä tyyppisiä tietoja on sisällytettävä lopullisiin ehtoihin. Tämä vaatimus olisi voitava täyttää monin tavoin, esimerkiksi jättämällä ohjelmaesitteeseen tyhjiä kohtia täytettäväksi lopullisissa ehdoissa tai liittämällä siihen luettelo puuttuvista tiedoista.
- (27) Jos yksi asiakirja sisältää enemmän kuin yhden ohjelmaesitteen ja kukin ohjelmaesite edellyttää eri kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen hyväksyntää, näiden toimivaltaisten viranomaisten olisi tehtävä yhteistyötä ja tarvittaessa siirrettävä esitteen hyväksyminen toiselle viranomaiselle direktiivin 2003/71/EY 13 artiklan 5 kohdan mukaisesti siten, että riittää, kun yksi toimivaltainen viranomainen hyväksyy koko asiakirjan.

- (28) Luetteloissa edellytetyt historialliset taloudelliset tiedot olisi esitettävä pääsääntöisesti kansainvälisten tilinpäätösstandardien soveltamisesta 19 päivänä heinäkuuta 2002 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1606/2002⁴ tai jäsenvaltioiden tilinpäätösstandardien mukaisesti. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoille olisi kuitenkin asetettava erityisvaatimuksia.
- (29) Direktiivin 2003/71/EY 10 artiklassa tarkoitetun asiakirjan julkistamista varten liikkeeseenlaskijoiden olisi voitava valita julkistamistapa, jonka ne katsovat kyseisen direktiivin 14 artiklassa tarkoitetuista vaihtoehdoista sopivimmaksi. Julkistamistapaa valitessaan niiden olisi otettava huomioon asiakirjan tarkoitus ja se, että sijoittajien olisi saatava nopeasti ja edullisesti käyttöönsä asiakirjassa esitetyt tiedot.
- (30) Direktiivin 2003/71/EY 11 artiklassa säädetään tietojen esittämisestä viittauksina; näin pyritään yksinkertaistamaan esitteen laatimista ja vähentämään siitä aiheutuvia kustannuksia; tähän tavoitteeseen ei kuitenkaan pitäisi pyrkiä niiden muiden etujen kustannuksella, joita esitteen laatimisella on tarkoitus suojata. Olisi myös otettava huomioon esimerkiksi se, että edellytetyt tiedot on luontevaa antaa esitteessä ja että tiedot on esitettävä helposti analysoitavassa ja ymmärrettävässä muodossa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä viittauksina esitettyjen tietojen kieleen ja sen yhdenmukaisuuteen varsinaisen esitteen kanssa. Viittauksina esitetyt tiedot voivat olla historiallisia tietoja, mutta jos tiedot ovat menettäneet merkityksensä huomattavan muutoksen vuoksi, tästä olisi mainittava selkeästi esitteessä ja annettava ajantasaistetut tiedot.
- (31) Jos esite julkistetaan sähköisessä muodossa, tarvitaan ylimääräisiä turvatoimenpiteitä perinteisiin julkistamismenetelmiin verrattuna, käyttäen parhaita saatavilla olevia käytäntöjä, jotta tietojen koskemattomuus voidaan turvata, estää asiattomien henkilöiden tekemät manipulaatiot tai muutokset, estää muutokset niiden ymmärrettävyyteen ja välttää mahdolliset kielteiset seuraukset erilaisista lähestymistavoista, joita kolmansissa maissa sovelletaan arvopapereiden tarjoamiseen yleisölle.
- (32) Esitteen julkistamiskanavaksi valitulla sanomalehdellä pitäisi olla laaja levikkialue ja suuri lukijakunta.
- (33) Kotijäsenvaltion olisi voitava vaatia ilmoituksen julkistamista siitä, missä muodossa esite on annettu yleisön saataville ja mistä sen voi saada. Jos kotijäsenvaltion lainsäädännössä edellytetään ilmoitusten julkistamista, ilmoituksen sisältö olisi rajattava tarpeellisiin tietoihin, jotta voidaan välttää tiivistelmässä esitettävien tietojen toistaminen. Tällaiset kotijäsenvaltiot voivat myös edellyttää, että ohjelmaesitteen lopullisista ehdoista on julkistettava ylimääräinen ilmoitus.
- (34) Jotta voidaan edistää sijoittajille hyödyllisen tiedon keskittämistä, kotijäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen kotisivuilla julkaistavaan hyväksytyjen esitteiden luetteloon olisi lisättävä maininta siitä, missä muodossa esite on julkistettu ja mistä sen voi saada.
- (35) Jäsenvaltioiden olisi varmistettava sellaisten mainontaa koskevien sääntöjen tehokas noudattaminen, jotka koskevat arvopapereiden tarjoamista yleisölle ja kaupankäynnin kohteeksi ottamista säännellyllä markkinalla. Asianmukainen koordinaointi toimivaltaisten viranomaisten välillä olisi toteutettava valtioiden rajat ylittävän tarjoamisen tai kaupankäynnin kohteeksi ottamisen osalta.

4 EYVL L 243, 11.9.2002, s. 1

- (36) Koska joitakin asetuksessa (EY) N:o 1606/2002 säädettyjä velvoitteita on noudatettava vasta jonkin ajan kuluttua sen voimaantulosta, olisi säädettävä siirtymäjärjestelyjä, jotka koskevat esitteisiin sisältyviä historiallisia taloudellisia tietoja, jotta voidaan välttää kohtuuttomien rasiusten aiheuttaminen liikkeeseenlaskijoille ja antaa niille mahdollisuus sopeuttaa historiallisten taloudellisten tietojen laatimis- ja esitystapaa kohtuullisen ajan kuluessa direktiivin 2003/71/EY voimaantulosta.
- (37) Asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukainen velvoite oikaista esitteessä historialliset taloudelliset tiedot ei kata arvopapereita, joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on vähintään 50 000 euroa; tämän vuoksi tällaisia siirtymäjärjestelyjä ei tarvita näiden arvopaperien osalta.
- (38) Yhdenmukaisuuden vuoksi tätä asetusta olisi asianmukaista soveltaa siitä päivästä alkaen kun direktiivi 2003/71/EY on saatettu osaksi kansallista lainsäädäntöä.
- (39) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat Euroopan arvopaperikomitean lausunnon mukaisia,
- ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

Tarkoitus ja määritelmät

1 artikla *Tarkoitus*

Tässä asetuksessa säädetään

- (1) direktiivin 2003/71/EY 5 artiklassa tarkoitetun esitteen muodosta;
- (2) direktiivin 2003/71/EY 7 artiklassa tarkoitetuista esitteen vähimmäistietovaatimuksista;
- (3) direktiivin 2003/71/EY 10 artiklassa tarkoitetusta julkistamistavasta;
- (4) direktiivin 2003/71/EY 11 artiklassa tarkoitetuista edellytyksistä, joiden mukaan tiedot voidaan esittää viittauksina esitteessä;
- (5) esitteen julkistamistavoista, joiden perusteella voidaan varmistaa, että se on yleisön saatavilla direktiivin 2003/71/EY 14 artiklassa tarkoitetulla tavalla;
- (6) direktiivin 2003/71/EY 15 artiklassa tarkoitetuista mainosten levittämistavoista.

2 artikla *Määritelmät*

Tässä asetuksessa sovelletaan direktiivissä 2003/71/EY säädettyjen määritelmien lisäksi seuraavia määritelmiä:

- (1) 'Luettelolla' tarkoitetaan vähimmäistietovaatimuksia, jotka on sopeutettu vastaamaan erityyppisten liikkeeseenlaskijoiden ja/tai arvopaperien ominaisuuksia.

- (2) 'Lisätieto-osalla' tarkoitetaan sellaisia lisätietovaatimuksia, jotka eivät sisälly mihinkään luetteloon ja jotka on tarvittaessa lisättävä yhteen tai useampaan luetteloon, riippuen rahoitusväline- ja/tai transaktiotyypistä, jota varten esite tai ohjelmaesite laaditaan.
- (3) 'Riskitekijöillä' tarkoitetaan luetteloa riskeistä, jotka liittyvät liikkeeseenlaskijaan ja/tai arvopapereihin ja jotka ovat olennaisia sijoituspäätösten tekemisen kannalta.
- (4) 'Erillisyhtiöllä' tarkoitetaan liikkeeseenlaskijaa, jonka pääasiallisena tavoitteena ja tehtävänä on arvopapereiden liikkeeseenlasku.
- (5) 'Omaisuuksivakuudellisilla arvopapereilla' (asset backed securities) tarkoitetaan arvopapereita,
 - (a) jotka edustavat omaisuuseriin liittyvää intressiä, mukaan lukien oikeudet, joilla pyritään varmistamaan niiden nojalla omaisuuserien haltijoille kuuluvien määrien hoitaminen, maksaminen ja näiden maksujen ajantasaisuus, tai
 - (b) joiden vakuutena on omaisuuseriä ja joita koskevissa ehdoissa vahvistetaan maksuja, jotka liittyvät yksilöityjen tai yksilöitävissä olevien omaisuuserien perusteella laskettuihin maksuihin tai kohtuullisiin maksuennusteisiin.
- (6) 'Sateenvarjumuotoisella yhteissijoitusyrityksellä' tarkoitetaan yhteissijoitusyritystä, joka muodostuu yhdestä tai useammasta yhteissijoitusyrityksestä ja jonka omaisuuserät koostuvat eri arvopaperilajeista tai -nimekkeistä.
- (7) 'Kiinteistöihin sijoittavalla yhteissijoitusyrityksellä' tarkoitetaan yhteissijoitusyritystä, jonka sijoitustoiminnan tarkoituksena on kiinteistöjen omistaminen pitkällä aikavälillä.
- (8) 'Kansainvälisellä julkisyhteisöllä' tarkoitetaan julkisoikeudellista yhteisöä, joka on perustettu itsenäisten valtioiden välisellä kansainvälisellä sopimuksella ja jonka jäsenenä on yksi tai useampi jäsenvaltio.
- (9) 'Mainonnalla' tarkoitetaan ilmoituksia,
 - (a) jotka liittyvät tiettyyn arvopapereiden tarjoamiseen yleisölle tai kaupankäynnin kohteeksi ottamiseen säännellyllä markkinalla; ja
 - (b) joilla pyritään nimenomaan edistämään arvopapereiden merkintää tai hankkimista.
- (10) 'Tulosennusteella' tarkoitetaan ilmaisua, jossa eksplisiittisesti tai implisiittisesti mainitaan kuluvan katsauskauden ja/tai sitä seuraavien katsauskausien todennäköistä liikevoittoa tai -tappiota kuvaava luku tai vähimmäis- tai enimmäisluku tai joka sisältää tietoja, joista tulevaa liikevoittoa tai -tappiota kuvaavaa lukua koskeva laskelma voidaan tehdä, vaikka ei mainittaisi mitään erityistä lukua eikä käytettäisi "tulos"-sanaa.
- (11) 'Tulosarviolla' tarkoitetaan tulosennustetta jo päättyneeltä katsauskaudelta, jonka tulosta ei ole vielä julkistettu.
- (12) 'Säännellyillä tiedoilla' tarkoitetaan tietoja, jotka liikkeeseenlaskijan tai jokaisen henkilön, joka on hakenut arvopapereiden ottamista kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla ilman liikkeeseenlaskijan suostumusta, on annettava direktiivin 2001/34/EY tai direktiivin 2003/6/EY 6 artiklan nojalla.

II LUKU

Vähimmäistiedot

3 artikla

Esitteen vähimmäistiedot

Esite on laadittava käyttäen yhtä 4–20 artiklassa tarkoitettua luetteloa tai 4–20 artiklassa tarkoitettujen luetteloiden ja lisätieto-osien yhdistelmää siten kuin 21 artiklassa säädetään erityyppisten arvopaperien osalta.

Esitteen on sisällettävä liikkeeseenlaskijan ja arvopaperilajien ominaisuuksista riippuen 4–20 artiklan mukaisiin luetteloihin ja lisätieto-osiin sisältyvät liitteissä I–XVII vaaditut tiedot. Toimivaltainen viranomainen ei saa vaatia, että esitteen on sisällettävä muita kuin liitteissä I–XVII edellytetyjä tietoja.

Hyväksyessään esitettä direktiivin 2003/71/EY 13 artiklan nojalla kotijäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi direktiivin 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun velvoitteen noudattamisen varmistamiseksi vaatia liikkeeseenlaskijaa, tarjoajaa tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevaa osapuolta tarvittaessa täydentämään kaikkia toimitettuja tietoja liitteiden vaatimusten mukaisesti.

4 artikla

Osakkeita koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo

1. Osakkeita koskevassa perusesitteessä on annettava liitteeseen I sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.
2. Edellä 1 kohdassa säädettyä luetteloa sovelletaan seuraaviin arvopapereihin:
 - (1) osakkeet ja osakkeita vastaavat muut siirtokelpoiset arvopaperit;
 - (2) muut arvopaperit, jotka täyttävät seuraavat edellytykset:
 - (a) ne ovat muunnettavissa tai vaihdettavissa osakkeiksi tai osakkeita vastaaviksi muiksi siirtokelpoisiksi arvopapereiksi liikkeeseenlaskijan tai sijoittajan harkinnan mukaan tai liikkeeseenlaskun yhteydessä määrättyjen ehtojen mukaan taikka ne antavat muulla tavoin mahdollisuuden hankkia osakkeita tai osakkeita vastaavia muita siirtokelpoisia arvopapereita, ja
 - (b) kohde-etuutena olevat osakkeet tai osakkeita vastaavat muut siirtokelpoiset arvopaperit voidaan luovuttaa fyysisen toteutuksen kautta ja arvopaperin liikkeeseenlaskija on tai tulee olemaan näiden osakkeiden tai osakkeita vastaavien muiden siirtokelpoisten arvopaperien liikkeeseenlaskija, eikä kyseisillä arvopapereilla tai osakkeita vastaavilla muilla siirtokelpoisilla arvopapereilla vielä arvopapereita koskevan esitteen hyväksymisajankohtana käydä kauppaa säännellyllä markkinalla tai vastaavalla markkinalla yhteisön ulkopuolella.

*5 artikla**Pro forma –tietoja koskeva lisätieto-osa*

Pro forma –muotoisista taloudellisista tiedoista on annettava liitteeseen II sisältyvän lisätieto-osan mukaiset tiedot.

Esitteessä on ennen pro forma –muotoisia taloudellisia tietoja esitettävä johdantokappale, jossa kerrotaan selvästi, miksi nämä tiedot on sisällytetty esitteeseen.

*6 artikla**Osakkeita koskevaan arvopaperiliitteeseen liittyvä luettelo*

1. Osakkeita koskevassa arvopaperiliitteessä on annettava liitteeseen III sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.
2. Luetteloa sovelletaan osakkeisiin ja osakkeita vastaaviin muihin siirtokelpoisiin arvopapereihin.

*7 artikla**Yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan alle 50 000 euron velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo*

Velkapapereita ja johdannaisarvopapereita, jotka eivät kuulu 4 artiklan soveltamisalaan ja joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on alle 50 000 euroa, tai jos yksikkökohtaista nimellisarvoa ei ole määrätty, joita voidaan hankkia liikkeeseenlaskun yhteydessä alle 50 000 euron yksikköhinnalla, koskevassa perusesitteessä on annettava liitteeseen IV sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.

*8 artikla**Yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan alle 50 000 euron velkapapereita koskevaan arvopaperiliitteeseen liittyvä luettelo*

1. Yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan alle 50 000 euron velkapapereita koskevassa arvopaperiliitteessä on annettava liitteeseen V sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.
2. Luetteloa koskevia vaatimuksia sovelletaan velkaan, jonka nimellisarvosta liikkeeseenlaskija on liikkeeseenlaskun ehtojen mukaan velvollinen maksamaan 100 prosenttia sijoittajalle, minkä lisäksi voidaan maksaa myös korkoa tai muuta hyvitystä.

*9 artikla**Takauksia koskeva lisätieto-osa*

Takauksista on annettava liitteeseen VI sisältyvän lisätieto-osan mukaiset tiedot.

*10 artikla**Omaisuusvakuudellisia arvopapereita koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo*

Omaisuusvakuudellisten arvopaperien perusesitteessä on annettava liitteeseen VII sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.

*11 artikla**Omaisuuksivakuudellisia arvopapereita koskeva lisätieto-osa*

Omaisuuksivakuudellisia arvopapereita koskevan arvopaperiliitteen lisätieto-osassa on annettava liitteeseen VIII sisältyvän lisätieto-osan mukaiset tiedot.

*12 artikla**Yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron arvoisia velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo*

Velkapapereita ja johdannaisarvopapereita, jotka eivät kuulu 4 artiklan soveltamisalaan ja joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on vähintään 50 000 euroa, tai jos yksikkökohtaista nimellisarvoa ei ole määrätty, joita voidaan hankkia liikkeeselaskun yhteydessä vähintään 50 000 euron yksikköhinnalla, koskevassa perusesitteessä on annettava liitteeseen IX sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.

*13 artikla**Talletustodistuksia koskeva luettelo*

Osakkeista annetuista talletustodistuksista on annettava liitteeseen X sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.

*14 artikla**Pankkeja koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo*

1. Asetuksen 4 artiklan soveltamisalan ulkopuolelle jääviä velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskevassa pankkien perusesitteessä on annettava liitteeseen XI sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.
2. Tämän artiklan 1 kohdassa säädettyä luetteloa sovelletaan direktiivin 2000/12/EY 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa määriteltyihin luottolaitoksiin sekä kolmansien maiden luottolaitoksiin, jotka eivät kuulu kyseisen määritelmän soveltamisalaan, mutta joiden rekisteriin merkitty toimipaikka sijaitsee OECD:n jäsenvaltiossa.

Nämä yhteisöt voivat vaihtoehtoisesti käyttää 7 ja 12 artiklassa säädettyjä perusesitteeseen liittyviä luetteloja.

*15 artikla**Johdannaisarvopapereita koskevaan arvopaperiliitteeseen liittyvä luettelo*

1. Johdannaisarvopaperien arvopaperiliitteessä on annettava liitteeseen XII sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.
2. Luetteloa sovelletaan arvopapereihin, jotka eivät kuulu 6, 8, ja 16 artiklassa tarkoitettujen muiden arvopaperiliitettä koskevien luetteloiden soveltamisalaan, mukaan lukien eräät arvopaperit, joita koskevat maksu- ja/tai luovutusvelvoitteet liittyvät kohde-etuuteen.

*16 artikla**Yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron velkapapereita koskevaan arvopaperiliitteeseen liittyvä luettelo*

1. Yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron velkapapereita koskevassa arvopaperiliitteessä on annettava liitteeseen XIII sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.
2. Luetteloa koskevia vaatimuksia sovelletaan velkaan, jonka nimellisarvosta liikkeeseenlaskija on liikkeeseenlaskun ehtojen mukaan velvollinen maksamaan 100 prosenttia sijoittajalle, minkä lisäksi voidaan maksaa myös korkoa tai muuta hyvitystä.

*17 artikla**Kohde-etuutena olevaa osaketta koskeva lisätieto-osa*

1. Kohde-etuutena olevista osakkeista on annettava lisätietoina liitteeseen XIV sisältyvän lisätieto-osan mukainen kuvaus.

Jos kohde-etuutena olevan osakkeen liikkeeseenlaskija on samaan konserniin kuuluva yhteisö, kyseisestä liikkeeseenlaskijasta on lisäksi annettava 4 artiklassa tarkoitetun luettelon mukaiset tiedot.

2. Tämän artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja lisätietoja sovelletaan ainoastaan niihin arvopapereihin, jotka täyttävät molemmat seuraavat ehdot:

- (1) ne ovat muunnettavissa tai vaihdettavissa osakkeiksi tai osakkeita vastaaviksi muiksi siirtokelpoisiksi arvopapereiksi liikkeeseenlaskijan tai sijoittajan harkinnan mukaan tai liikkeeseenlaskun yhteydessä määrättyjen ehtojen mukaan taikka tai ne antavat muulla tavoin mahdollisuuden hankkia osakkeita tai osakkeita vastaavia muita siirtokelpoisia arvopapereita; ja

- (2) kohde-etuutena olevat osakkeet tai osakkeita vastaavat muut siirtokelpoiset arvopaperit voidaan luovuttaa fyysisen toteutuksen kautta ja arvopaperien liikkeeseenlaskija tai tämän konserniin kuuluva yhteisö on tai tulee olemaan näiden osakkeiden tai osakkeita vastaavien muiden siirtokelpoisten arvopaperien liikkeeseenlaskija, eikä kyseisillä osakkeilla tai osakkeita vastaavilla muilla siirtokelpoisilla arvopapereilla vielä arvopapereita koskevan esitteen hyväksymisajankohtana käydä kauppaa säännellyllä markkinalla tai vastaavalla markkinalla yhteisön ulkopuolella.

*18 artikla**Suljettujen yhteissijoitusyritysten perusesitettä koskeva luettelo*

1. Liitteessä I olevassa 1, 2, 3, 4, 5.1, 7, 9.1, 9.2.1, 9.2.3, 10.4, 13, 14, 15, 16, 17.2, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 ja 25 kohdassa vaadittujen tietojen lisäksi suljettujen yhteissijoitusyritysten liikkeeseen laskemia arvopapereita koskevassa perusesitteessä on annettava liitteeseen XV sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.

2. Luetteloa sovelletaan suljettuihin yhteissijoitusyrityksiin, jotka pitävät hallussaan varallisuussalkkua sijoittajien puolesta, ja jotka

- (1) tunnustetaan suljetuksi yhteissijoitusyritykseksi sen jäsenvaltion kansallisessa lainsäädännössä, missä yrityksen kotipaikka sijaitsee; tai

- (2) eivät hanki tai pyri hankkimaan oikeudellista tai liikkeenjohdollista määräysvaltaa yhteissijoitusyrityksen hoitamien sijoitusten liikkeeseenlaskijoissa. Tässä tapauksessa oikeudellinen määräysvalta ja/tai osallistuminen yhteissijoitusyrityksen hoitamien sijoitusten liikkeeseenlaskijan/liikkeeseenlaskijoiden hallinto-, johto- tai valvontaelimien toimintaan on sallittua, jos kyseinen toiminta on toissijaista sijoitustoiminnan ensisijaiseen tavoitteeseen nähden, tarpeellista osakkeenomistajien etujen suojaamiseksi ja sitä harjoitetaan ainoastaan siten, että yhteissijoitusyritys ei käytä merkittävää liikkeenjohdollista määräysvaltaa sen hoitamien sijoitusten liikkeeseenlaskijan/liikkeeseenlaskijoiden toiminnassa.

19 artikla

Jäsenvaltioita, kolmansia maita sekä niiden alue- ja paikallisviranomaisia koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo

1. Jäsenvaltioiden, kolmansien maiden sekä niiden alue- ja paikallisviranomaisten liikkeeseen laskemia arvopapereita koskevassa perusesitteessä on annettava liitteeseen XVI sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.
2. Luetteloa sovelletaan kaikkiin jäsenvaltioiden, kolmansien maiden sekä niiden alue- ja paikallisviranomaisten liikkeeseen laskemiin arvopapereihin.

20 artikla

Kansainvälisiä julkisyhteisöjä ja OECD:n jäsenvaltion takaamien velkapapereiden liikkeeseenlaskijaa koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo

1. Kansainvälisten julkisyhteisöjen liikkeeseen laskemia arvopapereita ja OECD:n jäsenvaltion ehdottomasti ja peruuttamattomasti kansallisen lainsäädäntönsä nojalla takaamia velkapapereita koskevassa perusesitteessä on annettava liitteeseen XVII sisältyvän luettelon mukaiset tiedot.
2. Luetteloa sovelletaan
 - kaikkiin kansainvälisten julkisyhteisöjen liikkeeseen laskemiin arvopapereihin;
 - OECD:n jäsenvaltion ehdottomasti ja peruuttamattomasti kansallisen lainsäädäntönsä nojalla takaamiin velkapapereihin.

21 artikla

Luetteloiden ja lisätieto-osien yhdistäminen

1. Liitteeseen XVIII sisältyvässä taulukossa esitettyjen yhdistelmien käyttö on pakollista laadittaessa arvopaperiesitteitä sen tyyppisistä arvopapereista, joita yhdistelmät taulukon mukaan vastaavat.

Arvopapereissa, joita kyseiset yhdistelmät eivät kata, voidaan käyttää muitakin yhdistelmiä.
2. Yksittäisten tietojen lukumäärän ja tietojen laajuuden osalta kattavinta ja vaatimuksiltaan tiukinta perusesitteeseen liittyvää luetteloa voidaan seuraavan järjestyksen mukaisesti aina käyttää laskettaessa liikkeeseen arvopapereita, joilta muuten vaaditaan vähemmän kattavaa ja tiukkaa perusesitteeseen liittyvää luetteloa:

- (1) osakkeita koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo;
- (2) yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan alle 50 000 euron arvoisia velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo;
- (3) yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron arvoisia velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskevaan perusesitteeseen liittyvä luettelo.

22 artikla

Ohjelmaesitteeseen ja siihen liittyviin lopullisiin ehtoihin sisällytettävät vähimmäistiedot

1. Ohjelmaesite on laadittava käyttäen yhtä 4–20 artiklassa tarkoitettua luetteloa tai 4–20 artiklassa tarkoitettujen luetteloiden ja lisätieto-osien yhdistelmää liitteessä XVIII erityyppisille arvopapereille määritetyn yhdistelmätaulukon mukaisesti.

Ohjelmaesitteen on sisällettävä liikkeeseenlaskijan ja arvopaperien ominaisuuksista riippuen liitteissä I–XVII vaaditut tiedot, jotka sisältyvät 4–20 artiklassa säädettyihin luetteloihin ja lisätieto-osiin. Toimivaltainen viranomainen ei saa vaatia, että ohjelmaesitteen on sisällettävä muita kuin liitteissä I–XVII edellytetyjä tietoja.

Hyväksyessään esitettä direktiivin 2003/71/EY 13 artiklan nojalla kotijäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi direktiivin 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua velvoitteen noudattamisen varmistamiseksi vaatia liikkeeseenlaskijaa, tarjoajaa tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevaa osapuolta tarvittaessa täydentämään toimitettuja tietoja liitteiden vaatimusten mukaisesti.

2. Liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakeva osapuoli voi jättää pois tiedot, jotka eivät ole saatavilla ohjelmaesitettä hyväksyttäessä ja jotka voidaan määrittää vasta liikkeeseenlaskun yhteydessä.
3. Liitteeseen XVIII sisältyvässä taulukossa esitettyjen yhdistelmien käyttö on pakollista laadittaessa esitteitä sen tyyppisistä arvopaperilajeista, joita yhdistelmät taulukon mukaan vastaavat.

Niiden arvopaperien osalta, jotka eivät kuulu kyseisiin yhdistelmiin, voidaan kuitenkin käyttää muitakin yhdistelmiä.

4. Ohjelmaesitteeseen liitettuihin lopullisiin ehtoihin saa sisältyä tietoja ainoastaan ohjelmaesitteen laadinnassa käytettyjä arvopaperiliitteitä koskevista luetteloista.
5. Ohjelmaesitteeseen on sisällytettävä 4–20 artiklassa tarkoitettujen luetteloiden ja lisätieto-osien mukaisten tietojen lisäksi seuraavat tiedot:

- (1) ilmoitus lopullisiin ehtoihin sisällytettävistä tiedoista;
- (2) lopullisten ehtojen julkistamismenetelmä; jos liikkeeseenlaskija ei esitteen hyväksymisen ajankohtana pysty määrittämään lopullisten ehtojen julkistamismenetelmää, ilmoitus tavasta, jolla yleisölle tiedotetaan lopullisten ehtojen julkistamismenetelmästä;
- (3) yleinen kuvaus ohjelmasta laskettaessa liikkeeseen direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 4 kohdan a alakohdan mukaisia muita kuin oman pääoman ehtoisia arvopapereita.

6. Ainoastaan seuraavat arvopaperiryhmät voidaan sisällyttää eri arvopaperilajien liikkeeseenlaskua koskevaan ohjelmaesitteeseen ja siihen liittyviin lopullisiin ehtoihin:
- (1) omaisuusvakuudelliset arvopaperit;
 - (2) 17 artiklan soveltamisalaan kuuluvat warrantit tai optio-oikeudet;
 - (3) direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 4 kohdan b alakohdassa tarkoitettut muut kuin oman pääoman ehtoiset arvopaperit;
 - (4) muut kuin oman pääoman ehtoiset arvopaperit mukaan lukien warrantit, mutta pois lukien 2 alakohdassa mainitut warrantit tai optio-oikeudet.

Liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai säännellyillä markkinoilla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevan osapuolen on ohjelmaesitettä laatimissaan selvästi eriteltävä kutakin näihin ryhmiin kuuluvaa arvopaperia koskevat erityistiedot.

7. Direktiivin 2003/71/EY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tapahtuman sattuessa ohjelmaesitteen hyväksymisen jälkeen mutta ennen ohjelmaesitteen alla tapahtuvan yksittäisen arvopaperien liikkeeseenlaskua koskevan tarjouksen voimassaolon lopullista päättymistä tai, soveltuvissa tapauksissa, kyseisillä arvopapereilla säännellyllä markkinalla käytävän kaupan aloittamista, liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla ottamista hakevan osapuolen on julkaistava täydennys ennen tarjouksen voimassaolon lopullista päättymistä tai kyseisten arvopaperien ottamista kaupankäynnin kohteeksi.

23 artikla

Esitteissä ja ohjelmaesitteissä annettavien vähimmäistietojen mukauttaminen

1. Sen estämättä, mitä 3 artiklan toisessa kohdassa ja 22 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, jos liikkeeseenlaskijan harjoittama toiminta kuuluu johonkin liitteeseen XIX sisältyvistä ryhmistä, jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 1 kohdan mukaisen velvoitteen noudattamiseksi pyytää kyseessä olevan toiminnan erityispiirteiden perusteella 4–20 artiklassa säädettyihin luetteloihin ja lisätieto-osiin sisältyvien vaatimusten lisäksi mukautettujen tietojen antamista, mukaan lukien tarvittaessa arviointi liikkeeseenlaskijan omaisuususerien arvosta tai muu asiantuntijalausunto. Toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Jotta uusi ryhmä voidaan sisällyttää liitteeseen XIX, jäsenvaltion on esitettävä tätä koskeva pyyntö komissiolle. Komissio ajantasaistaa luettelon direktiivin 2003/71/EY 24 artiklassa tarkoitettua komiteamenettelyä noudattaen.

2. Poiketen siitä, mitä 3–22 artiklassa säädetään, jos liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai osapuoli, joka hakee arvopaperin ottamista kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla, pyytää esitteen tai ohjelmaesitteen hyväksymistä sellaisen arvopaperin osalta, joka ei vastaa liitteeseen XVIII sisältyvässä yhdistelmätaulukossa mainittuja arvopapereita mutta on niihin verrattavissa, liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai osapuolen, joka hakee arvopaperin ottamista kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla, on lisättävä valittuun pääasialliseen arvopaperiliitettiin koskevaan luetteloon tarvittavat tiedot jostakin muusta 4–20 artiklan mukaisesta

arvopaperiliitettä koskevasta luettelosta. Lisäys on tehtävä kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla otettavien tai yleisölle tarjottavien arvopaperien keskeiset ominaispiirteet huomioon ottaen.

3. Poiketen siitä, mitä 3–22 artiklassa säädetään, jos liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai osapuoli, joka hakee arvopaperin ottamista kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla, pyytää esitteen tai ohjelmaesitteen hyväksymistä uudentyyppisen arvopaperin osalta, liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai osapuolen, joka hakee arvopaperin ottamista kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla, on toimitettava esitteen tai ohjelmaesitteen luonnos kotijäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.

Toimivaltaisen viranomaisen on määritettävä yhteistyössä liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai arvopaperin ottamista kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla hakevan osapuolen kanssa esitteeseen tai ohjelmaesitteeseen sisällytettävät tiedot, joita direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen velvoitteiden noudattaminen edellyttää. Toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

Ensimmäisessä alakohdassa mainittua poikkeusta sovelletaan ainoastaan sellaisen uudentyyppisen arvopaperin osalta, jonka ominaispiirteet poikkeavat täysin liitteessä XVIII mainituista arvopapereista, jos kyseisen uuden arvopaperin ominaispiirteiden vuoksi ei voida hyödyntää 4–20 artiklan mukaisissa luetteloissa ja lisätieto-osissa mainittujen tietojen yhdistelmiä.

4. Jos joku 4–20 artiklassa mainituissa luetteloissa tai lisätieto-osissa vaadittu tieto tai muu vastaava tieto ei ole liikkeeseenlaskijan, tarjouksen tai esitteessä tarkoitettujen arvopaperien kannalta merkityksellinen, se voidaan 3–22 artiklan säännöksistä poiketen jättää pois.

24 artikla

Esitteen ja ohjelmaesitteen tiivistelmän sisältö

Liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai osapuolen, joka hakee kaupankäynnin kohteeksi ottamista säännellyllä markkinalla, on itsenäisesti määritettävä direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 2 kohdassa mainitun esitteen tai ohjelmaesitteen tiivistelmän yksityiskohtainen sisältö.

III Luku

Esitteen, ohjelmaesitteen ja täydennyksien muoto

25 artikla

Esitteen muoto

1. Jos liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakeva osapuoli laatii esitteen yhtenä asiakirjana direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 3 kohdan mukaisesti, sen on sisällettävä seuraavat osat annetussa järjestyksessä:
 - (1) selkeä ja yksityiskohtainen sisällysluettelo,
 - (2) direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 2 kohdan mukainen tiivistelmä,
 - (3) liikkeeseenlaskijaan ja liikkeeseen laskettavaan arvopaperilajiin liittyvät riskitekijät,

- (4) muut tiedot, jotka sisältyvät esitteen laadinnassa käytettyihin luetteloihin ja lisätieto-osiin.
2. Jos liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakeva osapuoli päättää laatia erillisistä asiakirjoista koostuvan esitteen direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 3 kohdan mukaisesti, tällöin arvopaperiliitteen ja perusesitteen on sisällettävä seuraavat osat annetussa järjestyksessä:
- (1) selkeä ja yksityiskohtainen sisällysluettelo,
- (2) tapauskohtaisesti liikkeeseenlaskijaan tai liikkeeseen laskettavaan arvopaperilajiin liittyvät riskitekijät,
- (3) muut tiedot, jotka sisältyvät esitteen laadinnassa käytettyihin luetteloihin ja lisätieto-osiin.
3. Edellä 1 ja 2 kohdassa mainituissa tapauksissa liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakeva osapuoli voi vapaasti määrittellä, missä järjestyksessä esitteen laadinnassa käytettyjen luetteloiden ja lisätieto-osien mukaiset tiedot esitetään.
4. Mikäli tietojen esittämisjärjestys ei vastaa esitteen laadinnassa käytettyjen luetteloiden ja lisätieto-osien mukaista tietojen esittämisjärjestystä, kotijäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi pyytää liikkeeseenlaskijaa, tarjoajaa tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevaa osapuolta toimittamaan viittausluettelon, jota käyttäen esite voidaan tarkastaa ennen sen hyväksymistä. Luettelossa on ilmoitettava esitteen sivut, joilla yksittäiset tiedot ovat.
5. Jos esitteen tiivistelmää on täydennettävä direktiivin 2003/71/EY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulla tavalla, liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevan osapuolen on tapauskohtaisesti päätettävä, liitetäänkö uudet tiedot alkuperäiseen tiivistelmään laatimalla uusi tiivistelmä vai tiivistelmän täydennys.

Jos uudet tiedot liitetään alkuperäiseen tiivistelmään, liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevan osapuolen on varmistettava erityisesti alaviitteitä käyttämällä, että sijoittajat havaitsevat muutokset helposti.

26 artikla

Ohjelmaesitteen ja siihen liittyvien lopullisten ehtojen muoto

1. Jos liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakeva osapuoli päättää laatia direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 4 kohdan mukaisen ohjelmaesitteen, sen on sisällettävä seuraavat osat annetussa järjestyksessä:
- (1) selkeä ja yksityiskohtainen sisällysluettelo,
- (2) direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 2 kohdan mukainen tiivistelmä,
- (3) liikkeeseenlaskijaan tai liikkeeseenlaskijoihin sekä ohjelman alla liikkeeseen laskettaviin arvopapereihin liittyvät riskitekijät;
- (4) muut tiedot, jotka sisältyvät esitteen laadinnassa käytettyihin luetteloihin ja lisätieto-osiin.
2. Edellä 1 kohdasta poiketen liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakeva osapuoli voi vapaasti määrittellä, missä järjestyksessä

esitteen laadinnassa käytettyjen luetteloiden ja lisätieto-osien mukaiset tiedot esitetään. Eri arvopapereita koskevat tiedot on eriteltävä selvästi ohjelmaesitteessä.

3. Jos tietojen esittämisjärjestys ei vastaa esitteen laadinnassa käytettyjen luetteloiden ja lisätieto-osien mukaista tietojen esittämisjärjestystä, kotijäsenvaltion toimivaltainen viranomainen voi pyytää liikkeeseenlaskijaa, tarjoajaa tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevaa osapuolta toimittamaan viittausluettelon, jota käyttäen esite voidaan tarkastaa ennen sen hyväksymistä. Kyseisessä luettelossa on ilmoitettava esitteen sivut, joilla yksittäiset tiedot ovat.
4. Jos liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakeva osapuoli on aiemmin toimittanut tietyn tyyppistä arvopaperia koskevan perusesitteen ja päättää myöhemmässä vaiheessa laatia direktiivin 2003/71/EY 5 artiklan 4 kohdan a ja b alakohdassa säädettyjen ehtojen mukaisen ohjelmaesitteen, sen on sisällettävä seuraavat tiedot:
 - (1) tiedot, jotka sisältyvät aiemmin tai samaan aikaan toimitettuun ja hyväksytyyn perusesitteeseen, on sisällytettävä ohjelmaesitteeseen käyttäen viittauksia tämän asetuksen 28 artiklassa säädettyjen ehtojen mukaisesti;
 - (2) tiedot, jotka muuten sisältyisivät arvopaperiliitteeseen, lukuun ottamatta lopullisia ehtoja, jos ne eivät sisälly ohjelmaesitteeseen.
5. Ohjelmaesitteeseen liittyvät lopulliset ehdot on esitettävä erillisenä asiakirjana, joka sisältää ainoastaan lopulliset ehdot, tai ne on liitettävä ohjelmaesitteeseen.

Jos lopulliset ehdot esitetään erillisenä asiakirjana, joka sisältää ainoastaan kyseiset lopulliset ehdot, niissä voidaan toistaa joitakin tietoja, jotka on sisällytetty hyväksytyyn ohjelmaesitteeseen sen laadinnassa käytetyn arvopaperiliitteen mukaisesti. Tässä tapauksessa lopullisten ehtojen esitystavan on oltava sellainen, että ne on helppo tunnistaa.

Lopullisiin ehtoihin on sisällytettävä selkeä ja näkyvä lausunto siitä, että saadakseen täydelliset tiedot liikkeeseenlaskijasta ja tarjouksesta on tutustuttava sekä ohjelmaesitteeseen että lopullisiin ehtoihin, sekä siitä, mistä ohjelmaesite on saatavilla.
6. Jos ohjelmaesite koskee useita arvopapereita, liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevan osapuolen on sisällytettävä ohjelmaesitteeseen kaikkia arvopapereita koskeva yhteinen tiivistelmä. Eri arvopapereita koskevat tiedot on kuitenkin eriteltävä selvästi tiivistelmässä.
7. Jos uudet tiedot liitetään ohjelmaesitteen alkuperäiseen tiivistelmään laatimalla uusi tiivistelmä, liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevan osapuolen on varmistettava erityisesti alaviitteitä käyttämällä, että sijoittajat havaitsevat muutokset helposti.
8. Liikkeeseenlaskijat, tarjoajat tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevat osapuolet voivat koota yhteen asiakirjaan kaksi eri ohjelmaesitettä tai useampia eri ohjelmaesitteitä.

IV LUKU

Tiedot ja niiden esittäminen viittauksina

27 artikla

Direktiivin 2003/71/EY 10 artiklan 1 kohdassa mainitun asiakirjan julkistaminen

1. Direktiivin 2003/71/EY 10 artiklan 1 kohdassa mainittu asiakirja on julkistettava liikkeeseenlaskijan kotijäsenvaltiossa liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevan osapuolen valinnan mukaan jotakin kyseisen direktiivin 14 artiklassa sallittua tapaa käyttäen.
2. Asiakirja on toimitettava kotijäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle ja annettava yleisön saataville 20 arkipäivän kuluessa siitä, kun tilinpäätös on julkistettu kotijäsenvaltiossa.
3. Asiakirjan on sisällettävä tarvittaessa lausunto siitä, että jotkin tiedot saattavat olla vanhentuneita.

28 artikla

Tietojen esittämistä viittauksina koskevat järjestelyt

1. Tietoja voidaan sisällyttää esitteeseen tai ohjelmaesitteeseen käyttämällä viittauksia, varsinkin jos tiedot sisältyvät johonkin seuraavista asiakirjoista:
 - (1) vuosittaiset tai osavuosittaiset taloudelliset tiedot;
 - (2) erityisen tapahtuman kuten sulautumisen tai jakautumisen yhteydessä laaditut asiakirjat;
 - (3) tilintarkastuskertomukset ja tilinpäätökset;
 - (4) perustamiskirja ja yhtiöjärjestys;
 - (5) aiemmin hyväksytyt ja julkaistut esitteet ja/tai ohjelmaesitteet;
 - (6) säännellyt tiedot;
 - (7) arvopaperinhaltijoille suunnatut säännellyt tiedotteet (circulars).
2. Asiakirjat, jotka sisältävät tietoja, jotka voidaan sisällyttää esitteeseen tai ohjelmaesitteeseen tai sen muodostaviin asiakirjoihin, on laadittava direktiivin 2003/71/EY 19 artiklan säännösten mukaisesti.
3. Jos asiakirja, joka voidaan sisällyttää viittauksia käyttämällä, sisältää tietoja, jotka ovat muuttuneet olennaisesti, esitteessä tai ohjelmaesitteessä on mainittava asiasta selkeästi ja annettava ajantasaiset tiedot.
4. Liikkeeseenlaskija, tarjoaja tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakeva osapuoli voi sisällyttää esitteeseen tai ohjelmaesitteeseen tietoja viittaamalla ainoastaan asiakirjan tiettyihin osiin edellyttäen, että se toteaa kyseisen asiakirjan muiden tietojen olevan joko tarpeettomia sijoittajan kannalta tai löytyvän muualta esitteestä.

5. Kun tietoja sisällytetään asiakirjoihin viittauksia käyttämällä, liikkeeseenlaskijoiden, tarjoajien tai säännellyllä markkinalla kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevien osapuolten on pyrittävä varmistamaan sijoittajansuoja tietojen ymmärrettävyyden ja saatavuuden osalta.

V LUKU

Mainontaan liittyvien ilmoitusten julkistaminen ja levittäminen

29 artikla

Julkistaminen sähköisessä muodossa

1. Julkistettaessa esitettä tai ohjelmaesitettä sähköisessä muodossa joko direktiivin 2003/71/EY 14 artiklan 2 kohdan c, d ja e alakohdan mukaisesti tai muulla tavalla on noudatettava seuraavia vaatimuksia:
- (1) esitteen tai ohjelmaesitteen on oltava verkkosivustolla helposti saatavilla;
 - (2) tiedoston on oltava muodoltaan sellainen, että esitettä ja ohjelmaesitettä ei voida muuttaa;
 - (3) esite tai ohjelmaesite ei saa sisältää hyperlinkkejä lukuun ottamatta linkkejä sähköisiin osoitteisiin, joissa viittauksina esitetyt tiedot ovat saatavilla;
 - (4) sijoittajilla on oltava mahdollisuus ladata esite tai ohjelmaesite sähköisesti ja tulostaa se.

Tämän artiklan 1 kohdan 3 alakohdassa mainittu poikkeus koskee ainoastaan asiakirjoja, joiden tiedot on esitetty viittauksina; näiden asiakirjojen on oltava saatavilla helppoja ja nopeita teknisiä järjestelyjä käyttäen.

2. Jos arvopaperien tarjoamiseksi yleisölle laadittu esite tai ohjelmaesite on saatavilla liikkeeseenlaskijoiden, rahoituksenvälittäjien tai säänneltyjen markkinoiden verkkosivustossa, näiden on ryhdyttävä toimiin sen varmistamiseksi, että tietoja ei suunnata niiden jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden asukkaille, joissa arvopapereita ei tarjota yleisölle, esimerkiksi asettamalla verkkosivustoon vastuuvapauslausekkeen, jossa mainitaan tarjouksen kohderyhmä.

30 artikla

Julkistaminen sanomalehdissä

1. Direktiivin 2003/71/EY 14 artiklan 2 kohdan a alakohdan noudattamiseksi arvopaperiesite tai ohjelmaesite on julkistettava yleisluonteisessa tai talousalan sanomalehdessä, joka ilmestyy koko valtion alueella tai useilla alueilla.
2. Jos toimivaltainen viranomainen katsoo, että julkistamisvälineeksi valittu sanomalehti ei ole 1 kohdassa asetettujen vaatimusten mukainen, sen on määritettävä sanomalehti, jonka levikki on julkistamisen kannalta riittävän laaja ottaen erityisesti huomioon kunkin jäsenvaltion maantieteelliset alueet, asukasmäärät ja lukutottumukset.

31 artikla
Ilmoituksen julkistaminen

1. Jos jäsenvaltio käyttää direktiivin 2003/71/EY 14 artiklan 3 kohdassa mainittua mahdollisuutta ja vaatii julkistamaan ilmoituksen siitä, miten esite tai ohjelmaesite on annettu yleisön saataville ja mistä sen voi saada, kyseinen ilmoitus on julkistettava sanomalehdessä, joka täyttää tämän asetuksen 30 artiklan mukaiset esitteiden julkistamista koskevat vaatimukset.

Jos ilmoitus liittyy esitteeseen tai ohjelmaesitteeseen, joka julkistetaan ainoastaan arvopaperien ottamiseksi kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä markkinalla, jolla samanlaisia arvopapereita on jo otettu kaupankäynnin kohteeksi, se voidaan julkistaa kyseisen säännellyn markkinan virallisessa lehdessä riippumatta siitä, julkaistaanko kyseinen virallinen lehti paperiversiona vai sähköisessä muodossa.

2. Ilmoitus on julkistettava viimeistään direktiivin 2003/71/EY 14 artiklan 1 kohdan mukaista esitteen tai ohjelmaesitteen julkistamista seuraavana arkipäivänä.
3. Ilmoituksen on sisällettävä seuraavat tiedot:
 - (1) liikkeeseenlaskijan tunnistetiedot;
 - (2) niiden arvopaperien tyyppi, laji ja määrä, joita tarjotaan tai joita haetaan kaupankäynnin kohteeksi edellyttäen, että kyseiset tiedot ovat käytettävissä ilmoituksen julkistamisen ajankohtana;
 - (3) tarjouksen/kaupankäynnin kohteeksi ottamisen suunniteltu aikataulu;
 - (4) tieto siitä, että esite tai ohjelmaesite on julkistettu ja mistä sen voi saada;
 - (5) jos esite tai ohjelmaesite on julkistettu painetussa muodossa, tieto siitä missä ja milloin kyseiset painetut versiot ovat yleisön saatavilla;
 - (6) jos esite tai ohjelmaesite on julkistettu sähköisessä muodossa, tieto siitä mistä sijoittajat voivat pyytää paperikopion;
 - (7) ilmoituksen päiväys.

32 artikla
Luettelo hyväksytyistä esitteistä

Toimivaltaisen viranomaisen verkkosivustossa direktiivin 2003/71/EY 14 artiklan 4 kohdan mukaisesti julkaistussa hyväksytyjen esitteiden ja ohjelmaesitteiden luettelossa on oltava maininta siitä, miten kyseiset esitteet ja ohjelmaesitteet on julkistettu ja mistä ne ovat saatavilla.

33 artikla
Ohjelmaesitteiden lopullisten ehtojen julkistaminen

Ohjelmaesitteeseen liittyvien lopullisten ehtojen julkistamisessa ei tarvitse käyttää samaa menetelmää kuin ohjelmaesitettä julkistettaessa edellyttäen, että julkistamisessa käytetään jotakin direktiivin 2003/71/EY 14 artiklassa mainituista menetelmistä.

*34 artikla**Mainontaan liittyvien ilmoitusten levittäminen*

Arvopaperien tarjoamiseen yleisölle tai kaupankäynnin kohteeksi ottamiseen säännellyillä markkinoilla liittyvät mainokset voidaan levittää yleisölle asianomaisten osapuolten, kuten liikkeeseenlaskijan, tarjoajan tai kaupankäynnin kohteeksi ottamista hakevan osapuolen tai arvopaperiannin järjestämiseen ja/tai merkintäsitoumusten antamiseen osallistuvien rahoitusvälittäjien toimesta käyttäen erityisesti jotain seuraavista tiedonvälitystavoista:

- (1) painotuote, jossa on osoite tai jossa ei ole osoitetta;
- (2) sähköinen viesti tai mainos, joka on saatu matkapuhelimen tai kaukohakulaitteen kautta;
- (3) vakiokirje;
- (4) lehtimainos, jossa on tilauskuponki tai jossa ei ole tilauskuponkia;
- (5) luettelo;
- (6) ihmisen käyttämä puhelin tai puhelin, joka ei edellytä inhimillistä toimintaa;
- (7) seminaarit ja esittelytilaisuudet;
- (8) radio;
- (9) näköpuhelin;
- (10) videotekstilaite;
- (11) sähköposti;
- (12) telefaksi;
- (13) televisio;
- (14) tiedote;
- (15) ilmoitus;
- (16) juliste;
- (17) markkinointiesite;
- (18) ilmoitus www-sivustossa, mukaan lukien Internetin mainospalkit.

VI LUKU

Siirtymä- ja loppusäännökset

35 artikla

Historialliset taloudelliset tiedot

1. liitteessä I olevan 20.1 kohdan, liitteessä IV olevan 13.1 kohdan, liitteessä VII olevan 8.2 kohdan, liitteessä X olevan 20.1 kohdan ja liitteessä XI olevan 11.1 kohdan mukaista yhteisön liikkeeseenlaskijoiden velvoitetta esittää esitteessä historialliset taloudelliset tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisiksi oikaistuna ei sovelleta ennen 1 päivää tammikuuta 2004 alkaviin tilikausiin, tai jos liikkeeseenlaskijalla on arvopapereita kaupankäynnin kohteena säännellyllä markkinalla 1 päivänä heinäkuuta 2005, velvoitetta ei sovelleta ennen kuin liikkeeseenlaskija on julkistanut ensimmäisen konsolidoidun tilinpäätöksensä asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti.
2. Jos yhteisön liikkeeseenlaskijaan sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1606/2002 nojalla kansallisia siirtymäsäännöksiä, velvoitetta esittää esitteessä oikaistut tilinpäätöstiedot ei sovelleta ennen 1 päivää tammikuuta 2006 alkaviin tilikausiin, tai jos liikkeeseenlaskijalla on arvopapereita kaupankäynnin kohteena säännellyllä markkinalla 1 päivänä heinäkuuta 2005, velvoitetta ei sovelleta ennen kuin liikkeeseenlaskija on julkistanut ensimmäisen konsolidoidun tilinpäätöksensä asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti.
3. Liitteessä I olevan 20.1 kohdan, liitteessä IV olevan 13.1 kohdan, liitteessä VII olevan 8.2 kohdan, liitteessä X olevan 20.1 kohdan ja liitteessä XI olevan 11.1 kohdan mukaista velvoitetta esittää esitteessä historialliset taloudelliset tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisiksi oikaistuna ei sovelleta 1 päivään tammikuuta 2007 asti kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoihin,
 - (1) joiden arvopaperit ovat kaupankäynnin kohteena säännellyllä markkinalla 1 päivänä tammikuuta 2007;
 - (2) jotka ovat laatineet ja esittäneet historialliset taloudelliset tiedot kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti.

Tässä tapauksessa historiallisiin taloudellisiin tietoihin on liitettävä yksityiskohtaisempia ja/tai täydentäviä tietoja, jos esitteeseen liitetyt tilinpäätöstiedot eivät anna oikeaa ja riittävää kuvaa liikkeeseenlaskijan varoista ja vastuista, rahoitusasemasta sekä toiminnan tuloksesta.
4. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijat, jotka ovat laatineet historialliset taloudelliset tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 9 artiklassa tarkoitettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaisesti, voivat käyttää kyseisiä tietoja ennen 1 päivää tammikuuta 2007 toimitetuissa esitteissä ilman oikaisuvelvoitetta.
5. Edellä 3 ja 4 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on 1 päivästä tammikuuta 2007 alkaen esitettävä 3.1 kohdassa mainitut historialliset taloudelliset tiedot komission määrittämää menetelmää noudattaen. Menetelmästä päätetään direktiivin 2003/71/EY 24 artiklassa tarkoitetussa komiteamenettelyssä.
6. Tämän artiklan säännöksiä sovelletaan myös liitteessä VI olevaan 3 kohtaan.

36 artikla
Voimaantulo

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä huhtikuuta 2004.

Komission puolesta
Frederik BOLKESTEIN
Komission jäsen

LIITTEET

Liitteet I–XVII: Luettelot ja lisätieto-osat

Liite XVIII: Luetteloiden ja lisätieto-osien yhdistelmätaulukko

Liite XIX: Luettelo erityisalojen liikkeeseenlaskijoista

LIITE I

Osakkeita koskeva perusesite - vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1.	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa perusesitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöiden nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.
1.2.	Perusesitteestä vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä perusesitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2.	TILINTARKASTAJAT
2.1.	Liikkeeseenlaskijoiden käyttämien tilintarkastajien nimet ja osoitteet (sekä jäsenyys tilintarkastajien yhdistyksessä) taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla on mainittava.
2.2.	Jos tilintarkastajat ovat eronneet, ne on erotettu tai niitä ei ole nimitetty uudelleen taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla, tästä on esitettävä yksityiskohtaisia tietoja, jos niillä on asian kannalta merkitystä.
3.	KESKEISET TALOUDELLISET TIEDOT
3.1.	Liikkeeseenlaskijaa koskevat keskeiset taloudelliset tiedot on esitettävä jokaiselta tilikaudelta, joka kuuluu historiallisten taloudellisten tietojen kattamalle jaksolle, ja seuraavalta osavuosisikaudelta saman valuutan määräisinä kuin taloudelliset tiedot. Historiallisten taloudellisten tietojen on sisällettävä keskeiset tiedot, jotka antavat yleiskuvan liikkeeseenlaskijan taloudellisesta asemasta.
3.2.	Jos keskeisiä taloudellisia tietoja esitetään osavuosisijaksoilta, on esitettävä vastaavaa jaksoa edeltävällä tilikaudella koskevat vertailevat tiedot. Vertailevia tasetietoja ei kuitenkaan tarvitse esittää, vaan tämä vaatimus täyttyy kun esitetään vuoden lopun tasetiedot.
4.	RISKITEKIJÄT
	”Riskitekijät”-otsakkeen alla esitetään selkeästi riskit, jotka liittyvät liikkeeseenlaskijaan tai sen toimialaan.

5.	LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT
5.1.	<u>Liikkeeseenlaskijan toimintahistoria ja kehitys</u>
5.1.1.	Liikkeeseenlaskijan virallinen nimi ja muu liiketoiminnassa käytetty toiminimi;
5.1.2.	liikkeeseenlaskijan rekisteröimispaikka ja tunnus;
5.1.3.	perustamispäivä ja liikkeeseenlaskijan toimintakausi, jos se on määrätty;
5.1.4.	liikkeeseenlaskijan kotipaikka ja oikeusmuoto, liikkeeseenlaskijaan sovellettava laki, perustamismaa, kaupparekisteriin merkityn toimipaikan (tai päätoimipaikan, jos muu kuin kaupparekisteriin merkitty toimipaikka) osoite ja puhelinnumero;
5.1.5.	liikkeeseenlaskijan liiketoiminnan kehityksen kannalta merkittävät tapahtumat.
5.2.	<u>Investointitoiminta</u>
5.2.1.	Selvitys (myös määrät) liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä investoinneista jokaisena historiallisten taloudellisten tietojen kattamana tilikautena perusesitteen päiväykseen asti;
5.2.2.	selvitys liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä käynnissä olevista investoinneista sekä näiden investointien maantieteellinen jakauma kotimaassa ja ulkomailla ja rahoitustapa (sisäinen vai ulkoinen);
5.2.3.	tiedot liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä tulevista investoinneista, joista sen johtoelimet ovat jo tehneet lopullisen päätöksen.
6.	LIIKETOIMINNAN KUVAUS
6.1.	<u>Päätoimialat</u>
6.1.1.	Kuvaus liikkeeseenlaskijan toiminnan luonteesta ja päätoimialoista (ja niihin liittyvistä avaintekijöistä) ilmoittamalla myytyjen tuotteiden ja/tai tarjottujen palvelujen pääryhmät jokaisena historiallisten taloudellisten tietojen kattamana tilikautena; ja
6.1.2.	selvitys mahdollisista merkittävistä uusista olemassa olevista tuotteista ja/tai palveluista; jos uusien tuotteiden tai palveluiden kehittämisestä on tiedotettu yleisölle, on ilmoitettava kehitystoiminnan vaihe.
6.2.	<u>Päämarkkinat</u> Selvitys päämarkkinoista, joilla liikkeeseenlaskija kilpailee; selvityksessä on esitettävä tulojen jakautuminen toimialoittain ja maantieteellisten markkina-alueiden mukaan jokaisena historiallisten taloudellisten tietojen kattamana tilikautena.
6.3.	Jos poikkeukselliset seikat ovat vaikuttaneet 6.1. ja 6.2. kohdan nojalla annettuihin tietoihin, siitä on mainittava.

6.4.	Pääpiirteittäinen selvitys siitä, miten liikkeeseenlaskijan toiminta tai tulos mahdollisesti riippuu patenteista tai lisensseistä, tuotanto-, toimitus- tai rahoitussopimuksista taikka uusista tuotantomenetelmistä, jos nämä vaikuttavat olennaisesti liikkeeseenlaskijan liiketoimintaan tai kannattavuuteen.
6.5.	Perusteet lausuntoihin, joita liikkeeseenlaskija esittää kilpailutilanteestaan.
7.	ORGANISAATORAKENNE
7.1.	Jos liikkeeseenlaskija kuuluu konserniin, on esitettävä pääpiirteittäin kuvaus konsernista ja liikkeeseenlaskijan asemasta siinä.
7.2.	On toimitettava luettelo liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä tytäryrityksistä sekä niiden nimet, perustamismaa tai päätoimipaikan sijainti, osuus omistusoikeuksista ja tarvittaessa äänioikeuksista, jos osuus ei ole sama.
8.	AINEELLISET KÄYTTÖOMAISUUSHYÖDYKKEET
8.1.	Tiedot tärkeimmistä nykyisistä tai suunnitelluista aineellisista käyttöomaisuushyödykkeistä, vuokrakiinteistöt ja tärkeimmät niihin liittyvät rasitteet mukaan luettuina.
8.2.	Selvitys ympäristökysymyksistä, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan mahdollisuuksiin käyttää aineellisia käyttöomaisuushyödykkeitä.
9.	TOIMINNALLINEN JA TALOUDELLINEN ASEMA
9.1.	<u>Taloudellinen asema</u> Jos asiaa koskevia tietoja ei anneta muualla perusesitteessä, on esitettävä selvitys liikkeeseenlaskijan taloudellisesta asemasta, siinä tapahtuvista muutoksista ja liiketoiminnan tuloksesta kunakin tilikautena ja osavuosikautena, jolta taloudellisten tietojen antamista edellytetään; lisäksi on ilmoitettava tilikausitasolla syyt merkittäviin muutoksiin taloudellisissa tiedoissa, jos tämä on tarpeen liikkeeseenlaskijan liiketoiminnan ymmärtämiseksi kokonaisuudessaan.
9.2.	<u>Liiketoiminnan tulos</u>
9.2.1.	Tiedot merkittävistä tekijöistä, mukaan luettuina epätavalliset tapahtumat tai muutokset, jotka vaikuttavat olennaisesti liikkeeseenlaskijan liiketoiminnan tuottoihin. Lisäksi on mainittava, missä laajuudessa nämä tekijät ovat vaikuttaneet tuottoihin.
9.2.2.	Jos tilinpäätösasiakirjat osoittavat, että liikevaihdossa tai tuotoissa on tapahtunut merkittäviä muutoksia, on annettava selostus tällaisten muutosten syistä.
9.2.3.	Tiedot valtion politiikasta, talous-, finanssi- ja rahapoliittisista strategioista tai seikoista, jotka ovat vaikuttaneet tai voivat merkittävästi vaikuttaa liikkeeseenlaskijan liiketoimintaan suoraan tai välillisesti.
10.	PÄÄOMARAKENNE
10.1.	Tiedot liikkeeseenlaskijan pääomarakenteesta (sekä lyhyellä että pitkällä aikavälillä);

10.2.	selvitys liikkeeseenlaskijan rahavirtojen lähteistä ja määristä sekä niiden kuvaus;
10.3.	tiedot liikkeeseenlaskijan ulkoisen rahoituksen tarpeista ja rahoitusrakenteesta;
10.4.	tiedot pääoman käyttöä koskevista rajoituksista, jotka ovat vaikuttaneet tai voivat merkittävästi vaikuttaa liikkeeseenlaskijan liiketoimintaan suoraan tai välillisesti;
10.5.	tiedot 5.2.3. ja 8.1. kohdassa tarkoitettujen sitoumusten täyttämiseen tarvittavista ennakoituista rahoituksen lähteistä.
11.	<p>TUTKIMUS JA KEHITTÄMINEN, PATENTIT JA LISENSSIT</p> <p>Liikkeeseenlaskijan tutkimus- ja kehityspolitiikkaa jokaisena tilikautena toimintahistoriaa koskevien taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla on kuvailtava, mukaan luettuna määrä, jolla liikkeeseenlaskija on rahoittanut T&K-toimintaansa, jos tiedot ovat merkittäviä.</p>
12.	<p>KEHITYSNÄKYMÄT</p>
12.1.	Tuotannon, myynnin, varastojen, kustannusten ja myyntihintojen kehityksen merkittävimmät viimeaikaiset suuntaukset edeltävän tilikauden lopusta perusesitteen päiväkseen asti.
12.2.	Ainakin kuluva tilikautta koskevat tiedot suuntauksista, epävarmuustekijöistä, vaateista, sitoumuksista tai tapahtumista, joiden voidaan kohtuullisen todennäköisesti odottaa vaikuttavan merkittäväällä tavalla liikkeeseenlaskijan kehitysnäkymiin.
13.	<p>TULOSENNUSTEET TAI –ARVIOT</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija haluaa sisällyttää perusesitteeseen tulosennusteen tai tulosarvion, perusesitteen on sisällyttävä seuraavat 13.1 ja 13.2 kohdassa mainitut tiedot:</p>
13.1.	<p>Selvitys, jossa esitetään tärkeimmät oletukset, joihin liikkeeseenlaskija on perustanut ennusteensa tai arvionsa.</p> <p>On eroteltava selkeästi toisistaan oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet voivat vaikuttaa, ja oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet eivät voi millään tavoin vaikuttaa; oletusten on oltava sijoittajien helposti ymmärrettävissä; niiden on oltava yksityiskohtaisia ja täsmällisiä eivätkä ne saa liittyä ennusteen taustalla olevien estimaattien yleiseen täsmällisyyteen.</p>
13.2.	Riippumattoman kirjanpitäjän tai tilintarkastajan lausunto, jossa todetaan, että riippumattoman kirjanpitäjän tai tilintarkastajan käsityksen mukaan ennuste tai arvio on asianmukaisesti laadittu esitettyjen tietojen perusteella ja että tulosennusteessa tai -arviossa esitetyt laskelmat noudattavat liikkeeseenlaskijan tilinpäätöksen laatimisperiaatteita.
13.3.	Tulosennuste tai -arvio on laadittava taloudellisten tietojen kanssa vertailukelpoisten tietojen perusteella.
13.4.	Jos vielä voimassa olevassa esitteessä on julkaistu tulosennuste, on annettava lausunto siitä, onko kyseinen ennuste vielä asianmukainen perusesitteen päiväyksen aikaan ja jos näin ei ole, selvitys syystä tähän.
14.	<p>HALLINTO-, JOHTO- JA VALVONTAELIMET SEKÄ YLIN JOHTO</p>

14.1.

Seuraavien henkilöiden nimet, työsoitteet ja tehtävät liikkeeseenlaskijassa ja selvitys heidän päätehtävistään liikkeeseenlaskijan ulkopuolella, jos näillä tehtävillä on merkitystä liikkeeseenlaskijan kannalta:

- (a) hallinto-, johto- ja valvontaelimien jäsenet,
- (b) kommandiittiosakeyhtiön henkilökohtaisesti vastuunalaiset yhtiömiehet;
- (c) perustajat, jos liikkeeseenlaskijan perustamisesta on kulunut vähemmän kuin viisi vuotta, ja
- (d) ylimpään johtoon kuuluvat henkilöt, joiden perusteella voidaan osoittaa, että liikkeeseenlaskijalla on liiketoiminnan johtamiseen tarvittavaa asiantuntemusta ja kokemusta.

Kyseisten henkilöiden väliset perhesuhteet on selvitettävä.

Jokaisen liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenen sekä ensimmäisen alakohdan b ja d alakohdassa mainitun henkilön soveltuvasta johtamisen asiantuntemuksesta ja kokemuksesta on annettava yksityiskohtaiset tiedot. Lisäksi on annettava seuraavat tiedot:

a) niiden yhtiöiden ja henkilöyhtiöiden nimet, joiden hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai yhtiömies kyseinen henkilö on ollut viiden viimeisen vuoden aikana; lisäksi on ilmoitettava, onko kyseinen henkilö edelleen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai yhtiömies; ei kuitenkaan ole tarpeen luetella kaikkia liikkeeseenlaskijan tytäryhtiöitä, joiden hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen kyseinen henkilö myös on;

b) kaikki petoksista saadut tuomiot vähintään viimeisen viiden vuoden ajalta;

c) yksityiskohtaiset tiedot vähintään viimeisen viiden vuoden ajalta konkurssista, pesänhoidosta tai selvitystiloista, joihin ensimmäisen alakohdan a ja d alakohdassa kuvailtu henkilö kyseisissä alakohdissa mainituissa tehtävissään toimiessaan on ollut osallisena;

d) yksityiskohtaiset tiedot vähintään viimeisen viiden vuoden ajalta tällaisia henkilöitä koskevista oikeus- tai sääntelyviranomaisten (myös ammattialajärjestöjen) esittämistä virallisista julkisista syytöksistä ja/tai määräämistä seuraamuksista ja siitä, onko tuomioistuimien todennut ettei henkilö saa toimia jonkin liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenenä tai kieltänyt toimimasta jonkin liikkeeseenlaskijan johdossa tai hoitamasta sen liiketoimintaa.

Jos tällaisia tietoja ei ole, tästä on mainittava.

14.2.	<p><u>Hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäsenten ja ylimmän johdon eturistiriidat</u></p> <p>Mahdollisista eturistiriidoista niiden tehtävien, joita 14.1. kohdassa mainituilla henkilöillä on liikkeeseenlaskijayhtiössä, ja heidän yksityisten etujensa ja/tai muiden tehtäviensä välillä, on mainittava yksiselitteisesti. Jos tällaisia eturistiriitoja ei ole, myös tästä on mainittava.</p> <p>Lisäksi on ilmoitettava kaikista pääosakkaiden, asiakkaiden, toimittajien tai muiden kanssa tehdyistä järjestelyistä tai sopimuksista, joiden perusteella 14.1. kohdassa mainittu henkilö on valittu hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäseneksi tai ylimpään johtoon.</p> <p>Yksityiskohtaiset tiedot rajoituksista, joista 14.1. kohdassa mainitut henkilöt ovat sopineet ja jotka koskevat niiden hallussa olevien liikkeeseenlaskijoiden arvopaperien luovuttamista tietyinä ajanjaksona.</p>
15.	<p>PALKAT JA LUONTOISEDUT</p> <p>Edellä 14.1. kohdan ensimmäisen alakohdan a ja d alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden osalta on ilmoitettava seuraavat viimeisintä kokonaista tilikautta koskevat tiedot:</p>
15.1.	<p>Liikkeeseenlaskijan ja sen tytäryritysten tällaisille henkilöille vastineena niiden suorittamista tehtävistä maksamien palkkojen määrä (satunnais- tai siirtoerät mukaan luettuina) ja myöntämät luontoisetuudet.</p> <p>Tiedot on annettava henkilötasolla, ellei liikkeeseenlaskijan kotijäsenvaltioissa edellytetä tällaisten henkilöiden julkistavan itse tiedot tai ellei liikkeeseenlaskija aseta tietoja muuten yleisön saataville.</p>
15.2.	<p>Lisäksi on ilmoitettava liikkeeseenlaskijan tai sen tytäryritysten eläke- tai muista vastaavista sitoumuksista johtuvien vastuiden kokonaismäärä.</p>
16.	<p>HALLINTONEUVOSTON JA HALLITUKSEN TOIMINTATAPA</p> <p>Liikkeeseenlaskijan viimeksi kuluneen tilikauden ajalta ja, ellei toisin edellytetä, edellä 14.1. kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa mainittujen henkilöiden osalta on annettava seuraavat tiedot:</p>
16.1.	<p>Nykyisen toimikauden päättyminen ja tarvittaessa aika, jonka kyseinen henkilö on ollut tehtävässä.</p>
16.2.	<p>Tiedot hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäsenten työsopimuksista liikkeeseenlaskijan tai sen tytäryrityksen kanssa, joista johtuu etuja työsopimuksen päättyessä, tai muussa tapauksessa tieto siitä, ettei tällaisesta ole sovittu.</p>
16.3.	<p>Tiedot liikkeeseenlaskijan tilintarkastuskomiteasta ja palkkakomiteasta, mukaan luettuina komitean jäsenten nimet ja tiivistelmä komitean toimintaperiaatteista.</p>
16.4.	<p>Maininta siitä, noudattaako liikkeeseenlaskija perustamismaansa päätöksenteko- ja valvontajärjestelmää (corporate governance). Jos liikkeeseenlaskija ei noudata tällaista järjestelmää, tästä on mainittava ja samalla on annettava selvitys siitä, miksi järjestelmää ei noudateta.</p>
17.	<p>TYÖNTEKIJÄT</p>

17.1.	Ilmoitetaan joko työntekijöiden määrä jakson lopulla tai keskimäärin jokaisena historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla tilikaudella perusesitteen päiväykseen asti (myös merkittävistä muutoksista mainittava); lisäksi mainitaan henkilöstöjakauma päätoimialoittain ja maantieteellisen sijainnin mukaan, jos erottelu on mahdollista ja tiedolla merkitystä. Jos liikkeeseenlaskijan palveluksessa on huomattava määrä väliaikaisia työntekijöitä, on mainittava heidän keskimääräinen lukumääränsä viimeisimmän tilikauden aikana.
17.2.	<p><u>Osakeomistus ja osakeoptiot</u></p> <p>Edellä 14.1. kohdan ensimmäisen alakohdan a ja d alakohdassa mainittujen henkilöiden osalta on ilmoitettava mahdollisimman tuoreet tiedot liikkeeseenlaskijan osakkeiden omistamisesta ja osakkeita koskevista optio-oikeuksista.</p>
17.3.	On kuvailtava järjestelyitä, jotka koskevat työntekijöiden osallistumista liikkeeseenlaskijan pääomaan.
18.	PÄÄOSAKKAAT
18.1.	Liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava, jos ne ovat sen tiedossa, kaikkien muiden sellaisten henkilöiden kuin hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenten nimet, joilla on suoraan tai välillisesti kansallisen lain mukaan ilmoitettava osuus liikkeeseenlaskijan pääomasta tai äänioikeuksista. Lisäksi on ilmoitettava kunkin henkilön osuuden suuruus tai se, että tällaisia henkilöitä ei ole.
18.2.	On mainittava, onko liikkeeseenlaskijan pääosakkailta erilaiset äänioikeudet, tai mainittava äänioikeuksien olevan samanarvoiset.
18.3.	Liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava, jos se on asiasta tietoinen, onko liikkeeseenlaskija suoraan tai välillisesti jonkun omistuksessa tai määräysvallassa ja mikä tämä taho on sekä kuvailtava määräysvallan luonnetta ja määräysvallan väärinkäytön estämiseksi käyttöön otettuja toimenpiteitä.
18.4.	Liikkeeseenlaskijan on esitettävä kuvaus tiedossaan olevista järjestelyistä, jotka voivat tulevaisuudessa johtaa määräysvallan vaihtumiseen liikkeeseenlaskijassa.
19.	<p>LÄHIPIIRILIIKETOIMET</p> <p>Yksityiskohtaiset tiedot liikkeeseenlaskijan lähipiiriliiketoimista (kuten ne on määriteltä asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisissa standardeissa) taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla perusesitteen päiväykseen asti on julkistettava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaan vahvistettua asiaa koskevaa standardia noudattaen, jos sitä sovelletaan liikkeeseenlaskijaan.</p> <p>Jos standardia ei sovelleta liikkeeseenlaskijaan, sen on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>a) Liikkeeseenlaskijan kannalta joko yksittäisinä tai kokonaisuudessaan merkittävien liiketoimien luonne ja laajuus. Jos tällaisia lähipiiriliiketoimia ei tehdä tavanomaisia ehtoja noudattaen, on selvitettävä, miksi näin ei ole tehty. Myönnettyjen lainojen ja takausten osalta on ilmoitettava maksamaton määrä.</p> <p>b) Lähipiiriliiketoimien määrä tai prosenttiosuus liikkeeseenlaskijan liikevaihdosta.</p>

20.	TIEDOT LIIKKEESEENLASKIJAN VAROISTA JA VASTUISTA, RAHOITUSASEMASTA SEKÄ TOIMINNAN TULOKSESTA
------------	---

20.1. Historialliset taloudelliset tiedot

On annettava tilintarkastajan tarkastamat taloudelliset tiedot vähintään kolmelta viimeksi kuluneelta tilikaudelta (tai vastaavalta lyhyemmältä jaksolta, jona liikkeeseenlaskija on harjoittanut liiketoimintaa) ja jokaista tilikautta koskeva tilintarkastuskertomus. Taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaan. Jos sitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on laadittava tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Jos nämä taloudelliset tiedot eivät vastaa näitä tilinpäätösstandardeja, tiedot on esitettävä oikaistuna tilinpäätöksenä.

Kahta viimeksi kulunutta tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on esitettävä ja laadittava samassa muodossa kuin liikkeeseenlaskijan seuraava koko tilikautta koskeva julkistettu tilinpäätös. Tässä on otettava huomioon tilinpäätösstandardit ja -periaatteet sekä tilinpäätöksiin sovellettava lainsäädäntö.

Jos liikkeeseenlaskija on toiminut nykyisellä toimialalla alle vuoden ajan, kyseistä kautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 nojalla tilinpäätöksiin sovellettavia standardeja noudattaen. Jos niitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on laadittava tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Edellytyksenä on, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena.

Jos tarkastetut taloudelliset tiedot laaditaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan, tämän otsakkeen nojalla edellytetään vähintään seuraavien tietojen antamista:

(a) tase

(b) tuloslaskelma

c) selvitys, josta käyvät ilmi joko kaikki muutokset omassa pääomassa tai muut muutokset omassa pääomassa kuin ne, jotka johtuvat pääomatransaktioista omistajien kanssa ja voitonjaosta omistajille

d) rahavirtalaskelma

e) selvitys tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja liitetiedot.

Edellytetään, että edeltäviä tilikausia koskevat vuosittaiset taloudelliset tiedot ovat olleet riippumattoman tilintarkastuksen kohteena tai niihin sisältyy lausunto siitä, antavatko ne jäsenvaltiossa sovellettavien tilintarkastusstandardien tai vastaavien standardien mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yrityksen taloudellisesta asemasta perusesitetä varten.

20.2.	<p><u>Pro forma -muotoiset taloudelliset tiedot</u></p> <p>Merkittävän bruttomääräisen muutoksen tapauksessa on esitettävä selvitys siitä, miten liiketoimi olisi voinut vaikuttaa liikkeeseenlaskijan varoihin ja vastuisiin sekä tulokseen, jos se olisi toteutettu raportointijakson alussa tai raportointipäivänä.</p> <p>Tämä vaatimus voidaan yleensä täyttää antamalla pro forma -muotoiset taloudelliset tiedot.</p> <p>Nämä pro forma -tiedot on laadittava liitteessä II mainittujen vaatimusten mukaisesti.</p> <p>Pro forma -tietojen yhteydessä on toimitettava riippumattomien kirjanpitäjien tai tilintarkastajien laatima lausunto.</p>
20.3.	<p><u>Tilinpäätös</u></p> <p>Jos liikkeeseenlaskija laatii sekä oman tilinpäätöksen että konsolidoidun tilinpäätöksen, sen on sisällytettävä perusesitteeseen ainakin konsolidoitu tilinpäätös.</p>
20.4	<p><u>Vuosittaisten historiallisten taloudellisten tietojen tarkastaminen</u></p>
20.4.1.	<p>Selvitys siitä, että toimintahistoriaa koskevat taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena. Jos tilintarkastajat eivät ole puoltaneet aikaisempia tilikausia koskevien tietojen vahvistamista tai jos tilintarkastuskertomuksessa on esitetty muistutuksia tai vastuuvapautta ei ole myönnetty, tällainen kieltäytyminen tai muistutus tai vastuuvapauden epääminen perusteluineen on toistettava täydellisenä.</p>
20.4.2.	<p>Maininta muista tilintarkastajien tarkastamista perusesitteen tiedoista.</p>
20.4.3.	<p>Jos perusesitteeseen sisältyvät taloudelliset tiedot eivät ole peräisin liikkeeseenlaskijan tarkastetusta tilinpäätöksestä, on ilmoitettava tietojen lähde ja mainittava, etteivät ne ole olleet tilintarkastuksen kohteena.</p>
20.5.	<p><u>Viimeisimpien taloudellisten tietojen ikä</u></p>
20.5.1.	<p>Viimeisimmät tarkastetut taloudelliset tiedot eivät saa olla vanhempia kuin toinen seuraavista:</p> <p>a) 18 kuukautta perusesitteen päivämäärästä, jos liikkeeseenlaskija liittää perusesitteeseen tarkastetun osavuositarkastuksen,</p> <p>b) 15 kuukautta perusesitteen päivämäärästä, jos liikkeeseenlaskija liittää perusesitteeseen tarkastamattoman osavuositarkastuksen.</p>
20.6.	<p><u>Osavuositarkastukset ja muut taloudelliset tiedot</u></p>
20.6.1.	<p>Jos liikkeeseenlaskija on julkaissut taloudellisia tietoja neljännesvuosittain tai puolivuositarkastusten viimeisen tarkastetun tilinpäätöksen päiväyksen jälkeen, nämä tiedot on liitettävä perusesitteeseen. Jos neljännesvuositarkastukset tai puolivuositarkastukset taloudelliset tiedot ovat olleet suppeamman tai varsinaisen tilintarkastuksen kohteena, tilintarkastuskertomus tai lausunto on liitettävä perusesitteeseen. Jos neljännesvuositarkastukset tai puolivuositarkastukset taloudelliset tiedot eivät ole olleet suppeamman tai varsinaisen tilintarkastuksen kohteena, myös tästä on ilmoitettava.</p>

20.6.2.	<p>Jos perusesite on päivätty yli yhdeksän kuukautta viimeksi kuluneen tarkastetun tilikauden päättymisen jälkeen, siihen on sisällytettävä osavuositaisia taloudellisia tietoja, jotka voivat olla tarkastamattomia (tästä on mainittava erikseen) ja jotka kattavat vähintään tilikauden ensimmäiset kuusi kuukautta.</p> <p>Osavuosilta esitettyihin taloudellisiin tietoihin on lisättävä vertailevat tiedot vastaavalta edeltävän tilikauden jaksolta. Vertailevia tasetietoja koskeva vaatimus voidaan täyttää esittämällä tilikauden lopun tasetiedot.</p>
20.7.	<p><u>Osingonjakoperiaatteet</u></p> <p>Kuvaus liikkeeseenlaskijan osingonjakoperiaatteista ja mahdollisista rajoituksista.</p>
20.7.1.	<p>Osinko osaketta kohden jokaiselta historiallisten taloudellisten tietojen kattamalta tilikaudelta tarvittaessa oikaistuna vertailukelpoiseksi, jos osakkeiden määrä liikkeeseenlaskijassa on muuttunut.</p>
20.8.	<p><u>Oikeudenkäynnit ja välimiesmenettelyt</u></p> <p>Tiedot kaikista hallintomenettelyistä, oikeudenkäynneistä tai välimiesmenettelyistä (ml. meneillään olevat ja sellaiset menettelyt, joiden alkamisen uhkasta liikkeeseenlaskija on tietoinen) vähintään edeltävän 12 kuukauden ajalta, joilla voi olla tai joilla on ollut lähimenneisyudessa merkittäviä vaikutuksia liikkeeseenlaskijan ja/tai konsernin taloudelliseen asemaan tai kannattavuuteen; jos tällaisia menettelyjä ei ole, tästä on mainittava.</p>
20.9.	<p><u>Merkittävä muutos liikkeeseenlaskijan taloudellisessa asemassa tai kaupankäyntipositiona</u></p> <p>Selvitys konsernin taloudellisen aseman tai kaupankäyntiposition merkittävistä muutoksista, jotka ovat aiheutuneet sellaisen viimeksi kuluneen jakson jälkeen, jolta on julkistettu tarkastetut tilinpäätöstiedot tai osavuositiedot; jos tällaisia muutoksia ei ole tapahtunut, tämä on mainittava.</p>
21.	<p>LISÄTIEDOT</p>
21.1.	<p><u>Osakepääoma</u></p> <p>Historiallisiin taloudellisiin tietoihin on sisällytettävä viimeisimmältä tilinpäätöspäivältä seuraavat tiedot:</p>
21.1.1.	<p>Merkityn pääoman määrä ja jokaisen osakelajin osalta:</p> <p>(a) yhtiöjärjestyksen mukainen osakkeiden lukumäärä,</p> <p>(b) liikkeeseenlaskettujen täysin maksettujen osakkeiden ja liikkeeseenlaskettujen osakkeiden, joita ei ole täysin maksettu, lukumäärä,</p> <p>(c) osakkeen nimellisarvo tai ilmoitus siitä, että osakkeella ei ole nimellisarvoa, ja</p> <p>(d) liikkeessä olevien osakkeiden lukumäärä tilikauden alussa ja lopussa. Jos yli 10 prosenttia pääomasta on historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla maksettu muilla kuin käteisvaroilla, tästä on mainittava.</p>

21.1.2.	Jos yritys on laskenut liikkeeseen osakkeita, jotka eivät muodosta osaa sen pääomasta, tällaisten osakkeiden lukumäärä ja tärkeimmät ominaisuudet on ilmoitettava.
21.1.3.	Liikkeeseenlaskijan tai sen tytäryhtiöiden hallussa olevien tai liikkeeseenlaskijan lukuun hallussa pidettyjen liikkeeseenlaskijan osakkeiden lukumäärä, kirjanpitoarvo ja nimellisarvo.
21.1.4.	Sellaisten arvopapereiden määrä, jotka ovat muunnettavissa, vaihdettavissa tai joihin liittyy optio-oikeus, sekä selvitys muuntamisen, vaihdon tai merkinnän ehdoista ja menettelyistä.
21.1.5.	Tiedot hankintaoikeuksien ja –velvollisuuksien ehdoista, jos on voimassa valtuus pääoman korottamiseksi, mutta korotusta ei ole vielä merkitty, tai jos on annettu sitoumus pääoman korottamisesta.
21.1.6.	Tiedot konserniin kuuluvan yrityksen pääomasta, joka on optio-oikeuden kohteena tai joka on varauksin tai varauksetta sovittu annettavaksi optio-oikeuden kohteeksi, ja yksityiskohtaiset tiedot tällaisista optio-oikeuksista ja henkilöistä, joille optio-oikeuksia myönnetään.
21.1.7.	Historiallisten taloudellisten tietojen kattamalta jaksolta on myös esitettävä aikaisempaa kehitystä kuvaavat tiedot osakepääomasta ja korostettava muutoksia koskevia tietoja.
21.2.	<u>Perustamiskirja ja yhtiöjärjestys</u>
21.2.1.	Kuvaus liikkeeseenlaskijan toiminnan tavoitteista ja tarkoituksesta ja maininta siitä, mistä perustamiskirjan ja yhtiöjärjestyksen kohdasta nämä tiedot löytyvät.
21.2.2.	Tiivistelmä liikkeeseenlaskijan perustamiskirjan, yhtiöjärjestyksen tai sääntöjen määräyksistä, jotka koskevat hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäseniä.
21.2.3.	Selvitys kuhunkin olemassa olevaan osakelajiin liittyvistä oikeuksista, etuoikeuksista ja rajoituksista.
21.2.4.	Selvitys toimenpiteistä, jotka ovat tarpeen osakkeiden haltijoiden oikeuksien muuttamiseksi; lisäksi on mainittava, mitkä ehdot ovat ankarampia kuin laissa edellytetään.
21.2.5.	Selvitys ehdoista, joita noudatetaan osakkeenomistajien tavanomaisten vuotuisten yhtiökokousten ja ylimääräisten yhtiökokousten koolle kutumisessa, osallistumisehdot mukaan luettuina.
21.2.6.	Lyhyt kuvaus liikkeeseenlaskijan perustamiskirjan, yhtiöjärjestyksen tai sääntöjen määräyksistä, jotka voivat viivästyttää, siirtää tai estää määräysvallan vaihtumisen liikkeeseenlaskijassa.
21.2.7.	Maininta perustamiskirjan, yhtiöjärjestyksen tai sääntöjen määräyksistä, jotka koskevat rajaa, jonka ylittyessä osakkeiden omistamisesta on ilmoitettava, jos tällaisia määräyksiä on annettu.
21.2.8.	Kuvaus perustamiskirjassa, yhtiöjärjestyksessä tai säännöissä asetetuista pääomassa tapahtuvia muutoksia koskevista ehdoista, jos ne ovat ankarampia kuin laissa edellytetään.

22.	<p>MERKITTÄVÄT SOPIMUKSET</p> <p>Tiivistelmä kaikista muista kuin tavanomaisen liiketoiminnan osana tehdyistä merkittävistä sopimuksista, joiden sopimuspuolena liikkeeseenlaskija tai konserniin kuuluva yritys on, kahden välittömästi perusesitteen julkistamista edeltävän tilikauden aikana.</p> <p>Tiivistelmä kaikista muista konserniin kuuluvien yritysten tekemistä sopimuksista (joita ei ole tehty osana tavanomaista liiketoimintaa), jotka sisältävät määräyksiä, joista jollekin konserniin kuuluvalla yritykselle johtuu velvollisuuksia tai oikeuksia, jotka ovat merkittäviä konsernille perusesitteen julkistamispäivänä.</p>
23	<p>KOLMANSIEN ANTAMAT TIEDOT, ASIAANTUNTIJALAUSUNNOT JA ETUJA KOSKEVAT ILMOITUKSET</p>
23.1	<p>Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään perusesitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyyttä koskevat tiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty perusesitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt perusesitteen kyseisen osion sisällön.</p>
23.2	<p>Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että tiedot on toistettu asianmukaisesti ja siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Liikkeeseenlaskijan on lisäksi mainittava tietolähteensä.</p>
24.	<p>NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT</p> <p>On mainittava, että perusesitteen voimassaolon ajan seuraaviin asiakirjoihin (tai niiden kopioihin) on mahdollista tutustua:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) liikkeeseenlaskijan perustamiskirja ja yhtiöjärjestys, (b) kaikki kertomukset, kirjeet ja muut asiakirjat, historialliset taloudelliset tiedot sekä liikkeeseenlaskijan pyynnöstä laadittujen asiantuntija-arvioiden ja -lausuntojen osat, jotka sisältyvät perusesitteeseen tai joihin siinä viitataan, (c) liikkeeseenlaskijan historialliset taloudelliset tiedot, tai jos kyseessä on konserni, liikkeeseenlaskijaa ja sen tytäryrityksiä koskevat taloudelliset tiedot kahdelta perusesitteen julkistamista edeltävältä tilikaudelta. <p>Lisäksi on mainittava, missä nähtävillä oleviin asiakirjoihin voi tutustua joko paperiversiona tai sähköisessä muodossa.</p>
25.	<p>OSAKEOMISTUKSIA KOSKEVAT TIEDOT</p>
	<p>Tiedot yrityksistä, joiden pääomasta liikkeeseenlaskija omistaa osuuden, jolla on todennäköisesti merkittävä vaikutus sen omien varojen ja vastuiden, taloudellisen aseman tai toiminnan tuloksen arviointiin.</p>

LIITE II

Pro forma -tietoja koskeva lisätieto-osa

1.	<p>Pro forma -muotoiset taloudelliset tiedot sisältävät kuvauksen liiketoimista, yrityksistä tai yksiköistä sekä ajanjaksosta, jota tiedot koskevat. On mainittava selvästi,</p> <p>a) mitä tarkoitusta varten tiedot on koottu,</p> <p>b) että tiedot annetaan havainnollistamistarkoituksessa,</p> <p>c) että luonteensa vuoksi pro forma -muotoiset taloudelliset tiedot koskevat hypoteettista tilannetta ja siksi ne eivät anna kuvaa yrityksen todellisesta taloudellisesta tilanteesta tai tuloksesta.</p>
2.	<p>Esitettäessä pro forma -muotoisia tietoja niihin voi sisällyttää taseen, tuloslaskelman ja liitetiedot olosuhteista riippuen.</p>
3.	<p>Pro forma -muotoiset tiedot esitetään yleensä taulukossa, joka koostuu seuraavista sarakkeista:</p> <p>a) oikaisemattomat historialliset taloudelliset tiedot,</p> <p>b) pro forma -oikaisut,</p> <p>c) viimeisessä sarakkeessa esitetään yhteenlasketut pro forma -tiedot.</p> <p>Pro forma -tietojen lähteet on mainittava ja soveltuvin osin hankittujen yritysten tai yhteisöjen tilinpäätösasiakirjat on sisällytettävä esitteeseen.</p>
4.	<p>Pro forma -tiedot on laadittava noudattaen samoja tilinpäätöksen laatimisperiaatteita kuin liikkeeseenlaskijan viimeisimmissä tai seuraavissa tilinpäätösasiakirjoissa; tiedoissa on mainittava</p> <p>a) niiden perusta</p> <p>b) jokaisen tiedon ja oikaisun lähde.</p>
5.	<p>Pro forma -muotoisia tietoja voidaan julkistaa vain</p> <p>a) kuluvalta tilikaudelta,</p> <p>b) viimeksi päättyneeltä tilikaudelta, ja/tai</p> <p>c) viimeisimmältä osavuosisijaksolta, jolta relevantit oikaisemattomat tiedot on julkistettu tai julkistetaan samassa asiakirjassa.</p>
6.	<p>Pro forma - taloudellisiin tietoihin tehdyt pro forma -oikaisut on</p> <p>a) osoitettava selvästi ja selitettävä,</p> <p>b) voitava kohdentaa suoraan liiketapahtumaan,</p> <p>c) voitava vahvistaa tosiseikoin.</p> <p>Lisäksi laadittaessa pro forma -muotoista tuloslaskelmaa tai rahavirtalaskelmaa on osoitettava selkeästi sellaiset oikaisut, joilla odotetaan olevan jatkuvaa vaikutusta liikkeeseenlaskijaan, ja sellaiset, joilla tällaista vaikutusta ei odoteta olevan.</p>

7.	Riippumattomien kirjanpitäjien tai tilintarkastajien laatimassa lausunnossa on todettava, että a) pro forma -tiedot on asianmukaisesti johdettu lähtökohtana olevista tiedoista b) lähtökohtana olevat tiedot ovat koottu liikkeeseenlaskijan tilinpäätöksen laatimisperiaatteita noudattaen.
----	---

LIITE III

Osakkeita koskeva arvopaperiliite – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1.	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa esitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöjen nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty kotipaikka.
1.2.	Esitteestä vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä esitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2.	RISKITEKIJÄT
	”Riskitekijät”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka ovat merkityksellisiä tarjottavien ja/tai kaupankäynniksi kohteeksi otettujen arvopapereiden kannalta niihin liittyvän markkinariskin arvioimiseksi.
3.	KESKEISET TIEDOT
3.1	Käyttöpääomaa koskeva lausunto Liikkeeseenlaskijan on annettava lausunto, jossa todetaan, että käyttöpääoman määrä vastaa sen mielestä tämänhetkisiä tarpeita, tai jos näin ei ole, esitetään tarvittavan lisäkäyttöpääoman hankkimista koskevia ehdotuksia.
3.2	Pääomarakenne ja velkaantuneisuus Lausunto pääomarakenteesta ja velkaantuneisuudesta (erottaen toisistaan taatut ja takaamattomat sekä vakuudelliset ja vakuudettomat velat) enintään 90 päivää ennen lausunnon päiväystä. Velkaantuneisuus kattaa myös välillisen ja satunnaisen velkaantuneisuuden.
3.3	Liikkeeseenlaskuun/tarjoamiseen osallistuvien luonnollisten ja oikeushenkilöiden etu On ilmoitettava kaikki liikkeeseenlaskuun/tarjoamisen kannalta olennaiset etunäkökohdat, eturistiriidat mukaan luettuina, ja annettava yksityiskohtainen selvitys liikkeeseenlaskuun/tarjoamiseen osallistuvista henkilöistä ja edun luonteesta.

3.4	<p>Syyt tarjoamiseen ja tuottojen käyttö</p> <p>On eriteltävä syyt tarjouksen tekemiseen ja tarvittaessa esitettävä arvio nettotuotoista jaoteltuna pääasiallisen käyttötarkoituksen mukaan ja asettaen käyttötarkoitukset tärkeysjärjestykseen. Jos liikkeeseenlaskija on tietoinen siitä, etteivät ennakoidut tuotot riitä kaikkien ehdotettujen käyttötarkoitusten rahoittamiseen, sen on ilmoitettava muiden tarvittavien varojen määrä ja lähteet. Tuottojen käytöstä on annettava yksityiskohtainen selvitys erityisesti siinä tapauksessa, että ne käytetään omaisuuserien hankkimiseen muun kuin tavanomaisen liiketoiminnan harjoittamisen yhteydessä, julkistettujen yrityskauppojen rahoittamiseen tai velkojen maksamiseen tai vähentämiseen.</p>
4.	<p>TARJOTTAVIA/KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTETTAVIA ARVOPAPEREITA KOSKEVAT TIEDOT</p>
4.1	<p>Kuvaus tarjottavien ja/tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden tyypistä ja lajista, mukaan lukien ISIN (International Security Identification Number) -koodi tai muu vastaava tunnistus.</p>
4.2	<p>Lainsäädäntö, jonka nojalla arvopaperit on annettu.</p>
4.3	<p>Selvitys siitä, ovatko arvopaperit nimetyille henkilölle vai haltijalle asetetussa muodossa ja arvopapereina vai arvo-osuusmuodossa. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava rekisteritietojen ylläpidosta vastaavan tahon nimi ja osoite.</p>
4.4	<p>Arvopapereiden liikkeeseenlaskun valuutta.</p>

4.5	<p>Kuvaus arvopapereihin liittyvistä oikeuksista ja niille mahdollisesti asetetuista rajoituksista sekä kyseisten oikeuksien käyttöön sovellettava menettely.</p> <p>Osinko-oikeudet:</p> <ul style="list-style-type: none"> – määräpäivät, joina osinko-oikeus alkaa, – osinko-oikeuden vanhentumisaika ja selvitys siitä, kenelle osinko kuuluu vanhentumisen jälkeen, – osinko-oikeuteen liittyvät rajoitukset ja ulkomailla asuviin arvopaperinhaltijoihin sovellettavat menettelyt, – osingon määrä tai laskentatapa, jaksotus sekä maksujen kumulatiivinen tai ei-kumulatiivinen luonne. <p>Äänioikeudet.</p> <p>Merkintäetuoikeudet samaan lajiin kuuluvien arvopapereiden tarjoamisessa.</p> <p>Oikeus osuuteen liikkeeseenlaskijan voitoista.</p> <p>Oikeudet osuuteen mahdollisista ylijäämistä yhtiön purkautuessa.</p> <p>Lunastuslausekkeet.</p> <p>Muuntolausekkeet.</p>
4.6	<p>Uusien liikkeeseenlaskujen tapauksessa ilmoitus päätöksistä, valtuutuksista ja hyväksymisistä, joiden nojalla arvopaperit on annettu tai laskettu liikkeeseen taikka aiotaan antaa ja/tai laskea liikkeeseen.</p>
4.7	<p>Uusien liikkeeseenlaskujen tapauksessa arvopapereiden arvioitu liikkeeseenlaskupäivä.</p>
4.8	<p>Kuvaus mahdollisista arvopapereiden vapaata luovutettavuutta koskevista rajoituksista.</p>
4.9	<p>Ilmoitus arvopapereihin liittyviä pakottavia ostotarjouksia ja/tai lunastusoikeutta ja -velvollisuutta koskevien sääntöjen olemassaolosta.</p>
4.10	<p>Ilmoitus liikkeeseenlaskijan osakkeita koskevista julkisista ostotarjouksista, joita kolmannet ovat tehneet edellisen ja meneillään olevan tilikauden aikana. Tiedot ostotarjouksessa tarjotusta hinnasta ja vaihtotarjouksen ehdoista sekä tarjoamisen lopputuloksesta.</p>
4.11	<p>Sen maan osalta, jossa liikkeeseenlaskijan kaupparekisteriin merkitty toimipaikka sijaitsee, ja sen maan tai niiden maiden osalta, joissa tarjous tehdään tai kaupankäynnin kohteeksi ottaminen toteutetaan, on annettava seuraavat tiedot:</p> <ul style="list-style-type: none"> - arvopapereiden tuotosta perittävää lähdeveroa koskevat tiedot, - selvitys siitä, huolehtiiko liikkeeseenlaskija lähdeverojen perimisestä.

5.	TARJOAMISELLE ASETETUT EHDOT
5.1	Ehdot, tarjoamiseen liittyvät tilastot, arvioitu aikataulu ja merkintäohjeet
5.1.1	Tarjoamiselle asetetut ehdot.
5.1.2	Liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kohteena olevien arvopapereiden kokonaismäärä eriteltynä sen mukaan, onko arvopaperit tarjottu myyntiin vai merkittäviksi; jos määrää ei ole päätetty, kuvaus järjestelyistä ja aikataulusta, joita sovelletaan tarjouksen lopullisen määrän ilmoittamiseksi yleisölle.
5.1.3	Jakso, jonka ajan tarjous on voimassa, siihen mahdollisesti tehtävät muutokset mukaan luettuina, ja kuvaus hakumenettelystä.
5.1.4	Ilmoitus siitä, milloin ja missä olosuhteissa tarjous voidaan peruuttaa tai keskeyttää ja voidaanko tarjous peruuttaa kaupinnan jo alettua.
5.1.5	Mahdollisuus alentaa merkintöjen määrää ja hakijoiden suorittamien ylimääräisten maksujen palauttamisessa noudatettava menettely.
5.1.6	Yksityiskohtainen selvitys hakemuksen kattamasta vähimmäis- ja/tai enimmäismäärästä (joko arvopapereiden lukumäärä tai sijoitusten kokonaisarvo).
5.1.7	Jos sijoittajilla on mahdollisuus peruuttaa merkintänsä, jakso, jonka aikana hakemus voidaan peruuttaa.
5.1.8	Arvopapereiden maksutapa ja -aikataulu sekä toimitustapa ja -aikataulu.
5.1.9	Yksityiskohtainen selvitys tavasta ja ajankohdasta, joita on noudatettava tarjouksen julkistamisessa.
5.1.10	Mahdollisen merkintäetuoikeuden käyttämisessä noudatettava menettely, merkintäoikeuksien siirtokelpoisuus ja käyttämättömien merkintäoikeuksien kohtelu.
5.2	Jakelu- ja allokaatiosuunnitelma
5.2.1	Potentiaalisten sijoittajien ryhmät, joille arvopapereita tarjotaan. Jos tarjous toteutetaan samanaikaisesti kahden tai useamman valtion markkinoilla ja jos joillekin näistä markkinoista on varattu tai varataan tietty kiintiö, selvitys tästä kiintiöstä.
5.2.2	Jos liikkeeseenlaskija on asiasta tietoinen, ilmoitus siitä, aikovatko pääosakkaat tai liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet merkitä tarjottavia arvopapereita tai aikooko joku henkilö merkitä yli viisi prosenttia tarjotuista arvopapereista.
5.2.3	Allokaatioperiaatteet:
a)	tarjouksen jakaminen kiintiöihin (institutionaalisille sijoittajille, piensijoittajille ja liikkeeseenlaskijan työntekijöille varatut kiintiöt sekä mahdolliset muut kiintiöt mukaan luettuina),

b)	takaisinperinnän käyttöön sovellettavat ehdot, takaisinperinnän enimmäismäärä ja yksittäisiin kiintiöihin mahdollisesti sovellettavat vähimmäisprosentit,
c)	allokatiomenetelmä tai -menetelmät, joita käytetään piensijoittajien ja liikkeeseenlaskijan työntekijöiden kiintiöiden ylimerkinnän tapauksessa,
d)	kuvaus ennalta määritetystä suosituimmuuskohtelusta, jota sovelletaan allokatiossa tiettyihin sijoittajaluokkiin tai lähipiireihin (ystävä- ja perheohjelmat mukaan luettuina), suosituimmuuskohtelun piiriin kuuluville varattu prosenttiosuus tarjouksesta ja kyseisiin luokkiin tai ryhmiin kuulumiseen sovellettavat perusteet,
e)	selvitys siitä, voidaanko merkintöjen tai merkintätarjousten kohtelu allokatiossa määrittää sen perusteella, mikä yritys on vastannut niiden välityksestä tai toteutuksesta,
f)	mahdollinen tavoitteeksi asetettu yksilöllinen vähimmäisallokatio vähittäissijoittajien kiintiössä,
g)	tarjousajan päättymistä koskevat ehdot ja ajankohta, jona tarjousaika voi aikaisintaan päättyä,
h)	selvitys siitä, hyväksytäänkö moninkertaiset merkinnät ja jos ei, millaista kohtelua mahdollisiin moninkertaisiin merkintöihin sovelletaan.
5.2.4	Menettely, jota noudatetaan myönnetyn määrän ilmoittamisessa hakijoille, ja selvitys siitä, voidaanko kaupinta aloittaa ennen ilmoituksen antamista.
5.2.5.	Yliallokointi ja lisäosakeoptio ("green shoe"):
(a)	yliallokointi- ja/tai lisäosakeoptiojärjestelyn olemassaolo ja koko,
(b)	yliallokointi- ja/tai lisäosakeoptiojärjestelyn olemassaoloaika,
(c)	yliallokointi- ja/tai lisäosakeoptiojärjestelyn käytölle asetetut ehdot.
5.3.	Hinnoittelu
5.3.1	Ilmoitus hinnasta, jolla arvopaperit tarjotaan. Jos hinta ei ole tiedossa tai jos arvopaperimarkkinat eivät ole vakiintuneet ja/tai likvidit, selvitys tarjoushinnan määrittämismenetelmästä ja siitä, kuka on asettanut määrittämisperusteet tai on virallisesti vastuussa niiden määrittämisestä. Merkitsijältä tai ostajalta mahdollisesti erikseen veloittettavien kustannusten ja verojen määrä.
5.3.2	Tarjoushinnan ilmoittamisessa noudatettava menettely.
5.3.3	Jos liikkeeseenlaskijan oman pääoman haltijoilla on etuosto-oikeudet ja kyseisiä oikeuksia rajoitetaan tai ne peruutetaan, ilmoitus merkintähinnan määrittämisperusteista, jos arvopaperit lasketaan liikkeeseen käteissuoritusta vastaan, ja syistä oikeuksien rajoittamiseen tai peruuttamiseen sekä rajoittamisen tai peruuttamisen edunsaajat.
5.3.4	Jos julkisen tarjoushinnan ja hallinto-, johto- tai valvontaelimen tai ylimmän johdon jäsenille taikka lähipiirille edellisen vuoden aikana hankituista arvopapereista aiheutuneiden efektiivisten käteiskustannusten välinen ero on tai voi olla huomattava, julkisen tarjouksen yhteydessä maksetun hinnan ja mainittujen henkilöiden efektiivisen käteissuorituksen välinen vertailu.

5.4	Annin järjestäminen ja merkintäsitoumukset
5.4.1	Koko tarjouksesta ja tarjouksen yksittäisistä osista vastaavan koordinaattorin/vastaavien koordinaattoreiden nimi ja osoite sekä liikkeeseenlaskijan tai tarjoajan tiedossa olevien liikkeeseenlaskun järjestäjien nimi ja osoite maissa, joissa tarjoaminen toteutetaan.
5.4.2	Kussakin maassa mahdollisesti käytettävien maksuasiamiesten ja talletusasiamiesten nimi ja osoite.
5.4.3	Sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat valmiit antamaan osakeannille merkintäsitoumuksen kiinteän sitoumuksen pohjalta, ja sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat valmiit toteuttamaan osakeannin ilman kiinteää sitoumusta tai parhaan yrityksen pohjalta ("best efforts"). Sopimusten pääpiirteet, kiintiöt mukaan luettuina. Jos merkintäsitoumus ei koske koko liikkeeseenlaskua, selvitys siitä, mitä osaa liikkeeseenlaskusta sitoumus ei koske. Selvitys merkintäsitoumuksesta ja annin järjestämisestä maksettavien palkkioiden kokonaismäärästä.
5.4.4	Ajankohta, jona merkintäsitoumusta koskeva sopimus tehtiin tai tehdään.
6.	KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTTAMISTA JA KAUPINTAA KOSKEVAT JÄRJESTELYT
6.1.	On annettava selvitys siitä, onko tarjotuista arvopapereista tehty tai aiotaanko niistä tehdä kaupankäynnin kohteeksi ottamista koskeva hakemus niiden jakelemiseksi säännellyillä tai muilla vastaavilla markkinoilla, ja toimitettava lisäksi tietoja kyseisistä markkinoista. Tämä seikka on mainittava antamatta vaikutelmaa, että kaupankäynnin kohteeksi ottamista koskeva hakemus hyväksytään ilman muuta. Lisäksi on ilmoitettava ajankohdat, jos ne ovat tiedossa, joina arvopaperit voidaan aikaisintaan ottaa kaupankäynnin kohteiksi.
6.2.	On ilmoitettava kaikki säännellyt tai vastaavat markkinat, joilla tarjottavien tai kaupankäynnin kohteiksi otettavien arvopapereiden kanssa samaan luokkaan kuuluvia arvopapereita on liikkeeseenlaskijan tietojen mukaan jo otettu kaupankäynnin kohteeksi.
6.3.	Jos samanaikaisesti tai lyhyen ajan kuluessa niiden arvopapereiden antamisen kanssa, joiden hyväksymistä säännellyille markkinoille haetaan, samaan luokkaan kuuluvia arvopapereita merkitään julkisessa tai suljetulle sijoittajajoukolle suunnatussa annissa taikka jos toiseen luokkaan kuuluvia arvopapereita annetaan julkista tai suljetulle sijoittajajoukolle suunnattua antia varten, on annettava yksityiskohtaisia tietoja tällaisten toimenpiteiden luonteesta ja kyseisten arvopapereiden lukumäärästä ja ominaisuuksista.
6.4.	On eriteltävä tahot, jotka ovat antaneet sitoumuksen toimimisestaan välittäjinä jälkimarkkinakaupankäynnissä ja likviditeetin parantamisesta osto- ja myyntikurssien kautta, ja kuvailtava kyseisten sitoumusten pääehtoja.
6.5.	Vakauttaminen: jos liikkeeseenlaskija tai myyvä osakas on myöntänyt ylliallokatio-option tai ehdotetaan, että tarjouksen yhteydessä voidaan toteuttaa hintoja vakauttavia toimenpiteitä:
6.5.1	ilmoitus siitä, että vakauttamistoimenpiteitä voidaan toteuttaa, ettei ole takeita siitä, että niitä toteutetaan, ja että niiden toteuttaminen voidaan lopettaa milloin tahansa;

6.5.2	päivämäärät, joiden välisenä aikana vakauttamista voidaan harjoittaa;
6.5.3	kunkin merkityksellisen lainkäyttöalueen osalta vakauttamista johtavan henkilöllisyys, jos se on tiedossa julkistamisen aikaan;
6.5.4	tieto siitä, että vakauttamistoimet voivat johtaa tavanomaisia olosuhteita korkeampaan markkinahintaan.
7	MYYVÄT ARVOPAPEREIDEN HALTIJAT
7.1	Arvopapereita myyntiin tarjoavan henkilön tai yksikön nimi ja työosoite, virkasuhde tai muu olennainen suhde, joka myyvillä henkilöillä on ollut edeltävien kolmen vuoden aikana liikkeeseenlaskijaan tai sen edeltäjiin tai liitännäisjäseniin.
7.2	Kunkin myyvän arvopapereiden haltijan tarjoamien arvopapereiden lukumäärä ja laji.
7.3	Myyntirajoitussopimukset. Sopimuspuolet. Sopimuksen sisältö ja siihen sovellettavat poikkeukset. Myyntirajoitusjaksoa koskevat tiedot.
8	LIIKKEESEENLASKIJALLE/TARJOAJALLE AIHEUTUNEET KUSTANNUKSET
8.1	Liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kokonaisnettotuotot ja arvioidut kokonaiskustannukset.
9	OMISTUKSEN LAIMENTUMINEN
9.1	Tarjoamisesta johtuvan välittömän laimentumisen aste ja prosenttiosuus.
9.2	Nykyisille arvopaperinhaltijoille tehtävän merkintätarjouksen tapauksessa omistuksen välittömän laimentumisen aste ja prosenttiosuus, jos nykyiset osakkaat eivät merkitse uudessa annissa tarjottavia arvopapereita.
10	LISÄTIEDOT
10.1	Jos liikkeeseenlaskuun liittyvät neuvonantajat mainitaan arvopaperiliitteessä, on annettava selvitys neuvonantajien hoitamista tehtävistä.
10.2	On annettava selvitys muista arvopaperiliitteeseen sisältyvistä tilintarkastuksen tai suppeamman tarkastuksen tiedoista ja tilintarkastajien mahdollisesti laatima tilintarkastuskertomus. Lisäksi on toimitettava jäljennös kertomuksesta tai toimivaltaisen viranomaisen luvalla annettu tiivistelmä siitä.
10.3	Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään arvopaperiliitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyystiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskussa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty arvopaperiliitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt arvopaperiliitteen kyseisen osion sisällön.

10.4	<p>Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että tiedot on asianmukaisesti toistettu ja että siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois sellaisia seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Lisäksi on mainittava tietolähteet.</p>
-------------	---

LIITE IV

Velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskeva perusesite – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

(Yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan alle 50 000 euron velkapaperit ja johdannaisarvopaperit)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1.	<p>On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa perusesitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöiden nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.</p>
1.2.	<p>Perusesitteestä vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä perusesitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.</p>
2	TILINTARKASTAJAT
2.1.	<p>Liikkeeseenlaskijoiden käyttämien tilintarkastajien nimet ja osoitteet (sekä jäsenyys tilintarkastajien yhdistyksessä) taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla on mainittava.</p>
2.2.	<p>Jos tilintarkastajat ovat eronneet, ne on erotettu tai niitä ei ole nimitetty uudelleen taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla, tästä on esitettävä yksityiskohtaisia tietoja, jos niillä on asian kannalta merkitystä.</p>
3.	KESKEISET TALOUDELLISET TIEDOT
3.1.	<p>Liikkeeseenlaskijaa koskevat keskeiset taloudelliset tiedot on esitettävä jokaiselta tilikaudelta, joka kuuluu historiallisten taloudellisten tietojen kattamalle jaksolle, ja seuraavalta osavuosikaudelta saman valuutan määräisinä kuin taloudelliset tiedot.</p> <p>Keskeisten historiallisten taloudellisten tietojen on sisällettävä tunnusluvut, jotka antavat yleiskuvan liikkeeseenlaskijan taloudellisesta asemasta.</p>
3.2.	<p>Jos keskeisiä taloudellisia tietoja esitetään osavuosijaksoilta, on esitettävä vastaavaa jaksoa edeltävällä tilikaudella koskevat vertailevat tiedot. Vertailevia tasetietoja ei kuitenkaan tarvitse esittää, vaan tämä vaatimus täyttyy kun esitetään tilikauden lopun tasetiedot.</p>

4.	RISKITEKIJÄT ”Riskitekijät”-otsakkeen alla esitetään selkeästi riskit, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan kykyyn vastata arvopapereihin liittyvistä velvoitteistaan sijoittajille.
5.	LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT
5.1.	<u>Liikkeeseenlaskijan toimintahistoria ja kehitys</u>
5.1.1.	Liikkeeseenlaskijan virallinen nimi ja muu liiketoiminnassa käytetty toiminimi;
5.1.2.	liikkeeseenlaskijan rekisteröimispaikka ja tunnus;
5.1.3.	perustamispäivä ja liikkeeseenlaskijan toimintakausi, jos se on määrätty;
5.1.4.	liikkeeseenlaskijan kotipaikka ja oikeusmuoto, liikkeeseenlaskijaan sovellettava laki, perustamismaa, kaupparekisteriin merkityn toimipaikan (tai päätoimipaikan, jos muu kuin kaupparekisteriin merkitty toimipaikka) osoite ja puhelinnumero;
5.1.5.	liikkeeseenlaskijan liiketoiminnan kehityksen kannalta merkittävät tapahtumat.
5.2.	<u>Investointitoiminta</u>
5.2.1.	Selvitys tärkeimmistä viimeisen tilinpäätöspäivän jälkeen tehdyistä investoinneista.
5.2.2.	Tiedot sellaisista liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä tulevista investoinneista, joista sen johtoelimet ovat jo tehneet lopullisen päätöksen.
5.2.3.	Tiedot 5.2.2. kohdassa tarkoitettujen sitoumusten täyttämiseen tarvittavista ennakoituista rahoituksen lähteistä.
6.	LIIKETOIMINNAN KUVAUS
6.1.	<u>Päätoimialat</u>
6.1.1.	Kuvaus liikkeeseenlaskijan päätoimialoista ilmoittamalla myytyjen tuotteiden ja/tai tarjottujen palvelujen pääryhmät, ja
6.1.2.	selvitys mahdollisista merkittävistä uusista tuotteista ja/tai palveluista.
6.2.	<u>Päämarkkinat</u> Selvitys päämarkkinoista, joilla liikkeeseenlaskija kilpailee;
6.3.	perusteet lausuntoihin, joita liikkeeseenlaskija esittää kilpailutilanteestaan.
7.	ORGANISAATORAKENNE
7.1.	Jos liikkeeseenlaskija kuuluu konserniin, on esitettävä pääpiirteittäin kuvaus konsernista ja liikkeeseenlaskijan asemasta siinä.

7.2.	Jos liikkeeseenlaskija on riippuvainen muista konserniin kuuluvista yksiköistä, tämä on mainittava selkeästi ja riippuvuussuhteesta on annettava selvitys.
8.	KEHITYSNÄKYMÄT
8.1.	<p>Selvitys siitä, että liikkeeseenlaskijan kehitysnäkymissä ei ole tapahtunut merkittäviä kielteisiä muutoksia viimeksi julkaistun tarkastetun tilinpäätöksen jälkeen.</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija ei voi antaa tällaista lausuntoa, sen on esitettävä yksityiskohtaiset tiedot tapahtuneesta merkittävästä kielteisestä muutoksesta.</p>
8.2.	Ainakin kuluva tilikautta koskevat tiedot suuntauksista, epävarmuustekijöistä, vaateista, sitoumuksista tai tapahtumista, joiden voidaan kohtuullisen todennäköisesti odottaa vaikuttavan merkittäväällä tavalla liikkeeseenlaskijan kehitysnäkymiin.
9.	<p>TULOSENNUSTEET TAI -ARVIOT</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija haluaa sisällyttää perusesitteeseen tulosennusteen tai tulosarvion, perusesitteessä on tällöin esitettävä seuraavat 9.1 ja 9.2 kohdassa mainitut tiedot:</p>
9.1.	<p>Selvitys, jossa esitetään tärkeimmät oletukset, joihin liikkeeseenlaskija on perustanut ennusteensa tai arvionsa.</p> <p>On eroteltava selkeästi toisistaan oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet voivat vaikuttaa, ja oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet eivät voi millään tavoin vaikuttaa; oletusten on oltava sijoittajien helposti ymmärrettävissä, niiden on oltava yksityiskohtaisia ja täsmällisiä eivätkä ne saa liittyä ennusteen taustalla olevien estimaattien yleiseen täsmällisyyteen.</p>
9.2.	Perusesitteeseen on liitettävä riippumattoman kirjanpitäjän tai tilintarkastajan lausunto, jossa todetaan, että riippumattoman kirjanpitäjän tai tilintarkastajan käsityksen mukaan ennuste tai arvio on asianmukaisesti laadittu esitettyjen tietojen perusteella ja että tulosennusteessa tai -arviossa esitetyt laskelmat noudattavat liikkeeseenlaskijan tilinpäätöksen laatimisperiaatteita.
9.3.	Tulosennuste tai -arvio on laadittava taloudellisten tietojen kanssa vertailukelpoisten tietojen perusteella.
10.	HALLINTO-, JOHTO- JA VALVONTAELIMET
10.1.	<p>Seuraavien henkilöiden nimet, työosoitteet ja tehtävät liikkeeseenlaskijassa ja selvitys heidän päätehtävistään liikkeeseenlaskijan ulkopuolella, jos näillä tehtävillä on merkitystä liikkeeseenlaskijan kannalta:</p> <p>(a) hallinto-, johto- ja valvontaelimien jäsenet,</p> <p>(b) kommandiittiosakeyhtiön henkilökohtaisesti vastuunalaiset yhtiömiehet.</p>
10.2.	<p><u>Hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäsenten eturistiriidat</u></p> <p>Mahdollisista eturistiriidoista niiden tehtävien, joita 10.1. kohdassa mainituilla henkilöillä on liikkeeseenlaskijayhtiössä, ja heidän yksityisten etujensa ja/tai muiden tehtäviensä välillä, on mainittava selvästi. Jos tällaisia eturistiriitoja ei ole, myös tästä on mainittava.</p>

11.	HALLINTONEUVOSTON JA HALLITUKSEN TOIMINTATAPA
11.1.	Tiedot liikkeeseenlaskijan tilintarkastuskomiteasta, mukaan luettuina komitean jäsenten nimet ja yhteenveto komitean toimintaperiaatteista.
11.2.	Maininta siitä, noudattaako liikkeeseenlaskija perustamismaansa päätöksenteko- ja valvontajärjestelmää (corporate governance). Jos liikkeeseenlaskija ei noudata tällaista järjestelmää, tästä on mainittava ja samalla on esitettävä selitys siitä, miksi liikkeeseenlaskija ei noudata järjestelmää.
12.	PÄÄOSAKKAAT
12.1.	Liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava, jos se on asiasta tietoinen, onko liikkeeseenlaskija suoraan tai välillisesti jonkun omistuksessa tai määräysvallassa ja mikä tämä taho on, sekä kuvailtava määräysvallan luonnetta ja määräysvallan väärinkäytön estämiseksi käyttöön otettuja toimenpiteitä.
12.2.	Liikkeeseenlaskijan on esitettävä kuvaus tiedossaan olevista järjestelyistä, jotka voivat tulevaisuudessa johtaa määräysvallan vaihtumiseen liikkeeseenlaskijassa.
13.	TIEDOT LIIKKEESEENLASKIJAN VAROISTA JA VASTUISTA, RAHOITUSASEMASTA SEKÄ TOIMINNAN TULOKSESTA

<p>13.1.</p>	<p>Historialliset taloudelliset tiedot</p> <p>On annettava tilintarkastajan tarkastamat taloudelliset tiedot vähintään kahdelta viimeksi kuluneelta tilikaudelta (tai vastaavalta lyhyemmältä jaksolta, jona liikkeeseenlaskija on harjoittanut liiketoimintaa) ja jokaista tilikautta koskeva tilintarkastuskertomus. Taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaan. Jos sitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on laadittava tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Jos nämä taloudelliset tiedot eivät vastaa näitä tilinpäätösstandardeja, tiedot on esitettävä oikaistuna tilinpäätöksenä.</p> <p>Viimeisintä tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on esitettävä ja laadittava samassa muodossa kuin liikkeeseenlaskijan seuraava koko tilikautta koskeva julkistettu tilinpäätös. Tässä on otettava huomioon tilinpäätösstandardit ja -periaatteet sekä tilinpäätöksiin sovellettava lainsäädäntö.</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija on toiminut nykyisellä toimialalla alle vuoden ajan, kyseistä kautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 nojalla tilinpäätöksiin sovellettavia standardeja noudattaen. Jos niitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on laadittava tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Edellytyksenä on, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena.</p> <p>Jos tarkastetut taloudelliset tiedot laaditaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan, tämän otsakkeen nojalla edellytetään vähintään seuraavien tietoja antamista:</p> <p>(a) tase</p> <p>(b) tuloslaskelma</p> <p>c) rahavirtalaskelma</p> <p>(d) selvitys tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja liitetiedot.</p> <p>Edellytetään, että edeltäviä tilikausia koskevat vuosittaiset taloudelliset tiedot ovat olleet riippumattoman tilintarkastuksen kohteena tai niihin sisältyy lausunto siitä, antavatko ne jäsenvaltiossa sovellettavien tilintarkastusstandardien tai vastaavien standardien mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yrityksen taloudellisesta asemasta perusesitettä varten.</p>
<p>13.2.</p>	<p><u>Tilinpäätös</u></p> <p>Jos liikkeeseenlaskija laatii sekä oman tilinpäätöksen että konsolidoidun tilinpäätöksen, sen on sisällytettävä perusesitteeseen ainakin konsolidoitu tilinpäätös.</p>
<p>13.3.</p>	<p><u>Vuosittaisten historiallisten taloudellisten tietojen tarkastaminen</u></p>

13.3.1 .	Selvitys siitä, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena. Jos tilintarkastajat eivät ole puoltaneet historiallisten taloudellisten tietojen vahvistamista tai jos tilintarkastuskertomuksessa on esitetty muistutuksia tai vastuuvapautta ei ole myönnetty, tällainen kieltäytyminen tai muistutus tai vastuuvapauden epääminen perusteluineen on toistettava täydellisenä.
13.3.2 .	Maininta muista tilintarkastajien tarkastamista perusesitteen tiedoista.
13.3.3 .	Jos perusesitteeseen sisältyvät taloudelliset tiedot eivät ole peräisin liikkeeseenlaskijan tarkastetusta tilinpäätöksestä, on ilmoitettava tietojen lähde ja mainittava, etteivät ne ole olleet tilintarkastuksen kohteena.
13.4.	<u>Viimeisimpien taloudellisten tietojen ikä</u>
13.4.1 .	Tarkastettujen taloudellisten tietojen on oltava peräisin enintään 18 kuukautta perusesitteen päiväystä edeltävältä ajankohdalta.
13.5.	<u>Osavuositaiset ja muut taloudelliset tiedot</u>
13.5.1 .	Jos liikkeeseenlaskija on julkaissut taloudellisia tietoja neljännesvuosittain tai puolivuositain viimeisen tarkastetun tilinpäätöksensä jälkeen, nämä tiedot on liitettävä perusesitteeseen. Jos neljännesvuositaiset tai puolivuositaiset taloudelliset tiedot ovat olleet suppeamman tai varsinaisen tilintarkastuksen kohteena, tilintarkastuskertomus tai suppeampi kertomus on liitettävä perusesitteeseen. Jos neljännesvuositaiset tai puolivuositaiset taloudelliset tiedot eivät ole olleet suppeamman tai varsinaisen tilintarkastuksen kohteena, myös tästä on ilmoitettava.
13.5.2 .	Jos perusesite on päivätty yli yhdeksän kuukautta viimeksi kuluneen tarkastetun tilikauden päättymisen jälkeen, siihen on sisällytettävä osavuositaisia taloudellisia tietoja, jotka kattavat vähintään tilikauden ensimmäiset kuusi kuukautta. Jos osavuositaisista ei ole tarkastettu, myös tästä on ilmoitettava. Osavuosilta esitettyihin taloudellisiin tietoihin on lisättävä vertailevat tiedot vastaavalla edeltävän tilikauden jaksolta. Vertailevia tasetietoja koskeva vaatimus voidaan täyttää esittämällä tilikauden lopun tasetiedot.
13.6.	<u>Oikeudenkäynnit ja välimiesmenettelyt</u> Tiedot kaikista hallintomenettelyistä, oikeudenkäynneistä tai välimiesmenettelyistä (ml. meneillään olevat ja sellaiset menettelyt, joiden alkamisen uhkasta liikkeeseenlaskija on tietoinen) vähintään edeltävän 12 kuukauden ajalta, joilla voi olla tai joilla on ollut lähimenneisyydessä merkittäviä vaikutuksia liikkeeseenlaskijan ja/tai konsernin taloudelliseen asemaan tai kannattavuuteen. Jos tällaisia menettelyjä ei ole, tästä on mainittava.
13.7.	<u>Merkittävä muutos liikkeeseenlaskijan taloudellisessa asemassa tai kaupankäyntipositiona</u> Selvitys konsernin taloudellisen aseman tai kaupankäyntiposition merkittävistä muutoksista, jotka ovat aiheutuneet sellaisen viimeksi kuluneen jakson jälkeen, jolta on julkistettu tarkastetut tilinpäätöstiedot tai osavuosiedot; jos tällaisia muutoksia ei ole tapahtunut, tämä on mainittava.

14.	LISÄTIEDOT
14.1.	<u>Osakepääoma</u>
14.1.1	Merkityn pääoman määrä, pääoman muodostavien osakkeiden määrä ja osakelajit sekä yksityiskohtaiset tiedot lajien pääominaisuuksista, vielä maksamatta oleva osa liikkeeseen lasketusta pääomasta ilmoittamalla niiden osakkeiden, joita ei ole täysin maksettu, lukumäärä tai nimellisarvo yhteensä sekä laji, jos mahdollista eriteltynä sen mukaan, kuinka suuri osuus on maksettu.
14.2.	<u>Perustamiskirja ja yhtiöjärjestys</u>
14.2.1	Mahdollinen rekisteri ja tunnus sekä kuvaus liikkeeseenlaskijan toiminnan tavoitteista ja tarkoituksesta ja maininta siitä, mistä perustamiskirjan ja yhtiöjärjestyksen kohdasta nämä tiedot löytyvät.
15.	MERKITTÄVÄT SOPIMUKSET Tiivistelmä muista kuin liikkeeseenlaskijan tavanomaisen liiketoiminnan osana tehdyistä merkittävistä sopimuksista, joista voi johtua konsernin jäsenelle velvollisuuksia tai oikeuksia, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan kykyyn täyttää liikkeeseen laskettaviin arvopapereihin liittyvät velvoitteensa suhteessa arvopapereiden haltijoihin.
16	KOLMANSIEN ANTAMAT TIEDOT, ASiantuntijalausunnot JA ETUJA KOSKEVAT ILMOITUKSET
16.1	Jos perusesitteeseen sisällytetään asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyyttä koskevat tiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty perusesitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt perusesitteen kyseisen osion sisällön.
16.2	Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että tiedot on toistettu asianmukaisesti ja siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Liikkeeseenlaskijan on lisäksi mainittava tietolähteensä.

17. NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT

On mainittava, että perusesitteen voimassaolon ajan seuraaviin asiakirjoihin (tai niiden kopioihin) on mahdollista tutustua:

- (a) liikkeeseenlaskijan perustamiskirja ja yhtiöjärjestys,
- (b) kaikki kertomukset, kirjeet ja muut asiakirjat, historialliset taloudelliset tiedot sekä liikkeeseenlaskijan pyynnöstä laadittujen asiantuntija-arvioiden ja -lausuntojen osat, jotka sisältyvät perusesitteeseen tai joihin siinä viitataan,
- (c) liikkeeseenlaskijan historialliset taloudelliset tiedot, tai jos kyseessä on konserni, liikkeeseenlaskijaa ja sen tytäryrityksiä koskevat taloudelliset tiedot kahdelta perusesitteen julkistamista edeltävältä tilikaudelta.

Lisäksi on mainittava, missä nähtävillä oleviin asiakirjoihin voi tutustua joko paperiversiona tai sähköisessä muodossa.

LIITE V

Velkapapereita koskeva arvopaperiliite – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)
 (yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan alle 50 000 euron velkapaperit)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa esitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöjen nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty kotipaikka.
1.2	Esitteestä vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä esitteessä esitetyistä tiedoista vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2.	RISKITEKIJÄT
2.1	”Riskitekijä”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka ovat merkityksellisiä tarjottavien ja/tai kaupankäynniksi kohteeksi otettujen arvopapereiden kannalta niihin liittyvän markkinariskin arvioimiseksi.
3.	KESKEISET TIEDOT
3.1	Liikkeeseenlaskuun/tarjoamiseen osallistuvien luonnollisten ja oikeushenkilöiden etu On kuvailtava liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kannalta olennaisista etunäkökohtia, eturistiriidat mukaan luettuina, ja annettava yksityiskohtainen selvitys liikkeeseenlaskuun/tarjoamiseen osallistuvista henkilöistä ja edun luonteesta.
3.2	Syyt tarjoamiseen ja tuottojen käyttö Jos tavoitteena ei ole voitto ja/tai tietyiltä riskeiltä suojautuminen, on eriteltävä syyt tarjouksen tekemiseen. Tarvittaessa on esitettävä arvio liikkeeseenlaskun/tarjoamisen aiheuttamista kustannuksista ja arvioiduista kokonaisnettotuotoista. Kustannukset ja tuotot on jaoteltava pääasiallisen käyttötarkoituksen mukaan ja käyttötarkoitukset on asettava tärkeysjärjestykseen. Jos liikkeeseenlaskija on tietoinen siitä, etteivät ennakoitujen tuottojen riittä kaikkien ehdotettujen käyttötarkoitusten rahoittamiseen, sen on ilmoitettava muiden tarvittavien varojen määrä ja lähteet.
4.	TARJOTTAVIA/KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTETTAVIA ARVOPAPEREITA KOSKEVAT TIEDOT
4.1	Kuvaus tarjottavien ja/tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden tyypistä ja lajista, mukaan lukien ISIN (International Security Identification Number) -koodi tai muu vastaava tunnistus.

4.2	Lainsäädäntö, jonka nojalla arvopaperit on annettu.
4.3	Selvitys siitä, ovatko arvopaperit nimetylle henkilölle vai haltijalle asetetussa muodossa ja arvopapereina vai arvo-osuusmuodossa. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava rekisteritietojen ylläpidosta vastaavan tahon nimi ja osoite.
4.4	Arvopapereiden liikkeeseenlaskun valuutta.
4.5	Tarjottavien ja/tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden etuoikeusjärjestys sekä tiivistelmä mahdollisista määräyksistä, joiden tarkoituksena on vaikuttaa etuoikeusjärjestykseen tai joilla arvopaperi asetetaan etuoikeusjärjestyksessä liikkeeseenlaskijan mahdollisia nykyisiä tai tulevia velkoja alemmalle tasolle.
4.6	Kuvaus arvopapereihin liittyvistä oikeuksista ja niille mahdollisesti asetetuista rajoituksista sekä kyseisten oikeuksien käyttöön sovellettava menettely.
4.7	<p>Nimellinen korkokanta ja maksettavaa korkoa koskevat määräykset.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Päivä, josta korko lasketaan, ja koron erääntymispäivät. - Korkojen ja pääoman takaisinmaksua koskevien vaatimusten vanhentumisajat. <p>Jos korko ei ole kiinteä, kuvaus koron perusteesta ja menetelmästä, jota käytetään koron ja sen perusteen liittämiseksi toisiinsa, ja tieto siitä, mistä tiedot koron perusteen menneestä ja tulevasta arvokehityksestä ja volatilitteetista voi hankkia.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kuvaus mahdollisista koron perusteeseen vaikuttavista markkina- tai toimintahäiriöistä. - Koron perustetta koskeviin tapahtumiin sovellettavat mukauttamissäännöt. - Laskenta-asiamiehen nimi. <p>Jos arvopaperista maksettava korko on yhteydessä johdannaiseen, sijoittajille on annettava selkeät ja kattavat tiedot siitä, kuinka kohde-etuuden/kohde-etuuksien arvo vaikuttaa sijoitusten arvoon erityisesti silloin, kun riskit ovat suurimmillaan.</p>
4.8	Laina-aika ja lainan kuolettamista koskevat järjestelyt, takaisinmaksumenettely mukaan luettuina. Jos lainan kuoletusta ennakkoon harkitaan liikkeeseenlaskijan tai arvopapereiden haltijan aloitteesta, kuvaus tästä ja kuoletusehdoista.
4.9	Selvitys tuotoista. Tuotonlaskemismenetelmä on kuvattava pääpiirteittäin.
4.10	Velkapaperien haltijoiden edustamista koskevat järjestelyt, sijoittajia edustava organisaatio ja kyseisiin edustussuhteisiin sovellettavat määräykset mukaan luettuina. Selvitys paikoista, joissa tällaista edustusta koskevat sopimusasiakirjat ovat yleisön nähtävänä.
4.11	Uusien liikkeeseenlaskujen tapauksessa ilmoitus päätöksistä, valtuutuksista ja hyväksymisistä, joiden nojalla arvopaperit on annettu tai laskettu liikkeeseen taikka aiotaan antaa ja/tai laskea liikkeeseen.
4.12	Uusien liikkeeseenlaskujen tapauksessa arvopapereiden arvioitu liikkeeseenlaskupäivä.

4.13	Kuvaus mahdollisista arvopapereiden vapaata luovutettavuutta koskevista rajoituksista.
4.14	Sen maan osalta, jossa liikkeeseenlaskijan kaupparekisteriin merkitty toimipaikka sijaitsee, ja sen maan tai niiden maiden osalta, joissa tarjous tehdään tai kaupankäynnin kohteeksi ottaminen toteutetaan, on annettava seuraavat tiedot: <ul style="list-style-type: none"> - arvopapereiden tuotosta perittävää lähdeveroa koskevat tiedot, - selvitys siitä, huolehtiiko liikkeeseenlaskija lähdeverojen perimisestä.
5	TARJOAMISELLE ASETETUT EHDOT
5.1	Tarjoamiseen liittyvät tilastot, arvioitu aikataulu ja merkintäohjeet
5.1.1	Tarjoamiselle asetetut ehdot.
5.1.2	Liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kohteena oleva kokonaismäärä; jos määrää ei ole päätetty, kuvaus järjestelyistä ja aikataulusta, joita sovelletaan tarjouksen lopullisen määrän ilmoittamiseksi yleisölle.
5.1.3	Jakso, jonka ajan tarjous on voimassa, siihen mahdollisesti tehtävät muutokset mukaan luettuina, ja kuvaus hakumenettelystä.
5.1.4	Mahdollisuus alentaa merkintöjen määrää ja hakijoiden suorittamien ylimääräisten maksujen palauttamisessa noudatettava menettely.
5.1.5	Yksityiskohtainen selvitys hakemuksen kattamasta vähimmäis- ja/tai enimmäismäärästä (joko arvopapereiden lukumäärä tai sijoituksen kokonaisarvo).
5.1.6	Arvopapereiden maksutapa ja -aikataulu sekä toimitustapa ja -aikataulu.
5.1.7	Yksityiskohtainen selvitys tavasta ja ajankohdasta, joita on noudatettava tarjouksen julkistamisessa.
5.1.8	Mahdollisen merkintäetuoikeuden käyttämisessä noudatettava menettely, merkintäoikeuksien siirtokelpoisuus ja käyttämättömien merkintäoikeuksien kohtelu.
5.2	Jakelu- ja allokaatiosuunnitelma
5.2.1	Potentiaalisten sijoittajien ryhmät, joille arvopapereita tarjotaan. Jos tarjous toteutetaan samanaikaisesti kahden tai useamman valtion markkinoilla ja jos joillekin näistä markkinoista on varattu tai varataan tietty kiintiö, selvitys tästä kiintiöstä.
5.2.2	Menettely, jota noudatetaan myönnetyn määrän ilmoittamisessa hakijoille, ja selvitys siitä, voidaanko kaupinta aloittaa ennen ilmoituksen antamista.
5.3	Hinnoittelu
5.3.1	Tietoja hinnasta, jolla arvopaperit todennäköisesti tarjotaan, tai hinnan määrittämis- ja julkistamismenettelystä. Merkitsijältä tai ostajalta mahdollisesti erikseen veloittavien kustannusten ja verojen määrä.
5.4	Annin järjestäminen ja merkintäsitoumukset

5.4.1	Koko tarjouksesta ja tarjouksen yksittäisten osista vastaavan koordinaattorin/vastaavien koordinaattorien nimi ja osoite sekä liikkeeseenlaskijan tai tarjoajan tiedossa olevien liikkeeseenlaskun järjestäjien nimi ja osoite maissa, joissa tarjoaminen toteutetaan.
5.4.2	Kussakin maassa mahdollisesti käytettävien maksuasiamiesten ja talletusasiamiesten nimi ja osoite.
5.4.3	Sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat valmiit antamaan osakeannille merkintäsitoumuksen kiinteän sitoumuksen pohjalta, ja sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat valmiit toteuttamaan osakeannin ilman kiinteää sitoumusta tai parhaan yrityksen pohjalta ("best efforts"). Sopimusten pääpiirteet, kiintiöt mukaan luettuina. Jos merkintäsitoumus ei koske koko liikkeeseenlaskua, selvitys siitä, mitä osaa liikkeeseenlaskusta sitoumus ei koske. Selvitys merkintäsitoumuksesta ja annin järjestämisestä maksettavien palkkioiden kokonaismäärästä.
5.4.4	Ajankohta, jona merkintäsitoumusta koskeva sopimus tehtiin tai tehdään.
6	KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTTAMISTA JA KAUPINTAA KOSKEVAT JÄRJESTELYT
6.1	On annettava selvitys siitä, onko tarjotuista arvopapereista tehty tai aiotaanko niistä tehdä kaupankäynnin kohteeksi ottamista koskeva hakemus niiden jakelemiseksi säännellyillä tai muilla vastaavilla markkinoilla, ja toimitettava lisäksi tietoja kyseisistä markkinoista. Tämä seikka on mainittava antamatta vaikutelmaa, että kaupankäynnin kohteeksi ottamista koskeva hakemus hyväksytään ilman muuta. Lisäksi on ilmoitettava ajankohdat, jos ne ovat tiedossa, joina arvopaperit voidaan aikaisintaan ottaa kaupankäynnin kohteiksi.
6.2	On ilmoitettava kaikki säännellyt tai vastaavat markkinat, joilla tarjottavien tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden kanssa samaan luokkaan kuuluvia arvopapereita on liikkeeseenlaskijan tietojen mukaan jo otettu kaupankäynnin kohteeksi.
6.3	On annettava sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat antaneet sitoumuksen toimimisestaan välittäjinä jälkimarkkinakaupankäynnissä ja likviditeetin parantamisesta osto- ja myyntikurssien kautta, ja kuvailtava kyseisten sitoumusten pääehtoja.
7.	LISÄTIEDOT
7.1	Jos liikkeeseenlaskuun liittyvät neuvonantajat mainitaan arvopaperiliitteessä, on annettava selvitys neuvonantajien hoitamista tehtävistä.
7.2	On annettava selvitys muista arvopaperiliitteeseen sisältyvistä tilintarkastuksen tai suppeamman tarkastuksen tiedoista ja tilintarkastajien mahdollisesti laatima tilintarkastuskertomus. Lisäksi on toimitettava jäljennös kertomuksesta tai toimivaltaisen viranomaisen luvalla annettu tiivistelmä siitä.

7.3	Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään arvopaperiliitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyystiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty arvopaperiliitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt arvopaperiliitteen kyseisen osion sisällön.
7.4	Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että tiedot on asianmukaisesti toistettu ja että siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois sellaisia seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Lisäksi liikkeeseenlaskijan on mainittava tietolähteensä.
7.5	On ilmoitettava liikkeeseenlaskijalle tai sen joukkovelkakirjoille laaditut luottokelpoisuusluokitukset, jotka on määritetty luokitusmenettelyssä liikkeeseenlaskijan pyynnöstä tai yhteistyössä sen kanssa. Lisäksi on annettava lyhyt selvitys luokitusten merkityksestä, jos luokittelija on julkaissut aiemmin tietoja siitä.

LIITE VI**Takauksiin liittyvä vähimmäistiedonantovelvollisuus
(lisätieto-osa)**

1.	TAKAUKSEN LUONNE On kuvailtava järjestelyitä, joilla pyritään varmistamaan, että kaikki liikkeeseenlaskun kannalta olennaiset velvollisuudet täytetään asianmukaisesti, ja jotka voidaan toteuttaa takauksena, vakuutena, Keep well -sopimuksena, luottovakuutusopimuksena (Mono-line Insurance) tai muuna vastaavana sitoumuksena (selvyyden vuoksi näistä käytetään jäljempänä yleisesti nimitystä ”takaukset” ja niiden antajasta nimitystä ”takaaja”). Rajoittamatta tämän yleissäännön soveltamista kyseiset järjestelyt kattavat myös sitoumukset, joiden tarkoituksena on varmistaa velkapaperien takaisinmaksua koskevien velvoitteiden noudattaminen ja/tai koronmaksu. Järjestelyitä kuvattaessa on annettava tietoja myös siitä, kuinka niillä aiotaan varmistaa, että takauksen kattamat maksut suoritetaan asianmukaisesti.
2.	TAKAUKSEN SOVELTAMISALA On annettava yksityiskohtaisia tietoja takauksen ehdoista ja sen soveltamisalasta. Rajoittamatta tämän yleissäännön soveltamista on annettava tietoja myös takauksen soveltamiselle asetetuista ehdoista siinä tapauksessa, että arvopaperia koskevia määräyksiä ja luottovakuutuksen (Mono-line Insurance) tai liikkeeseenlaskijan ja takaajan välisen Keep well -sopimuksen keskeisiä määräyksiä rikotaan. Lisäksi on annettava yksityiskohtaisia tietoja takaajan mahdollisesta veto-oikeudesta, joka koskee arvopaperin haltijan oikeuksiin tehtäviä muutoksia. Tällaisesta veto-oikeudesta määrätään usein luottovakuutusopimuksissa.
3	TAKAAJASTA ANNETTAVAT TIEDOT Takaajan on annettava itsestään samat tiedot kuin takauksen kohteena olevan arvopaperin lajia vastaavan arvopaperin liikkeeseenlaskija.
4	NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT Selvitys paikoista, joissa takausta koskevat keskeiset sopimusasiakirjat ja muut asiakirjat ovat yleisön nähtävänä.

LIITE VII

Omaisuuksivakuudellisia arvopapereita (asset backed securities) koskeva perusesite - vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa perusesitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöiden nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.
1.2	Perusesitteestä vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä perusesitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2.	TILINTARKASTAJAT
2.1	Liikkeeseenlaskijoiden tilintarkastajien nimet ja osoitteet (sekä jäsenyys tilintarkastajien yhdistyksessä) taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla.
3.	RISKITEKIJÄT
3.1	”Riskitekijät”-otsakkeen alla esitetään selkeästi riskit, jotka liittyvät liikkeeseenlaskijaan tai sen toimialaan.
4.	LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT
4.1	Selvitys siitä, onko liikkeeseenlaskija perustettu erillisyyhtiöksi (SPV tai SPE) omaisuusvakuudellisten arvopapereiden liikkeeseenlaskua varten;
4.2	liikkeeseenlaskijan virallinen nimi ja muu liiketoiminnassa käytetty toiminimi;
4.3	liikkeeseenlaskijan rekisteröimispaikka ja tunnus;
4.4	perustamispäivä ja liikkeeseenlaskijan toimintakausi, jos se on määrätty;
4.5	liikkeeseenlaskijan kotipaikka ja oikeusmuoto, liikkeeseenlaskijaan sovellettava laki, perustamismaa, kaupparekisteriin merkityn toimipaikan (tai päätoimipaikan, jos muu kuin kaupparekisteriin merkitty toimipaikka) osoite ja puhelinnumero.
4.6	Liikkeeseenlaskijan yhtiöjärjestyksen mukaisen ja merkityn pääoman määrä sekä liikkeeseenlaskettavaksi sovitun pääoman määrä, arvopapereiden lukumäärä ja lajit.
5.	LIIKETOIMINNAN KUVAUS

5.1	Pääpiirteittäinen kuvaus liikkeeseenlaskijan päätoimialoista.
5.2	Pääpiirteittäinen kuvaus arvopaperistamisohjelman osapuolista, mukaan lukien tiedot suorasta tai välillisestä omistusyhteydestä tai määräysvallasta näiden osapuolten välillä.
6.	HALLINTO-, JOHTO- JA VALVONTAELIMET
6.1	<p>Seuraavien henkilöiden nimet, työosoitteet ja tehtävät liikkeeseenlaskijassa ja selvitys heidän päätehtävistään liikkeeseenlaskijan ulkopuolella, jos näillä tehtävillä on merkitystä liikkeeseenlaskijan kannalta:</p> <p>a) hallinto-, johto- ja valvontaelimien jäsenet;</p> <p>b) kommandiittiosakeyhtiön henkilökohtaisesti vastuunalaiset yhtiömiehet.</p>
7.	PÄÄOSAKKAAT
7.1	Liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava, jos se on asiasta tietoinen, onko liikkeeseenlaskija suoraan tai välillisesti jonkun omistuksessa tai määräysvallassa ja mikä tämä taho on, sekä kuvailtava määräysvallan luonnetta ja määräysvallan väärinkäytön estämiseksi käyttöön otettuja toimenpiteitä.
8.	TIEDOT LIIKKEESEENLASKIJAN VAROISTA JA VASTUISTA, RAHOITUSASEMASTA SEKÄ TOIMINNAN TULOKSESTA
8.1	Jos liikkeeseenlaskija ei ole aloittanut liiketoimintaa perustamispäivänsä jälkeen eikä perusesitteen päiväykseen mennessä ole laadittu yhtään tilinpäätöstä, tästä on mainittava perusesitteessä.
8.2	<p>Historialliset taloudelliset tiedot</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija on aloittanut liiketoiminnan rekisteröimis- tai perustamispäivänsä jälkeen ja laatinut tilinpäätösasiakirjat, perusesitteen on sisällettävä tarkastetut taloudelliset tiedot vähintään viimeiseltä kahdelta tilikaudelta (tai lyhyemmältä jaksolta, jona liikkeeseenlaskija on harjoittanut liiketoimintaa) ja tilintarkastuskertomus kummaltakin tilikaudelta. Taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaan. Jos sitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on laadittava tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Jos nämä taloudelliset tiedot eivät vastaa näitä tilinpäätösstandardeja, tiedot on esitettävä oikaistuna tilinpäätöksenä.</p> <p>Viimeisintä tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on esitettävä ja laadittava samassa muodossa kuin liikkeeseenlaskijan seuraava koko tilikautta koskeva julkistettu tilinpäätös. Tässä on otettava huomioon tilinpäätösstandardit ja -periaatteet sekä vuositilinpäätöksiin sovellettava lainsäädäntö.</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija on toiminut nykyisellä toimialalla alle vuoden ajan, kyseistä kautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 nojalla tilinpäätöksiin sovellettavia standardeja noudattaen. Jos niitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on annettava yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten</p>

	<p>tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on laadittava tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Edellytyksenä on, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena.</p> <p>Jos tarkastetut taloudelliset tiedot laaditaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan, tämän otsakkeen nojalla edellytetään vähintään seuraavien tietoja antamista:</p> <p>a) tase</p> <p>b) tuloslaskelma</p> <p>c) selvitys tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja liitetiedot.</p> <p>Edellytetään, että edeltäviä tilikausia koskevat vuosittaiset taloudelliset tiedot ovat olleet riippumattoman tilintarkastuksen kohteena tai niihin sisältyy lausunto siitä, antavatko ne jäsenvaltiossa sovellettavien tilintarkastusstandardien tai vastaavien standardien mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yrityksen taloudellisesta asemasta perusesitettä varten.</p>
<p>8.2 a</p>	<p>Tätä kohtaa sovelletaan vain yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron omaisuusvakuudellisten arvopapereiden liikkeeseenlaskuihin.</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija on aloittanut liiketoiminnan rekisteröimis- tai perustamispäivänsä jälkeen ja laatinut tilinpäätösasiakirjat, perusesitteen on sisällettävä tarkastetut taloudelliset tiedot vähintään viimeiseltä kahdelta tilikaudelta (tai lyhyemmältä jaksolta, jona liikkeeseenlaskija on harjoittanut liiketoimintaa) ja tilintarkastuskertomus kummaltakin tilikaudelta. Taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaan. Jos sitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on laadittava tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaan tai asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Muussa tapauksessa perusesitteessä on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>(a) selkeä maininta siitä, että perusesitteeseen sisältyviä taloudellisia tietoja ei ole laadittu asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan ja että aikaisempia tilikausia koskevissa taloudellisissa tiedoissa saattaisi olla merkittäviä eroja, jos niihin olisi sovellettu kyseistä asetusta.</p> <p>(b) välittömästi taloudellisten tietojen antamisen jälkeen on esitettävä kuvaus eroista, joita on asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien ja niiden laskentaperiaatteiden välillä, joita noudattaen liikkeeseenlaskija on laatinut tilinpäätöksensä.</p> <p>Viimeisintä tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on esitettävä ja laadittava samassa muodossa kuin liikkeeseenlaskijan seuraava koko tilikautta koskeva tilinpäätös. Tässä on otettava huomioon tilinpäätösstandardit ja –periaatteet sekä tilinpäätöksiin sovellettava lainsäädäntö.</p> <p>Jos tarkastetut taloudelliset tiedot laaditaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan, tämän otsakkeen nojalla edellytetään vähintään seuraavien tietoja antamista:</p>

	<p>a) tase</p> <p>b) tuloslaskelma</p> <p>c) selvitys tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja liitetiedot.</p> <p>Edellytetään, että vuosittaiset historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet riippumattoman tilintarkastuksen kohteena tai niihin sisältyy lausunto siitä, antavatko ne jäsenvaltiossa sovellettavien tilintarkastusstandardien tai vastaavien standardien mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yrityksen taloudellisesta asemasta perusesitettä varten. Muussa tapauksessa perusesitteessä on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>a) selkeä maininta siitä, mitä tilinpäätösstandardeja on sovellettu.</p> <p>b) selvitys mahdollisista merkittävistä eroista kansainvälisiin tilintarkastussuosituksiin (International Standards on Auditing, ISA) verrattuna.</p>
8.3	<p>Oikeudenkäynnit ja välimiesmenettelyt</p> <p>Tiedot kaikista hallintomenettelyistä, oikeudenkäynneistä tai välimiesmenettelyistä (ml. meneillään olevat ja sellaiset menettelyt, joiden alkamisen uhkasta yritys on tietoinen) vähintään edeltävän 12 kuukauden ajalta, joilla voi olla tai joilla on ollut lähimenneisyydessä merkittäviä vaikutuksia liikkeeseenlaskijan ja/tai konsernin rahoitusasemaan tai kannattavuuteen; jos tällaisia menettelyjä ei ole, tästä on mainittava.</p>
8.4	<p>Merkittävä kielteinen muutos liikkeeseenlaskijan taloudellisessa asemassa</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija on laatinut tilinpäätösasiakirjat, perusesitteessä on mainittava, että liikkeeseenlaskijan taloudellisessa asemassa tai tulevaisuudennäkymissä ei ole tapahtunut merkittäviä kielteisiä muutoksia viimeisen tarkastetun tilinpäätöksen julkistamispäivän jälkeen. Jos merkittävä kielteinen muutos on tapahtunut, tästä on ilmoitettava perusesitteessä.</p>
9.	<p>KOLMANSIEN ANTAMAT TIEDOT, ASiantuntijALausUNNOT JA EtUJA KOSKEVAT IlMOITUKSET</p>
9.1	<p>Jos perusesitteeseen sisällytetään asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyyttä koskevat tiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty perusesitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt perusesitteen kyseisen osion sisällön.</p>
9.2	<p>Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta osapuolelta, on varmistettava, että tiedot on asianmukaisesti toistettu ja että siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen osapuolen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois sellaisia seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Lisäksi liikkeeseenlaskijan on mainittava tietolähteensä.</p>
10.	<p>NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT</p>
10.1	<p>On mainittava, että perusesitteen voimassaolon ajan seuraaviin asiakirjoihin (tai niiden kopioihin) on mahdollista tutustua:</p>

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">a) liikkeeseenlaskijan perustamiskirja ja yhtiöjärjestys,b) kaikki kertomukset, kirjeet ja muut asiakirjat, historialliset taloudelliset tiedot sekä liikkeeseenlaskijan pyynnöstä laadittujen asiantuntija-arvioiden ja -lausuntojen osat, jotka sisältyvät perusesitteeseen tai joihin siinä viitataan,c) liikkeeseenlaskijan historialliset taloudelliset tiedot, tai jos kyseessä on konserni, liikkeeseenlaskijaa ja sen tytäryrityksiä koskevat taloudelliset tiedot kahdelta perusesitteen julkistamista edeltävältä tilikaudelta. |
|---|

Lisäksi on mainittava, missä nähtävillä oleviin asiakirjoihin voi tutustua joko paperiversiona tai sähköisessä muodossa.

LIITE VIII

Omaisuuksivakuudelliset arvopaperit (asset backed securities) – vähimmäistiedonantovelvollisuus (lisätieto-osa)

1	ARVOPAPERIT
1.1	Liikkeeseenlaskun vähimmäisnimellisarvo.
1.2	<p>Jos julkistetaan tietoja yrityksestä/velallisesta, joka ei osallistu liikkeeseenlaskuun, on vahvistettava, että yritystä/velallista koskevat tiedot on toistettu asianmukaisesti yrityksen/velkojan julkistamista tiedoista. Sikäli kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, yrityksen/velallisen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois mitään sellaisia seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia.</p> <p>Lisäksi liikkeeseenlaskijan on mainittava tietolähteensä arvopaperiliitteessä, jossa on toistettu yrityksen/velallisen julkistamia tietoja.</p>
2	KOHDE-ETUUTENA OLEVAT OMAISUUSERÄT
2.1	On vahvistettava, että liikkeeseenlaskun kohde-etuutena olevat arvopaperistetut omaisuuserät ovat ominaisuuksiltaan sellaisia, että ne pystyvät tuottamaan varoja, joilla voidaan maksaa arvopapereita koskevat eräänntyvät maksut.
2.2	Jos liikkeeseenlaskun vakuutena on erillisten omaisuuserien muodostama pooli, on annettava seuraavat tiedot:
2.2.1	Lainkäyttöalue, joka sääntelee omaisuuserien muodostamaa poolia;
2.2.2	<p>(a) jos kyseessä on pieni joukko helposti tunnistettavia velallisia, jokaisesta velallisesta on annettava pääpiirteittäinen kuvaus,</p> <p>(b) kaikissa muissa tapauksissa on kuvailtava velallisten yleisiä ominaisuuksia ja taloudellista ympäristöä sekä arvopaperistettuihin omaisuuseriin liittyviä tilastotietoja;</p>
2.2.3	omaisuuserien oikeudellinen muoto;
2.2.4	omaisuuserien päättymispäivä tai eräpäivä;
2.2.5	omaisuuserien määrä;
2.2.6	markkina-arvon ja lainan suhde (loan-to-value) tai vakuuksien taso;
2.2.7	omaisuuserien alullepano- tai luomistapa; lainojen ja luottosopimusten osalta tärkeimmät lainaehdot ja maininta lainoista, jotka eivät täytä näitä ehtoja, sekä mahdolliset oikeudet tai velvoitteet lisälainoihin;
2.2.8	maininta merkittävistä kirjallisista lausumista tai vakuutuksista sekä vakuuksista, jotka liittyvät omaisuuseriin;
2.2.9	mahdolliset oikeudet korvata omaisuuserät ja kuvaus tavasta, jolla korvaaminen voidaan toteuttaa sekä selvitys siitä, mitkä omaisuuserät voidaan korvata; jos omaisuuserät voidaan korvata erilaisilla tai -laatuisilla omaisuuserillä, tästä on mainittava ja lisäksi on esitettävä selvitys tällaisen korvaamisen vaikutuksista,

2.2.10	Kuvaus omaisuuseriin liittyvistä mahdollisista vakuutus sopimuksista; kaikesta keskittämisestä yhdelle vakuuttajalle on mainittava, jos tällä on merkitystä transaktion kannalta.
2.2.11	<p>Jos omaisuuserät koostuvat enintään viiden oikeushenkilömuotoisen velallisen velvoitteista, jos yhden velallisen osuus on vähintään 20 prosenttia omaisuuseristä tai jos yhdellä velallisella on merkittävä osuus omaisuuseristä, liikkeeseenlaskijan on annettava toinen seuraavista tiedoista, siltä osin kuin ne ovat sen tiedossa ja/tai se on pystynyt ne varmistamaan velallisen (velallisten) julkistaman tiedon perusteella:</p> <p>(a) jokaisesta velallisesta on annettava samat tiedot kuin liikkeeseenlaskijasta, joka laatii perusesitteen yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron velkapapereista ja johdannaisarvopapereista,</p> <p>(b) jos velallisen tai takaajan arvopapereita on jo otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä tai vastaavilla markkinoilla tai jos velvoitteet on taannut yhteisö, jonka arvopapereita on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä tai vastaavilla markkinoilla, on mainittava sen nimi, osoite, perustamismaa, liiketoiminnan ala ja markkinat, joilla sen arvopapereilla voidaan käydä kauppaa.</p>
2.2.12	Jos liikkeeseenlaskijan, takaajan ja velallisen välillä on liikkeeseenlaskun kannalta merkittävä suhde, on esitettävä kyseisen suhteen pääehtoja koskevat yksityiskohtaiset tiedot.
2.2.13	Jos omaisuuserät käsittävät velvoitteita, joilla ei käydä kauppaa säännellyillä tai vastaavilla markkinoilla, on esitettävä kuvaus tärkeimmistä velvoitteisiin liittyvistä ehdoista.
2.2.14	<p>Jos omaisuuserät käsittävät oman pääoman ehtoisia arvopapereita, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä tai vastaavilla markkinoilla, on esitettävä</p> <p>a) kuvaus arvopapereista,</p> <p>b) kuvaus markkinoista, joilla ne ovat kaupankäynnin kohteena, mukaan luettuina niiden perustamispäivä, hintatietojen julkistamista koskevat tiedot, maininta päivittäisestä kaupankäyntivolyymistä, tiedot markkinoiden asemasta maassa ja markkinoiden sääntelyviranomaisen nimi,</p> <p>c) tiedot siitä, miten usein kyseisten arvopapereiden hinnat julkistetaan.</p>
2.2.15	Jos yli 10 prosenttia omaisuuseristä koostuu oman pääoman ehtoisista arvopapereista, jotka eivät ole kaupankäynnin kohteena säännellyillä tai vastaavilla markkinoilla, on kuvailtava näitä oman pääoman ehtoisia arvopapereita ja annettava kaikista näiden arvopapereiden liikkeeseenlaskijoista vastaavat tiedot kuin osakkeita koskevassa perusesitteen edellytetään.
2.2.16	<p>Jos merkittävä osa omaisuuseristä on kiinteistövakuudellisia, on annettava kiinteistöä koskeva arviointikertomus, jossa esitetään sekä sen arvo että siihen liittyvät raha/tulovirrat.</p> <p>Tätä vaatimusta ei tarvitse noudattaa, jos liikkeeseenlaskun kohteena ovat arvopaperistetut kiinteistövakuudelliset lainat, omaisuutta ei ole uudelleenarvostettu liikkeeseenlaskua varten ja on selvästi todettu, että mainitut arvot ovat samat kuin alkuperäisen kiinnelainan myöntämisaikana.</p>
2.3	Jos liikkeeseenlaskun vakuutena on aktiivisesti hoidettujen erillisten omaisuuserien muodostama pooli, on annettava seuraavat tiedot:
2.3.1	2.1 ja 2.2 kohtaa vastaavat tiedot, joiden perusteella voidaan arvioida liikkeeseenlaskun vakuutena olevaan arvopaperisalkkuun kuuluvien omaisuuserien lajia, laatua, riittävyttä ja likvidiyyttä.

2.3.2	Sijoittamista koskevat säännöt, tällaisesta omaisuudenhoidosta vastaavan yhteisön nimi ja kuvaus sen toiminnasta mukaan luettuna selvitys yhteisön asiantuntemuksesta ja kokemuksesta, yhteenvedo määräyksistä, jotka koskevat tällaisen yhteisön toimeksiantosopimuksen päättämistä ja toisen omaisuudenhoitoyhtiön nimittämistä sekä kuvaus kyseessä olevan yhteisön sidoksista liikkeeseenlaskun muihin osapuoliin.
2.4	Jos liikkeeseenlaskija ehdottaa laskevansa liikkeeseen lisää arvopapereita, joiden vakuutena ovat samat omaisuuserät, tästä on mainittava selvästi ja elleivät kyseiset arvopaperit ole samanarvoisia tai huonommassa etuoikeusasemassa kuin olemassa oleva velka, on selvitettävä, miten tästä tiedotetaan näiden velan lajien haltijoille.
3	TRANSAKTIORAKENNE JA RAHAVIRTA
3.1	Kuvaus transaktiorakenteesta; tarvittaessa kuvausta selvennetään kaaviolla.
3.2	Kuvaus liikkeeseenlaskuun osallistuvista yhteisöistä ja kuvaus niiden suorittamista tehtävistä.
3.3	Selvitys omaisuuserien tai niihin liittyvien liikkeeseenlaskijaa koskevien oikeuksien ja/tai velvoitteiden myymisen, siirtämisen, uudistamisen tai luovuttamisen tavasta ja ajankohdasta, tai tarvittaessa tapa ja ajanjakso, jonka kuluessa liikkeeseenlaskija sijoittaa kaikki liikkeeseenlaskusta saadut tuotot.
3.4	Rahavirtaa koskeva selvitys, joka sisältää seuraavat asiat:
3.4.1	miten omaisuuseristä saatavaa rahavirtaa käytetään vastaamaan liikkeeseenlaskijan velvoitteista arvopaperien haltijoita kohtaan, sisältäen tarvittaessa maksuerätaulukon ja kuvauksen taulukon laatimisessa käytetyistä oletuksista;
3.4.2	tiedot mahdollisista järjestelyistä luottokelpoisuuden parantamiseksi, maininta siitä, voiko merkittäviä maksuvalmiusvaikeuksia esiintyä ja onko maksuvalmiustukea saatavilla; selvitys järjestelyistä korkoriskien ja lainapääoman vajausta koskevien riskien kattamiseksi;
3.4.3	yksityiskohtaiset tiedot mahdollisesta huonommassa etuoikeusasemassa olevasta velkarahoituksesta; tämä ei vaikuta 3.4.2 kohdassa asetettuihin vaatimuksiin;
3.4.4	maininta tilapäisten likviditeettilyijäämien sijoittamista koskevista säännöistä ja kuvaus tällaisista sijoituksista vastaavista osapuolista;
3.4.5	miten omaisuuseriä koskevat maksut kerätään;
3.4.6	etuoikeusjärjestys maksuille, jotka liikkeeseenlaskija suorittaa kyseessä olevan arvopaperilajin haltijoille;
3.4.7	yksityiskohtaiset tiedot mahdollisista muista järjestelyistä, joista korkojen ja lainapääoman maksu sijoittajille riippuu;
3.5	arvopaperistettujen omaisuuserien alullepanijoiden nimi, osoite ja päätoimialat;
3.6	jos arvopaperin tuotto ja/tai takaisinmaksu riippuu muiden kuin liikkeeseenlaskijan omaisuuserien tuotosta tai luottokelpoisuudesta, 2.2 ja 2.3 kohdassa vaaditut tiedot on annettava;
3.7	hallinnoijan, laskenta-asiamiehen tai vastaavan nimi, osoite ja päätoimialat sekä tiivistelmä hallinnoijan/laskenta-asiamiehen velvollisuuksista, niiden suhteesta omaisuuserien alullepanijaan tai luojaan ja tiivistelmä järjestelyistä, jotka koskevat hallinnoijan/laskenta-asiamiehen toimeksiannon päättämistä ja toisen hallinnoijan/laskenta-asiamiehen nimittämistä;

3.8	nimi, osoite ja lyhyt kuvaus seuraavista: (a) mahdolliset swap-vastapuolet ja muut luottokelpoisuuden/maksuvalmiuden parantamiseksi tarkoitettujen järjestelyjen toteuttajat, (b) pankit, joissa tärkeimmät transaktioon liittyvät tilit ovat.
4.	LIIKKEESEENLASKUN JÄLKEINEN RAPORTOINTI
4.1	Esitteessä on mainittava, aiotaanko liikkeeseenlaskun jälkeen julkistaa tietoja arvopapereista, jotka otetaan kaupankäynnin kohteeksi, ja vakuutena olevien omaisuuserien suorituskyvystä. Jos liikkeeseenlaskija on maininnut aikovansa raportoida nämä tiedot, sen on täsmennettävä esitteessä, mitä tietoja se antaa, mistä tiedot voi saada ja kuinka usein se päivittää tiedot.

LIITE IX

Velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskeva perusesite – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

(Yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron velkapaperit ja johdannaisarvopaperit)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1.	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa perusesitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöiden nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.
1.2.	Perusesitteestä vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä perusesitteessä esitetyistä tiedoista vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2.	TILINTARKASTAJAT
2.1.	On mainittava liikkeeseenlaskijoiden käyttämien tilintarkastajien nimet ja osoitteet (sekä jäsenyys tilintarkastajien yhdistyksessä) taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla.
2.2.	Jos tilintarkastajat ovat eronneet, ne on erotettu tai niitä ei ole nimitetty uudelleen taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla, tästä on esitettävä yksityiskohtaisia tietoja, jos niillä on asian kannalta merkitystä.
3	RISKITEKIJÄT
3.1	”Riskitekijät”-otsakkeen alla esitetään selkeästi riskit, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan kykyyn vastata arvopapereihin liittyvistä velvoitteistaan sijoittajille.
4.	LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT
4.1.	<u>Liikkeeseenlaskijan toimintahistoria ja kehitys</u>
4.1.1.	Liikkeeseenlaskijan virallinen nimi ja muu liiketoiminnassa käytetty toiminimi;
4.1.2.	liikkeeseenlaskijan rekisteröimispaikka ja tunnus;
4.1.3.	perustamispäivä ja liikkeeseenlaskijan toimintakausi, jos se on määrätty;
4.1.4.	liikkeeseenlaskijan kotipaikka ja oikeusmuoto, liikkeeseenlaskijaan sovellettava laki, perustamismaa, kaupparekisteriin merkityn toimipaikan (tai päätoimipaikan, jos muu kuin kaupparekisteriin merkitty toimipaikka) osoite ja puhelinnumero,

4.1.5.	liikkeeseenlaskijaan liittyvät viimeaikaiset tapahtumat, jotka ovat ratkaisevan tärkeitä arvioitaessa liikkeeseenlaskijan maksukykyä.
5.	LIIKETOIMINNAN KUVAUS
5.1.	<u>Päätoimialat</u>
5.1.1.	Pääpiirteittäinen kuvaus liikkeeseenlaskijan päätoimialoista ilmoittamalla myytyjen tuotteiden ja/tai tarjottujen palvelujen pääryhmät,
5.1.2.	perusteet lausuntoihin, joita liikkeeseenlaskija mahdollisesti esittää perusesitteessä kilpailutilanteestaan, on ilmoitettava.
6.	ORGANISAATORAKENNE
6.1.	Jos liikkeeseenlaskija kuuluu konserniin, on esitettävä pääpiirteittäinen kuvaus konsernista ja liikkeeseenlaskijan asemasta siinä.
6.2.	Jos liikkeeseenlaskija on riippuvainen muista konserniin kuuluvista yksiköistä, tämä on mainittava selkeästi ja riippuvuussuhteesta on annettava selvitys.
7.	KEHITYSNÄKYMÄT
7.1.	Selvitys siitä, että liikkeeseenlaskijan kehitysnäkymissä ei ole tapahtunut merkittäviä kielteisiä muutoksia viimeksi julkaistun tarkastetun tilinpäätöksen jälkeen. Jos liikkeeseenlaskija ei voi antaa tällaista lausuntoa, sen on esitettävä yksityiskohtaiset tiedot tapahtuneesta merkittävästä kielteisestä muutoksesta.
8.	TULOSENNUSTEET TAI –ARVIOT Jos liikkeeseenlaskija haluaa sisällyttää perusesitteeseen tulosennusteen tai tulosarvion, perusesitteessä on tällöin esitettävä seuraavat 8.1 ja 8.2 kohdassa mainitut tiedot:
8.1.	Selvitys, jossa esitetään tärkeimmät oletukset, joihin liikkeeseenlaskija on perustanut ennusteensa tai arvionsa. On eroteltava toisistaan selkeästi oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet voivat vaikuttaa, ja oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet eivät voi millään tavoin vaikuttaa; oletusten on oltava sijoittajien helposti ymmärrettävissä; niiden on oltava yksityiskohtaisia ja täsmällisiä eivätkä ne saa liittyä ennusteen taustalla olevien estimaattien yleiseen täsmällisyyteen.
8.2.	Perusesitteessä esitettyyn tulosennusteeseen on liitettävä lausunto, jossa vahvistetaan, että ennuste on asianmukaisesti laadittu esitettyjen tietojen perusteella ja että sovelletut laskentaperiaatteet noudattavat liikkeeseenlaskijan tilinpäätösperiaatteita.
8.3.	Tulosennuste tai –arvio on laadittava taloudellisten tietojen kanssa vertailukelpoisten tietojen perusteella.
9.	HALLINTO-, JOHTO- JA VALVONTAELIMET

9.1	Seuraavien henkilöiden nimet, työosoitteet ja tehtävät liikkeeseenlaskijassa ja selvitys heidän päätehtävistään liikkeeseenlaskijan ulkopuolella, jos näillä tehtävillä on merkitystä liikkeeseenlaskijan kannalta: (a) hallinto-, johto- ja valvontaelimien jäsenet, (b) kommandiittiosakeyhtiön henkilökohtaisesti vastuunalaiset yhtiömiehet.
9.2	<u>Hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäsenten eturistiriidat</u> Mahdollisista eturistiriidoista niiden tehtävien, joita 9.1. kohdassa mainituilla henkilöillä on liikkeeseenlaskijayhtiössä, ja heidän yksityisten etujensa ja/tai muiden tehtäviensä välillä, on mainittava selvästi. Jos tällaisia eturistiriitoja ei ole, myös tästä on mainittava.
10.	PÄÄOSAKKAAT
10.1.	Liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava, jos se on asiasta tietoinen, onko liikkeeseenlaskija suoraan tai välillisesti jonkun omistuksessa tai määräysvallassa ja mikä tämä taho on, sekä kuvailtava määräysvallan luonnetta ja määräysvallan väärinkäytön estämiseksi käyttöön otettuja toimenpiteitä.
10.2.	Liikkeeseenlaskijan on esitettävä kuvaus tiedossaan olevista järjestelyistä, jotka voivat tulevaisuudessa johtaa määräysvallan vaihtumiseen liikkeeseenlaskijassa.
11.	TIEDOT LIIKKEESEENLASKIJAN VAROISTA JA VASTUISTA, RAHOITUSASEMASTA SEKÄ TOIMINNAN TULOKSESTA

<p>11.1.</p>	<p>Historialliset taloudelliset tiedot</p> <p>On annettava tilintarkastajan tarkastamat taloudelliset tiedot vähintään kahdelta viimeksi kuluneelta tilikaudelta (tai vastaavalta lyhyemmältä jaksolta, jona liikkeeseenlaskija on harjoittanut liiketoimintaa) ja jokaista tilikautta koskeva tilintarkastuskertomus. Taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaan. Jos sitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden on laadittava tiedot asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Muussa tapauksessa perusesitteessä on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>(a) selkeä maininta siitä, että perusesitteeseen sisältyviä taloudellisia tietoja ei ole laadittu asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan ja että aikaisempia tilikausia koskevissa taloudellisissa tiedoissa saattaisi olla merkittäviä eroja, jos niihin olisi sovellettu kyseistä asetusta</p> <p>(b) välittömästi taloudellisten tietojen antamisen jälkeen on esitettävä kuvaus eroista, joita on asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien ja niiden laskentaperiaatteiden välillä, joita noudattaen liikkeeseenlaskija on laatinut tilinpäätöksensä.</p> <p>Viimeisintä tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on esitettävä ja laadittava samassa muodossa kuin liikkeeseenlaskijan seuraava koko tilikautta koskeva julkistettu tilinpäätös. Tässä on otettava huomioon tilinpäätösstandardit ja -periaatteet sekä tilinpäätöksiin sovellettava lainsäädäntö.</p> <p>Jos tarkastetut taloudelliset tiedot laaditaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan, tämän otsakkeen nojalla edellytetään vähintään seuraavien tietoja antamista:</p> <p>(a) tase</p> <p>(b) tuloslaskelma</p> <p>d) selvitys tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja liitetiedot.</p> <p>Edellytetään, että toimintahistoriaa koskevat vuosittaiset taloudelliset tiedot ovat olleet riippumattoman tilintarkastuksen kohteena tai niihin sisältyy lausunto siitä, antavatko ne jäsenvaltioissa sovellettavien tilintarkastusstandardien tai vastaavien standardien mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yrityksen taloudellisesta asemasta perusesitettä varten. Muussa tapauksessa perusesitteessä on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>a) selkeä maininta siitä, mitä tilinpäätösstandardeja on sovellettu.</p> <p>b) selvitys mahdollisista merkittävistä eroista kansainvälisiin tilintarkastussuosituksiin (International Standards on Auditing, ISA) verrattuna.</p>
<p>11.2.</p>	<p><u>Tilinpäätös</u></p> <p>Jos liikkeeseenlaskija laatii sekä oman tilinpäätöksen että konsolidoidun tilinpäätöksen, sen on sisällytettävä perusesitteeseen ainakin konsolidoitu tilinpäätös.</p>

11.3.	<u>Vuosittaisten historiallisten taloudellisten tietojen tarkastaminen</u>
11.3.1.	Selvitys siitä, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena. Jos tilintarkastajat eivät ole puoltaneet historiallisten taloudellisten tietojen vahvistamista tai jos tilintarkastuskertomuksessa on esitetty muistutuksia tai vastuuvapautta ei ole myönnetty, tällainen kieltäytyminen tai muistutus tai vastuuvapauden epääminen perusteluineen on toistettava täydellisenä.
11.3.2.	Maininta muista tilintarkastajien tarkastamista perusesitteen tiedoista.
11.3.3.	Jos perusesitteeseen sisältyvät taloudelliset tiedot eivät ole peräisin liikkeeseenlaskijan tarkastetusta tilinpäätöksestä, liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava tietojen lähde ja mainittava, etteivät ne ole olleet tilintarkastuksen kohteena.
11.4.	<u>Viimeisimpien taloudellisten tietojen ikä</u>
11.4.1.	Tarkastettujen taloudellisten tietojen on oltava peräisin enintään 18 kuukautta perusesitteen päiväystä edeltävältä ajankohdalta.
11.5.	<u>Oikeudenkäynnit ja välimiesmenettelyt</u> Tiedot kaikista hallintomenettelyistä, oikeudenkäynneistä tai välimiesmenettelyistä (ml. meneillään olevat ja sellaiset menettelyt, joiden alkamisen uhkasta liikkeeseenlaskija on tietoinen) vähintään edeltävän 12 kuukauden ajalta ja joilla voi olla tai joilla on ollut lähimenneisyudessa merkittäviä vaikutuksia liikkeeseenlaskijan ja/tai konsernin taloudelliseen asemaan tai kannattavuuteen. Jos tällaisia menettelyjä ei ole, tästä on mainittava.
11.6.	<u>Merkittävä muutos liikkeeseenlaskijan taloudellisessa asemassa tai kaupankäyntipositiona</u> Selvitys konsernin taloudellisen aseman tai kaupankäyntiposition merkittävistä muutoksista, jotka ovat aiheutuneet sellaisen viimeksi kuluneen jakson jälkeen, jolta on julkistettu tarkastetut tilinpäätöstiedot tai osavuositiedot; jos tällaisia muutoksia ei ole tapahtunut, tämä on mainittava.
12.	MERKITTÄVÄT SOPIMUKSET Pääpiirteittäinen kuvaus muista kuin liikkeeseenlaskijan tavanomaisen liiketoiminnan osana tehdyistä merkittävistä sopimuksista, joista voi johtua konsernin jäsenelle velvollisuuksia tai oikeuksia, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan kykyyn vastata arvopapereiden haltijoille liikkeeseenlaskettaviin arvopapereihin liittyvistä velvoitteista.
13.	KOLMANSIEN ANTAMAT TIEDOT, ASiantuntijalausunnat ja etuja koskevat ilmoitukset
13.1	Jos perusesitteeseen sisällytetään asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyyttä koskevat tiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty perusesitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt perusesitteen kyseisen osion sisällön.

13.2	KOLMANSIEN ANTAMAT TIEDOT Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että tiedot on asianmukaisesti toistettu ja että siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois sellaisia seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Lisäksi liikkeeseenlaskijan on mainittava tietolähteensä.
14.	NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT On mainittava, että perusesitteen voimassaolon ajan seuraaviin asiakirjoihin (tai niiden kopioihin) on mahdollista tutustua: <ul style="list-style-type: none">(a) liikkeeseenlaskijan perustamiskirja ja yhtiöjärjestys,(b) kaikki kertomukset, kirjeet ja muut asiakirjat, edeltäviä tilikausia koskevat taloudelliset tiedot, liikkeeseenlaskijan pyynnöstä laadittujen asiantuntijoiden arvioiden ja lausuntojen osat, jotka sisältyvät perusesitteeseen tai joihin siinä viitataan,(c) liikkeeseenlaskijan historialliset taloudelliset tiedot, tai jos kyseessä on konserni, liikkeeseenlaskijaa ja sen tytäryrityksiä koskevat taloudelliset tiedot kahdelta perusesitteen julkistamista edeltävältä tilikaudelta. Lisäksi on mainittava, missä nähtävillä oleviin asiakirjoihin voi tutustua joko paperiversiona tai sähköisessä muodossa.

LIITE X

Osakkeista annettu talletustodistus – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

	TIEDOT KOHDE-ETUUTENA OLEVIENTEN OSAKKEIDEN LIIKKEESEENLASKIJASTA
1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1.	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa esitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöjen nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty kotipaikka.
1.2.	Esitteestä vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä esitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2.	TILINTARKASTAJAT
2.1.	Liikkeeseenlaskijoiden tilintarkastajien nimet ja osoitteet (sekä jäsenyys tilintarkastajien yhdistyksessä) historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla.
2.2.	Jos tilintarkastajat ovat eronneet, ne on erotettu tai niitä ei ole nimitetty uudelleen historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla, tästä on esitettävä yksityiskohtaisia tietoja, jos niillä on merkitystä asian kannalta.
3.	KESKEISET TALOUDELLISET TIEDOT
3.1.	Liikkeeseenlaskijaa koskevat keskeiset taloudelliset tiedot on esitettävä jokaiselta tilikaudelta, joka kuuluu historiallisten taloudellisten tietojen kattamalle jaksolle, ja seuraavalta osavuosisijaksolta saman valuutan määräisinä kuin taloudelliset tiedot. Keskeisten historiallisten taloudellisten tietojen on sisällettävä tunnusluvut, jotka antavat yleiskuvan liikkeeseenlaskijan taloudellisesta asemasta.
3.2.	Jos keskeisiä taloudellisia tietoja esitetään osavuosisijaksoilta, on esitettävä vastaavaa jaksoa edeltävällä tilikaudella koskevat vertailevat tiedot. Vertailevia tasetietoja ei kuitenkaan tarvitse esittää, vaan tämä vaatimus täyttyy esittämällä tilikauden lopun tasetiedot.
4.	RISKITEKIJÄT ”Riskitekijät”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka liittyvät liikkeeseenlaskijaan tai sen toimialaan.
5.	LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT

5.1.	<u>Liikkeeseenlaskijan toimintahistoria ja kehitys</u>
5.1.1.	liikkeeseenlaskijan virallinen nimi ja muu liiketoiminnassa käytetty toiminimi;
5.1.2.	liikkeeseenlaskijan rekisteröimispaikka ja tunnus;
5.1.3.	perustamispäivä ja liikkeeseenlaskijan toimintakausi, jos se on määrätty;
5.1.4.	liikkeeseenlaskijan kotipaikka ja oikeusmuoto, liikkeeseenlaskijaan sovellettava laki, perustamismaa, kaupparekisteriin merkityn toimipaikan (tai päätoimipaikan, jos muu kuin kaupparekisteriin merkitty toimipaikka) osoite ja puhelinnumero;
5.1.5.	liikkeeseenlaskijan liiketoiminnan kehityksen kannalta merkittävät tapahtumat.
5.2.	<u>Investointitoiminta</u>
5.2.1.	Selvitys (myös määrät) liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä investoinneista jokaisena historiallisten taloudellisten tietojen kattamana tilikautena esitteen päiväykseen asti;
5.2.2.	selvitys liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä käynnissä olevista investoinneista sekä näiden investointien maantieteellinen jakauma kotimaassa ja ulkomailla ja rahoitustapa (sisäinen vai ulkoinen);
5.2.3.	tiedot liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä tulevista investoinneista, joista sen johtoelimet ovat jo tehneet lopullisen päätöksen.
6.	LIKETOIMINNAN KUVAUS
6.1.	<u>Päätoimialat</u>
6.1.1.	Kuvaus liikkeeseenlaskijan toiminnan luonteesta ja päätoimialoista (ja niihin liittyvistä avaintekijöistä) ilmoittamalla myytyjen tuotteiden ja/tai tarjottujen palvelujen pääryhmät jokaisena historiallisten taloudellisten tietojen kattamana tilikautena;
6.1.2.	selvitys mahdollisista merkittävistä uusista olemassa olevista tuotteista ja/tai palveluista; jos uusien tuotteiden tai palvelujen kehittämisestä on tiedotettu yleisölle, on ilmoitettava kehitystoiminnan vaihe.
6.2.	<u>Päämarkkinat</u> Selvitys päämarkkinoista, joilla liikkeeseenlaskija kilpailee. Selvityksessä on kuvailtava tuottojen jakautumista toimialoittain ja maantieteellisten markkina-alueiden mukaan jokaisena historiallisten taloudellisten tietojen kattamana tilikautena.
6.3.	Jos poikkeukselliset seikat ovat vaikuttaneet 6.1. ja 6.2. kohdan nojalla annettuihin tietoihin, siitä on mainittava.
6.4.	Pääpiirteittäinen selvitys siitä, miten liikkeeseenlaskijan toiminta mahdollisesti riippuu patenteista tai lisensseistä, tuotanto-, toimitus- tai rahoitussopimuksista taikka uusista tuotantomenetelmistä, jos nämä vaikuttavat olennaisesti liikkeeseenlaskijan liiketoimintaan tai kannattavuuteen.

6.5.	Perusteet lausuntoihin, joita liikkeeseenlaskija antaa kilpailutilanteestaan.
7.	ORGANISAATORAKENNE
7.1.	Jos liikkeeseenlaskija kuuluu konserniin, on esitettävä pääpiirteittäinen kuvaus konsernista ja liikkeeseenlaskijan asemasta siinä.
7.2.	Luettelo liikkeeseenlaskijan tärkeimmistä tytäryrityksistä sekä niiden nimet, perustamismaa tai päätoimipaikan sijainti, osuus omistusoikeuksista ja tarvittaessa äänioikeuksista, jos osuus ei ole sama.
8.	AINEELLISET KÄYTTÖMAISUUSHYÖDYKKEET
8.1.	Tiedot tärkeimmistä nykyisistä tai suunnitelluista aineellisista käyttöomaisuushyödykkeistä, mukaan luettuina vuokrakiinteistöt ja tärkeimmät niihin liittyvät rasitteet.
8.2.	Selvitys ympäristökysymyksistä, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan mahdollisuuksiin käyttää aineellisia käyttöomaisuushyödykkeitä.
9.	TOIMINNALLINEN JA TALOUDELLINEN ASEMA
9.1.	<u>Taloudellinen asema</u> Jos asiaa koskevia tietoja ei anneta muualla esitteessä, on esitettävä selvitys liikkeeseenlaskijan taloudellisesta asemasta, siinä tapahtuvista muutoksista ja liiketoiminnan tuloksesta kunakin tilikautena ja osavuosikautena, jolta taloudellisten tietojen antamista edellytetään; lisäksi on ilmoitettava tilikausitasolla syyt merkittäviin muutoksiin taloudellisissa tiedoissa, jos tämä on tarpeen liikkeeseenlaskijan liiketoiminnan ymmärtämiseksi kokonaisuudessaan.
9.2.	<u>Liiketoiminnan tulos</u>
9.2.1.	Tiedot merkittävistä tekijöistä, mukaan luettuina epätavalliset tapahtumat tai muutokset, jotka vaikuttavat olennaisesti liikkeeseenlaskijan liiketoiminnan tuottoihin; lisäksi on mainittava, missä laajuudessa nämä tekijät ovat vaikuttaneet tuottoihin.
9.2.2.	Jos tilinpäätösasiakirjat osoittavat, että liikevaihdossa tai tuotoissa on tapahtunut merkittäviä muutoksia, on annettava selostus tällaisten muutosten syistä.
9.2.3.	Tiedot valtion politiikasta, talous-, finanssi- ja rahapoliittisista strategioista tai seikoista, jotka ovat vaikuttaneet tai voivat merkittävästi vaikuttaa liikkeeseenlaskijan liiketoimintaan suoraan tai välillisesti.
10.	PÄÄOMARAKENNE
10.1.	Tiedot liikkeeseenlaskijan pääomarakenteesta (sekä lyhyellä että pitkällä aikavälillä);
10.2.	selvitys liikkeeseenlaskijan rahavirran lähteistä ja määristä sekä niiden kuvaus;
10.3.	tiedot liikkeeseenlaskijan ulkoisen rahoituksen tarpeista ja rahoitusrakenteesta;

10.4.	tiedot pääoman käyttöä koskevista rajoituksista, jotka ovat vaikuttaneet tai voivat merkittävästi vaikuttaa liikkeeseenlaskijan liiketoimintaan suoraan tai välillisesti.
10.5.	Tiedot 5.2.3. ja 8.1. kohdassa tarkoitettujen sitoumusten täyttämiseen tarvittavista ennakoituista rahoituksen lähteistä.
11.	TUTKIMUS JA KEHITTÄMINEN, PATENTIT JA LISENSSIT Liikkeeseenlaskijan tutkimus- ja kehityspolitiikkaa jokaisena tilikautena historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla on kuvailtava, mukaan luettuna varat, jotka liikkeeseenlaskija on kohdentanut T&K-toimintaansa, jos tiedot ovat merkittäviä.
12.	KEHITYSNÄKYMÄT
12.1.	Tuotannon, myynnin, varastojen ja tilauskannan, kustannusten ja myyntihintojen kehityksen merkittävimmät viimeaikaiset suuntaukset edeltävän tilikauden lopusta esitteen päiväykseen asti.
12.2.	Ainakin kuluva tilikautta koskevat tiedot suuntauksista, epävarmuustekijöistä, vaateista, sitoumuksista tai tapahtumista, joiden voidaan kohtuullisen todennäköisesti odottaa vaikuttavan merkittäväällä tavalla liikkeeseenlaskijan kehitysnäkymiin.
13.	TULOSENNUSTEET TAI -ARVIOT Jos liikkeeseenlaskija haluaa sisällyttää tulosennusteen tai tulosarvion, esitteessä on tällöin esitettävä 13.1 ja 13.2 kohtaan sisältyvät tiedot:
13.1.	Selvitys, jossa esitetään tärkeimmät oletukset, joihin liikkeeseenlaskija on perustanut ennusteensa tai arvionsa. On eroteltava selkeästi oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet voivat vaikuttaa, ja oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet eivät voi millään tavoin vaikuttaa; oletusten on oltava sijoittajien helposti ymmärrettävissä, niiden on oltava yksityiskohtaisia ja täsmällisiä, eivätkä ne saa liittyä ennusteen lähtökohdana olevien estimaattien yleiseen täsmällisyyteen.
13.2.	Riippumattoman kirjanpitäjän tai tilintarkastajan lausunto, jossa todetaan, että riippumattoman kirjanpitäjän tai tilintarkastajan käsityksen mukaan ennuste tai arvio on asianmukaisesti laadittu esitettyjen tietojen perusteella ja että tulosennusteessa tai -arviossa esitetyt laskelmat noudattavat liikkeeseenlaskijan soveltamia tilinpäätösperiaatteita.
13.3.	Tulosennuste tai -arvio on laadittava taloudellisten tietojen kanssa vertailukelpoisten tietojen perusteella.
13.4.	Jos liikkeeseenlaskija on julkaissut tulosennusteen vielä voimassa olevassa esitteessä, on annettava lausunto siitä, onko kyseinen ennuste vielä asianmukainen esitteen päiväyksen aikaan ja jos näin ei ole, selvitys syystä tähän.
14.	HALLINTO-, JOHTO- JA VALVONTAELIMET SEKÄ YLIN JOHTO

14.1.	<p>Seuraavien henkilöiden nimet, työsoitteet ja tehtävät liikkeeseenlaskijassa ja selvitys heidän päätehtävistään liikkeeseenlaskijan ulkopuolella, jos näillä tehtävillä on merkitystä liikkeeseenlaskijan kannalta:</p> <p>a) hallinto-, johto- ja valvontaelimien jäsenet, b) kommandiittiosakeyhtiön henkilökohtaisesti vastuunalaiset yhtiömiehet, c) perustajat, jos liikkeeseenlaskijan perustamisesta on kulunut vähemmän kuin viisi vuotta,</p> <p>d) ylimpään johtoon kuuluvat henkilöt, joiden perusteella voidaan osoittaa, että liikkeeseenlaskijalla on liiketoiminnan johtamiseen tarvittavaa sopivaa asiantuntemusta ja kokemusta.</p> <p>Kyseisten henkilöiden väliset perhesuhteet on selvitettävä.</p> <p>Jokaisen liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenen sekä ensimmäisen alakohdan b ja d alakohdassa kuvailun henkilön soveltuvasta johtamisen asiantuntemuksesta ja kokemuksesta on esitettävä yksityiskohtaiset tiedot; lisäksi on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>a) kaikkien yhtiöiden ja henkilöyhtiöiden nimet, joiden hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai yhtiömies kyseinen henkilö on ollut viiden viimeisen vuoden aikana; lisäksi on ilmoitettava, onko kyseinen henkilö edelleen hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen tai yhtiömies. Ei kuitenkaan ole tarpeen luetella kaikkia liikkeeseenlaskijan tytäryhtiöitä, joiden hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsen kyseinen henkilö myös on;</p> <p>b) kaikki petoksista saadut tuomiot vähintään viimeisen viiden vuoden ajalta;</p> <p>c) yksityiskohtaiset tiedot vähintään viimeisten viiden vuoden ajalta konkurseista, pesänhoidosta tai selvitystiloista, joihin ensimmäisen alakohdan a ja d alakohdassa kuvailtu hallinto-, johto- ja valvontaelimeen kuuluva henkilö on ensimmäisen alakohdan a ja d kohdassa mainituissa tehtävissä toimiessaan ollut osallisena;</p> <p>d) yksityiskohtaiset tiedot vähintään viimeisten viiden vuoden ajalta tällaisia henkilöjä koskevasta oikeus- tai sääntelyviranomaisten (myös ammattialajärjestöjen) esittämistä virallisista julkisista syytöksistä ja/tai määräämistä seuraamuksista ja siitä, onko tuomioistuimien todennut ettei henkilö saa toimia jonkin liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenenä tai kieltänyt toimimasta jonkin liikkeeseenlaskijan johdossa tai hoitamasta tällaisen liiketoimintaa.</p> <p>Jos tällaisia tietoja ei ole, asiasta on mainittava.</p>
--------------	---

14.2.	<p><u>Hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäsenten ja ylimmän johdon eturistiriidat</u></p> <p>Mahdollisista eturistiriidoista niiden tehtävien, joita 14.1. kohdan ensimmäisessä alakohdassa mainituilla henkilöillä on liikkeeseenlaskijayhtiössä, ja heidän yksityisten etujensa ja/tai muiden tehtäviensä välillä, on mainittava selvästi. Jos tällaisia eturistiriitoja ei ole, myös tästä on mainittava.</p> <p>Lisäksi on ilmoitettava kaikista pääosakkaiden, asiakkaiden, toimittajien tai muiden kanssa tehdyistä järjestelyistä tai sopimuksista, joiden perusteella joku 14.1. kohdan ensimmäisessä alakohdassa mainittu henkilö on valittu hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäseneksi tai ylimpään johtoon.</p>
15.	<p>PALKAT JA LUONTOISEDUT</p> <p>Edellä 14.1. kohdan ensimmäisen alakohdan a ja d alakohdassa tarkoitettujen henkilöiden osalta on ilmoitettava seuraavat viimeisintä kokonaista tilikautta koskevat tiedot:</p>
15.1.	<p>Liikkeeseenlaskijan ja sen tytäryritysten tällaisille henkilöille vastineena heidän suorittamistaan tehtävistä maksamien palkkojen määrä (mukaan luettuna tulospohjaiset palkkiot tai myöhemmin maksettavaksi tulevat palkkiot) ja myöntämät luontoisetuudet.</p> <p>Tiedot on annettava henkilötasolla, ellei liikkeeseenlaskijan kotijäsenvaltioissa edellytetä tällaisten henkilöiden julkistavan itse tiedot tai ellei liikkeeseenlaskija anna tietoja muuten yleisön saataville.</p>
15.2.	<p>Lisäksi on ilmoitettava liikkeeseenlaskijan tai sen tytäryhtiöiden eläke- tai muista vastaavista sitoumuksista johtuvien vastuiden kokonaismäärä.</p>
16.	<p>HALLINTONEUVOSTON JA HALLITUKSEN TOIMINTATAPA</p> <p>Liikkeeseenlaskijan viimeksi kuluneen tilikauden ja, ellei toisin edellytetä, edellä 14.1. kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa mainittujen henkilöiden osalta on ilmoitettava seuraavat tiedot:</p>
16.1.	<p>Nykyisen toimikauden päätyminen ja tarvittaessa aika, jonka kyseinen henkilö on ollut tehtävässä.</p>
16.2.	<p>Tiedot hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäsenten sellaisista työsopimuksista liikkeeseenlaskijan tai jonkin sen tytäryrityksen kanssa, joista johtuu etuja työsopimuksen päättyessä, tai muussa tapauksessa tieto siitä, ettei tällaisesta ole sovittu.</p>
16.3.	<p>Tiedot liikkeeseenlaskijan tilintarkastuskomiteasta ja palkkakomiteasta, mukaan luettuina komitean jäsenten nimet ja yhteenveto komitean toimintaperiaatteista.</p>
16.4.	<p>Maininta siitä, noudattaako liikkeeseenlaskija perustamismaansa päätöksenteko- ja valvontajärjestelmää (corporate governance). Jos liikkeeseenlaskija ei noudata tällaista järjestelmää, tästä on mainittava ja samalla on esitettävä selitys siitä, miksi liikkeeseenlaskija ei noudata järjestelmää.</p>
17.	<p>TYÖNTEKIJÄT</p>

17.1.	Ilmoitetaan joko työntekijöiden määrä jakson lopulla tai keskimäärin jokaisella historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla tilikaudella esitteen päiväykseen asti (myös merkittävistä muutoksista on mainittava); lisäksi on mainittava henkilöstöjakauma päätoimialoittain ja maantieteellisen sijainnin mukaan, jos tällainen erottelu on mahdollinen ja tieto on merkittävä. Jos liikkeeseenlaskijan palveluksessa on huomattava määrä määräaikaista työntekijöitä, heidän keskimääräinen lukumääränsä viimeisimmän tilikauden aikana on mainittava.
17.2.	<p><u>Osakeomistus ja osakeoptiot</u></p> <p>14.1. kohdan ensimmäisen alakohdan a ja b alakohdassa mainittujen henkilöjen osalta on ilmoitettava mahdollisimman tuoreet tiedot liikkeeseenlaskijan osakkeiden omistamisesta ja osakkeita koskevista optio-oikeuksista.</p>
17.3.	Kuvaus järjestelyistä, jotka koskevat työntekijöiden osallistumista liikkeeseenlaskijan pääomaan.
18.	PÄÄOSAKKAAT
18.1.	Liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava, jos ne ovat sen tiedossa, kaikkien muiden sellaisten henkilöjen kuin hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenten nimet, joilla on suoraan tai välillisesti kansallisen lain mukaan ilmoitettava osuus liikkeeseenlaskijan pääomasta tai äänioikeuksista; lisäksi on ilmoitettava kunkin henkilön osuuden suuruus tai se, että tällaisia henkilöitä ei ole.
18.2.	On mainittava, onko liikkeeseenlaskijan pääosakkailta erilaiset äänioikeudet, tai mainittava äänioikeuksien olevan samanarvoiset.
18.3.	Liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava, jos se on asiasta tietoinen, onko liikkeeseenlaskija suoraan tai välillisesti jonkun omistuksessa tai määräysvallassa ja mikä tämä taho on sekä kuvailtava määräysvallan luonnetta ja määräysvallan väärinkäytön estämiseksi käyttöön otettuja toimenpiteitä.
18.4.	Liikkeeseenlaskijan on esitettävä kuvaus tiedossaan olevista järjestelyistä, jotka voivat tulevaisuudessa johtaa määräysvallan vaihtumiseen liikkeeseenlaskijassa.

19.	<p>LÄHIPIIRILIIKETOIMET</p> <p>On ilmoitettava liikkeeseenlaskijan lähipiiriliiketoimet (kuten ne on määritelty asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti hyväksytyissä standardeissa) historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla esitteen päiväykseen asti asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti vahvistettua asiaa koskevaa standardia noudattaen.</p> <p>Jos kyseisiä standardeja ei sovelleta liikkeeseenlaskijaan, sen on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>a) Liikkeeseenlaskijan kannalta joko yksittäisinä tai kokonaisuudessaan merkittävien liiketoimien luonne ja laajuus. Jos tällaisia lähipiiriliiketoimia ei tehdä markkinaehtoja noudattaen, on selvitettävä, miksi näin ei ole tehty. Jäljellä olevien lainojen ja takausten osalta on ilmoitettava maksamaton määrä.</p> <p>b) Lähipiiriliiketoimien määrä tai prosenttiosuus liikkeeseenlaskijan liikevaihdosta.</p>
20.	<p>TIEDOT LIIKKEESEENLASKIJAN VAROISTA JA VASTUISTA, RAHOITUSASEMASTA SEKÄ TOIMINNAN TULOKSESTA</p>
20.1.	<p><u>Historialliset taloudelliset tiedot</u></p> <p>On annettava tilintarkastajan tarkastamat taloudelliset tiedot vähintään kolmelta viimeksi kuluneelta tilikaudelta (tai vastaavalta lyhyemmältä jaksolta, jona liikkeeseenlaskija on harjoittanut liiketoimintaa) ja jokaista tilikautta koskeva tilintarkastuskertomus. Taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti; jos niitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoista kyseiset taloudelliset tiedot on esitettävä asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaisesti tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti. Jos kyseiset taloudelliset tiedot eivät vastaa näitä tilinpäätösstandardeja, ne on esitettävä oikaistun tilinpäätöksen muodossa.</p> <p>Kahta viimeksi kulunutta tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on esitettävä ja laadittava samassa muodossa kuin liikkeeseenlaskijan seuraava julkistettava tilinpäätös; tässä on otettava huomioon tilinpäätösstandardit ja -periaatteet sekä tilinpäätöksiin sovellettava lainsäädäntö.</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija on toiminut nykyisellä toimialalla vähemmän kuin vuoden ajan, kyseistä jaksoa koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 nojalla tilinpäätöksiin sovellettavia standardeja noudattaen; jos niitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot annetaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti, jos kyseessä on yhteisön liikkeeseenlaskija. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden osalta tilinpäätöstiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaisesti tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti. Edellytetään, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena.</p>

Jos tarkastetut taloudelliset tiedot laaditaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan, tämän otsakkeen nojalla edellytetään vähintään seuraavien tietojen antamista:

a) tase,

b) tuloslaskelma,

c) selvitys, josta käyvät ilmi joko kaikki muutokset omassa pääomassa tai muut muutokset omassa pääomassa kuin ne, jotka johtuvat pääomatransaktioista omistajien kanssa ja voitonjaosta omistajille,

d) rahavirtalaskelma,

e) selvitys tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja liitetiedot.

Edellytetään, että toimintahistoriaa koskevat vuosittaiset taloudelliset tiedot ovat olleet riippumattoman tilintarkastuksen kohteena tai niihin sisältyy lausunto siitä, antavatko ne jäsenvaltiossa sovellettavien tilintarkastusstandardien tai vastaavien standardien mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yrityksen taloudellisesta asemasta esitettä varten.

20.1.a**Tätä kohtaa voidaan soveltaa vain yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron talletustodistusten liikkeeseenlaskuihin**

On annettava tilintarkastajan tarkastamat taloudelliset tiedot vähintään kolmelta viimeksi kuluneelta tilikaudelta (tai vastaavalta lyhyemmältä jaksolta, jona liikkeeseenlaskija on harjoittanut liiketoimintaa) ja jokaista tilikautta koskeva tilintarkastuskertomus. Taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti; jos niitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot esitetään yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoista kyseiset taloudelliset tiedot esitetään asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaisesti tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti. Muussa tapauksessa esitteessä on esitettävä seuraavat tiedot:

- a) selkeä maininta siitä, että perusesitteeseen sisältyviä taloudellisia tietoja ei ole laadittu asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaisesti ja että aikaisempia tilikausia koskevissa taloudellisissa tiedoissa saattaisi olla merkittäviä eroja, jos niihin olisi sovellettu kyseistä asetusta;
- b) välittömästi historiallisten taloudellisten tietojen antamisen jälkeen on esitettävä kuvaus eroista, joita on asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien ja niiden laskentaperiaatteiden välillä, joita noudattaen liikkeeseenlaskija on laatinut tilinpäätöksensä.

Kahta viimeksi kulunutta tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on esitettävä ja laadittava samassa muodossa kuin liikkeeseenlaskijan seuraava julkistettava tilinpäätös; tässä on otettava huomioon tilinpäätösstandardit ja -periaatteet sekä tilinpäätöksiin sovellettava lainsäädäntö.

Jos tarkastetut taloudelliset tiedot laaditaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan, tämän otsakkeen nojalla edellytetään vähintään seuraavien tietojen antamista:

- a) tase,
- b) tuloslaskelma,
- c) selvitys, josta käyvät ilmi joko kaikki muutokset omassa pääomassa tai muut muutokset omassa pääomassa kuin ne, jotka johtuvat pääomatransaktioista omistajien kanssa ja voitonjaosta omistajille,
- d) rahavirtalaskelma,
- e) selvitys tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja liitetiedot.

Edellytetään, että toimintahistoriaa koskevat vuosittaiset taloudelliset tiedot ovat olleet riippumattoman tilintarkastuksen kohteena, sen toteamiseksi, että ne antavat jäsenvaltiossa sovellettavien tilintarkastusstandardien tai vastaavien standardien mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yrityksen taloudellisesta asemasta esitettä varten. Lisäksi esitteessä on esitettävä seuraavat tiedot:

- a) selkeä maininta siitä, mitä tilinpäätösstandardeja on sovellettu;
- b) selvitys mahdollisista merkittävistä eroista kansainvälisiin tilintarkastusstandardeihin (International Standards on Auditing, ISA) verrattuna.

20.2.	<p><u>Tilinpäätös</u></p> <p>Jos liikkeeseenlaskija laatii sekä oman tilinpäätöksen että konsolidoidun tilinpäätöksen, sen on sisällytettävä esitteeseen ainakin konsolidoitu tilinpäätös.</p>
20.3.	<p><u>Historiallisten vuosittaisten taloudellisten tietojen tarkastaminen</u></p>
20.3.1.	<p>Selvitys siitä, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena. Jos tilintarkastajat eivät ole puoltaneet aikaisempia tilikausia koskevien taloudellisten tietojen vahvistamista tai jos tilintarkastuskertomuksessa on esitetty muistutuksia tai vastuuvapautta ei ole myönnetty, tällainen kieltäytyminen tai muistutus tai vastuuvapauden epääminen perusteluineen on toistettava täydellisenä.</p>
20.3.2.	<p>On mainittava muut tilintarkastajien tarkastamat esitteen tiedot.</p>
20.3.3.	<p>Jos esitteeseen sisältyvät taloudelliset tiedot eivät ole peräisin liikkeeseenlaskijan tarkastetusta tilinpäätöksestä, on ilmoitettava tietojen lähde ja mainittava, etteivät ne ole olleet tilintarkastuksen kohteena.</p>
20.4.	<p><u>Viimeisimpien taloudellisten tietojen ikä</u></p>
20.4.1.	<p>Viimeisimmät tarkastetut taloudelliset tiedot eivät saa olla vanhempia kuin</p> <p style="padding-left: 40px;">a) 18 kuukautta esitteen päivämäärästä, jos liikkeeseenlaskija liittää esitteeseen tarkastetun osavuosikatsauksen,</p> <p style="padding-left: 40px;">b) 15 kuukautta esitteen päivämäärästä, jos liikkeeseenlaskija liittää esitteeseen tarkastetun osavuosikatsauksen,</p>
20.5.	<p><u>Osavuositaiset ja muut taloudelliset tiedot</u></p>
20.5.1.	<p>Jos liikkeeseenlaskija on julkaissut taloudellisia tietoja neljännesvuosittain tai puolivuosittein viimeisen tarkastetun tilinpäätöksensä jälkeen, nämä tiedot on liitettävä esitteeseen. Jos neljännesvuositaiset tai puolivuositaiset taloudelliset tiedot ovat olleet suppeamman tai varsinaisen tilintarkastuksen kohteena, tilintarkastuskertomus tai suppeammasta tarkastuksesta annettu lausunto on myös liitettävä esitteeseen. Jos neljännesvuositaiset tai puolivuositaiset taloudelliset tiedot eivät ole olleet suppeamman tai varsinaisen tilintarkastuksen kohteena, myös tästä on ilmoitettava.</p>
20.5.2.	<p>Jos esite on päivätty yli yhdeksän kuukautta viimeksi kuluneen tarkastetun tilikauden päättymisen jälkeen, siihen on sisällytettävä osavuositaisia taloudellisia tietoja, jotka voivat olla tarkastamattomia (tästä on mainittava erikseen) ja jotka kattavat vähintään tilikauden ensimmäiset kuusi kuukautta.</p> <p>Osavuosilta esitettyihin taloudellisiin tietoihin on lisättävä vertailevat tiedot vastaavalla edeltävän tilikauden jaksolta. Vertailevia tasetietoja koskeva vaatimus voidaan täyttää esittämällä tilikauden lopun tasetiedot.</p>

20.6.	<p><u>Osingonjakoperiaatteet</u></p> <p>Kuvaus liikkeeseenlaskijan osingonjakoperiaatteista ja mahdollisista rajoituksista.</p>
20.6.1.	<p>Osinko osaketta kohtaan jokaiselta taloudellisten tietojen kattamalta tilikaudelta tarvittaessa oikaistuna vertailukelpoiseksi, jos osakkeiden määrä liikkeeseenlaskijassa on muuttunut.</p>
20.7.	<p><u>Oikeudenkäynnit ja välimiesmenettelyt</u></p> <p>Tiedot kaikista hallintomenettelyistä, oikeudenkäynneistä tai välimiesmenettelyistä (ml. meneillään olevat ja sellaiset menettelyt, joiden alkamisen uhkasta liikkeeseenlaskija on tietoinen) vähintään edeltävän 12 kuukauden ajalta, joilla voi olla tai joilla on ollut lähimenneisyudessa merkittäviä vaikutuksia liikkeeseenlaskijan ja/tai konsernin taloudelliseen asemaan tai kannattavuuteen; jos tällaisia menettelyjä ei ole, tästä on mainittava.</p>
20.8.	<p><u>Merkittävä muutos liikkeeseenlaskijan taloudellisessa asemassa tai kaupankäyntipositiossa</u></p> <p>Selvitys konsernin taloudellisen aseman tai kaupankäyntiposition merkittävistä muutoksista, jotka ovat aiheutuneet sellaisen viimeksi kuluneen jakson jälkeen, jolta on julkistettu tarkastetut tilinpäätöstiedot tai osavuositiedot; jos tällaisia muutoksia ei ole tapahtunut, tämä on mainittava.</p>
21.	<p>LISÄTIEDOT</p>
21.1.	<p><u>Osakepääoma</u></p> <p>Historiallisten taloudellisten tietojen on sisällettävä seuraavat tiedot viimeisimmältä tilinpäätöspäivältä:</p>
21.1.1.	<p>Merkityn pääoman määrä ja jokaisen osakelajin osalta:</p> <p>a) yhtiöjärjestyksen mukainen osakkeiden lukumäärä;</p> <p>b) liikkeeseen laskettujen täysin maksettujen osakkeiden ja liikkeeseen laskettujen mutta vain osittain maksettujen osakkeiden lukumäärä;</p> <p>c) osakekohtainen nimellisarvo tai ilmoitus siitä, että osakkeilla ei ole nimellisarvoa; ja</p> <p>d) liikkeessä olevien osakkeiden lukumäärän täsmäytys tilikauden alussa ja lopussa. Jos yli 10 prosenttia pääomasta on historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla maksettu muilla varoilla kuin käteisvaroilla, tästä on mainittava.</p>
21.1.2.	<p>Jos yritys on laskenut liikkeeseen osakkeita, jotka eivät muodosta osaa sen pääomasta, tällaisten osakkeiden lukumäärä ja tärkeimmät ominaisuudet on ilmoitettava.</p>
21.1.3.	<p>Liikkeeseenlaskijan tai sen tytäryritysten hallussa olevien tai liikkeeseenlaskijan lukuun hallussa pidettyjen liikkeeseenlaskijan osakkeiden lukumäärä, kirjanpitoarvo ja nimellisarvo.</p>

21.1.4.	Sellaisten arvopapereiden määrä, jotka ovat muunnettavissa, vaihdettavissa tai joihin liittyy optio-oikeus, sekä selvitys muuntamisen, vaihdon tai merkinnän ehdoista ja menettelyistä.
21.1.5.	Tiedot hankintaoikeuksien ja –velvollisuuksien ehdoista, jos on voimassa valtuus pääoman korottamiseksi, mutta korotusta ei ole vielä merkitty, tai jos on annettu sitoumus pääoman korottamisesta.
21.1.6.	Tiedot konserniin kuuluvan yrityksen pääomasta, joka on optio-oikeuden kohteena tai joka on varauksin tai varauksetta sovittu annettavaksi optio-oikeuden kohteeksi, ja yksityiskohtaiset tiedot tällaisista optio-oikeuksista, mukaan luettuna henkilöt, joille optio-oikeuksia myönnetään.
21.1.7.	Historiallisten taloudellisten tietojen kattamalta jaksolta on myös esitettävä aikaisempaa kehitystä kuvaavat tiedot osakepääomasta ja korostettava muutoksia koskevia tietoja.
21.2.	<u>Perustamiskirja ja yhtiöjärjestys</u>
21.2.1.	Kuvaus liikkeeseenlaskijan toiminnan tavoitteista ja tarkoituksesta ja maininta siitä, mistä perustamiskirjan ja yhtiöjärjestyksen kohdasta nämä tiedot löytyvät.
21.2.2.	Tiivistelmä liikkeeseenlaskijan perustamiskirjaan, yhtiöjärjestykseen tai sääntöihin mahdollisesti sisältyvistä määräyksistä, jotka koskevat hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäseniä.
21.2.3.	Selvitys kuhunkin olemassa olevaan osakelajiin liittyvistä oikeuksista, etuoikeuksista ja rajoituksista.
21.2.4.	Selvitys toimenpiteistä, jotka ovat tarpeen osakkeiden haltijoiden oikeuksien muuttamiseksi; lisäksi on mainittava, mitkä ehdot ovat ankarampia kuin laissa edellytetään.
21.2.5.	Selvitys ehdoista, joita noudattaen osakkeenomistajien tavanomaiset vuotuiset yhtiökokoukset ja ylimääräiset yhtiökokoukset kutsutaan koolle; lisäksi on esitettävä osallistumisehdot.
21.2.6.	Lyhyt kuvaus liikkeeseenlaskijan perustamiskirjan, yhtiöjärjestyksen tai sääntöjen määräyksistä, jotka voivat viivästyttää, siirtää tai estää määräysvallan vaihtumisen liikkeeseenlaskijassa.
21.2.7.	Selvitys perustamiskirjaan, yhtiöjärjestykseen tai sääntöihin mahdollisesti sisältyvistä määräyksistä, jotka koskevat rajaa, jonka ylittyessä omistusosuuksista on ilmoitettava, jos tällaisia määräyksiä on annettu.
21.2.8.	Kuvaus perustamiskirjaan, yhtiöjärjestykseen tai sääntöihin mahdollisesti sisältyvistä ehdoista, jotka koskevat pääomassa tapahtuvia muutoksia, jos kyseiset ehdot ovat lakisääteisiä ehtoja tiukempia.

22.	<p>MERKITTÄVÄT SOPIMUKSET</p> <p>Tiivistelmä muista kuin tavanomaisen liiketoiminnan harjoittamisen yhteydessä tehdyistä merkittävistä sopimuksista, joissa liikkeeseenlaskija tai konserniin kuuluva yritys on sopimuspuoli esitteen julkaisemista välittömästi edeltävien kahden tilikauden aikana.</p> <p>Tiivistelmä muista konserniin kuuluvien yritysten tekemistä sopimuksista (joita ei ole tehty tavanomaisen liiketoiminnan harjoittamisen yhteydessä), jotka sisältävät määräyksiä konserniin kuuluvia yrityksiä koskevista velvollisuuksista tai oikeuksista, joilla on merkitystä konsernille esitteen julkistamispäivänä.</p>
23.	<p>KOLMANSIEN ANTAMAT TIEDOT, ASiantuntijalausunnot ja etuja koskevat ilmoitukset</p>
23.1	<p>Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään esitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyyttä koskevat tiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty esitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt esitteen kyseisen osion sisällön.</p>
23.2	<p>Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että tiedot on asianmukaisesti toistettu ja että siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois sellaisia seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Lisäksi liikkeeseenlaskijan on mainittava tietolähteensä.</p>
24.	<p>NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT</p> <p>On annettava lausunto, jonka mukaan esitteen voimassaoloaikana voidaan tarvittaessa asettaa käyttöön seuraavat asiakirjat (tai niiden jäljennökset):</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) liikkeeseenlaskijan perustamiskirja ja yhtiöjärjestys; (b) asiantuntijoiden liikkeeseenlaskijan pyynnöstä laatimat selonteot, kirjeet ja muut asiakirjat, historialliset taloudelliset tiedot, arviot ja lausuntojen osiot, jotka on sisällytetty esitteeseen tai joihin siinä viitataan; (c) liikkeeseenlaskijaa koskevat historialliset taloudelliset tiedot tai jos kyse on konsernista, liikkeeseenlaskijaa ja sen tytäryrityksiä koskevat taloudelliset tiedot esitteen julkaisemista edeltäviltä kahdelta tilikaudelta. <p>Lisäksi on mainittava, missä nähtävillä oleviin asiakirjoihin voi tutustua joko paikan päällä tai sähköisesti.</p>
25.	<p>OSAKEOMISTUKSIA KOSKEVAT TIEDOT</p>
25.1.	<p>Tiedot yrityksistä, joiden pääomasta liikkeeseenlaskija omistaa osuuden, jolla on todennäköisesti merkittävä vaikutus sen omien varojen ja vastuiden, taloudellisen aseman tai toiminnan tuloksen arviointiin.</p>
26.	<p><u>TALLETUSTODISTUSTEN LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT</u></p>

26.1.	Nimi, kaupparekisteriin merkitty toimipaikka ja päätoimipaikka, jos se on muu kuin kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.
26.2.	Perustamispäivä ja liikkeeseenlaskijan toimintakausi, jos se on määrätty.
26.3.	Liikkeeseenlaskijan toimintaan sovellettava lainsäädäntö ja sen oikeudellinen muoto kyseisen lainsäädännön nojalla.
27.	<u>KOHDE-ETUUTENA OLEVIA OSAKKEITA KOSKEVAT TIEDOT</u>
27.1.	Kuvaus kohde-etuutena olevien osakkeiden tyypistä ja lajista, mukaan lukien ISIN (International Security Identification Number) -koodi tai muu vastaava tunnistus.
27.2.	Lainsäädäntö, jonka nojalla kohde-etuutena oleva osakkeet on annettu.
27.3.	Selvitys siitä, ovatko kohde-etuutena olevat osakkeet nimetyille henkilölle vai haltijalle asetetussa muodossa ja ovatko ne arvopapereina vai arvo-osuusmuodossa. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava rekisteritietojen ylläpidosta vastaavan tahon nimi ja osoite.
27.4.	Kohde-etuutena olevien osakkeiden liikkeeseenlaskun valuutta.
27.5.	Kuvaus kohde-etuutena oleviin osakkeisiin liittyvistä oikeuksista ja niille mahdollisesti asetetuista rajoituksista sekä kyseisten oikeuksien käyttöön sovellettava menettely.
27.6.	Osinko-oikeudet: a) määräpäivät, joina osinko-oikeus alkaa, b) osinko-oikeuden vanhentumisaika ja selvitys siitä, kenelle osinko kuuluu vanhentumisen jälkeen, c) osinko-oikeuteen liittyvät rajoitukset ja ulkomailla asuviin arvopaperinhaltijoihin sovellettavat menettelyt, d) osingon määrä tai laskentatapa, jaksotus sekä maksujen kumulatiivinen tai ei-kumulatiivinen luonne.
27.7.	Äänioikeudet. Merkintäetuoikeudet samaan lajiin kuuluvien arvopapereiden tarjoamisessa. Oikeus osuuteen liikkeeseenlaskijan voitoista. Oikeudet osuuteen mahdollisista ylijäämistä yhtiön purkautuessa. Lunastuslausekkeet. Muuntolausekkeet.
27.8.	Kohde-etuutena olevien osakkeiden liikkeeseenlaskupäivä, jos annetaan uusia kohde-etuutena olevia osakkeita talletustodistusten liikkeeseenlaskua varten eikä kyseisiä osakkeita ole vielä annettu talletustodistusten liikkeeseenlaskun aikaan.

27.9.	Jos annetaan uusia kohde-etuutena olevia osakkeita talletustodistusten liikkeeseenlaskua varten, ilmoitus päätöksistä, valtuutuksista ja hyväksymisistä, joiden nojalla kohde-etuutena ovat osakkeet on annettu tai laskettu liikkeeseen taikka aiotaan antaa ja/tai laskea liikkeeseen.
27.10.	Kuvaus mahdollisista kohde-etuutena olevien osakkeiden vapaata luovutettavuutta koskevista rajoituksista.
27.11.	<p>Liikkeeseenlaskijan kaupparekisteriin merkityn kotipaikan sijaintimaan osalta ja sen maan tai niiden maiden osalta, joissa tarjous tehdään tai kaupankäynnin kohteeksi ottaminen toteutetaan, on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>a) kohde-etuutena olevien osakkeiden tuotosta perittävää lähdeveroa koskevat tiedot,</p> <p>b) selvitys siitä, huolehtiiko liikkeeseenlaskija lähdeverojen perimisestä.</p>
27.12.	Ilmoitus kohde-etuutena oleviin osakkeisiin liittyviä pakottavia ostotarjouksia ja/tai lunastusoikeutta ja -velvollisuutta koskevien sääntöjen olemassaolosta.
27.13.	Ilmoitus liikkeeseenlaskijan osakkeita koskevista julkisista ostotarjouksista, joita kolmannet ovat tehneet edellisen ja meneillään olevan tilikauden aikana. Tiedot ostotarjouksessa tarjotusta hinnasta ja vaihtotarjouksen ehdoista sekä tarjoamisen lopputuloksesta on myös annettava.
27.14.	<p>Myyntirajoitussopimukset:</p> <p>sopimuspuolet,</p> <p>sopimuksen sisältö ja siihen sovellettavat poikkeukset,</p> <p>myyntirajoitusjaksoa koskevat tiedot.</p>
27.15.	Mahdollisia myyviä osakkeenomistajia koskevat tiedot
27.15.1	Kohde-etuutena olevia osakkeita myyntiin tarjoavan henkilön tai yksikön nimi ja työosoite, virkasuhde tai muu olennainen suhde, joka myyvillä henkilöillä on ollut edeltävän kolmen vuoden aikana liikkeeseenlaskijaan tai sen edeltäjiin tai liitännäisjäseniin.
27.16.	Omistuksen laimentuminen
27.16.1	Talletustodistusten tarjoamisesta johtuvan välittömän laimentumisen aste ja prosenttiosuus.
27.16.2	Nykyisille osakkaille suunnatun talletustodistuksia koskevan merkintätarjouksen tapauksessa omistuksen välittömän laimentumisen aste ja prosenttiosuus, jos nykyiset osakkaat eivät merkitse talletustodistuksia.
27.17.	Lisätietoja kohde-etuutena olevista osakkeista, jotka kuuluvat samaan lajiin kuin ne kohde-etuutena ovat osakkeet, joita tarjotaan tai otetaan kaupankäynnin kohteeksi samanaikaisesti tai lähes samanaikaisesti niiden kohde-etuutena olevien osakkeiden kanssa, joiden talletustodistukset lasketaan liikkeeseen.

27.17.1	Jos samanaikaisesti tai lähes samanaikaisesti niiden talletustodistusten antamisen kanssa, joiden hyväksymistä säännellyille markkinoille haetaan, merkitään tai hankitaan suljetulle sijoittajajoukolla suunnatun annin kautta kohde-etuutena olevia osakkeita, jotka kuuluvat samaan lajiin kuin osakkeet, joiden talletustodistukset lasketaan liikkeeseen, on tällaisten toimenpiteiden luonteesta ja kyseisten kohde-etuutena olevien osakkeiden lukumäärästä ja ominaisuuksista annettava yksityiskohtaiset tiedot.
27.17.2	Tiedot kaikista säännellyistä tai vastaavista markkinoista, joilla talletustodistusten liikkeeseenlaskijan tietojen mukaan tarjotaan tai otetaan kaupankäynnin kohteeksi kohde-etuutena olevia osakkeita, jotka kuuluvat samaan lajiin kuin osakkeet, joiden talletustodistukset lasketaan liikkeeseen.
27.17.3	Jos talletustodistusten liikkeeseenlaskija on asiasta tietoinen, ilmoitus siitä, aikovatko pääosakkaat, hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet tai merkitä tarjottavia osakkeita tai aikooko joku henkilö merkitä yli viisi prosenttia tarjotuista osakkeista.
28.	<u>TALLETUSTODISTUKSIA KOSKEVAT TIEDOT</u>
28.1.	Kuvaus tarjottavien ja/tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien talletustodistusten tyypistä ja lajista.
28.2.	Lainsäädäntö, jonka nojalla talletustodistukset on annettu.
28.3.	Selvitys siitä, ovatko talletustodistukset nimetylle henkilölle vai haltijalle asetetussa muodossa ja ovatko ne arvopapereina vai arvo-osuusmuodossa. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava rekisteritietojen ylläpidosta vastaavan tahon nimi ja osoite.
28.4.	Talletustodistusten liikkeeseenlaskun valuutta.
28.5.	Kuvaus talletustodistuksiin liittyvistä oikeuksista ja niihin mahdollisesti liittyvistä rajoituksista ja näiden oikeuksien soveltamisessa mahdollisesti noudatettava menettely.
28.6.	Jos talletustodistuksiin liittyvät osinko-oikeudet eroavat kohde-etuutena olevien osakkeiden yhteydessä ilmoitetuista, on annettava seuraavat tiedot osinko-oikeuksista: a) määräpäivät, joina osinko-oikeus alkaa, b) osinko-oikeuden vanhentumisaika ja selvitys siitä, kenelle osinko kuuluu vanhentumisen jälkeen, c) osinko-oikeuteen liittyvät rajoitukset ja ulkomailta asuviin arvopaperinhaltijoihin sovellettavat menettelyt, d) osingon määrä tai laskentatapa, jaksotus sekä maksujen kumulatiivinen tai ei-kumulatiivinen luonne.

28.7.	<p>Jos talletustodistuksiin liittyvät äänioikeudet eroavat kohde-etuutena olevien osakkeiden yhteydessä ilmoitetuista, on annettava seuraavat tiedot kyseisistä oikeuksista:</p> <p>Äänioikeudet.</p> <p>Merkintäetuoikeudet samaan lajiin kuuluvien arvopapereiden tarjoamisessa.</p> <p>Oikeus osuuteen liikkeeseenlaskijan voitoista.</p> <p>Oikeudet osuuteen mahdollisista ylijäämistä yhtiön purkautuessa.</p> <p>Lunastuslausekkeet.</p> <p>Muuntolausekkeet.</p>
28.8.	<p>Kuvaus kohde-etuutena oleviin osakkeisiin liittyvien oikeuksien, erityisesti äänioikeuksien, käytöstä ja niistä saatavasta hyödystä, ehdoista, joilla talletustodistusten liikkeeseenlaskija voi käyttää kyseisiä oikeuksia, ja toimenpiteistä, jotka toteuttamalla talletustodistusten haltijoiden on tarkoitus antaa oikeuksien käyttämistä koskevat ohjeet sekä oikeus osuuteen talletustodistuksen haltijalle siirtämättömistä voitoista ja mahdollisista ylijäämistä yhtiön purkautuessa.</p>
28.9.	<p>Talletustodistusten arvioitu liikkeeseenlaskupäivä.</p>
28.10.	<p>Kuvaus mahdollisista talletustodistusten vapaata luovutettavuutta koskevista rajoituksista.</p>
28.11.	<p>Liikkeeseenlaskijan kaupparekisteriin merkityn kotipaikan sijaintimaan osalta ja sen maan tai niiden maiden osalta, joissa tarjous tehdään tai kaupankäynnin kohteeksi ottaminen toteutetaan, on annettava seuraavat tiedot:</p> <p>a) talletustodistusten tuotosta perittävää lähdeveroa koskevat tiedot,</p> <p>b) selvitys siitä, huolehtiiko liikkeeseenlaskija lähdeverojen perimisestä.</p>
28.12.	<p>Talletustodistuksiin liittyvät pankkitakaukset ja muut takaukset, jotka on tarkoitettu vakuudeksi liikkeeseenlaskijan velvoitteiden täyttämistä.</p>
28.13.	<p>Mahdollisuus vaihtaa talletustodistukset alkuperäisiksi osakkeiksi ja vaihtomenettely.</p>
29.	<p>TALLETUSTODISTUSTEN TARJOAMISELLE ASETETUT EHDOT</p>
29.1.	<p>Tarjoamiseen liittyvät tilastot, arvioitu aikataulu ja merkintäohjeet</p>
29.1.1.	<p>Liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kohteena olevien arvopapereiden kokonaismäärä eriteltynä sen mukaan, onko arvopaperit tarjottu myyntiin vai merkittäviksi; jos määrää ei ole päätetty, kuvaus järjestelyistä ja aikataulusta, joita sovelletaan tarjouksen lopullisen määrän ilmoittamiseksi yleisölle.</p>
29.1.2.	<p>Jakso, jonka ajan tarjous on voimassa, siihen mahdollisesti tehtävät muutokset mukaan luettuina, ja kuvaus hakumenettelystä.</p>

29.1.3.	Ilmoitus siitä, milloin ja missä olosuhteissa tarjous voidaan peruuttaa tai keskeyttää ja voidaanko tarjous peruuttaa kaupinnan jo alettua.
29.1.4.	Mahdollisuus alentaa merkintöjen määrää ja hakijoiden suorittamien ylimääräisten maksujen palauttamisessa noudatettava menettely.
29.1.5.	Yksityiskohtainen selvitys hakemuksen kattamasta vähimmäis- ja/tai enimmäismäärästä (joko arvopapereiden lukumäärä tai sijoitusten kokonaisarvo).
29.1.6.	Jos sijoittajilla on mahdollisuus peruuttaa merkintänsä, jakso, jonka aikana hakemus voidaan peruuttaa.
29.1.7.	Arvopapereiden maksutapa ja -aikataulu sekä toimitustapa ja -aikataulu.
29.1.8.	Yksityiskohtainen selvitys tavasta ja ajankohdasta, joita on noudatettava tarjouksen julkistamisessa.
29.1.9.	Mahdollisen merkintäetuoikeuden käyttämisessä noudatettava menettely, merkintäoikeuksien siirtokelpoisuus ja käyttämättömien merkintäoikeuksien kohtelu.
29.2.	Jakelu- ja allokaatiosuunnitelma
29.2.1.	Potentiaalisten sijoittajien ryhmät, joille arvopapereita tarjotaan. Jos tarjous toteutetaan samanaikaisesti kahden tai useamman valtion markkinoilla ja jos joillekin näistä markkinoista on varattu tai varataan tietty kiintiö, selvitys tästä kiintiöstä.
29.2.2.	Jos liikkeeseenlaskija on asiasta tietoinen, ilmoitus siitä, aikovatko pääosakkaat tai liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet merkitä tarjottavia arvopapereita tai aikooko joku henkilö merkitä yli viisi prosenttia tarjotuista arvopapereista.
29.2.3.	Allokaatioperiaatteet:
29.2.3.1.	Tarjouksen jakaminen kiintiöihin (institutionaalisille sijoittajille, vähittäissijoittajille ja liikkeeseenlaskijan työntekijöille varatut kiintiöt sekä mahdolliset muut kiintiöt mukaan luettuina).
29.2.3.2.	Takaisinperinnän käyttöön sovellettavat ehdot, takaisinperinnän enimmäismäärä ja yksittäisiin kiintiöihin mahdollisesti sovellettavat vähimmäisprosentit.
29.2.3.3.	Allokaatiomenetelmä tai -menetelmät, joita käytetään vähittäissijoittajien ja liikkeeseenlaskijan työntekijöiden kiintiöiden ylimerkinnän tapauksessa.
29.2.3.4.	Kuvaus ennalta määritetystä suosituimmuuskohtelusta, jota sovelletaan allokaatiossa tiettyihin sijoittajaluokkiin tai lähipiireihin (ystävä- ja perheohjelmat mukaan luettuina), suosituimmuuskohtelun piiriin kuuluville varattu prosenttiosuus tarjouksesta ja kyseisiin luokkiin tai ryhmiin kuulumiseen sovellettavat perusteet.
29.2.3.5.	Selvitys siitä, voidaanko merkintöjen tai merkintätarjousten kohtelu allokaatiossa määrittää sen perusteella, mikä yritys on vastannut niiden välityksestä tai toteutuksesta.

30.2.3.6.	Mahdollinen tavoitteeksi asetettu yksilöllinen vähimmäisallokaatio vähittäissijoittajien kiintiössä.
29.2.3.7.	Tarjousajan päättymistä koskevat ehdot ja ajankohta, jona tarjousaika voi aikaisintaan päättyä.
29.2.3.8.	Selvitys siitä, hyväksytäänkö moninkertaiset merkinnät ja jos ei, millaista kohtelua mahdollisiin monikertaisiin merkintöihin sovelletaan.
29.2.3.9.	Menettely, jota noudatetaan myönnetyn määrän ilmoittamisessa hakijoille, ja selvitys siitä, voidaanko kaupinta aloittaa ennen ilmoituksen antamista.
29.2.4.	Yliallokointi ja lisäosakeoptio ('green shoe'):
29.2.4.1.	Yliallokointi- ja/tai lisäosakeoptiojärjestelyn olemassaolo ja koko.
29.2.4.2.	Yliallokointi- ja/tai lisäosakeoptiojärjestelyn olemassaoloaika.
29.2.4.3.	Yliallokointi- ja/tai lisäosakeoptiojärjestelyn käytölle asetetut ehdot.
29.3.	Hinnoittelu
29.3.1.	Ilmoitus hinnasta, jolla arvopaperit tarjotaan. Jos hinta ei ole tiedossa tai jos arvopaperimarkkinat eivät ole vakiintuneet ja/tai likvidit, selvitys tarjoushinnan määrittämisestä ja siitä, kuka on asettanut määrittämisperusteet tai on virallisesti vastuussa niiden määrittämisestä. Merkitsijältä tai ostajalta mahdollisesti erikseen veloittavien kustannusten ja verojen määrä.
29.3.2.	Tarjoushinnan ilmoittamisessa noudatettava menettely.
29.3.3.	Jos julkisen tarjoushinnan ja hallinto-, johto- tai valvontaelimen tai ylimmän johdon jäsenille taikka lähipiirille edellisen vuoden aikana hankituista arvopapereista aiheutuneiden efektiivisten käteiskustannusten välinen ero on tai voi olla huomattava, julkisen tarjouksen yhteydessä maksetun hinnan ja mainittujen henkilöiden efektiivisen käteissuorituksen välinen vertailu.
29.4.	Annin järjestäminen ja merkintäsitoumukset
29.4.1.	Koko tarjouksesta ja tarjouksen yksittäisistä osista vastaavan koordinaattorin/vastaavien koordinaattoreiden nimi ja osoite sekä liikkeeseenlaskijan tai tarjoajan tiedossa olevien sijoittajien nimi ja osoite maissa, joissa tarjoaminen toteutetaan.
29.4.2.	Kussakin maassa mahdollisesti käytettävien maksuasiamiesten ja talletusasiamiesten nimi ja osoite.
29.4.3.	Sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat valmiit antamaan osakeannille merkintäsitoumuksen kiinteän sitoumuksen pohjalta, ja sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat valmiit toteuttamaan osakeannin ilman kiinteää sitoumusta tai parhaan yrityksen pohjalta ("best efforts"). Sopimusten pääpiirteet, kiintiöt mukaan luettuina. Jos merkintäsitoumus ei koske koko liikkeeseenlaskua, selvitys siitä, mitä osaa liikkeeseenlaskusta sitoumus ei koske. Selvitys merkintäsitoumuksesta ja annin järjestämisestä maksettavien palkkioiden kokonaismäärästä.

29.4.4.	Ajankohta, jona merkintäsitoumusta koskeva sopimus tehtiin tai tehdään.
30.	TALLETUSTODISTUSTEN OTTAMISTA KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI JA KAUPINTAA KOSKEVAT JÄRJESTELYT
30.1.	On annettava selvitys siitä, onko tarjotuista arvopapereista tehty tai aiotaanko niistä tehdä kaupankäynnin kohteeksi ottamista koskeva hakemus niiden jakelemiseksi säännellyillä tai muilla vastaavilla markkinoilla, ja toimitettava lisäksi tietoja kyseisistä markkinoista. Tämä seikka on mainittava antamatta vaikutelmaa, että kaupankäynnin kohteeksi ottamista koskeva hakemus hyväksytään ilman muuta. Lisäksi on ilmoitettava ajankohdat, jos ne ovat tiedossa, joina arvopaperit voidaan aikaisintaan ottaa kaupankäynnin kohteiksi.
30.2.	On ilmoitettava kaikki säännellyt tai vastaavat markkinat, joilla tarjottavien tai kaupankäynnin kohteiksi otettavien arvopapereiden kanssa samaan luokkaan kuuluvia arvopapereita on liikkeeseenlaskijan tietojen mukaan jo otettu kaupankäynnin kohteeksi.
30.3.	Jos samanaikaisesti tai lyhyen ajan kuluessa niiden arvopapereiden antamisen kanssa, joiden hyväksymistä säännellyille markkinoille haetaan, samaan luokkaan kuuluvia arvopapereita merkitään julkisessa tai suljetulle sijoittajajoukolla suunnatussa annissa taikka jos toiseen luokkaan kuuluvia arvopapereita annetaan julkista tai suljetulle sijoittajajoukolla suunnattua antia varten, on annettava yksityiskohtaisia tietoja tällaisten toimenpiteiden luonteesta ja kyseisten arvopapereiden lukumäärästä ja ominaisuuksista.
30.4.	On annettava sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat antaneet sitoumuksen toimimisestaan välittäjinä jälkimarkkinakaupankäynnissä ja likviditeetin parantamisesta osto- ja myyntikurssien kautta, ja kuvailtava kyseisten sitoumusten pääehtoja.
30.5.	Vakauttaminen: jos liikkeeseenlaskija tai myyvä osakas on myöntänyt yllälokaatio-option tai ehdotetaan, että tarjouksen yhteydessä voidaan toteuttaa hintoja vakauttavia toimenpiteitä:
30.6.	ilmoitus siitä, että vakauttamistoimenpiteitä voidaan toteuttaa, ettei ole takeita siitä, että niitä toteutetaan, ja että niiden toteuttaminen voidaan lopettaa milloin tahansa;
30.7.	päivämäärät, joiden välisenä aikana vakauttamista voidaan harjoittaa;
30.8.	kunkin merkityksellisen lainkäyttöalueen osalta vakauttamista johtavan henkilöllisyys, jos se on tiedossa julkistamisen aikaan;
30.9.	tieto siitä, että vakauttamistoimet voivat johtaa tavanomaisia olosuhteita korkeampaan markkinahintaan.
31.	TALLETUSTODISTUSTEN LIIKKEESEENLASKUA KOSKEVAT KESKEISET TIEDOT
31.1.	<u>Syyt tarjoamiseen ja tuottojen käyttö</u>

31.1.1.	On eriteltävä syyt tarjouksen tekemiseen ja tarvittaessa esitettävä arvio nettotuotoista jaoteltuna pääasiallisen käyttötarkoituksen mukaan ja asettaen käyttötarkoitukset tärkeysjärjestykseen. Jos liikkeeseenlaskija on tietoinen siitä, etteivät ennakoitujen tuotot riitä kaikkien ehdotettujen käyttötarkoitusten rahoittamiseen, sen on ilmoitettava muiden tarvittavien varojen määrä ja lähteet. Tuottojen käytöstä on annettava yksityiskohtainen selvitys erityisesti siinä tapauksessa, että ne käytetään omaisuuserien hankkimiseen muun kuin tavanomaisen liiketoiminnan harjoittamisen yhteydessä, julkistettujen yrityskauppojen rahoittamiseen tai velkojen maksamiseen tai vähentämiseen.
31.2.	Merkintään/myyntiin osallistuvien luonnollisten ja oikeushenkilöiden etu
31.2.1.	On ilmoitettava kaikki liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kannalta olennaiset etunäkökohdat, eturistiriidat mukaan luettuina, ja annettava yksityiskohtainen selvitys liikkeeseenlaskuun/tarjoamiseen osallistuvista henkilöistä ja edun luonteesta.
31.3.	<u>Riskitekijät</u>
31.3.1.	”Riskitekijät”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka ovat merkityksellisiä tarjottavien ja/tai kaupankäynniksi kohteeksi otettujen arvopapereiden kannalta niihin liittyvän markkinariskin arvioimiseksi.
32.	TALLETUSTODISTUSTEN LIIKKEESEENLASKUSTA/TARJOAMISESTA AIHEUTUVAT KUSTANNUKSET
32.1.	Liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kokonaisnettotuotot ja arvioidut kokonaiskustannukset.

LIITE XI

PANKKEJA KOSKEVA PERUSESITE – VÄHIMMÄISTIEDONANTOVELVOLLISUUS
(LUETTELO)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1.	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa perusesitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöjen nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty kotipaikka.
1.2.	Perusesitteestä vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä perusesitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2.	TILINTARKASTAJAT
2.1.	Liikkeeseenlaskijoiden tilintarkastajien nimet ja osoitteet (sekä jäsenyys tilintarkastajien yhdistyksessä) historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla.
2.2.	Jos tilintarkastajat ovat eronneet, ne on erotettu tai niitä ei ole nimitetty uudelleen historiallisten taloudellisten tietojen kattamalla jaksolla, tästä on esitettävä yksityiskohtaisia tietoja, jos niillä on merkitystä asian kannalta.
3.	RISKITEKIJÄT
3.1.	”Riskitekijät”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan kykyyn täyttää arvopapereihin liittyvät velvoitteensa suhteessa sijoittajaan.
4.	LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT
4.1.	<u>Liikkeeseenlaskijan toimintahistoria ja kehitys:</u>
4.1.1.	liikkeeseenlaskijan virallinen nimi ja muu liiketoiminnassa käytetty toiminimi;
4.1.2.	liikkeeseenlaskijan rekisteröimispaikka ja tunnus;
4.1.3.	perustamispäivä ja liikkeeseenlaskijan toimintakausi, jos se on määrätty;
4.1.4.	liikkeeseenlaskijan kotipaikka ja oikeusmuoto, liikkeeseenlaskijaan sovellettava laki, perustamismaa, kaupparekisteriin merkityn toimipaikan (tai päätoimipaikan, jos muu kuin kaupparekisteriin merkitty toimipaikka) osoite ja puhelinnumero,

4.1.5.	liikkeeseenlaskijaan liittyvät viimeaikaiset tapahtumat, jotka ovat ratkaisevia arvioitaessa liikkeeseenlaskijan maksukykyä.
5.	LIIKETOIMINNAN KUVAUS
5.1.	<u>Päätoimialat</u>
5.1.1.	Pääpiirteittäinen kuvaus liikkeeseenlaskijan päätoimialoista ilmoittamalla myytyjen tuotteiden ja/tai tarjottujen palvelujen pääryhmät, ja
5.1.2.	selvitys mahdollisista merkittävistä uusista tuotteista ja/tai toiminnoista.
5.1.3.	<u>Päämarkkinat</u> Pääpiirteittäinen kuvaus tärkeimmistä markkinoista, joilla liikkeeseenlaskija kilpailee.
5.1.4.	Perusteet lausuntoihin, joita liikkeeseenlaskija antaa perusesitteessä kilpailutilanteestaan.
6.	ORGANISAATORAKENNE
6.1.	Jos liikkeeseenlaskija kuuluu konserniin, on esitettävä pääpiirteittäinen kuvaus konsernista ja liikkeeseenlaskijan asemasta siinä.
6.2.	Jos liikkeeseenlaskija on riippuvainen muista konserniin kuuluvista yksiköistä, tämä on mainittava selkeästi ja samalla on selvitettävä tätä riippuvuussuhdetta.
7.	KEHITYSNÄKYMÄT
7.1.	On mainittava, että liikkeeseenlaskijan kehitysnäkymissä ei ole tapahtunut merkittäviä kielteisiä muutoksia viimeisen tarkastetun tilinpäätöksen julkistamispäivän jälkeen. Jos liikkeeseenlaskija ei voi antaa tällaista lausuntoa, sen on esitettävä yksityiskohtaiset tiedot tapahtuneesta merkittävästä kielteisestä muutoksesta.
7.2.	Ainakin kuluvaan tilikautta koskevat tiedot suuntauksista, epävarmuustekijöistä, vaateista, sitoumuksista tai tapahtumista, joiden voidaan kohtuullisen todennäköisesti odottaa vaikuttavan merkittäväällä tavalla liikkeeseenlaskijan kehitysnäkymiin.
8.	TULOSENNUSTEET TAI –ARVIOT Jos liikkeeseenlaskija haluaa sisällyttää perusesitteeseen tulosennusteen tai tulosarvion, on esitettävä 8.1 ja 8.2 kohtaan sisältyvät tiedot:
8.1.	Selvitys, jossa esitetään tärkeimmät oletukset, joihin liikkeeseenlaskija on perustanut ennusteensa tai arvionsa. Käytetyissä oletuksissa on eroteltava toisistaan selkeästi oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet voivat vaikuttaa, ja oletukset seikoista, joihin hallinto-, johto- tai valvontaelinten jäsenet eivät voi millään tavoin vaikuttaa; oletusten on oltava sijoittajien helposti ymmärrettävissä; niiden on oltava yksityiskohtaisia ja täsmällisiä, eivätkä ne saa liittyä ennusteen lähtökohtana olevien estimaattien yleiseen täsmällisyyteen.

8.2.	Perusesitteeseen on liitettävä riippumattoman kirjanpitäjän tai tilintarkastajan lausunto, jossa todetaan, että riippumattoman kirjanpitäjän tai tilintarkastajan käsityksen mukaan ennuste tai arvio on asianmukaisesti laadittu esitettyjen tietojen perusteella ja että tulosenusteessa tai -arviossa esitetyt laskelmat noudattavat liikkeeseenlaskijan tilinpäätösperiaatteita.
8.3.	Tulosenuste tai -arvio on laadittava taloudellisten tietojen kanssa vertailukelpoisten tietojen perusteella.
9.	HALLINTO-, JOHTO- JA VALVONTAELIMET
9.1.	Seuraavien henkilöiden nimet, työosoitteet ja tehtävät liikkeeseenlaskijassa ja selvitys heidän päätehtävistään liikkeeseenlaskijan ulkopuolella, jos näillä tehtävillä on merkitystä liikkeeseenlaskijan kannalta: (a) hallinto-, johto- ja valvontaelimien jäsenet, (b) kommandiittiosakeyhtiön henkilökohtaisesti vastuunalaiset yhtiömiehet.
9.2.	Hallinto-, johto- ja valvontaelinten jäsenten eturistiriidat. Mahdollisista eturistiriidoista niiden tehtävien, joita 9.1 kohdassa mainituilla henkilöillä on liikkeeseenlaskijayhtiössä, ja heidän yksityisten etujensa ja/tai muiden tehtäviensä välillä, on mainittava selvästi. Jos tällaisia eturistiriitoja ei ole, myös tästä on mainittava.
10.	PÄÄOSAKKAAT
10.1.	Liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava, jos se on asiasta tietoinen, onko liikkeeseenlaskija suoraan tai välillisesti jonkun omistuksessa tai määräysvallassa ja mikä tämä taho on, sekä kuvailtava määräysvallan luonnetta ja määräysvallan väärinkäytön estämiseksi käyttöön otettuja toimenpiteitä.
10.2.	Liikkeeseenlaskijan on esitettävä kuvaus tiedossaan olevista järjestelyistä, jotka voivat tulevaisuudessa johtaa määräysvallan vaihtumiseen liikkeeseenlaskijassa.
11.	TIEDOT LIIKKEESEENLASKIJAN VAROISTA JA VASTUISTA, RAHOITUSASEMASTA SEKÄ TOIMINNAN TULOKSESTA

<p>11.1.</p>	<p>Historialliset taloudelliset tiedot</p> <p>On annettava tilintarkastajan tarkastamat taloudelliset tiedot vähintään kahdelta viimeksi kuluneelta tilikaudelta (tai vastaavalta lyhyemmältä jaksolta, jona liikkeeseenlaskija on harjoittanut liiketoimintaa) ja jokaista tilikautta koskeva tilintarkastuskertomus. Taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 mukaisesti; jos niitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot on esitettävä yhteisön liikkeeseenlaskijoihin sovellettavien kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoista kyseiset taloudelliset tiedot on esitettävä asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaisesti tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti. Jos kyseiset taloudelliset tiedot eivät vastaa näitä tilinpäätösstandardeja, ne on esitettävä oikaistun tilinpäätöksen muodossa.</p> <p>Viimeisintä tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on esitettävä ja laadittava samassa muodossa kuin liikkeeseenlaskijan seuraava julkistettava tilinpäätös; tässä on otettava huomioon tilinpäätösstandardit ja -periaatteet sekä tilinpäätöksiin sovellettava lainsäädäntö.</p> <p>Jos liikkeeseenlaskija on toiminut nykyisellä toimialalla vähemmän kuin vuoden ajan, kyseistä jaksoa koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 nojalla tilinpäätöksiin sovellettavia standardeja noudattaen; jos niitä ei sovelleta kyseisessä jäsenvaltiossa, tiedot annetaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti, jos kyseessä on yhteisön liikkeeseenlaskija. Kolmansien maiden liikkeeseenlaskijoiden osalta tilinpäätöstiedot on laadittava asetuksen (EY) N:o 1606/2002 3 artiklan mukaista menettelyä noudattaen annettujen kansainvälisten tilinpäätösstandardien mukaan tai näitä tilinpäätösstandardeja vastaavien kolmannen maan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaisesti. Edellytetään, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena.</p> <p>Jos tarkastetut taloudelliset tiedot laaditaan kansallisten tilinpäätösstandardien mukaan, tämän otsakkeen nojalla edellytetään vähintään seuraavien tietojen antamista:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) tase, (b) tuloslaskelma, (c) jos arvopaperit otetaan kaupankäynnin kohteeksi vain säännellyillä markkinoilla, rahavirtalaskelma, (d) selvitys tilinpäätöksen laatimisperiaatteista ja liitetiedot. <p>Edellytetään, että toimintahistoriaa koskevat vuosittaiset taloudelliset tiedot ovat olleet riippumattoman tilintarkastuksen kohteena tai niihin sisältyy lausunto siitä, antavatko ne jäsenvaltiossa sovellettavien tilintarkastusstandardien tai vastaavien standardien mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yrityksen taloudellisesta asemasta perusesitettä varten.</p>
<p>11.2.</p>	<p><u>Tilinpäätös</u></p> <p>Jos liikkeeseenlaskija laatii sekä oman että konsolidoidun tilinpäätöksen, sen on sisällytettävä perusesitteeseen ainakin konsolidoitu tilinpäätös.</p>
<p>11.3.</p>	<p><u>Historiallisten vuosittaisten taloudellisten tietojen tarkastaminen</u></p>

11.3.1	Selvitys siitä, että historialliset taloudelliset tiedot ovat olleet tilintarkastuksen kohteena. Jos tilintarkastajat eivät ole puoltaneet aikaisempia tilikausia koskevien taloudellisten tietojen vahvistamista tai jos tilintarkastuskertomuksessa on esitetty muistutuksia tai vastuuvapautta ei ole myönnetty, tällainen kieltäytyminen, muistutus tai vastuuvapauden epääminen perusteluineen on toistettava täydellisenä.
11.3.2	Maininta muista tilintarkastajien tarkastamista perusesitteen tiedoista.
11.3.3	Jos perusesitteeseen sisältyvät taloudelliset tiedot eivät ole peräisin liikkeeseenlaskijan tarkastetusta tilinpäätöksestä, liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava tietojen lähde ja mainittava, etteivät ne ole olleet tilintarkastuksen kohteena.
11.4.	<u>Viimeisimpien taloudellisten tietojen ikä</u>
11.4.1	Viimeisintä tilikautta koskevat tarkastetut taloudelliset tiedot saavat olla enintään 18 kuukautta vanhempia kuin perusesitteen päiväys.
11.5.	<u>Osavuositaiset ja muut taloudelliset tiedot</u>
11.5.1	Jos liikkeeseenlaskija on julkaissut taloudellisia tietoja neljännesvuosittain tai puolivuositain viimeisen tarkastetun tilinpäätöksensä jälkeen, nämä tiedot on liitettävä perusesitteeseen. Jos neljännesvuositaiset tai puolivuositaiset taloudelliset tiedot ovat olleet suppeamman tai varsinaisen tilintarkastuksen kohteena, tilintarkastuskertomus tai lausunto on liitettävä perusesitteeseen. Jos neljännesvuositaiset tai puolivuositaiset taloudelliset tiedot eivät ole olleet suppeamman tai varsinaisen tilintarkastuksen kohteena, myös tästä on ilmoitettava.
11.5.2	<p>Jos perusesite on päivätty yli yhdeksän kuukautta viimeksi kuluneen tarkastetun tilikauden päättymisen jälkeen, siihen on sisällytettävä osavuositaisia taloudellisia tietoja, jotka kattavat vähintään tilikauden ensimmäiset kuusi kuukautta. Jos osavuositaisia taloudellisia tietoja ei ole tarkastettu, siitä on ilmoitettava.</p> <p>Osavuosilta esitettyihin taloudellisiin tietoihin on lisättävä vertailevat tiedot vastaavalta edeltävän tilikauden jaksolta. Vertailevia tasetietoja koskeva vaatimus voidaan täyttää esittämällä tilikauden lopun tasetiedot.</p>
11.6.	<p><u>Oikeudenkäynnit ja välimiesmenettelyt</u></p> <p>Tiedot kaikista hallintomenettelyistä, oikeudenkäynneistä tai välimiesmenettelyistä (ml. meneillään olevat ja sellaiset menettelyt, joiden alkamisen uhkasta liikkeeseenlaskija on tietoinen) vähintään edeltävän 12 kuukauden ajalta, joilla voi olla tai joilla on ollut lähimenneisyydessä merkittäviä vaikutuksia liikkeeseenlaskijan ja/tai konsernin rahoitusasemaan tai kannattavuuteen; jos tällaisia menettelyjä ei ole, tästä on mainittava.</p>
11.7.	<p><u>Merkittävä muutos liikkeeseenlaskijan rahoitusasemassa</u></p> <p>On annettava selvitys konsernin taloudellisen aseman merkittävistä muutoksista, jotka ovat aiheutuneet sellaisen viimeksi kuluneen jakson jälkeen, jolta on julkistettu tarkastetut taloudelliset tiedot tai osavuositiedot. Jos tällaisia muutoksia ei ole tapahtunut, tästä on mainittava.</p>

12.	<p><u>MERKITTÄVÄT SOPIMUKSET</u></p> <p>Pääpiirteittäinen kuvaus kaikista sellaista merkittävistä sopimuksista, joita ei ole tehty osana liikkeeseenlaskijan tavanomaista liiketoimintaa ja joista voi seurata, että jollekin konserniin kuuluvalla yritykselle aiheutuu velvollisuus tai oikeus, joka vaikuttaa merkittävästi liikkeeseenlaskijan kykyyn vastata arvopaperin haltijoille liikkeeseen laskettaviin arvopapereihin liittyvistä velvoitteista.</p>
13	<p>KOLMANSIEN ANTAMAT TIEDOT, ASiantuntijalausunnot JA ETUJA KOSKEVAT ILMOITUKSET</p>
13.1	<p>Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään perusesitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyyttä koskevat tiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty perusesitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt perusesitteen kyseisen osion sisällön.</p>
13.2	<p>Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että ne on toistettu asianmukaisesti ja siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois seikkoja, joiden puuttuminen aiheuttaisi sen, että toistetut tiedot ovat harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Lisäksi liikkeeseenlaskijan on ilmoitettava tietolähteensä.</p>
14.	<p>NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT</p> <p>On mainittava, että perusesitteen voimassaolon ajan seuraaviin asiakirjoihin (tai niiden jäljennöksiin) on mahdollista tutustua:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) liikkeeseenlaskijan perustamiskirja ja yhtiöjärjestys; b) kaikki kertomukset, kirjeet ja muut asiakirjat, edeltäviä tilikausia koskevat taloudelliset tiedot, liikkeeseenlaskijan pyynnöstä laadittujen asiantuntijoiden arvioiden ja lausuntojen osat, jotka sisältyvät perusesitteeseen tai joihin siinä viitataan; c) liikkeeseenlaskijan historialliset taloudelliset tiedot, tai jos kyseessä on konserni, liikkeeseenlaskijaa ja sen tytäryrityksiä koskevat taloudelliset tiedot kahdelta perusesitteen julkistamista edeltävältä tilikaudelta. <p>Lisäksi on mainittava, missä nähtävillä oleviin asiakirjoihin voi tutustua joko paikan päällä tai sähköisesti.</p>

LIITE XII:

JOHDANNAISARVOPAPEREITA KOSKEVA ARVOPAPERILIITE – VÄHIMMÄISTIEDONANTOVELVOLLISUUS
(LUETTELO)

1	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1.	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa esitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöiden nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.
1.2.	Esitteestä vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä esitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2	RISKITEKIJÄT
	”Riskitekijä”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka ovat merkityksellisiä tarjottavien ja/tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden kannalta niihin liittyvän markkinariskin arvioimiseksi. Sijoittajia on varoitettava riskistä menettää sijoituksensa koko arvo tai osa siitä tilanteen mukaan, ja/tai jos sijoittajan vastuu ei ole rajattu sijoituksensa arvoon, tästä on mainittava. Lisäksi on kuvattava olosuhteet, jotka johtavat tällaisen lisävastuun syntymiseen ja siitä johtuvat todennäköiset taloudelliset vaikutukset.
3	KESKEISET TIEDOT
3.1.	<u>Liikkeeseenlaskuun/tarjoamiseen osallistuvien luonnollisten ja oikeushenkilöiden etu</u> On ilmoitettava kaikki liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kannalta olennaiset etunäkökohdat, eturistiriidat mukaan luettuina, ja annettava yksityiskohtainen selvitys liikkeeseenlaskuun/tarjoamiseen osallistuvista henkilöistä ja edun luonteesta.
3.2.	<u>Syyt tarjouksen esittämiseen ja varojen käyttö</u> , jos muita kuin voiton tavoittelu ja/tai tietyiltä riskeiltä suojautuminen. Jos syyt tarjouksen esittämiseen ja varojen käyttö annetaan tiedoksi, liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kokonaisnettotuotot ja arvioidut kokonaiskustannukset on mainittava.
4.	TARJOTTAVIA/KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTETTAVIA ARVOPAPEREITA KOSKEVAT TIEDOT
4.1	<u>Arvopapereita koskevat tiedot</u>

4.1.1.	Kuvaus tarjottavien ja/tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden tyypistä ja lajista, mukaan lukien ISIN (International Security Identification Number) -koodi tai muu vastaava tunnistus;
4.1.2	selkeä ja kattava selvitys, joka auttaa sijoittajia ymmärtämään, miten kohde-etuuden (kohde-etuuksien) arvo vaikuttaa heidän sijoituksensa arvoon etenkin tilanteissa, joissa riskit ovat suurimpia, ellei arvopapereiden yksikkökohtainen nimellisarvo ole vähintään 50 000 euroa tai jos niitä voidaan hankkia vain vähintään 50 000 eurolla arvopaperia kohden;
4.1.3	lainsäädäntö, jonka nojalla arvopaperit on annettu;
4.1.4	selvitys siitä, ovatko arvopaperit nimetyille henkilölle vai haltijalle asetetussa muodossa ja arvopapereina vai arvo-osuusmuodossa; jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava rekisteritietojen ylläpidosta vastaavan tahon nimi ja osoite;
4.1.5	arvopapereiden liikkeeseenlaskun valuutta;
4.1.6	tarjottavien ja/tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden etuoikeusjärjestys sekä tiivistelmä mahdollisista määräyksistä, joiden tarkoituksena on vaikuttaa etuoikeusjärjestykseen tai joilla arvopaperi asetetaan etuoikeusjärjestyksessä liikkeeseenlaskijan mahdollisia nykyisiä tai tulevia velkoja alemmalle tasolle;
4.1.7	kuvaus arvopapereihin liittyvistä oikeuksista ja niille mahdollisesti asetetuista rajoituksista sekä kyseisten oikeuksien käyttöön sovellettava menettely;
4.1.8	uusien liikkeeseenlaskujen tapauksessa ilmoitus päätöksistä, valtuutuksista ja hyväksymisistä, joiden nojalla arvopaperit on annettu tai laskettu liikkeeseen taikka aiotaan antaa ja/tai laskea liikkeeseen;
4.1.9	arvopapereiden liikkeeseenlaskupäivä;
4.1.10	kuvaus mahdollisista arvopapereiden vapaata luovutettavuutta koskevista rajoituksista;
4.1.11	- arvopaperin päättymispäivä tai eräpäivä, - toteutuspäivä tai viimeinen arvostuspäivä;
4.1.12	kuvaus johdannaisarvopapereiden selvitysmenettelystä;
4.1.13	kuvaus siitä, miten johdannaisarvopapereista saadaan tuottoa, maininta sen maksu- tai toimituspäivästä ja laskutavasta;
4.1.14	Sen maan, jossa liikkeeseenlaskijalla on kaupparekisteriin merkitty toimipaikka, osalta ja sen maan tai niiden maiden osalta, joissa tarjous tehdään tai kaupankäynnin kohteeksi ottaminen toteutetaan, on annettava seuraavat tiedot: a) arvopapereiden tuotosta perittävää lähdeveroa koskevat tiedot, b) selvitys siitä, huolehtiiko liikkeeseenlaskija lähdeverojen perimisestä.
4.2	<u>Kohde-etuutta koskevat tiedot</u>
4.2.1	Kohde-etuuden toteutushinta tai lopullinen arvostushinta.

4.2.2	<p>Selvitys kohde-etuuden tyypistä ja yksityiskohtaiset tiedot siitä, mistä kohde-etuutta koskevia tietoja voi saada,</p> <ul style="list-style-type: none"> – maininta siitä, mistä voi saada tietoja kohde-etuuden aikaisemmasta ja tulevasta tuotosta ja volatilitteetista, – jos kohde-etuutena on osake <ul style="list-style-type: none"> • arvopaperin liikkeeseenlaskijan nimi • ISIN (International Security Identification Number) -koodi tai muu vastaava tunnistus – jos kohde-etuutena on indeksi <ul style="list-style-type: none"> • indeksin nimi ja kuvaus siitä, jos se on liikkeeseenlaskijan muodostama; jos indeksi ei ole liikkeeseenlaskijan muodostama, on ilmoitettava, mistä indeksiä koskevia tietoja voi saada – jos kohde-etuutena on korko <ul style="list-style-type: none"> • korkotason kuvaus – muut kohde-etuudet. <p>Jos kohde-etuus ei kuulu edellä mainittuihin ryhmiin, arvopaperiliitteessä on annettava vastaavat tiedot</p> <ul style="list-style-type: none"> – jos kohde-etuutena on useampien kohde-etuuksien muodostama kori <ul style="list-style-type: none"> • jokaisen koriin kuuluvan kohde-etuuden painotus on mainittava.
4.2.3	Kuvaus mahdollisista kohde-etuuteen vaikuttavista markkina- tai toimintahäiriöistä.
4.2.4	Kohde-etuutta koskeviin tapahtumiin sovellettavat mukauttamissäännöt.
5.	TARJOAMISELLE ASETETUT EHDOT
5.1	<u>Ehdot, tarjoamiseen liittyvät tilastot, arvioitu aikataulu ja merkintäohjeet</u>
5.1.1	Tarjoamiselle asetetut ehdot;
5.1.2	liikkeeseenlaskun/tarjoamisen kohteena oleva kokonaismäärä; jos määrää ei ole päätetty, kuvaus järjestelyistä ja aikataulusta, joita sovelletaan tarjouksen määrän ilmoittamiseksi yleisölle;
5.1.3	jakso, jonka ajan tarjous on voimassa, siihen mahdollisesti tehtävät muutokset mukaan luettuina, ja kuvaus hakumenettelystä;
5.1.4	yksityiskohtainen selvitys hakemuksen kattamasta vähimmäis- ja/tai enimmäismäärästä (joko arvopapereiden lukumäärä tai sijoituksen kokonaisarvo);
5.1.5	arvopapereiden maksutapa ja –aikataulu sekä toimitustapa ja -aikataulu;
5.1.6	yksityiskohtainen selvitys tavasta ja ajankohdasta, joita on noudatettava tarjouksen julkistamisessa.
5.2	<u>Jakelu- ja allokaatiosuunnitelma</u>

5.2.1	Potentiaalisten sijoittajien ryhmät, joille arvopapereita tarjotaan; jos tarjous toteutetaan samanaikaisesti kahden tai useamman valtion markkinoilla ja jos joillekin näistä markkinoista on varattu tai varataan tietty kiintiö, selvitys tästä kiintiöstä;
5.2.2	menettely, jota noudatetaan myönnetyn määrän ilmoittamisessa hakijoille, ja selvitys siitä, voidaanko kaupinta aloittaa ennen ilmoituksen antamista.
5.3.	<u>Hinnoittelu</u>
	Tietoja hinnasta, jolla arvopaperit todennäköisesti tarjotaan, tai hinnan määrittämis- ja julkistamismenettelystä; merkitsijältä tai ostajalta mahdollisesti erikseen veloittavien kustannusten ja verojen määrä.
5.4.	<u>Annin järjestäminen ja merkintäsitoumukset</u>
5.4.1	Koko tarjouksesta ja tarjouksen yksittäisten osista vastaavan koordinaattorin/vastaavien koordinaattorien nimi ja osoite sekä liikkeeseenlaskijan tai tarjoajan tiedossa olevien liikkeeseenlaskun järjestäjien nimi ja osoite maissa, joissa tarjoaminen toteutetaan;
5.4.2	kussakin maassa mahdollisesti käytettävien maksuasiamiesten ja talletusasiamiesten nimi ja osoite;
5.4.3	Sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat valmiit antamaan osakeannille merkintäsitoumuksen kiinteän sitoumuksen pohjalta, ja sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat valmiit toteuttamaan osakeannin ilman kiinteää sitoumusta tai parhaan yrityksen pohjalta ("best efforts"); jos merkintäsitoumus ei koske koko liikkeeseenlaskua, selvitys siitä, mitä osaa liikkeeseenlaskusta sitoumus ei koske;
5.4.4.	ajankohta, jona merkintäsitoumusta koskeva sopimus tehtiin tai tehdään,
5.4.5	laskenta-asiamiehen nimi ja osoite.
6.	KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTTAMISTA JA KAUPINTAA KOSKEVAT JÄRJESTELYT
6.1	On annettava selvitys siitä, onko tarjotuista arvopapereista tehty tai aiotaanko niistä tehdä kaupankäynnin kohteeksi ottamista koskeva hakemus niiden jakelemiseksi säännellyillä tai muilla vastaavilla markkinoilla, ja toimitettava lisäksi tietoja kyseisistä markkinoista. Tämä seikka on mainittava antamatta vaikutelmaa, että kaupankäynnin kohteeksi ottamista koskeva hakemus hyväksytään ilman muuta. Lisäksi on ilmoitettava ajankohdat, jos ne ovat tiedossa, joina arvopaperit voidaan aikaisintaan ottaa kaupankäynnin kohteiksi.
6.2	On ilmoitettava kaikki säännellyt tai vastaavat markkinat, joilla tarjottavien tai kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden kanssa samaan luokkaan kuuluvia arvopapereita on liikkeeseenlaskijan tietojen mukaan jo otettu kaupankäynnin kohteeksi.
6.3	On annettava sellaisten yhteisöjen nimi ja osoite, jotka ovat antaneet sitoumuksen toimimisestaan välittäjinä jälkimarkkinakaupankäynnissä ja likviditeetin parantamisesta osto- ja myyntikurssien kautta, ja kuvailtava kyseisten sitoumusten pääehtoja.
7.	LISÄTIEDOT
7.1.	Jos liikkeeseenlaskuun liittyvät neuvonantajat mainitaan arvopaperiliitteessä, on annettava selvitys neuvonantajien hoitamista tehtävistä.

7.2.	On annettava selvitys muista arvopaperiliitteeseen sisältyvistä tilintarkastuksen tai suppeamman tarkastuksen tiedoista ja tilintarkastajien mahdollisesti laatima tilintarkastuskertomus. Lisäksi on toimitettava jäljennös kertomuksesta tai toimivaltaisen viranomaisen luvalla annettu tiivistelmä siitä.
7.3.	Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään arvopaperiliitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyyttä koskevat tiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty arvopaperiliitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt arvopaperiliitteen kyseisen osion sisällön.
7.4.	Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että tiedot on toistettu asianmukaisesti ja siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Liikkeeseenlaskijan on lisäksi mainittava tietolähteensä.
7.5.	Esitteessä on mainittava, aikooko liikkeeseenlaskija liikkeeseenlaskun jälkeen julkistaa tietoja arvopapereista. Jos liikkeeseenlaskija on maininnut aikovansa raportoida nämä tiedot, sen on täsmennettävä esitteessä, mitä tietoja se antaa ja mistä tiedot voi saada.

LIITE XIII:**YKSIKKÖKOHTAISelta NIMELLISARVOLtaan Vähintään 50 000 euron velkapapereita koskeva
arvopaperiliite – vähimmäistiedonantovelvollisuus****(LUETTELO)**

1	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa esitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöiden nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.
1.2	Esitteestä vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä esitteessä esitetyistä tiedoista vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset esitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2	RISKITEKIJÄT
	”Riskitekijät”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka ovat merkityksellisiä kaupankäynnin kohteeksi otettujen arvopapereiden kannalta niihin liittyvän markkinariskin arvioimiseksi.
3.	KESKEISET TIEDOT
	<u>Liikkeeseenlaskuun osallistuvien luonnollisten ja oikeushenkilöiden etu</u> On ilmoitettava kaikki liikkeeseenlaskun kannalta olennaiset etunäkökohdat, eturistiriidat mukaan luettuina, ja annettava yksityiskohtainen selvitys liikkeeseenlaskuun osallistuvista henkilöistä ja edun luonteesta.
4	KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTETTAVIA ARVOPAPEREITA KOSKEVAT TIEDOT
4.1	Kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden kokonaismäärä.
4.2	Kuvaus kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden tyypistä ja lajista, mukaan lukien ISIN (International Security Identification Number) -koodi tai muu vastaava tunniste.
4.3	Lainsäädäntö, jonka nojalla arvopaperit on annettu.
4.4	Selvitys siitä, ovatko arvopaperit nimetylle henkilölle vai haltijalle asetetussa muodossa ja arvopapereina vai arvo-osuusmuodossa; jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava rekisteritietojen ylläpidosta vastaavan tahon nimi ja osoite.

4.5	Arvopapereiden liikkeeseenlaskun valuutta.
4.6	Kaupankäynnin kohteeksi otettavien arvopapereiden etuoikeusjärjestys sekä tiivistelmä mahdollisista määräyksistä, joiden tarkoituksena on vaikuttaa etuoikeusjärjestykseen tai joilla arvopaperi asetetaan etuoikeusjärjestyksessä liikkeeseenlaskijan mahdollisia nykyisiä tai tulevia velkoja alemmalle tasolle.
4.7	Kuvaus arvopapereihin liittyvistä oikeuksista ja niille mahdollisesti asetetuista rajoituksista sekä kyseisten oikeuksien käyttöön sovellettava menettely.
4.8	Nimellinen korkokanta ja maksettavaa korkoa koskevat määräykset; <ul style="list-style-type: none"> - päivä, josta korko lasketaan, ja koron erääntymispäivät, - korkojen ja pääoman takaisinmaksua koskevien vaatimusten vanhentumisajat, jos korko ei ole kiinteä, kuvaus koron perusteesta ja menetelmästä, jota käytetään koron ja sen perusteen liittämiseksi toisiinsa; - kuvaus mahdollisista koron perusteeseen vaikuttavista markkina- tai toimintahäiriöistä, - koron perustetta koskeviin tapahtumiin sovellettavat mukauttamissäännöt, - laskenta-asiamiehen nimi.
4.9	Laina-aika ja lainan kuolettamista koskevat järjestelyt, takaisinmaksumenettely mukaan luettuina; jos lainan kuoletusta ennakoon harkitaan liikkeeseenlaskijan tai arvopapereiden haltijan aloitteesta, kuvaus tästä ja kuoletusehdoista.
4.10	Selvitys tuotoista.
4.11	Velkapaperien haltijoiden edustamista koskevat järjestelyt, sijoittajia edustava organisaatio ja kyseisiin edustussuhteisiin sovellettavat määräykset mukaan luettuina; selvitys paikoista, joissa tällaista edustusta koskevat sopimusasiakirjat ovat sijoittajien nähtävänä.
4.12	Selvitys päätöksistä, valtuutuksista ja hyväksymisistä, joiden nojalla arvopaperit on annettu ja/tai laskettu liikkeeseen.
4.13	Arvopapereiden liikkeeseenlaskupäivä.
4.14	Kuvaus mahdollisista arvopapereiden vapaata luovutettavuutta koskevista rajoituksista.
5	KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTTAMISTA JA KAUPINTAA KOSKEVAT JÄRJESTELYT
5.1	Markkinat, joilla arvopaperit otetaan kaupankäynnin kohteeksi ja joita varten esite on julkistettu; lisäksi on ilmoitettava ajankohdat, jos ne ovat tiedossa, joina arvopaperit voidaan aikaisintaan ottaa kaupankäynnin kohteiksi.
5.2	Kussakin maassa mahdollisesti käytettävien maksuasiamiesten ja talletusasiamiesten nimi ja osoite.
6	KAUPANKÄYNNIN KOHTEEKSI OTTAMISESTA AIHEUTUVAT KUSTANNUKSET

	Arvio kaupankäynnin kohteeksi ottamisen aiheuttamista kokonaiskustannuksista.
7	LISÄTIEDOT
7.1	Jos neuvonantajat mainitaan arvopaperiliitteessä, on annettava selvitys neuvonantajien hoitamista tehtävistä.
7.2	On annettava selvitys muista arvopaperiliitteeseen sisältyvistä tilintarkastuksen tai suppeamman tarkastuksen kohteena olevista tiedoista ja tilintarkastajien mahdollisesti laatima tilintarkastuskertomus. Lisäksi on toimitettava jäljennös kertomuksesta tai toimivaltaisen viranomaisen luvalla annettu tiivistelmä siitä.
7.3	Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään arvopaperiliitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite, pätevyyttä koskevat tiedot ja mahdolliset merkittävät edut liikkeeseenlaskijassa. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty arvopaperiliitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt arvopaperiliitteen kyseisen osion sisällön.
7.4	Jos tiedot ovat peräisin kolmannelta, on varmistettava, että tiedot on toistettu asianmukaisesti ja siltä osin kuin liikkeeseenlaskija tietää ja on pystynyt varmistamaan, kyseisen kolmannen julkistamista tiedoista ei ole jätetty pois seikkoja, jotka tekisivät toistetuista tiedoista harhaanjohtavia tai epätarkkoja. Lisäksi on mainittava tietolähde/tietolähteet.
7.5	On ilmoitettava liikkeeseenlaskijalle tai sen velkapapereille laaditut luottokelpoisuusluokitukset, jotka on määritetty luokitusmenettelyssä liikkeeseenlaskijan pyynnöstä tai yhteistyössä sen kanssa.

LIITE XIV**LISÄTIEDOT JOIDENKIN OMAN PÄÄOMAN EHTOISTEN ARVOPAPERIEN KOHDE-ETUUKSINA OLEVISTA OSAKKEISTA**

1. Kohde-etuutena oleva osake
 - 1.1. Kuvaus osakkeiden tyypistä ja lajista.
 - 1.2. Lainsäädäntö, jonka nojalla osakkeet on annettu tai aiotaan antaa.
 - 1.3. Selvitys siitä, ovatko arvopaperit nimetylle henkilölle vai haltijalle asetetussa muodossa ja siitä, ovatko ne arvopapereina vai arvo-osuusmuodossa. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava rekisteritietojen ylläpidosta vastaavan tahon nimi ja osoite.
 - 1.4. Osakkeiden liikkeeseenlaskussa käytettävä valuutta.
 - 1.5. Kuvaus arvopapereihin liittyvistä oikeuksista ja niille mahdollisesti asetetuista rajoituksista sekä kyseisten oikeuksien käyttöön sovellettava menettely.
 - Osinko-oikeudet:
 - määräpäivät, joina osinko-oikeus alkaa,
 - osinko-oikeuden vanhentumisaika ja selvitys siitä, kenelle osinko kuuluu vanhentumisen jälkeen,
 - osinko-oikeuteen liittyvät rajoitukset ja ulkomailla asuviin arvopaperinhaltijoihin sovellettavat menettelyt,
 - osingon määrä tai laskentatapa, jaksotus sekä maksujen kumulatiivinen tai ei-kumulatiivinen luonne.
 - Äänioikeudet.
 - Merkintäetuoikeudet samaan lajiin kuuluvien arvopapereiden tarjoamisessa.
 - Oikeus osuuteen liikkeeseenlaskijan voitoista.
 - Oikeudet osuuteen mahdollisista ylijäämistä yhtiön purkautuessa.
 - Lunastuslausekkeet
 - Muuntolausekkeet
 - 1.6. Uusien liikkeeseenlaskujen tapauksessa ilmoitus päätöksistä, valtuutuksista ja hyväksymisistä, joiden nojalla arvopaperit on annettu tai laskettu liikkeeseen taikka aiotaan antaa ja/tai laskea liikkeeseen ja maininta liikkeeseenlaskupäivästä.
 - 1.7. Osakkeiden kaupankäynnin kohteeksi ottamisen paikka ja aika tai suunniteltu paikka ja aika

- 1.8. Kuvaus mahdollisista osakkeiden vapaata luovutettavuutta koskevista rajoituksista
 - 1.9. Ilmoitus osakkeisiin liittyviä pakottavia ostotarjouksia tai lunastusoikeutta ja -velvollisuutta koskevien sääntöjen olemassaolosta
 - 1.10. Ilmoitus liikkeeseenlaskijan osakkeita koskevista julkisista ostotarjouksista, joita kolmannet ovat tehneet edellisen ja meneillään olevan tilikauden aikana. Tiedot ostotarjouksessa tarjotusta hinnasta ja vaihtotarjouksen ehdoista sekä tarjoamisen lopputuloksesta.
 - 1.11. Tiedot oikeuksien käytön vaikutuksesta kohde-etuutena olevan osakkeen liikkeeseenlaskijaan sekä potentiaalisen laimentumisen vaikutus osakkeenomistajiin.
2. Jos kohde-etuuden liikkeeseenlaskija on samaan konserniin kuuluva yhteisö, kyseisestä liikkeeseenlaskijasta on annettava osakkeita koskevan perusesitteen luettelossa vaaditut tiedot.

LIITE XV

Suljettujen yhteissijoitusyritysten liikkeeseen laskemia arvopapereita koskeva perusesite – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

	Tässä luettelossa vaadittujen tietojen lisäksi yhteissijoitusyrityksen on esitettävä seuraavat liitteessä I olevassa 1, 2, 3, 4, 5.1, 7, 9.1, 9.2.1, 9.2.3, 10.4, 13, 14, 15, 16, 17.2, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 ja 25 kohdassa (Osakkeita koskeva perusesite – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)) vaaditut tiedot.
1.0	Sijoitustavoitteet ja -politiikka
1.1.	Yksityiskohtainen kuvaus yhteissijoitusyrityksen noudattamista sijoitustavoitteista ja -politiikasta ja kuvaus tavasta, jolla sijoitustavoitteita ja -politiikkaa voidaan muuttaa mukaan lukien olosuhteet, joiden vallitessa kyseinen muutos edellyttää sijoittajien hyväksyntää. Kuvaus tekniikoista ja välineistä, joita voidaan käyttää yhteissijoitusyrityksen johtamisessa.
1.2	Yhteissijoitusyrityksen lainanoton ja velkaantuneisuuden enimmäismäärät. Jos enimmäismääriä ei ole, tästä on mainittava.
1.3	Yhteissijoitusyrityksen lainsäädännöllinen asema sekä sen perustamiseen sääntelyviranomaisen nimi.
1.4	Kuvaus tyypillisestä sijoittajasta, jolle yhteissijoitusyrityksen palvelut on suunnattu.
2.	Sijoituksia koskevat rajoitukset
2.1	Selvitys yhteissijoitusyrityksen tekemiin sijoituksiin mahdollisesti sovellettavista rajoituksista sekä tieto siitä, kuinka arvopaperinhaltijoille tiedotetaan toimista, joihin sijoitusten hoitaja ryhtyy sääntöjenvastaisuuksien tapahtuessa.
2.2	Jos yli 20 prosenttia yhteissijoitusyrityksen bruttovaroista (paitsi sovellettaessa 2.3 tai 2.5 kohtaa) <p>a) voidaan sijoittaa suoraan tai välillisesti johonkin yhteissijoituksen hoitamien sijoitusten liikkeeseenlaskijaan tai lainattu tälle (mukaan lukien kyseisen liikkeeseenlaskijan tytäryhtiöt tai osakkuusyhtiöt); tai</p> <p>b) voidaan sijoittaa yhteen tai useampaan yhteissijoitusyritykseen, joka voi sijoittaa yli 20 prosenttia bruttovaroistaan muihin yhteissijoitusyrityksiin (avoimiin ja/tai suljettuihin); tai</p> <p>c) voi olla sidoksissa yhden vastapuolen luottokelpoisuuteen tai maksuvalmiuteen (mukaan lukien kyseisen sen tytäryhtiöt tai osakkuusyhtiöt);</p> <p>seuraavat tiedot on julkistettava:</p> <p>i) yhteissijoitusyrityksen hoidossa olevien sijoitusten liikkeeseenlaskijaa/yhteissijoitusyritystä/vastapuolta koskevat tiedot ikään kuin se olisi liikkeeseenlaskija, johon sovelletaan osakkeita koskevan perusesitteen luettelon vähimmäistiedonantovelvollisuutta (a alakohdassa tarkoitettu tapaus) tai suljetun yhteissijoitusyrityksen liikkeeseen laskemia arvopapereita koskevan perusesitteen luettelon vähimmäistiedonantovelvollisuutta (b alakohdassa tarkoitettu tapaus) tai yksikkökohtaiselta nimellisarvoltaan vähintään 50 000 euron velkapapereita ja johdannaisarvopapereita koskevan perusesitteen luettelon vähimmäistiedonantovelvollisuutta (c alakohdassa tarkoitettu tapaus); tai</p> <p>ii) jos yhteissijoitusyrityksen hoidossa olevien sijoitusten</p>

	<p>liikkeeseenlaskijan/yhteissijoitusyrityksen/vastapuolen liikkeeseen laskemat arvopaperit on jo otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä tai vastaavalla markkinalla tai velvoitteet on taannut yhteisö, jonka arvopapereita on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä tai vastaavalla markkinalla, on mainittava sen nimi, osoite, perustamismaa, liiketoiminnan ala ja markkinat, joilla sen arvopapereilla voidaan käydä kauppaa.</p> <p>Tätä vaatimusta ei sovelleta, jos 20 prosentin raja-arvo ylittyy arvonkorotusten tai -alennusten tai valuuttakurssimuutosten vuoksi tai kyseisen sijoituksen kaikkia haltijoita koskevien oikeuksien, bonusten, pääomamuotoisten etuuskien tai muiden toimien vuoksi edellyttäen, että sijoitusten hoitaja ottaa huomioon viitearvon harkitessaan sijoitussalkkuun tehtäviä muutoksia.</p>
2.3	<p>Jos yhteissijoitusyritys voi sijoittaa yli 20 prosenttia bruttovaroistaan muihin (avoimiin ja/tai suljettuihin) yhteissijoitusyrityksiin, on ilmoitettava onko kyseisiin sijoituksiin kohdistuva riski hajautettu ja millä tavalla. Lisäksi 2.2 kohtaa sovelletaan kokonaisuudessaan sen hoidossa oleviin sijoituksiin ikään kuin kyseiset sijoitukset olisi tehty suoraan.</p>
2.4.	<p>Jos 2.2 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohdassa tarkoitettussa tapauksessa asetetaan vakuus kattamaan riski, joka kohdistuu 20 prosenttia ylittävään osaan yhteissijoitusyrityksen sijoituksista yhteen vastapuoleen, on annettava tiedot näistä vakuusjärjestelyistä.</p>
2.5	<p>Jos yhteissijoitusyritys voi sijoittaa yli 40 prosenttia bruttovaroistaan toiseen yhteissijoitusyritykseen, on annettava joko a tai b alakohdan mukaiset tiedot:</p> <p>a) tiedot, jotka liittyvät kuhunkin yhteissijoitusyrityksen sijoituskohteena olevaan yhteissijoitusyritykseen ikään kuin se olisi liikkeeseenlaskija, johon sovelletaan suljettujen yhteissijoitusyritysten liikkeeseen laskeman arvopapereita koskevan perusesitteen luettelon vähimmäistiedonantovelvollisuutta; tai</p> <p>b) jos yhteissijoitusyrityksen sijoituskohteena olevan yhteissijoitusyrityksen liikkeeseen laskemat arvopaperit on jo otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä tai vastaavalla markkinalla tai velvoitteet on taannut yhteisö, jonka arvopapereita on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyllä tai vastaavilla markkinoilla, on mainittava sen nimi, osoite, perustamismaa, liiketoiminnan ala ja markkinat, joilla sen arvopapereilla voidaan käydä kauppaa.</p>
2.6	<p>Fyysiset hyödykkeet</p> <p>Jos yhteissijoitusyritys sijoittaa suoraan fyysisiin hyödykkeisiin, asiasta on mainittava sekä ilmoitettava näin sijoitettavien varojen prosenttiosuus.</p>
2.7.	<p>Kiinteistöihin sijoittavat yhteissijoitusyritykset</p> <p>Jos yhteissijoitusyritys sijoittaa kiinteistöihin, asiasta on mainittava ja ilmoitettava kiinteistöihin tehtävien sijoitusten osuus koko sijoitussalkusta; lisäksi on annettava tiedot hankittavasta kiinteistöstä, hankintahinnasta ja kiinteistön hallinnan aiheuttamista merkittävistä kustannuksista. Tietoihin on myös raportti kiinteistön arvostuksesta.</p> <p>4.1 kohdan tiedonantovelvollisuutta sovelletaan</p> <p>a) arvostuksen suorittavaan yhteisöön; ja</p> <p>b) muuhun yhteisöön, joka vastaa kiinteistön hallinnasta.</p>
2.8	<p>Rahoitusjohdannaiset/rahamarkkinainstrumentit/valuutat</p>

	Jos yhteissijoitusyritys sijoittaa rahoitusjohdannaisiin, rahamarkkinainstrumentteihin tai valuuttoihin muun syyn kuin tehokkaan salkunhallinnan vuoksi (jolloin tarkoituksena on yksinomaan yhteissijoitusyrityksen hoidossa oleviin sijoituksiin liittyvän riskin pienentäminen, siirtäminen tai poistaminen mukaan lukien tekniikat tai välineet, joilla suojaudutaan valuuttakurssi- ja luottoriskiltä), on annettava selvitys siitä, tehdäänkö kyseiset sijoitukset suojaamis- vai sijoitustarkoituksessa, ja kuvaus siitä, onko sijoituksiin liittyvä riski hajautettu ja millä tavalla.
2.9.	Edellä 2.2 kohtaan sisältyviä vaatimuksia ei sovelleta niihin arvopapereihin tehtäviin sijoituksiin, joiden liikkeeseenlaskija tai takaaja on valtio, jonkin jäsenvaltion virasto tai muu elin tai alue- tai paikallisviranomaisen tai OECD:n jäsenvaltio.
2.10	Edellä 2.2 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohtaa ei sovelleta yhteissijoitusyritykseen, jonka sijoitusten tavoite on jäljitellä lähes ilman muutoksia jonkin yleisesti käytetyn ja tunnustetun indeksin tavoitteita. Indeksien sisällöstä on annettava tiedot.
3	Hakijan palveluntarjoajat
3.1.	Tiedot toteutuneiden tai arvioitujen merkittävien palkkioiden enimmäismäärästä, jotka yhteissijoitusyritys joutuu suoraan tai välillisesti maksamaan palveluista, jotka liittyvät perusesitteen laatimispäivänä tai sitä ennen toteutettuihin järjestelyihin sekä kuvaus palkkioiden laskentamenetelmästä.
3.2.	Kuvaus merkittävästä tai mahdollisesti merkittävästä palkkiosta, jonka yhteissijoitusyritys joutuu maksamaan suoraan tai välillisesti, mutta jota ei pystytä määrittämään 3.1 kohdan mukaisesti.
3.3.	Jos joku yhteissijoitusyrityksen palveluntarjoajista saa kolmansilta (pois lukien yhteissijoitusyritys) etuuksia, jotka perustuvat palvelujen tarjoamiseen yhteissijoitusyritykselle, ja kyseiset etuudet eivät kenties koidu yhteissijoitusyrityksen hyväksi, asiasta on mainittava ja ilmoitettava mahdollisuuksien mukaan kyseisen kolmannen nimi ja kuvailtava saatavat etuudet.
3.4.	Sijoitusyrityksen nettovarallisuuden määrittämisestä ja laskemisesta vastaavan palveluntarjoajan nimi.
3.5.	Kuvaus mahdollisista eturistiriidoista, joita saattaa syntyä yhteissijoitusyrityksen palveluntarjoajille näiden velvoitteista yhteissijoitusyritystä kohtaan ja velvoitteista kolmansia ja muita tahoja kohtaan. Kuvaus käytössä olevista järjestelyistä, joilla vältetään kyseiset eturistiriidat.
4.	Sijoitusten hoitajat/neuvonantajat
4.1.	Sijoitusten hoitajasta on annettava tiedot, jotka vaaditaan liitteessä 1 olevan 5.1.1–5.1.4 kohdan ja tarvittaessa 5.1.5 kohdan mukaisesti sekä kuvaus sijoitusten hoitajan lainsäädännöllisestä asemasta ja kokemuksesta.
4.2.	Yhteissijoitusyrityksen varallisuuteen liittyviä palveluja koskevaa sijoitusneuvontaa tarjoavan yhteisön nimi ja lyhyt kuvaus siitä.
5.	Varojen säilytys
5.1.	Yksityiskohtainen kuvaus siitä, kuinka yhteissijoitusyrityksen varoja säilytetään ja kuka siitä vastaa sekä kuvaus yhteissijoitusyrityksen ja kolmannen välisestä luottamussuhteesta tai

	<p>vastavasta suhteesta, joka liittyy arvopaperisäilytykseen:</p> <p>Jos säilyttäjä, edunvalvoja (<i>trustee</i>) tai muu asiamies (<i>fiduciary</i>) nimitetään, on annettava</p> <p>a) tiedot, jotka vaaditaan liitteen I 5.1.1–5.1.4 kohdassa ja, jos tiedot ovat merkittäviä, 5.1.5 kohdassa;</p> <p>b) kuvaus kyseisen tahon velvoitteista, joista määrätään säilytyssojimuksessa tai vastaavassa sojimuksessa;</p> <p>c) kuvaus mahdollisesta säilytysjärjestelyjen delegoinnista;</p> <p>d) kuvaus kyseisen tahon ja delegoitujen velvoitteiden suorittajien lainsäädännöllisestä asemasta.</p>
5.2.	Jos muu kuin 5.1 kohdassa mainittu yhteisö pitää hallussaan yhteissijoitusryityksen varoja, kuvaus siitä kuinka kyseisiä varoja säilytetään ja kuvaus mahdollisista lisäriskeistä.
6.	Arvostus
6.1.	Kuvaus siitä, kuinka usein ja mitä arvostusperiaatteita ja -menetelmää käyttäen yhteissijoitusryityksen nettovarojen arvo määritetään; erittely sijoituslajeista ja ilmoitus siitä, miten kyseinen nettoarvo ilmoitetaan sijoittajille.
6.2.	Yksityiskohtaiset tiedot olosuhteista, joissa arvostukset voidaan kumota ja tapa, jolla tieto kumoamisesta toimitetaan sijoittajille tai asetetaan näiden saataville.
7	Ristikkäiset vastuut
7.1.	Sateenvarjomuotoisen yhteissijoitusryityksen osalta lausunto mahdollisista ristikkäisistä vastuista, joita saattaa esiintyä sijoituslajien tai muihin yhteissijoitusryityksiin tehtävien sijoitusten välillä sekä kyseisten vastuiden rajoittamiseksi toteutetut toimet.
8.	Taloudelliset tiedot
8.1.	<p>Jos yhteissijoitusryityks ei ole aloittanut toimintaansa perustamispäivänsä jälkeen eikä tilinpäätöstä ole laadittu perusesitteen päivämäärään mennessä, asiasta on mainittava.</p> <p>Kun yhteissijoitusryityks on aloittanut toimintansa, sovelletaan osakkeita koskevan perusesitteen liitteessä I olevan 20 kohdan vähimmäistiedonantovelvollisuutta.</p>
8.2.	Kattava ja asiantunteva analyysi yhteissijoitusryityksen sijoitussalkusta (jos tarkastamaton, asiasta ilmoitettava selvästi).
8.3.	Arvopaperiliitteen luetteloon on sisällytettävä tieto yksittäisen arvopaperin tuoreimmasta nettoarvosta (jos tarkastamaton, asiasta ilmoitettava selvästi)

LIITE XVI

Jäsenvaltioiden, kolmansien maiden sekä niiden alue- ja paikallisviranomaisten liikkeeseen laskemia arvopapereita koskeva perusesite – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa perusesitteessä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöiden nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.
1.2	Perusesitteestä vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä perusesitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2	RISKITEKIJÄT ”Riskitekijä”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan kykyyn vastata arvopapereihin liittyvistä velvoitteistaan sijoittajille.
3.	LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT
3.1.	Liikkeeseenlaskijan virallinen nimi ja lyhyt kuvaus liikkeeseenlaskijan asemasta kansallisessa hallintokehyksessä.
3.2.	Liikkeeseenlaskijan kotipaikka ja oikeusmuoto sekä osoite ja puhelinnumero.
3.3.	Tieto liikkeeseenlaskijan maksuvalmiuteen vaikuttaneista viimeaikaisista tapahtumista.
3.4.	Kuvaus liikkeeseenlaskijan talouden tilasta mukaan lukien a) kansantalouden rakenne ja tiedot talouden keskeisistä sektoreista, b) bruttokansatuote jaoteltuna liikkeeseenlaskijan taloudellisten sektorien mukaan viimeisten kahden talousarviovuoden aikana.
3.5.	Yleiskuvaus liikkeeseenlaskijan poliittisesta ja hallintojärjestelmästä mukaan lukien tiedot liikkeeseenlaskijan hallintoelimestä.
4.	JULKINEN TALOUS JA KAUPPA

	<p>Seuraavat tiedot kahdelta perusesitteen päivämäärää edeltävältä talousarviovuodelta:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) verojärjestelmä ja talousarviojärjestelmä, b) julkinen bruttovelka mukaan lukien tiivistelmä velan sisällöstä, jäljellä olevan velan laina-aika (erityisesti on mainittava velka, jonka takaisinmaksuajasta on jäljellä alle vuosi) ja takaisinmaksutiedot sekä liikkeeseenlaskijan kotimaanvaluutan ja ulkomaanvaluutan määräiset osat velasta, c) ulkomaankauppa- ja maksutasetiedot, d) ulkomaanvaluuttavarannot, mukaan lukien mahdolliset rasitteet kuten termiini- ja johdannaissopimukset tällaisia ulkomaanvaluuttavarantoja kohtaan, e) rahoitusasema ja varallisuus, mukaan lukien kotimaanvaluutan määräiset likvidit talletukset, f) tiedot tuloista ja menoista. <p>Kuvaus liikkeeseenlaskijan tilinpitoon kohdistettavista tilintarkastuksista tai muista riippumattomista tarkastusmenettelyistä.</p>
5.	MERKITTÄVÄT MUUTOKSET
5.1.	Tiedot merkittävistä muutoksista edellä 4 kohdassa annettuihin tietoihin, jotka ovat tapahtuneet viimeksi kuluneen talousarviovuoden päättymisen jälkeen, tai maininta jos muutoksia ei ole.
6.1	<p>Oikeudenkäynnit ja välimiesmenettelyt</p> <p>Tiedot kaikista hallintomenettelyistä, oikeudenkäynneistä tai välimiesmenettelyistä (ml. meneillään olevat ja sellaiset menettelyt, joiden alkamisen uhkasta yritys on tietoinen) vähintään edeltävän 12 kuukauden ajalta, joilla voi olla tai joilla on ollut lähimenneisyydessä merkittäviä vaikutuksia liikkeeseenlaskijan rahoitusasemaan; jos tällaisia menettelyjä ei ole, tästä on mainittava.</p>
6.2	Tieto liikkeeseenlaskijan mahdollisesta oikeudenkäyntimenettelyjä koskevasta immuniteetista.
7.	<p>ASiantuntijalausunnot ja etuja koskevat ilmoitukset</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään perusesitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite ja pätevyyttä koskevat tiedot. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty perusesitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt perusesitteen kyseisen osion sisällön. (b) Siinä määrin kuin asia on liikkeeseenlaskijan tiedossa, on annettava tiedot kyseiseen asiantuntijaan liittyvistä eduista, jotka voivat vaikuttaa asiantuntijan riippumattomuuteen tämän laatiessa kertomustaan.

8.**NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT**

On mainittava, että perusesitteen voimassaolon ajan seuraaviin asiakirjoihin (tai niiden kopioihin) on mahdollista tutustua:

- (a) liikkeeseenlaskijaa koskevat talous- ja tilintarkastuskertomukset kahdelta viimeksi kuluneelta talousarviovuodelta sekä kuluvaan vuoden talousarvio;
- (b) asiantuntijoiden liikkeeseenlaskijan pyynnöstä laatimat kertomukset, kirjeet ja muut asiakirjat, arvostukset ja lausunnot, jotka on sisällytetty esitteeseen tai joihin siinä viitataan.

Lisäksi on mainittava, missä nähtävillä oleviin asiakirjoihin voi tutustua joko paikan päällä tai sähköisesti.

LIITE XVII

Kansainvälisten julkisyhteisöjen liikkeeseen laskemia arvopapereita ja OECD:n jäsenvaltion takaamia velkapapereita koskeva perusesite – vähimmäistiedonantovelvollisuus (luettelo)

1.	VASTUULLISET HENKILÖT
1.1	On mainittava kaikki henkilöt, jotka ovat vastuussa perusesitteestä tai ainoastaan joistakin siinä esitetyistä tiedoista. Jälkimmäisessä tapauksessa on ilmoitettava, mistä tiedoista asianomainen on vastuussa. Jos kyse on luonnollisista henkilöistä, liikkeeseenlaskijan hallinto-, johto- tai valvontaelimen jäsenet mukaan luettuina, on mainittava henkilöiden nimet ja tehtävät. Jos kyse on oikeushenkilöstä, on mainittava nimi ja kaupparekisteriin merkitty toimipaikka.
1.2	Perusesitteestä vastuullisten henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan perusesitteen tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa. Vain tietyistä perusesitteessä esitetyistä tiedoista vastaavien henkilöiden on vakuutettava varmistaneensa riittävän huolellisesti, että heidän parhaan ymmärryksensä mukaan kyseiset tiedot vastaavat tosiseikkoja eikä tiedoista ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.
2.	RISKITEKIJÄT
	”Riskitekijät”-otsakkeen alla on esitettävä selkeästi riskit, jotka voivat vaikuttaa liikkeeseenlaskijan kykyyn vastata arvopapereihin liittyvistä velvoitteistaan sijoittajille.
3.	LIIKKEESEENLASKIJAA KOSKEVAT TIEDOT
3.1	Liikkeeseenlaskijan virallinen nimi ja lyhyt kuvaus liikkeeseenlaskijan oikeudellisesta asemasta;
3.2	liikkeeseenlaskijan oikeusmuoto ja päätoimipaikan sijainti sekä osoite ja puhelinnumero;
3.3	tiedot liikkeeseenlaskijan hallintoelimestä ja kuvaus mahdollisista hallintojärjestelyistä;
3.4	lyhyt kuvaus liikkeeseenlaskijan toiminnoista ja toiminnan tarkoituksesta;
3.5	rahoituslähteet, takaukset ja muut velvoitteet, joita liikkeeseenlaskijan jäsenillä on liikkeeseenlaskijaa kohtaan;
3.6	viimeaikaiset tapahtumat, joilla on merkitystä liikkeeseenlaskijan maksuvalmiutta määrittäessä;
3.7	luettelo liikkeeseenlaskijan jäsenistä.
4.	TALOUDELLISET TIEDOT
4.1	Kaksi viimeksi julkistettua tarkastettua tilinpäätöstä, jotka on laadittu liikkeeseenlaskijan hyväksymien tilinpäätös- ja tilintarkastusperiaatteiden mukaisesti, ja lyhyt kuvaus kyseisistä periaatteista.

	Tiedot liikkeeseenlaskijan taloudellisen aseman merkittävästä muuttumisesta, joka on tapahtunut viimeisimmän tarkastetun tilinpäätöksen julkistamisen jälkeen; jos muutoksia ei ole tapahtunut, tämä on mainittava.
5.	OIKEUDENKÄYNNIT JA VÄLIMIESMENETTELYT
5.1	Tiedot kaikista hallintomenettelyistä, oikeudenkäynneistä tai välimiesmenettelyistä (ml. meneillään olevat ja sellaiset menettelyt, joiden alkamisen uhkasta yritys on tietoinen) vähintään edeltävän 12 kuukauden ajalta, joilla voi olla tai joilla on ollut lähimenneisyydessä merkittäviä vaikutuksia liikkeeseenlaskijan taloudelliseen asemaan; jos tällaisia menettelyjä ei ole, tästä on mainittava.
5.2	Tieto liikkeeseenlaskijan mahdollisesta oikeudenkäyntimenettelyjä koskevasta immuniteetista, joka perustuu sen perustamiskirjaan.
6.	ASiantuntijalausunnat ja etuja koskevat ilmoitukset
	<p>a) Jos asiantuntijana toimivan henkilön laatima lausunto tai kertomus sisällytetään perusesitteeseen, siinä on ilmoitettava kyseisten henkilöiden nimi, työosoite ja pätevyyttä koskevat tiedot. Jos kertomus on laadittu liikkeeseenlaskijan pyynnöstä, on mainittava, että kertomus tai lausunto on liitetty perusesitteeseen sellaisessa muodossa ja yhteydessä, että kyseinen henkilö on suostunut sen julkaisemiseen ja hyväksynyt perusesitteen kyseisen osion sisällön.</p> <p>b) Siinä määrin kuin asia on liikkeeseenlaskijan tiedossa, on annettava tiedot kyseiseen asiantuntijaan liittyvistä eduista, jotka voivat vaikuttaa asiantuntijan riippumattomuuteen tämän laatiessa kertomustaan.</p>
7.	NÄHTÄVILLÄ OLEVAT ASIAKIRJAT
	<p>On mainittava, että perusesitteen voimassaolon ajan seuraaviin asiakirjoihin (tai niiden jäljennöksiin) on mahdollista tutustua:</p> <p>a) liikkeeseenlaskijaa koskevat talous- ja tilintarkastuskertomukset kahdelta viimeksi kuluneelta talousarviovuodelta sekä kuluvan vuoden talousarvio;</p> <p>b) asiantuntijoiden liikkeeseenlaskijan pyynnöstä laatimat kertomukset, kirjeet ja muut asiakirjat, arvostukset ja lausunnot, jotka on sisällytetty esitteeseen tai joihin siinä viitataan.</p> <p>c) liikkeeseenlaskijan perustamisasiakirja.</p> <p>Lisäksi on mainittava, missä nähtävillä oleviin asiakirjoihin voi tutustua joko paikan päällä tai sähköisesti.</p>

LIITE XVIII: Yhdistelmätaulukko

LIITE XVIII	PERUSESITE					
	LUETTELOT					LISÄTIE- TO-OSA
ARVOPAPERILAJIT	OSAK- KEET	VELKAPA- PERIT JA ARVOPAPE- RISTETUT JOHDANNAI- SET (YKSIKKÖ- KOHTAINEN NIMELLIS- ARVO < 50 000 €)	VELKAPA- PERIT JA ARVOPAPE- RISTETUT JOHDANNAIS ET (YKSIKKÖ- KOHTAINEN NIMELLIS- ARVO ≥ 50 000 €)	OMAI- SUUS- VAKUU- DELLI- SET ARVO- PAPERIT	PANKKIEN VELKAPA- PERIT JA ARVOPA- PERISTE- TUT JOHDAN- NAISET	PRO FORMA - TIEDOT
Osakkeet (etuoikeutetut osakkeet, lunastusehtoiset osakkeet, merkintäetuoikeuksiin oikeuttavat osakkeet jne.)						
Joukkovelkakirjat (tavanomaiset/tulokseen sidotut/strukturoidut jne.), joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on alle 50 000 €		TAI			TAI	
Joukkovelkakirjat (tavanomaiset/tulokseen sidotut/strukturoidut jne.), joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on vähintään 50 000 €			TAI		TAI	
Kolmannen takaamat velkapaperit		TAI	TAI		TAI	
Kolmannen takaamat johdannaisarvopaperit		TAI	TAI		TAI	
Omaisuusvakuudelliset arvopaperit						

Kolmansien osakkeiksi tai liikkeeseenlaskijoiden tai konsernin osakkeiksi, joita on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat						
		TAI	TAI		TAI	
Liikkeeseenlaskijan osakkeiksi, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat						
Konsernin osakkeiksi, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat						
		TAI	TAI		TAI	
Joukkovelkakirjat, joihin liittyy optio-oikeus hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla						
Osakkeet, joihin liittyy optio-oikeus hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla						
Johdannaisarvopaperit, joihin liittyy oikeus merkitä tai hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole						

otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla					
Johdannaisarvopaperit, joihin liittyy oikeus merkitä tai hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla		TAI	TAI		TAI
Johdannaisarvopaperit, joihin liittyy oikeus merkitä tai hankkia liikkeeseenlaskijan tai konsernin osakkeita, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, sekä johdannaisarvopaperit, jotka ovat yhteydessä muihin kohde-etuksiin kuin liikkeeseenlaskijan tai konsernin osakkeisiin, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla (ml. johdannaisarvopaperit, jotka oikeuttavat käteistoteutukseen)		TAI	TAI		TAI

LIITE XVIII	PERUSESITE		
	LUETTELOT		
ARVOPAPERILAJIT	SULJETTU YHTEISSIJOITUS- YRITYS	VALTIOT JA NIIDEN ALUE- JA PAIKALLISVIRAN- OMAISET	KANSAINVÄLISET JULKISYHTEISÖT/ OECD:n jäsenvaltion takaamat velkapaperit
Osakkeet (etuoikeutetut osakkeet, lunastusehtoiset osakkeet, merkintäetuoikeuksiin oikeuttavat osakkeet jne.)			
Joukkovelkakirjat (tavanomaiset/tulokseen sidotut/strukturoidut jne.), joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on alle 50 000 €			
Joukkovelkakirjat (tavanomaiset/tulokseen sidotut/strukturoidut jne.), joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on vähintään 50 000 €			
Kolmannen takaamat velkapaperit			
Kolmannen takaamat johdannaisarvopaperit			
Omaisuusvakuudelliset arvopaperit			
Kolmansien osakkeiksi tai liikkeeseenlaskijoiden tai konsernin osakkeiksi, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat			
Liikkeeseenlaskijan osakkeiksi, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat			

<p>Konsernin osakkeiksi, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat</p>			
<p>Joukkovelkakirjat, joihin liittyy optio-oikeus hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla</p>			
<p>Osakkeet, joihin liittyy optio-oikeus hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla</p>			
<p>Johdannaisarvopaperit, joihin liittyy oikeus merkitä tai hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla</p>			
<p>Johdannaisarvopaperit, joihin liittyy oikeus hankkia konsernin osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla</p>			
<p>Johdannaisarvopaperit, joihin liittyy oikeus merkitä tai hankkia liikkeeseenlaskijan tai konsernin osakkeita, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, sekä johdannaisarvopaperit, jotka ovat yhteydessä muihin kohde-etuuksiin kuin liikkeeseenlaskijan tai konsernin osakkeisiin, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla (ml. johdannaisarvopaperit, jotka oikeuttavat käteistoteutukseen)</p>			

LIITE XVIII	ARVOPAPERILIITE						
	LUETTELOT				LISÄTIETO-OSAT		
ARVOPAPERILAJIT	OSA K- KEE T	VELKA- PAPERIT (YKSIK- KÖARVO < 50 000 €)	VELKA- PAPERIT (YKSIK- KÖARVO ≥ 50 000 €)	ARVO- PAPE- RISTE- TUT JOHDAN- NAISET	TAKAUK- SET	OMAI- SUUS- VAKUU- DELLI- SET ARVO- PAPERIT	KOHDE- ETUU- TENA OLEVA OSAKE
Osakkeet (etuoikeutetut osakkeet, lunastusehtoiset osakkeet, merkintäetuoikeuksiin oikeuttavat osakkeet jne.)							
Joukkovelkakirjat (tavanomaiset/tulokseen sidotut/strukturoidut jne.), joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on alle 50 000 €							
Joukkovelkakirjat (tavanomaiset/tulokseen sidotut/strukturoidut jne.), joiden yksikkökohtainen nimellisarvo on vähintään 50 000 €							
Kolmannen takaamat velkapaperit		TAI	TAI				
Kolmannen takaamat johdannaisarvopaperit							
Omaisuusvakuudelliset arvopaperit		TAI	TAI				

Kolmansien osakkeiksi tai liikkeeseenlaskijoiden tai konsernin osakkeiksi, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat		TAI	TAI	vain 4.2.2 kohta			
Liikkeeseenlaskijan osakkeiksi, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat		TAI	TAI				
Konsernin osakkeiksi, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, vaihdettavissa tai muunnettavissa olevat joukkovelkakirjat		TAI	TAI				
Joukkovelkakirjat, joihin liittyy optio-oikeus hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla		TAI	TAI	JA paitsi 4.2.2 kohta			
Osakkeet, joihin liittyy optio-oikeus hankkia liikkeeseenlaskijan osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla				JA paitsi 4.2.2 kohta			
Johdannaispöytäkirjat, joihin liittyy oikeus merkitä tai hankkia liikkeeseenlaskijan				paitsi 4.2.2 kohta			

osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla							
Johdannaisarvopaperit, joihin liittyy oikeus hankkia konsernin osakkeita, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla				paitsi 4.2.2 kohta			
Johdannaisarvopaperit, joihin liittyy oikeus merkitä tai hankkia liikkeeseenlaskijan tai konsernin osakkeita, jotka on otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla, sekä johdannaisarvopaperit, jotka ovat yhteydessä muihin kohde-etuksiin kuin liikkeeseenlaskijan tai konsernin osakkeisiin, joita ei ole otettu kaupankäynnin kohteeksi säännellyillä markkinoilla (ml. johdannaisarvopaperit, jotka oikeuttavat käteistoteutukseen)							

LIITE XIX – Luettelo erityisalojen liikkeeseenlaskijoista

- Kiinteistöyritykset
 - Kaivannaisteollisuuden yritykset
 - Sijoituspalveluyritykset
 - Tieteelliseen tutkimustoimintaan perustuvat yritykset
 - Alle 3 vuotta toimineet yritykset (uudet yritykset)
 - Varustamot
-

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 810/2004**annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004****useiden maidon ja maitotuotteiden yhteistä markkinajärjestelyä koskevien asetusten mukauttamisesta Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian Euroopan unioniin liittymisen vuoksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymissopimuksen ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 57 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- 1) Useisiin maidon ja maitotuotteiden yhteistä markkinajärjestelyä koskeviin komission asetuksiin on tarpeen tehdä tietyt tekniset muutokset, jotta voidaan tehdä Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian (jäljempänä 'uudet jäsenvaltiot') Euroopan unioniin liittymisen vuoksi tarvittavat mukautukset.
- 2) Voittoa tavoittelemattomien laitosten ja yhteisöjen voimien ostamiselle myönnettävästä tuesta 31 päivänä heinäkuuta 1981 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2191/81¹ 4 artiklan 1 ja 2 kohta sisältävät tietyt maininnat kaikilla yhteisön kielillä. Kyseisiin säännöksiin olisi sisällyttävä maininnat myös kaikilla uusien jäsenvaltioiden kielillä.
- 3) Yhteisössä suoraan kulutukseen tarkoitettulle voiöljylle tarjouskilpailulla myönnettävästä tuesta 20 päivänä helmikuuta 1990 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 429/90² 10 artiklan 3 kohta ja 14 artikla sisältävät tietyt maininnat kaikilla yhteisön kielillä. Kyseisiin säännöksiin olisi sisällyttävä maininnat myös kaikilla uusien jäsenvaltioiden kielillä.
- 4) Voimien myynnistä alennettuun hintaan sekä konditoriatuotteiden, jäätelöiden ja muiden elintarvikkeiden valmistukseen tarkoitettulle kermalle, voille ja voiöljylle myönnettävästä tuesta 15 päivänä joulukuuta 1997 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2571/97³ liitteet V ja VII sisältävät tietyt maininnat kaikilla yhteisön kielillä. Kyseisiin säännöksiin olisi sisällyttävä maininnat myös kaikilla uusien jäsenvaltioiden kielillä.

¹ EYVL L 213, 1.8.1981, s. 20. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1565/2001 (EYVL L 208, 1.8.2001, s. 15).

² EYVL L 45, 21.2.1990, s. 8. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 124/1999 (EYVL L 16, 21.1.1999, s. 19).

³ EYVL L 350, 20.12.1997, s. 3. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 186/2004 (EUVL L 29, 3.2.2004, s. 6).

- 5) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 804/68 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöistä maito- ja maitotuotealan vientitodistusten ja vientitukien osalta 26 päivänä tammikuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 174/1999⁴ 20 a artiklan 9 kohdan c alakohta sisältää tietyt maininnat myös kaikilla yhteisön jäsenvaltioiden kielillä. Kyseisiin säännöksiin olisi sisällyttävä maininnat kaikilla uusien jäsenvaltioiden kielillä. Asetuksen (EY) N:o 174/1999 20 b artiklassa ja liitteessä VIII olevat säännökset liittyvät lisäksi kauppaan uusien jäsenvaltioiden kanssa, ja sen vuoksi niitä ei enää sovelleta liittymispäivästä alkaen. Kyseiset säännökset olisi sen vuoksi poistettava.
- 6) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä voim ja kerman markkinoiden interventioimenpiteiden osalta 16 päivänä joulukuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2771/1999⁵ liite V vastaa jäsenvaltioissa tuotetun, yksityisen varastoinnin tukeen oikeutetun voim kansallista laatuluokkaa. Kyseiseen säännökseen olisi sisällyttävä voita tuottavien uusien jäsenvaltioiden kansallinen laatuluokka.
- 7) Asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten rehuksi tarkoitetun rasvattoman maidon ja rasvattoman maitojauheen tuen ja mainitun rasvattoman maitojauheen myynnin osalta 17 päivänä joulukuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2799/1999⁶ liite II sisältää jäsenvaltioittain eritellyn luettelon tuotteista, joiden markkinahinnat olisi ilmoitettava komissiolle säännöllisesti edellyttäen, että määritellyillä tuotteilla käydään edustavassa määrin kauppaa. Kyseiseen liitteeseen olisi lisättävä luettelo uusien jäsenvaltioiden markkinoilla olevista edustavista tuotteista.
- 8) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maito- ja maitotuotealan tuontijärjestelmän ja tariffikiintiöiden avaamisen osalta 14 päivänä joulukuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2535/2001⁷ 18 artiklan 1 kohdan d alakohta, 21 artiklan 1 kohdan d alakohta, 28 artiklan 1 kohdan d alakohta, 37 artikla ja 44 artiklan 3 kohta sisältävät tietyt maininnat kaikilla yhteisön kielillä. Kyseisiin säännöksiin olisi sisällyttävä maininnat myös kaikilla uusien jäsenvaltioiden kielillä. Asetuksen (EY) N:o 2535/2001 5 artiklassa, 19 artiklan 1 kohdassa ja 24 artiklassa olevissa tietyissä säännöksissä sekä liitteissä I B, III ja XI olevissa tietyissä kohdissa viitataan lisäksi uusien jäsenvaltioiden kanssa käytävään kauppaan. Kyseiset säännökset olisi mukautettava tai poistettava liittymispäivästä alkaen.
- 9) Eräiden maitotuotteiden vientitukia koskevasta tarjouskilpailusta 26 päivänä maaliskuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 580/2004⁸ 2 artiklan 1 kohdassa säädetään pysyvän tarjouskilpailun avaamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä. Eräiden voilaatujen vientitukia koskevan pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta 26 päivänä maaliskuuta 2004 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 581/2004⁹ ja rasvatonta maitojauhetta koskevan pysyvän tarjouskilpailun avaamisesta 26 päivänä maaliskuuta 2004 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 582/2004¹⁰ säädetään mainittuja tuotteita koskevista erillisistä tarjouskilpailuista. Kyseisiin asetuksiin olisi sisällytettävä myös tarjouskilpailumenettelystä uusissa jäsenvaltioissa vastaavien toimivaltaisten viranomaisten nimet ja osoitteet,

⁴ EYVL L 20, 27.1.1999, s. 8. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1948/2003 (EUVL L 287, 5.11.2003, s. 13).

⁵ EYVL L 333, 24.12.1999, s. 11. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 359/2003 (EUVL L 53, 28.2.2003, s. 17).

⁶ EYVL L 340, 31.12.1999, s. 3. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2132/2003 (EUVL L 320, 5.12.2003, s. 4).

⁷ EYVL L 341, 22.12.2001, s. 29. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 50/2004 (EUVL L 7, 13.1.2004, s. 9).

⁸ EUVL L 90, 27.3.2004, p. 58.

⁹ EUVL L 90, 27.3.2004, p. 64.

¹⁰ EUVL L 90, 27.3.2004, p. 67.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 2191/81 4 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

- ”1. Voi toimitetaan edunsaajalle pakkauksissa, joissa on selvästi ja pysyvästi merkittynä vähintään yksi seuraavista merkinnöistä:
- “Mantequilla a precio reducido con arreglo al Reglamento (CEE) n° 2191/81”,
 - [tšekinkielinen toisinto] “Máslu za sníženou cenu podle nařízení (EHS) č. 2191/81”,
 - "Smør til nedsat pris i henhold til forordning (EØF) nr. 2191/81",
 - "Verbilligte Butter gemäß Verordnung (EWG) Nr. 2191/81",
 - [vironkielinen toisinto] “Alandatud hinnaga või vastavalt määrusele (EMÜ) nr 2191/81”,
 - "Βούτυρο σε μειωμένη τιμή πωληθέν βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2191/81",
 - "Butter at reduced price under Regulation (EEC) No 2191/81",
 - "Beurre à prix réduit vendu au titre du règlement (CEE) n° 2191/81",
 - "Burro a prezzo ridotto venduto in conformità al regolamento (CEE) n. 2191/81",
 - [latviankielinen toisinto] ”Sviests par pazeminātu cenu saskaņā ar Regulu (EEK) Nr.2191/81”,
 - [liettuankielinen toisinto] ”Sviestas sumažinta kaina pagal Reglamentą (EEB) Nr. 2191/81”,
 - [unkarinkielinen toisinto] “A 2191/81/EGK rendelet értelmében csökkentett árú vaj”,
 - [maltankielinen toisinto] ”Butir bi prezz mnaqqas taht Regolament (KEE) Nru 2191/81”,
 - "Boter tegen verlaagde prijs overeenkomstig Verordening (EEG) nr.2191/81",
 - [puolankielinen toisinto] “Masło po obniżonej cenie zgodnie z Rozporządzeniem (EWG) nr 2191/81”,
 - ”Manteiga a preco diminuido sob Regulamento (CEE) no. 2191/81”,
 - [slovakinkielinen toisinto] “Maslo za zníženú cenu podľa nariadenia (EHS) č. 2191/81“,
 - [sloveeninkielinen toisinto] “Maslo po znižani ceni v skladu z Uredbo (EGS) št. 2191/81",
 - ”Asetuksen (ETY) N:o 2191/81 mukaisesti alennettuun hintaan myyty voi”,
 - ”Smör till nedsatt pris i enlighet med förordning (EEG) nr 2191/81”.
2. Näihin päällysteisiin pakatuissa pakkauksissa tai annoksissa on oltava vähintään yksi seuraavista merkinnöistä:

- “Reventa prohibida”,
- [tšekinkielinen toisinto] „Opětný prodej zakázán”,
- "Videresalg forbudt",
- "Weiterverkauf verboten",
- [vironkielinen toisinto] “Edasimüük keelatud”,
- "Απαγορεύεται η μεταπώληση",
- "Resale prohibited",
- "Revente interdite",
- "Vietata la rivendita",
- [latviankielinen toisinto] “Atkalpārdošana aizliegta”,
- [liettuankielinen toisinto] “Perparduoti draudžiama”,
- [unkarinkielinen toisinto] “Vizsonteladása tilos”,
- [maltankielinen toisinto] “Bejgħ mill-ġdid ipprojbit”,
- "Doorverkoop verboden",
- [puolankielinen toisinto] „Odsprzedaż zabroniona”,
- ”Revanda proibida”,
- [slovakinkielinen toisinto] “Opätovný predaj zakázaný”,
- [sloveeninkielinen toisinto] “Nadaljnja prodaja prepovedana”,
- ”Jälleenmyynti kielletty”,
- “Återförsäljning förbjuden”.”

2 artikla

Muutetaan asetus (ETY) N:o 429/90 seuraavasti:

1) Korvataan 10 artiklan 3 kohta seuraavasti:

- ”3. Voiöljyä, joka on merkitty liitteessä määrätyn menettelyn I mukaisesti, on pidettävä kaupan suljetuissa pakkauksissa. Lisättyjen aineiden mukaan 1 ja 2 kohdan säännösten mukaisesti ja elintarvikkeiden nimityksiä koskevat kansalliset säännökset huomioon ottaen näihin pakkauksiin on merkittävä tapauksen mukaan samanlaisilla, selkeillä ja helposti luettavilla kirjaimilla vähintään yksi seuraavista maininnoista:

- «Mantequilla concentrada - Reglamento (CEE) no 429/90 » o « mantequilla concentrada para la cocina - Reglamento (CEE) no 429/90 » o « mantequilla concentrada para la cocina y la pastelería - Reglamento (CEE) no 429/90 »,
- [tšekinkielinen toisinto] “Máslný olej - nařízení (EHS) č. 429/90” nebo “zahuštěné máslo na vaření a pečení – nařízení (EHS) č. 429/90”,
- “Stege- og/eller bagesmør - Forordning (EØF) nr. 429/90”,
- ”Butterfett - Verordnung (EWG) Nr. 429/90” oder „Butterkonzentrat - Verordnung (EWG) Nr. 429/90” oder „Butterschmalz - Verordnung (EWG) Nr. 429/90”,
- [vironkielinen toisinto] “Võidli – määrus (EMÜ) nr 429/90” või "kontsentreeritud või, mis on ette nähtud toiduvalmistamiseks – määrus (EMÜ) nr 429/90”,
- “Συμπυκνωμένο βούτυρο - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 429/90» ή «Συμπυκνωμένο βούτυρο για μαγειρική -Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 429/90» ή «Συμπυκνωμένο βούτυρο για μαγειρική και ζαχαροπλαστική -Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 429/90» ή «Μαγειρικό βούτυρο - Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 429/90»,
- ‘Butteroil - Regulation (EEC) No 429/90’ or ‘concentrated butter for cooking and baking - Regulation (EEC) No 429/90’,
- “Beurre concentré - Règlement (CEE) n° 429/90” ou “beurre concentré pour la cuisine - Règlement (CEE) n° 429/90” ou “beurre concentré pour la cuisine et la pâtisserie - Règlement (CEE) n° 429/90” ou “beurre cuisinier - Règlement (CEE) n° 429/90” ou “beurre de cuisine - Règlement (CEE) n° 429/90”,
- «Burro concentrato - Regolamento (CEE) n. 429/90 »,
- [latviankielinen toisinto] “Sviesta eļļa – Regula (EEK) Nr.429/90” vai ”koncentrēts sviests gatavošanai un cepšanai – Regula (EEK) Nr.429/90”,
- [liettuanikielinen toisinto] “Pieno riebalai – Reglamentas (EEB) Nr. 429/90” arba “koncentruotas sviestas, skirtas virti ir kepti – Reglamentas (EEB) Nr. 429/90”,
- [unkarinkielinen toisinto] “Vajolaj – 429/90/EGK rendelet” vagy „sütésre és főzésre szánt vajkoncentrátum – 429/90/EGK rendelet”,
- [maltankielinen toisinto] “Žejt tal-butir – Regolament (KEE) Nru 429/90” jew ‘butir koncentrat għat-tisjir u l-ħami – Regolament (KEE) Nru 429/90”,
- »Bak- en braadboter - Verordening (EEG) nr. 429/90" of »boterconcentraat - Verordening (EEG) nr. 429/90",
- [puolankielinen toisinto] „Masło skoncentrowane do gotowania i pieczenia – Rozporządzenie (EWG) nr 429/90”,
- ”Butteroil - Regulamento (CEE) no. 429/90” o “manteiga concentrada para cozinhar e corer - Regulamento (CEE) no. 429/90”,
- [slovakinkielinen toisinto] „Maslový olej - nariadenie (EHS) č. 429/90" alebo "koncentrované maslo na varenie a pečenie - nariadenie (EHS) č.429/90“,

- [sloveeninkielinen toisinto] „Masleno-mlečna maščoba - Uredba (EGS) št. 429/90" ali "zgoščeno maslo za kuho in peko – Uredba (EGS) št. 429/90".
- ”Voiöljy ruoanlaittoon ja leivontaan - asetus (ETY) N:o 429/90”,
- ”Koncentrerat smör för matlagning och bakning - förordning (EEG) nr 429/90.”

Liitteessä määrätyn menettelyn II mukaisesti merkittyä voiöljyä on pidettävä kaupan suljetuissa pakkauksissa, joihin on merkitty samanlaisilla helposti luettavilla ja selkeillä kirjaimilla vähintään yksi seuraavista maininnoista:

- Ghee obtenido de mantequilla - Reglamento (CEE) no 429/90,
- [tšekinkielinen toisinto] Ghee z másla - nařízení (EHS) č. 429/90,
- Ghee - Forordning (EØF) nr. 429/90,
- Aus Butter gewonnenes Ghee - Verordnung (EWG) Nr. 429/90,
- [vironkielinen toisinto] Pühvlivõi – Määrus (EMÜ) nr 429/90,]
- Βούτυρο ghee Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 429/90,
- Butter ghee - Regulation (EEC) No 429/90,
- Ghee obtenu du beurre - Règlement (CEE) no 429/90,
- Ghee ottenuto da burro - Regolamento (CEE) n. 429/90,
- [latviankielinen toisinto] Kausēts sviests (iegūts no bifeļmātes piena) – Regula (EEK) Nr.429/90,
- [liettuankielinen toisinto] Ghee sviestas – Reglamentas (EEB) Nr. 429/90,
- [unkarinkielinen toisinto] Tisztított vaj (ghee) – 429/90 EGK rendelet,
- [maltankielinen toisinto] Butir għall-koncentrazzjoni u l-użu b'mod konformi ma' Artikolu 3 (b) tar-Regolament (KE) Nru 2571/97,
- Ghee - Verordening (EEG) nr. 429/90,
- [puolankielinen toisinto] Masło Ghee Rozporządzenie (EWG) nr 429/90,
- Ghee - Regulamento (CEE) no 429/90,
- [slovakinkielinen toisinto] Maslo čistené polotekuté - nariadenie (ES) č. 429/90,
- [sloveeninkielinen toisinto] Masleno-mlečna maščoba - Uredba (EGS) št. 429/90,
- Voiöljy - asetus (ETY) N:o 429/90,
- Smörolja - förordning (EEG) nr 429/90.”

2) Korvataan 14 artiklan kolmas kohta seuraavasti:

”Kun pakattu voiöljy lähetetään vähittäiskaupan haltuunottoa varten toiseen jäsenvaltioon, asetuksessa (ETY) N:o 3002/92 säädettyjen mainintojen lisäksi T 5 -tarkastuskappaleen 104 kohdassa on oltava yksi tai useampi seuraavista maininnoista:

- Mantequilla concentrada y envasada destinada al consumo inmediato en la Comunidad (para su aceptación por el comercio minorista)
- [tšekinkielinen toisinto] Balené zahuštěné máslo určené k primé spotřebě ve Společenství (k převzetí do maloobchodního prodeje)
- Emballeret koncentreret smør bestemt til direkte forbrug i Fallesskzbet (til detailhandelen)
- Verpacktes Butterfett zum unmittelbaren Verbrauch in der Gemeinschaft (vom Einzelhandel zu uebernehmen)
- [vironkielinen toisinto] Pakendatud kontsentreeritud või otsetarbimiseks ühenduses (ülevõtmiseks jaekaubandusse)
- Συμπυκνωμένο και συσκευασμένο βούτυρο που προορσσαιεται για UEμααση κατανUEλωση στην Κοινυατητα (θα αναληροεθαασ απυα το λιανικυα ααμπυαριο)
- Packed concentrated butter for direct consumption in the Community (to be taken over by the retail trade)
- Beurre concentré et emballé destiné à la consommation directe dans la Communauté (à prendre en charge par le commerce de détail)
- Burro concentrato ed imballato destinato al consumo diretto nella Comunità (da consegnare ai commercianti al minuto)
- [latviankielinen toisinto] Iepakots koncentrēts sviests tiešam patēriņam Kopienā (nodošanai mazumtirdzniecībā)
- [liettuanikielinen toisinto] Supakuotas koncentruotas sviestas, skirtas tiesiogiai vartoti bendrijoje (perduotinas į mažmeninę prekybą)
- [unkarinkielinen toisinto] A Közösségben közvetlen fogyasztásra szánt csomagolt vajkoncentrátum (a kiskereskedelem általi átvételre)
- [maltankielinen toisinto] Butir ikkoncentrat u ppakjat għall-konsum dirett fil-Komunità (li għandu jsir bil-kummerċ bl-imnut)
- Verpakt boterconcentraat bestemd voor rechtstreekse consumptie in de Gemeenschap (over te nemen door de detailhandel)
- [puolankielinen toisinto] Zapakowane masło skoncentrowane przeznaczone do bezpośredniej konsumpcji we Wspólnocie (do przejęcia przez handel detaliczny)
- Manteiga concentrada e embalada destinada ao consumo directo na Comunidade (com vista à sua tomada a cargo pelo comércio retalhista)
- [slovakinkielinen toisinto] Balené koncentrované maslo určené na priamu spotrebu v spoločensve (na uvedenie do maloobchodného predaja)

- [sloveeninkielinen toisinto] Zapakirano zgoščeno maslo za neposredno porabo v Skupnosti (v prihodnje v okviru trgovine na drobno)
- Pakattu ja yhteisössä välittömästi kulutukseen tarkoitettu voiöljy (vähittäiskaupan haltuun otettavia)
- Förpackat koncentrerat smör för direkt förbrukning inom gemenskapen (avsett för detaljhandeln).”

3 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 2571/97 seuraavasti:

- 1) Korvataan liite V tämän asetuksen liitteellä I.
- 2) Korvataan liite VII tämän asetuksen liitteellä II.

4 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 174/1999 seuraavasti:

- 1) Korvataan 20 a artiklan 9 kohdan c alakohta seuraavasti:

”c) 20 kohdassa yksi seuraavista maininnoista:

- Artículo 20 *bis* del Reglamento (CE) n^o 174/1999:
contingente arancelario de leche en polvo del año 1.7...-30.6... fijado en el Memorándum de acuerdo celebrado entre la Comunidad Europea y la República Dominicana y aprobado mediante la Decisión 98/486/CE del Consejo.
- [tšekinkielinen toisinto] čl. 20 písm. a) nařízení (ES) č. 174/1999:
Celní kvóta pro období od 1.7. do 30.6. pro sušené mléko v rámci memoranda o porozumění uzavřeného mezi Evropským společenstvím a Dominikánskou republikou a schváleného rozhodnutím Rady 98/486/ES.
- Artikel 20a i forordning (EF) nr. 174/1999:
toldkontingent for perioden 1.7... til 30.6... for mælkepulver i henhold til den aftale, som blev indgået mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Dominikanske Republik og godkendt ved Rådets afgørelse 98/486/EF.
- Artikel 20a der Verordnung (EG) Nr. 174/1999:
Milchpulverkontingent für das Jahr 1.7...-30.6... gemäß der mit dem Beschluss 98/486/EG des Rates genehmigten Vereinbarung zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Dominikanischen Republik.
- [vironkielinen toisinto] Määruse (EÜ) nr 174/1999 artikkel 20a:

Piimapulbri tariifikvoot 1.7. ... – 30.06. vastastikuse mõistmise memorandumi alusel, mis on sõlmitud Euroopa Ühenduse ja Dominikaani Vabariigi vahel ning heaks kiidetud nõukogu otsusega 98/486/EÜ.

– Άρθρο 20α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999:

δασμολογική ποσόστωση, για το έτος 1.7...-30.6..., γάλακτος σε σκόνη δυνάμει του μνημονίου συμφωνίας που συνήφθη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δομινικανικής Δημοκρατίας και εγκρίθηκε από την απόφαση 98/486/ΕΚ του Συμβουλίου.

– Article 20a of Regulation (EC) No 174/1999:

tariff quota for 1.7...-30.6..., for milk powder under the Memorandum of Understanding concluded between the European Community and the Dominican Republic and approved by Council Decision 98/486/EC.

– Article 20 *bis* du règlement (CE) n° 174/1999:

contingent tarifaire pour l'année 1.7...-30.6..., de lait en poudre au titre du mémorandum d'accord conclu entre la Communauté européenne et la République dominicaine et approuvé par la décision 98/486/CE du Conseil.

– Articolo 20 bis del regolamento (CE) n. 174/1999:

contingente tariffario per l'anno 1.7...-30.6..., di latte in polvere a titolo del memorandum d'intesa concluso tra la Comunità europea e la Repubblica dominicana e approvato con la decisione 98/486/CE del Consiglio.

– [latviankielinen toisinto] Regulas (EK) Nr. 174/1999 20.a pants:

Tarifa kvota 1.7. – 30.06. sausajam pienam (piena pulverim) saskaņā ar Sapašanās memorandu, kas noslēgts starp Eiropas Kopienu un Dominikānas Republiku un apstiprināts ar Padomes Lēmumu 98/486/EK.

– [liettuankielinen toisinto] Reglamento (EB) Nr. 174/1999 20a straipsnis:

tarifinē kvota 1.7. ... – 30.6. ... pieno milteliam, numatyta Europos bendrijos ir Dominikos Respublikos susitarimo memorandumė ir patvirtinta Tarybos sprendimu 98/486/EB.

– [unkarinkielinen toisinto] Az 174/1999/EK rendelet 20. cikk a) pont:

A 98/486/EK tanácsi rendelet által jóváhagyott, az Európai Közösség és a Dominikai Köztársaság között megkötött egyetértési megállapodás értelmében a tejporra [year] július 1- től [year] június 30-ig vonatkozó vámkontingens.

– [maltankielinen toisinto] Artikolu 20a tar-Regolament (KE) Nru 174/1999:

Quota ta' tariffa għal 1.7. – 30.06., għall-ħalib tat-trab taħt il-Memorandum ta' Ftehim konkluz bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika Dominikana u approvat permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 98/486/KE

- Artikel 20 bis van Verordening (EG) nr. 174/1999:
tariefcontingent melkpoeder voor het jaar 1.7...-30.6... krachtens het memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de Dominicaanse Republiek, goedgekeurd bij Besluit 98/486/EG van de Raad.
- [puolankielinen toisinto] Artykuł 20a Rozporządzenie (WE) nr 174/1999:
Kontyngent taryfowy na okres od 1.7. do 30.06. na mleko w proszku zgodnie z Protokołem Ustaleń zawartym między Wspólnotą Europejską a Republiką Dominikańską i przyjętym decyzją Rady 98/486/WE.
- Artigo 20.ºA do Regulamento (CE) n.º 174/1999:
contingente pautal do ano 1.7...-30.6..., de leite em pó ao abrigo do memorando de acordo concluído entre a Comunidade Europeia e a República Dominicana e aprovado pela Decisão 98/486/CE do Conselho.
- [slovakinkielinen toisinto] Článok 20a nariadenia (ES) č. 174/1999:
Tarifná kvóta pre 1.7.- 30.06..... pre sušené mlieko podľa Memoranda o vzájomnom porozumení uzatvorenom medzi Európskym spoločenstvom a Dominikánskou republikou a schváleným rozhodnutím Rady (ES) č. 98/486.
- [sloveeninkielinen toisinto] Člen 20a Uredbe (ES) št. 174/1999:
Tarifna kvota za obdobje 1.7. – 30.06. za mleko v prahu v skladu z Memorandumom o soglasju, sklenjenim med Evropsko skupnostjo in Dominikansko republiko in potrjenim z Odločbo Sveta 98/486/ES.
- Asetuksen (EY) N:o 174/1999 20 a artikla:
neuvoston päätöksellä 98/486/EY hyväksytyn Euroopan yhteisön ja Dominikaanisen tasavallan yhteisymmärryspöytäkirjan mukainen maitojauheen tariffikiintiö 1.7... ja 30.6... välisenä aikana.
- Artikel 20a i förordning (EG) nr 174/1999:
tullkvot för året 1.7...—30.6..., för mjölkpulver enligt avtalsmemorandumet mellan Europeiska gemenskapen och Dominikanska republiken, godkänt genom rådets beslut 98/486/EG.

Tämän artiklan mukaisesti annetut todistukset velvoittavat viemään 7 kohdassa mainittuun määräraikkaan.”

- 2) Poistetaan 20 b artikla.
- 3) Poistetaan liite VIII.

5 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2771/1999 liite V tämän asetuksen liitteellä III.

6 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2799/1999 liite II tämän asetuksen liitteellä IV.

7 artikla

Muutetaan asetusta (EY) N:o 2535/2001 seuraavasti:

1) Korvataan 5 artiklan b kohta seuraavasti:

”b) neuvoston päätöksissä 2003/18/EY* ja 2003/286/EY** säädetyt kiintiöt;

* EYVL L 8, 14.1.2003, s. 18.

* EYVL L 102, 24.4.2003, s. 60.”

2) Korvataan 18 artiklan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) 20 kohdassa kiintiön numero ja yksi seuraavista maininnoista:

- Reglamento (CE) n° 2535/2001, artículo 5,
- [tšekinkielinen toisinto] článek 5 nařízení (ES) č. 2535/2001,
- Forordning (EF) nr. 2535/2001, artikel 5,
- Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, Artikel 5,
- [vironkielinen toisinto] Määruse (EÜ) nr 2535/2001 artikkel 5,
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 2535/2001, άρθρο 5,
- Article 5 of Regulation (EC) No 2535/2001,
- Règlement (CE) n° 2535/2001, article 5,
- Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 5,
- [latviankielinen toisinto] Regulas (EK) Nr.2535/2001 5.pants,
- [liettuankielinen toisinto] Reglamento (EB) Nr. 2535/2001 5 straipsnis,
- [unkarinkielinen toisinto] 2535/2001/EK rendelet 5. cikk,
- [maltankielinen toisinto] Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2535/2001,
- Verordening (EG) nr 2535/2001, artikel 5,
- [puolankielinen toisinto] Artykuł 5 Rozporządzenia (WE) nr 2535/2001,
- Regulamento (CE) n° 2535/2001 artigo 5.o,
- [slovakinkielinen toisinto] Článok 5 nariadenia (ES) č. 2535/2001,

- [sloveeninkielinen toisinto] 'Člen 5 Uredbe (ES) št. 2535/2001,
- Asetuksen (EY) N:o 2535/2001 5 artikla,
- Förordning (EG) nr 2535/2001 artikel 5.”

3) Korvataan 19 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Alennetun tullin kantaminen edellyttää vapaaseen liikkeeseen luovuttamista koskevan ilmoituksen ja sen mukana seuraavan tuontitodistuksen esittämistä sekä, kun on kyse jäljempänä tarkoitetusta tuonnista, sellaisen alkuperäselvityksen esittämistä, joka on annettu jäljempänä mainittujen asiakirjojen mukaisesti:

- a) Yhteisön ja Romanian* sekä Bulgarian** kanssa tehtyjen Eurooppa-sopimusten pöytäkirja nro 4;
- b) Cotonoussa 23 päivänä kesäkuuta 2000 allekirjoitetun AKT-EY-kumppanuussopimuksen liitteen IV pöytäkirja nro 1, jota sovelletaan AKT-EY-ministerineuvoston päätöksen N:o 1/2000*** nojalla (jäljempänä 'AKT-EY-kumppanuussopimus');
- c) EY-Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 pöytäkirja nro 3****;
- d) Etelä-Afrikan kanssa tehdyn sopimuksen pöytäkirja nro 1*****;
- e) Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn sopimuksen pöytäkirja nro 3*****;
- f) Jordanian kanssa tehdyn sopimuksen pöytäkirja nro 3;
- g) Norjan kanssa tehdyn sopimuksen 10 kohdassa tarkoitetut säännöt.

* EYVL L 357, 31.12.1994, s. 1.

** EYVL L 358, 31.12.1994, s. 1.

*** EYVL L 195, 1.8.2000, s. 46.

**** EYVL L 86, 20.3.1998, s. 1.

***** EYVL L 311, 4.12.1999, s. 1.

***** EYVL L 300, 31.12.1972, s. 189.”

4) Korvataan 21 artiklan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) 20 kohdassa yksi seuraavista maininnoista:

- Reglamento (CE) n° 2535/2001 artículo 20,
- [tšekinkielinen toisinto] článek 20 nařízení (ES) č. 2535/2001,
- Förordning (EF) nr 2535/2001, artikel 20,

- Verordnung (EG) Nr. 2535/2001, artikel 20,
- [vironkielinen toisinto] Määruse (EÜ) nr 2535/2001 artikkel 20,
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, άρθρο 20,
- Article 20 of Regulation (EC) No 2535/2001,
- Règlement (CE) n° 2535/2001, article 20,
- Regolamento (CE) n. 2535/2001, articolo 20,
- [latviankielinen toisinto] Regulas (EK) Nr.2535/2001 20.pants,
- [liettuankielinen toisinto] Reglamentas (EB) Nr. 2535/2001 20 straipsnis,
- [unkarinkielinen toisinto] 2535/2001/EK rendelet 20. cikk,
- [maltankielinen toisinto] Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 2535/2001,
- Förordning (EG) nr. 2535/2001, artikel 20,
- [puolankielinen toisinto] Artykuł 20 Rozporządzenia (WE) nr 2535/2001,
- Regulamento (CE) n° 2535/2001, artigo 20,
- [slovakinkielinen toisinto] Clánok 20 nariadenia (ES) č. 2535/2001,
- [sloveeninkielinen toisinto] Člen 20 Uredbe (ES) št. 2535/2001,
- Asetuksen (EY) N:o 2535/2001 20 artikla,
- Förordning (EG) nr 2535/2001, artikel 20.”

5) Korvataan 24 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Tämän jakson säännöksiä sovelletaan CXL-luettelossa alkuperämaittain eritellyissä kiintiöissä tapahtuvaan tuontiin.”

6) Korvataan 28 artiklan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) 20 kohdassa tarvittaessa kiintiön numero sekä IMA 1 -todistuksen numero ja sen myöntämispäivä yhdellä seuraavista tavoista merkittynä:

- Válido si va acompañado del certificado IMA 1 n° ... expedido el ...,
- [tšekinkielinen toisinto] Platné pouze při současném předložení osvědčení IMA 1 č. vydaného dne,
- Kun gyldig ledsaget af IMA 1-certifikat nr., udstedt den ...,
- Nur gültig in Verbindung mit der Bescheinigung IMA 1 Nr., ausgestellt am ...,
- [vironkielinen toisinto] Kehtiv, kui on kaasas IMA 1 sertifikaat nr, välja antud,

- Έγκυρο μόνο εφόσον συνοδεύεται από το πιστοποιητικό IMA 1 αριθ. ... που εξεδόθη στις ...,
- Valid if accompanied by the IMA 1 certificate No ... issued on ...,
- Valable si accompagné du certificat IMA n° ..., délivré le ...,
- Valido se accompagnato dal certificato IMA 1 n. ..., rilasciato il ...,
- [latviankielinen toisinto] Derīgs kopā ar IMA 1 sertifikātu Nr. ..., kas izdots ...,
- [liettuankielinen toisinto] Galioja tik kartu su IMA 1 sertifikatu Nr. ..., išduotu ...,
- [unkarinkielinen toisinto] Csak a [issued on YYYYMMDD]-án/én kiállított [No.] számú IMA 1 bizonyítvánnyal együtt érvényes,
- [maltankielinen toisinto] Validu jekk akkumpanjat b'ċertifikat IMA 1 Nru maħruġ fl-....,
- Geldig indien vergezeld van een certificaat IMA nr. ... dat is afgegeven op ...,
- [puolankielinen toisinto] Ważne razem z certyfikatem IMA 1 nr wydanym dnia....,
- Válido quando acompanhado do certificado IMA 1 com o número ... emitido ...,
- [slovakinkielinen toisinto] Platné v prípade, že je pripojené osvedčenie IMA 1 č. ... vydané dňa....,
- [sloveeninkielinen toisinto] Veljavno, če ga spremlja potrdilo IMA 1 št., izdano dne....,
- Voimassa vain ... myönnetyn IMA 1-todistuksen N:o.. kanssa,
- Gäller endast tillsammans med IMA 1-intyg nr ... utfärdat den ...”

7) Korvataan 37 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1291/2000 26 artiklassa säädetään, toimivaltaisen todistuksia myöntävän viranomaisen on tehtävä todistuksen 20 kohtaan jokin seuraavista merkinnöistä:

- Certificado de importación con tipo reducido para el producto con el número de orden ... que se ha convertido en un certificado de importación con tipo pleno para el que se adeudaba, y se ha abonado, el tipo de derecho de .../100 kg; certificado ya anotado
- [tšekinkielinen toisinto] Změněno z dovozní licence se sníženým clem pro produkt pod pořadovým č. ... na dovozní licenci s plným clem, na základě které bylo vyměřeno a uhrazeno clo v hodnotě .../100 kg; licence již byla započtena
- Ændret fra en importlicens med nedsat toldsats for et produkt under nr ... til en importlicens med fuld toldsats, hvor den skyldige importtold på .../100 kg er betalt; licensen er allerede afskrevet

- Umwandlung einer Einfuhrlizenz zum ermäßigten Zollsatz für das Erzeugnis mit der lfd. Nr ... in eine Einfuhrlizenz zum vollen Zollsatz von .../100 kg, der entrichtet wurde; Lizenz abgeschrieben
- [vironkielinen toisinto] Ümber arvestatud vähendatud tollimaksuga impordilitsentsist, mis on välja antud tellimusele nr vastavale tootele, täieliku tollimaksuga impordilitsentsiks, mille puhul tuli maksta ja on makstud tollimaks 100 kilogrammi kohta; litsents juba lisatud
- Μετατροπή από πιστοποιητικό εισαγωγής με μειωμένο δασμό για προϊόν βάσει του αύξοντος αριθμού ...σε πιστοποιητικό εισαγωγής με πλήρη δασμό για το οποίο το ποσοστό δασμού ποσού .../100 kg οφείλετο καιπληρώθηκε? το πιστοποιητικό ήδη χορηγήθηκε,
- Converted from a reduced duty import licence for product under order No ... to a full duty import licence on which the rate of duty of .../100 kg was due and has been paid; licence already attributed
- Certificat d'importation à droit réduit pour le produit correspondant au contingent ..., converti en un certificat d'importation à taux plein, pour lequel le taux du droit applicable de .../100 kg a été acquitté; certificat déjà imputé
- Conversione da un titolo d'importazione a dazio ridotto per il prodotto corrispondente al contingente ... ad un titolo d'importazione a dazio pieno, per il quale è stata pagata l'aliquota di .../100 kg; titolo già imputato
- [latviankielinen toisinto] Pāreja no samazināta nodokļa importa licences par produktu ar kārtas nr. ... uz pilna apjoma nodokļa importa licenci ar nodokļu likmi ... / 100 kg, kas ir samaksāta; licence jau izdota
- [liettuanikielinen toisinto] Licencija, pagal kurią taikomas sumažintas importo muitas, išduota produktui, kurio užsakymo Nr. ..., pakeista į licenciją, pagal kurią taikomas visas importo muitas, kurio norma yra .../100 kg, muitas sumokėtas; licencija jau priskirta
- [unkarinkielinen toisinto]kontingensszámú termék csökkentett vám hatálya alá tartozó importengedélye teljes vám hatálya alá tartozó importengedéllyé átalakítva, melyen a/100 kg vámtertel kiszabva és leróva, az engedély már kiadva
- [maltankielinen toisinto] Konvertit minn liċenzja tad-dazju fuq importazzjoni mnaqqsa għall-prodott li jaqa' taht in-Nru ... għal dazju shiħ fuq importazzjoni bir-rata tad-dazju ta' .../100 kg kien dovut u ġie imħallas; liċenzja diġà attribwita
- Invoercertificaat met verlaagd recht voor onder volgnummer ... vallend product omgezet in een invoercertificaat met volledig recht waarvoor het recht van .../100 kg verschuldigd was en is betaald; hoeveelheid reeds op het certificaat afgeschreven
- [puolankielinen toisinto] Pozwolenie na przywóz produktu nr ... po obniżonej stawce należności celnych zmienione na pozwolenie na przywóz po pełnej stawce należności celnych, która to stawka wynosi .../100kg i została uiszczona; pozwolenie zostało już przyznane

- Obtido por conversão de um certificado de importação com direito reduzido para o produto com o número de ordem ... num certificado de importação com direito pleno, relativamente ao qual a taxa de direito aplicável de .../100 kg foi paga; certificado já imputado
- [slovakinkielinen toisinto] Osvedčenie na znížené dovozné clo na tovar č. ...zmenené na osvedčenie na riadne dovozné clo, ktorého sadzba za.../100 kg bola zaplatená; osvedčenie udelené
- [sloveeninkielinen toisinto] Spremenjeno iz uvoznega dovoljenja z znižanimi dajatvami za proizvod iz naročila št. ... v uvozno dovoljenje s polnimi dajatvami, v katerem je stopnja dajatev v višini .../100 kg zapadla in bila plačana; dovoljenje že podeljeno
- Muutettu etuuskohteluun oikeuttavasta kiintiötuontitodistuksesta vakiotuontitodistukseksi tavaralle, joka kuuluu järjestysnumeroon... ja josta on kannettu tariffin mukainen tulli .../100 kg; vähennysmerkinnät tehty
- Omvandlad från importlicens med sänkt tull för produkt med löpnummer ... till importlicens med hel tullavgift för vilken gällande tullsats .../100 kg har betalats. Redan avskriven licens.”

8) Korvataan 44 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

Kun fyysinen tarkastus on tehty, tuontitodistuksen 32 kohtaan tai sähköisen todistuksen viestikenttään on tehtävä yksi seuraavista merkinnöistä:

- Se ha realizado el control material [Reglamento (CE) n° 2535/2001],
- [tšekinkielinen toisinto] Fyzická kontrola provedena [nařízení (ES) č. 2535/2001],
- Fysisk kontrol [forordning (EF) nr.2535/2001],
- Warenkontrolle durchgeführt [Verordnung (EG) Nr 2535/2001],
- [vironkielinen toisinto] Füüsiline kontroll tehtud [määrus (EÜ) nr 2535/2001],
- Πραγματοποιήθηκε φυσικός έλεγχος [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001],
- Physical check carried out [Regulation (EC) No 2535/2001],
- Contrôle physique effectué [règlement (CE) n° 2535/2001],
- Controllo fisico effettuato [regolamento (CE) n. 2535/2001],
- [latviankielinen toisinto] Fiziska pārbaude veikta [Regula (EK) Nr.2535/2001],
- [liettuankielinen toisinto] Fizinis patikrinimas atliktas [Reglamentas (EB) Nr. 2535/2001],
- [unkarinkielinen toisinto] Fizikai ellenőrzés elvégezve [2535/2001/EK rendelet],
- [maltankielinen toisinto] Iċċekjar fiziku mwettaq [Regolament (KE) Nru 2535/2001],
- Fysieke controle uitgevoerd [Verordening (EG) nr. 2535/2001],

- [puolankielinen toisinto] Przeprowadzono kontrolę fizyczną [Rozporządzenie (WE) nr 2535/2001],
 - Controlo físico em conformidade com [Regulamento (CE) n° 2535/2001],
 - [slovakinkielinen toisinto] Fyzická kontrola vykonaná [Nariadenie (ES) č. 2535/2001],
 - [sloveeninkielinen toisinto] Fizični pregled opravljen [Uredba (ES) št. 2535/2001],
 - Fyysinen tarkastus suoritettu [asetus (EY) N:o 2535/2001],
 - Fysisk kontroll utförd [förordning (EG) nr 2535/2001].”
- 9) Poistetaan liitteessä I B oleva 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9 ja 10 kohta.
- 10) Poistetaan liitteessä III oleva C osa.
- 11) Poistetaan liitteessä XI oleva E ja F kohta.

8 artikla

1. Korvataan asetuksen (EY) N:o 581/2004 liite tämän asetuksen liitteellä V.
2. Korvataan asetuksen (EY) N:o 582/2004 liite tämän asetuksen liitteellä VI.

9 artikla

Tämä asetus tulee voimaan Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian liittymissopimuksen voimaantulopäivänä ja edellyttäen, että liittymissopimus tulee voimaan.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä huhtikuuta 2004.

Komission puolesta
Franz FISCHLER
Komission jäsen

LIITE I

”Liite V

7 ja 8 artiklassa tarkoitettut pakkausmerkinnät

”1. a) Voiöljy

- Mantequilla concentrada destinada exclusivamente a su incorporación a uno de los productos contemplados en el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 2571/97
- [tšekinkielinen toisinto] Zahuštěné máslo určené k přimíchání výhradně do jednoho z konečných produktů uvedených v článku 4 nařízení (ES) č. 2571/97
- Koncentreret smør udelukkende til iblanding i en af de færdigvarer, som er omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2571/97
- Butterfett ausschließlich zur Verarbeitung zu einem der in Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 genannten Enderzeugnisse bestimmt
- [vironkielinen toisinto] Kõnstsenteeritud või, mis on ette nähtud kasutamiseks üksnes määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud lõpptoodetes
- Συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζεται αποκλειστικά για την ενσωμάτωση σε ένα από τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97 7
- Concentrated butter for incorporation exclusively into one of the final products referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 2571/97
- Beurre concentré destiné exclusivement à l'incorporation dans l'un des produits finaux visés à l'article 4 du règlement (CE) n° 2571/97
- Burro concentrato destinato esclusivamente all'incorporazione in uno dei prodotti di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97
- [latviankielinen toisinto] Koncentrēts sviests, kas paredzēts iestrādei (pievienošanai) kā sastāvdaļa tikai kādā no galaproduktiem, kuri minēti Regulas (EK) Nr.2571/97 4.pantā
- [liettuanikielinen toisinto] Koncentruotas sviestas, skirtas dėti tik į vieną iš galutinių produktų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje
- [unkarinkielinen toisinto] Vajkoncentrátum kizárólag a 2571/97/EK rendelet 4. cikkében említett végtermékek egyikébe való bedolgozásra
- [maltankielinen toisinto] Butir ikkoncentrat għall-inkorporazzjoni esklussiva f'wiehed mill-prodotti finali imsemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97
- Boterconcentraat uitsluitend bestemd voor verwerking tot een van de in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde producten
- [puolankielinen toisinto] Masło skoncentrowane przeznaczone wyłącznie do włączenia do jednego z produktów końcowych, o których mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97

- Manteiga concentrada destinada exclusivamente à incorporação num dos produtos finais referidos no artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97
- [slovakinkielinen toisinto] Koncentrované maslo určené výlučne na vmiešanie do jedného z konečných produktov uvedených v článku 4 nariadenia (ES) č. 2571/97
- [sloveeninkielinen toisinto] Zgoščeno maslo za dodajanje v izključno enega od končnih proizvodov iz člena 4 Uredbe (ES) št. 2571/97
- Voiöljy, joka on tarkoitettu yksinomaan sekoitettavaksi johonkin asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuista lopputuotteista
- Koncentrerat smör uteslutande avsett för iblandning i en av de slutprodukter som avses i artikel 4 i förordning (EEG) nr 2571/97;

b) Merkkiaineellinen voi:

- Mantequilla destinada exclusivamente a su incorporación en uno de los productos finales contemplados en el artículo 4 del Reglamento (CE) nº 2571/97
- [tšekinkielinen toisinto] Máslo určené k přimíchání výhradně do jednoho z konečných produktů uvedených v článku 4 nařízení (ES) č. 2571/97
- Smør udelukkende til iblandning i færdigvarer som omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2571/97
- Butter, ausschließlich zur Verarbeitung zu einem der in Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2571/97 genannten Enderzeugnisse bestimmt
- [vironkielinen toisinto] Voi, mis on ette nähtud kasutamiseks üksnes määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud lõpptoodetes
- Βούτυρο που προορίζεται αποκλειστικά για την ενσωμάτωση σε ένα από τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97
- Butter for incorporation exclusively into one of the final products referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 2571/97
- Beurre destiné exclusivement à l'incorporation dans les produits finaux visés à l'article 4 du règlement (CE) nº 2571/97
- Burro destinato esclusivamente all'incorporazione in uno dei prodotti di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97
- [latviankielinen toisinto] Sviests, kas paredzēts iestrādei (pievienošanai) kā sastāvdaļa tikai kādā no galaproduktiem, kuri minēti Regulas (EK) Nr.2571/97 4.pantā
- [liettuaninkielinen toisinto] Sviestas, skirtas dėti tik į vieną iš galutinių produktų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje
- [unkarinkielinen toisinto] Vaj kizárólag a 2571/97/EK rendelet 4. cikkében említett végtermékek egyikébe való bedolgozásra

- [maltankielinen toisinto] Butir għall-inkorporazzjoni esklussiva f'wiehed mill-prodotti finali msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97
- Boter uitsluitend bestemd voor verwerking tot een van de in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde producten
- [puolankielinen toisinto] Masło przeznaczone wyłącznie do włączenia do jednego z produktów końcowych, o których mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97
- Manteiga destinada exclusivamente à incorporação num dos produtos finais referidos no artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97
- [slovakinkielinen toisinto] Maslo určené výlučne na vmiešanie do jedného z konečných produktov v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 2571/97
- [sloveeninkielinen toisinto] Maslo za dodajanje v izključno enega od končnih proizvodov iz člena 4 Uredbe (ES) št. 2571/97
- Voi, joka on tarkoitettu yksinomaan sekoitettavaksi asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuihin lopputuotteisiin
- Smör uteslutande avsett för iblandning i de slutprodukter som avses i artikel 4 förordning (EEG) nr 2571/97;

c) Merkkiaineellinen kerma:

- Nata con adición de marcadores marcada destinada exclusivamente a su incorporación a uno de los productos finales contemplados en el artículo 4 fórmula B del Reglamento (CE) nº 2571/97
- [tšekinkielinen toisinto] Smetana s přídavkem stopovacích látek určená k přimíchání výhradně do jednoho z konečných produktů uvedených v článku 4 kategorii B nařízení (ES) č. 2571/97
- Fløde tilsat røbestoffer, udelukkende til iblandning i færdigvarer som omhandlet i artikel 4, formel B, i forordning (EØF) nr. 2571/97
- Gekennzeichneter Rahm, ausschließlich zur Verarbeitung zu einem der in Artikel 4 Formel B der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 genannten Enderzeugnisse bestimmt
- [vironkielinen toisinto] Märgistusainetega koor, mis on ette nähtud kasutamiseks üksnes määaruse (EÜ) nr 2571/97 artikli 4 juhendis B osutatud lõpptoodetes
- Κρέμα γάλακτος με ιχνοθέτες που προορίζεται αποκλειστικά για την ενσωμάτωση σε ένα από τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4, τύπος Β, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97
- Cream to which tracers have been added for incorporation exclusively into one of the final products referred to in Article 4 formula B of Regulation (EC) No 2571/97
- Crème tracée destinée exclusivement à l'incorporation dans les produits finaux visés à l'article 4 formule B du règlement (CE) nº 2571/97

- Crema contenente rivelatori destinata esclusivamente all'incorporazione in uno dei prodotti di cui all'articolo 4 formula B del regolamento (CE) n. 2571/97
- [latviankielinen toisinto] Krējums ar pievienotiem marķieriem, kas paredzēts iestrādei (pievienošanai) kā sastāvdaļa tikai kādā no galaproduktiem, kuri minēti Regulas (EK) Nr.2571/97 4.panta B formulā
- [liettuanikielinen toisinto] Grietinėlė, į kurią pridėta atsekamųjų medžiagų, skirta dėti tik į vieną iš galutinių produktų, nurodytų Reglamento (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnio B formulėje
- [unkarinkielinen toisinto] Tejszín, melyhez jelölőanyagokat adtak a kizárólag a 2571/97/EK rendelet 4. cikkében említett B képlet szerinti végtermékek egyikébe való bedolgozásra
- [maltankielinen toisinto] Crema li ġiet miżjuda bi traċċanti għall-inkorporazzjoni esklussiva f'wieħed mill-prodotti finali msemmija fl-Artikolu 4 formula B tar-Regolament (KE) Nru 2571/97
- Room waarin verklikstoffen zijn bijgemengd, uitsluitend bestemd voor verwerking in de in artikel 4, formule B, van Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde producten
- [puolankielinen toisinto] Śmietana, do której dodano znaczniki, przeznaczona wyłącznie do włączenia do jednego z produktów końcowych, o których mowa w Artykule 4, receptura B Rozporządzenia (WE) nr 2571/97
- Nata marcada destinada exclusivamente à incorporação num dos produtos finais referidos no artigo 4º, fórmula B, do Regulamento (CE) nº 2571/97
- [slovakinkielinen toisinto] Smotana, do ktorej boli pridané značkovacie látky, na výlučné vmiešanie do konečných produktov uvedených v článku 4 v skupine B nariadenia (ES) č. 2571/97
- [sloveeninkielinen toisinto] Smetana z dodanimi sledljivimi snovmi za dodanje v izključno enega od končnih proizvodov iz člena 4 formula B Uredbe (ES) št. 2571/97
- Merkitty kerma, joka on tarkoitettu yksinomaan sekoitettavaksi asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklan B menettelyssä tarkoitettuihin lopputuotteisiin
- Grädde med tillsats av spårämnen uteslutande avsedd iblandning i de slutprodukter som avses i artikel 4 metod B i förordning (EG) nr 2571/97.

2. Välituotteet:

- Producto intermedio contemplado en el artículo 8 del Reglamento (CE) No 2571/97 y destinado exclusivamente a su incorporación a uno de los productos finales contemplados en el artículo 4 de dicho Reglamento
- [tšekinkielinen toisinto] Meziprodukt podle článku 8 nařízení (ES) č. 2571/97 určený výhradně k přimíchání do jednoho z konečných produktů uvedených v článku 4 téhož nařízení

- Mellemprodukt som omhandlet i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2571/97 udelukkende til iblanding i en af de i artikel 4 i samme forordning omhandlede færdigvarer
- Zwischenerzeugnisse gemäß Artikel 8 der Verordnung (EWG) Nr. 2571/97, ausschließlich zur Verarbeitung zu einem der in Artikel 4 derselben Verordnung genannten Enderzeugnisse bestimmt
- [vironkielinen toisinto] Määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 8 osutatud vahesaadus, mis on ette nähtud kasutamiseks üksnes nimetatud määruse artiklis 4 osutatud lõpptoodetes
- Ενδιάμεσο προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97 και προορίζεται αποκλειστικά για ενσωμάτωση σε ένα από τα τελικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του ίδιου κανονισμού
- Intermediate product as referred to in Article 8 of Regulation (EC) No 2571/97 solely for incorporation into one of the final products referred to in Article 4 of that Regulation
- Produit intermédiaire visé à l'article 8 du règlement (CE) n° 2571/97 et destiné exclusivement à l'incorporation dans l'un des produits finaux visés à l'article 4 du même règlement
- Prodotto intermedio di cui all'articolo 8 del regolamento (CE) n. 2571/97 destinato esclusivamente all'incorporazione in uno dei prodotti finali di cui all'articolo 4 dello stesso regolamento
- [latviankielinen toisinto] Starpprodukts (pusfabrikāts), kas saskaņā ar Regulas (EK) Nr.2571/97 8.pantu paredzēts iestrādei (pievienošanai) kā sastāvdaļa tikai kādā no galaproduktiem, kas norādīti minētās regulas 4.pantā
- [liettuankielinen toisinto] Tarpinis produktas, nurodytas Reglamento (EB) Nr. 2571/97 8 straipsnyje, skirtas dėti tik į vieną iš galutinių produktų, nurodytų šio reglamento 4 straipsnyje
- [unkarinkielinen toisinto] A 2571/97/EK rendelet 8. cikkében említett köztes termék kizárólag az idézett rendelet 4. cikkében említett végtermékek egyikébe való bedolgozásra
- [maltankielinen toisinto] Prodott intermedju kif imsemmi biss fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97 għall-inkorporazzjoni f'wiehed mill-prodotti finali msemmija fl-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament
- Tussenproduct als bedoeld in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2571/97 en uitsluitend bestemd om in een van de in artikel 4 van die verordening bedoelde eindproducten te worden verwerkt
- [puolankielinen toisinto] Produkt pośredni, o którym mowa w Artykule 8 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97, przeznaczony wyłącznie do włączenia do jednego z produktów końcowych, o których mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97
- Produto intermédio referido no artigo 8º do Regulamento (CE) nº 2571/97 e exclusivamente destinado à incorporação num dos produtos finais referidos no artigo 4º do mesmo regulamento

- [slovakinkielinen toisinto] Polotovár uvedený v článku 8 nariadenia (ES) č. 2571/97 je určený len na vmiešanie do jedného z konečných produktov v súlade s článkom 4 tohto nariadenia
- [sloveeninkielinen toisinto] Vmesni proizvod iz člena 8 Uredbe (ES) št. 2571/97 za dodajanje v izključno enega od končnih proizvodov iz člena 4 navedene uredbe
- Asetuksen (EY) N:o 2571/97 8 artiklassa tarkoitettu välituote, joka on tarkoitettu yksinomaan sekoitettavaksi johonkin mainitun asetuksen 4 artiklassa tarkoitetuista lopputuotteista
- Mellanprodukt enligt artikel 8 i förordning (EEG) nr 2571/97, uteslutande avsedd för iblandning i en av de slutprodukter som avses i artikel 4 i samma förordning.”

Korvataan 9 artiklan a alakohdassa tarkoitettujen välituotteiden osalta ilmaisu ”8 artiklassa” ilmaisulla ”9 artiklassa”.

LIITE II

”Liite VII

T5-valvontakappaleen 104 ja 106 kohdassa ilmoitettavat erityismaininnat

”A. Voi, voiöljy, kerma tai välituotteet, jotka on tarkoitettu käytettäväksi lopputuotteisiin merkkiaineiden lisäämisen jälkeen:

a) Toimitettaessa interventiovoita merkkiaineiden lisäämistä varten:

- T5-valvontakappaleen 104 kohta:
 - Mantequilla para la adición de marcadores y la utilización con arreglo a la letra a) del artículo 3) del Reglamento (CE) n° 2571/97
 - [tšekinkielinen toisinto] Máslo k přidání stopovacích látek pro použití v souladu s čl. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 2571/97
 - Smør, der skal tilsættes røbestoffer og anvendes i overensstemmelse med artikel 3, litra a), i forordning (EF) nr. 2571/97
 - Butter, zur Kennzeichnung und zur Verwendung nach Artikel 3 Buchstabe a) der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 bestimmt
 - [vironkielinen toisinto] Märgistusainetega või, mis on ette nähtud kasutamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 2571/97 artikli 3 punktile a
 - Βούτυρο που προορίζεται να ιχνοθετηθεί και να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97
 - Butter for the addition of tracers for use in accordance with Article 3 (a) of Regulation (EC) No 2571/97
 - Beurre destiné à être tracé et mis en oeuvre conformément à l'article 3 point a) du règlement (CE) n° 2571/97
 - Burro destinato all'aggiunta di rivelatori e alla lavorazione conformemente all'articolo 3, lettera a) del regolamento (CE) n. 2571/97
 - [latviankielinen toisinto] Sviests, kuram paredzēts pievienot marķierus, kas tiks izmantots saskaņā ar Regulas (EK) Nr.2571/97 3.panta a) punktu
 - [liettuankielinen toisinto] Sviestas, skirtas pridėti atsekamųjų medžiagų, bei naudoti pagal Reglamento (EB) Nr. 2571/97 3 straipsnio a punktą
 - [unkarinkielinen toisinto] A 2571/97/EK rendelet 3. cikk a) pontja értelmében felhasználandó és jelölőanyagok hozzáadására szánt vaj
 - [maltankielinen toisinto] Butir għaż-żieda ta' traċċi għall-użu b'mod konformi ma' l-Artikolu 3 (a) tar-Regolament (KE) Nru 2571/97

- Boter bestemd voor verwerking overeenkomstig artikel 3, onder a), van Verordening (EG) nr. 2571/97, na bijmenging van verklikstoffen
 - [puolankielinen toisinto] Masło z przeznaczeniem do dodania znaczników do wykorzystania zgodnie z Artykułem 3 lit. a Rozporządzenia (WE) nr 2571/97
 - Manteiga destinada a ser marcada e transformada em conformidade com a alínea a) do artigo 3º do Regulamento (CE) nº 2571/97
 - [slovakinkielinen toisinto] Maslo, do ktorého sa majú pridať značkovacie látky a použiť v súlade s článkom 3 (a) nariadenia (ES) č. 2571/97
 - [sloveeninkielinen toisinto] Maslo za dodajanje sledljivih snovi za uporabo v skladu s členom 3 (a) Uredbe (ES) št. 2571/97
 - Voi, joka on tarkoitettu merkittäväksi ja jonka käyttötapa on asetuksen (EY) N:o 2571/97 3 artiklan a alakohdan mukainen
 - Smör avsett för tillsättning av spårämnen och för iblandning i enlighet med artikel 3 a i förordning (EG) nr 2571/97;
- T5-valvontakappaleen 106 kohta:
1. lopputuotteisiin käytön määräpäivä;
 2. käyttötarkoitus (menettely A tai B);
- b) Toimitettaessa interventiovoita voiöljyn valmistusta ja merkkiaineiden lisäämistä varten:
- T5-valvontakappaleen 104 kohta:
 - Mantequilla destinada a su concentración, a su utilización y a la adición de marcadores, con arreglo a la letra a) del artículo 3) del Reglamento (CE) nº 2571/97
 - [tšekinkielinen toisinto] Máslo k zahuštění a k přidání stopovacích látek pro použití v souladu s čl. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 2571/97
 - Smør, der skal koncentreres, tilsættes røbestoffer og anvendes i overensstemmelse med artikel 3, litra a), i forordning (EF) nr. 2571/97
 - Butter, zur Verarbeitung zu Butterfett, zur Kennzeichnung und zur Verwendung nach Artikel 3 Buchstabe a) der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 bestimmt
 - [vironkielinen toisinto] Või, mis on ette nähtud kontsentreerimiseks ja millele lisatakse märgistusaineid ja mis on ette nähtud kasutamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 2571/97 artikli 3 punktile a
 - Βούτυρο που προορίζεται να συμπυκνωθεί, να ιχνοθετηθεί και να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97
 - Butter for the concentration and the addition of tracers for use in accordance with Article 3 (a) of Regulation (EC) No 2571/97

- Beurre destiné à être concentré et tracé et mis en oeuvre conformément à l'article 3 point a) du règlement (CE) n° 2571/97
 - Burro destinato alla concentrazione, all'aggiunta di rivelatori e alla lavorazione conformemente all'articolo 3, lettera a) del regolamento (CE) n. 2571/97
 - [latviankielinen toisinto] Sviests, kas ir paredzēts koncentrēta sviesta ražošanai un kuram paredzēts pievienot marķierus, kas tiks izmantots saskaņā ar Regulas (EK) Nr.2571/97 3.panta a) punktu
 - [liettuankielinen toisinto] Sviestas, skirtas koncentruoti ir pridėti atsekamųjų medžiagų, bei naudoti pagal Reglamento (EB) Nr. 2571/97 3 straipsnio a punktą
 - [unkarinikielinen toisinto] 2571/97/EK rendelet 3. cikk a) pontja értelmében felhasználandó, koncentrálsra és jelölőanyagok hozzáadására szánt vaj
 - [maltankielinen toisinto] Butir għall-koncentrazzjoni u ż-żieda ta' traċċanti għall-użu b'mod konformi ma' l-Artikolu 3 (a) tar- Regolament (KE) Nru 2571/97
 - Boter bestemd voor verwerking tot boterconcentraat, bijmenging van verklikstoffen en verdere verwerking overeenkomstig artikel 3, onder a), van Verordening (EG) nr. 2571/97
 - [puolankielinen toisinto] Masło z przeznaczeniem do przetworzenia na masło skoncentrowane i dodania znaczników, do wykorzystania zgodnie z Artykułem 3 lit. A Rozporządzenia (WE) nr 2571/97
 - Manteiga destinada a ser concentrada e marcada e transformada em conformidade com a alínea a) do artigo 3º do Regulamento (CE) n° 2571/97
 - [slovakinkielinen toisinto] Maslo na koncentráciu a pridávanie značkovacích látok s použitím v súlade s článkom 3 (a) ariadenia (ES) č.2571/97
 - [sloveeninkielinen toisinto] Maslo za zgoščevanje dodajanje sledljivih snovi za uporabo v skladu s členom 3 (a) Uredbe (ES) št. 571/97
 - Voi, joka on tarkoitettu voiöljyn valmistusta ja merkitsemistä varten ja jonka käyttötarkoitus on asetuksen (EY) N:o 2571/97 3 artiklan a alakohdan mukainen
 - Smör avsett för förädling till koncentrerat smör, för tillsättning av spårämnen och för iblandning i enlighet med artikel 3 a i förordning (EG) nr 2571/97;
 - T5-valvontakappaleen 106 kohta:
 1. lopputuotteisiin käytön määräpäivä;
 2. käyttötarkoitus (menettely A tai B);
- c) Toimitettaessa merkkiaineellista välituotetta tai merkkiaineellista voita tai merkkiaineellista voiöljyä käytettäväksi lopputuotteisiin, tarvittaessa välituotteen kautta:
- T5-valvontakappaleen 104 kohta:

- Mantequilla con adición de marcadores destinada a ser incorporada a los productos finales previstos en el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 2571/97, en su caso, a través de un producto intermedio contemplado en el artículo 8

o

Mantequilla concentrada con adición de marcadores destinada a ser incorporada a los productos finales previstos en el artículo 4 del Reglamento (CE) n:º 2571/97, en su caso, a través de un producto intermedio contemplado en el artículo 8⁽¹¹⁾

o

Producto intermedio con adición de marcadores contemplado en el artículo 8 (2b) destinado a ser incorporado a los productos finales previstos en el artículo 4 del Reglamento (CE) n:º 2571/97

- [tšekinkielinen toisinto] Máslo s přidánými stopovacími látkami určené k přimíchání do konečných produktů podle článku 4 nařízení (ES) č. 2571/97 nebo do meziprojektu podle článku 8

nebo

Zahuštěné máslo s přidánými stopovacími látkami určené k přimíchání přímo do konečného produktu podle článku 4 nařízení (ES) č. 2571/97 nebo do meziprojektu podle článku 8

nebo

Meziprojekt podle článku 8 s přidánými stopovacími látkami určený k přimíchání do konečných produktů uvedených v článku 4 nařízení (ES) č. 2571/97

- Smør tilsat røbestoffer, bestemt til iblanding i færdigvarer som omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 2571/97, i givet fald via et mellemprodukt som omhandlet i artikel 8

eller

Koncentreret smør tilsat røbestoffer, bestemt til iblanding i færdigvarer som omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 2571/97, i givet fald via et mellemprodukt som omhandlet i artikel 8^(a)

eller

Mellemprodukt tilsat røbestoffer, som omhandlet i artikel 8^(b), bestemt til iblanding i færdigvarer som omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 2571/97

⁽¹¹⁾ Korvataan 9 artiklan a alakohdassa tarkoitettujen välituotteiden osalta ilmaisu 'tarvittaessa 8 artiklassa tarkoitettun välituotteen kautta' ilmaisulla '9 artiklassa tarkoitettun välituotteen kautta'.

^(b) Korvataan 9 artiklan a alakohdassa tarkoitettujen välituotteiden osalta ilmaisu '8 artiklassa ' ilmaisulla '9 artiklassa'.

- Gekennzeichnete Butter, zur Beimischung zu den in Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 bezeichneten Enderzeugnissen bestimmt, gegebenenfalls über ein Zwischenerzeugnis gemäß Artikel 8

oder

Gekennzeichnetes Butterfett, zur Beimischung zu den in Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2571/97 bezeichneten Enderzeugnissen bestimmt, gegebenenfalls über ein Zwischenerzeugnis gemäß Artikel 8^(a)

oder

Gekennzeichnetes Zwischenerzeugnis gemäß Artikel 8^(b), zur Beimischung zu den in Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2571/97 bezeichneten Enderzeugnissen bestimmt

- [vironkielinen toisinto] Märgistusainetega või, mis on ette nähtud kasutamiseks määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud lõpptootes või artiklis 8 osutatud vahetootes

või

Märgistusainetega kontsentreeritud või, mis on ette nähtud vahetuks kasutamiseks määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud lõpptootes või artiklis 8 osutatud vahetootes

või

Artiklis 8 osutatud vahetoode, millele on lisatud märgistusaineid ja mis on ette nähtud kasutamiseks määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud lõpptoodetes

- Βούτυρο ιχνοθετημένο, που προορίζεται να ενσωματωθεί στα τελικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97 κατά περίπτωση μέσω ενός ενδιάμεσου προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 8

ή
Συμπυκνωμένο βούτυρο ιχνοθετημένο, που προορίζεται να ενσωματωθεί στα τελικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97 κατά περίπτωση μέσω ενός ενδιάμεσου προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 8 (7a)

ή
Ενδιάμεσο προϊόν ιχνοθετημένο, που αναφέρεται στο άρθρο 8 (8b), που προορίζεται να ενσωματωθεί στα τελικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97

- Butter to which tracers have been added for incorporation in the final products referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 2571/97 or into an intermediate product as referred to in Article 8

or

Concentrated butter to which tracers have been added for incorporation directly into a final product as referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 2571/97

or into an intermediate product as referred to in Article 8^(a)

or

Intermediate product as referred to in Article 8^(b) to which tracers have been added for incorporation into the final products referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 2571/97

- Beurre tracé destiné à être incorporé dans les produits finaux visés à l'article 4 du règlement (CE) n° 2571/97 le cas échéant, via un produit intermédiaire visé à l'article 8

ou

Beurre concentré tracé destiné à être incorporé dans les produits finaux visés à l'article 4 du règlement (CE) n° 2571/97 le cas échéant, via un produit intermédiaire visé à l'article 8^(a)

ou

Produit intermédiaire tracé visé à l'article 8^(b) destiné à être incorporé dans les produits finaux visés à l'article 4 du règlement (CE) n° 2571/97

- Burro contenente rivelatori, destinato all'incorporazione nei prodotti finali di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97, eventualmente tramite un prodotto intermedio di cui all'articolo 8

o

Burro concentrato contenente rivelatori, destinato all'incorporazione nei prodotti finali di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97, eventualmente tramite un prodotto intermedio di cui all'articolo 8^(a)

o

Prodotto intermedio contenente rivelatori di cui all'articolo 8^(b) destinato all'incorporazione nei prodotti finali di cui all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 2571/97

- [latviankielinen toisinto] Sviests ar pievienotiem marķieriem, kas paredzēts iestrādei (pievienošanai) Regulas (EK) Nr.2571/97 4.pantā minētajos galaproduktos vai starpproduktā (pusfabrikātā) saskaņā ar 8.pantu

vai

Koncentrēts sviests ar pievienotiem marķieriem, kas paredzēts iestrādei (pievienošanai) tieši kādā Regulas (EK) Nr.2571/97 4.pantā minētā galaproduktā vai starpproduktā (pusfabrikātā) saskaņā ar 8.pantu

vai

Starpprodukts (pusfabrikāts) ar pievienotiem marķieriem saskaņā ar 8.pantu,

kas paredzēts iestrādei (pievienošanai) Regulas (EK) Nr.2571/97 4.pantā minētos galaproduktos

- [liettuankielinen toisinto] Sviestas, i kurį pridėta atsekamųjų medžiagų, skirtas dėti tiesiogiai i galutinį produktą, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje, arba i tarpinį produktą, kaip nurodyta 8 straipsnyje

arba

Koncentruotas sviestas, i kurį pridėta atsekamųjų medžiagų, skirtas dėti tiesiogiai i galutinį produktą, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje, arba i tarpinį produktą, kaip nurodyta 8 straipsnyje

arba

Tarpinis produktas, kaip nurodyta 8 straipsnyje, i kurį pridėta atsekamųjų medžiagų, skirtas dėti tiesiogiai i galutinį produktą, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje

- [unkarinkielinen toisinto] Vaj, melyhez jelölőanyagokat adtak a 2571/97/EK rendelet 4. cikkében említett végtermékbe, vagy a 8. cikkben említett köztes termékbe való bedolgozás céljából

vagy

Vajkoncentrátum, melyhez jelölőanyagokat adtak a 2571/97/EK rendelet 4. cikkében említett végtermékbe vagy a 8. cikk pontjában említett köztes termékbe való közvetlen bedolgozás céljából

vagy

Az 2571/97/EK rendelet 8. cikkének pontjában említett köztes termék, amelyhez jelölőanyagokat adtak a rendelet 4. cikkében említett végtermékekbe való bedolgozás céljából

- [maltankielinen toisinto] Butir għall-inkorporazzjoni fil-prodotti finali msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/91 jew fi prodott intermedju kif imsemmi fl-Artikolu 8

jew

Butir li giet miżjuda bi traċċanti għall-inkorporazzjoni diretta fi prodott finali kif imsemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97 jew fi prodott intermedju kif imsemmi fl-Artikolu 8

jew

Prodott intermedjat kif imsemmi fl-Artikolu 8 li gie miżjud bi traċċanti għall-inkorporazzjoni fi prodott finali msemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97

- Boter met verklikstof, voor bijmenging, in voorkomend geval via een in artikel 8 bedoeld tussenproduct, in eindproducten als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97

of

Boterconcentraat met verklikstof, voor bijmenging, in voorkomend geval via een in artikel 8^(a) bedoeld tussenproduct, in eindproducten als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97

of

In artikel 8^(b) bedoeld tussenproduct met verklikstof, voor verwerking in eindproducten als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97
- [puolankielinen toisinto] Masło, do którego dodano znaczniki, przeznaczone do włączenia do produktów końcowych, o których mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97 lub w produkt pośredni, o którym mowa w Artykule 8

lub

Masło skoncentrowane, do którego dodano znaczniki, przeznaczone do włączenia bezpośrednio do produktu końcowego, o którym mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97 lub w produkt pośredni, o którym mowa w Artykule 8

lub

Produkt pośredni, o którym mowa w Artykule 8, do którego dodano znaczniki, przeznaczony do włączenia do produktów końcowych, o których mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97
- Manteiga marcada destinada a ser incorporada nos produtos finais referidos nos artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97, eventualmente por via de um produto intermédio referido no artigo 8º

ou

Manteiga concentrada marcada destinada a ser incorporada nos produtos finais referidos no artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97, eventualmente por via de um produto intermédio referido no artigo 8º

ou

Produto intermédio marcado referido no artigo 8º destinado a ser incorporado nos produtos finais referidos no artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97
- [slovakinkelinen toisinto] Maslo, do ktorého boli pridané značkovacie látky, na vmiešavanie do konečných produktov podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 2571/97 a do polotovaru podľa článku 8.

alebo

Koncentrované maslo, do ktorého boli pridané značkovacie látky, na priame vmiešanie do konečných produktov podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 2571/97 alebo do polotovaru podľa článku 8

alebo

Polotovar uvedený v článku 8, do ktorého majú byť pridané značkovacie látky, na vmiešavanie do konečných produktov podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 2571/97

- [sloveeninkielinen toisinto] Maslo z dodanými sledljivými snovmi za dodajanje v končne proizvode iz člena 4 Uredbe (ES) št. 2571/97 ali v vmesni proizvod iz člena 8

ali

Zgoščeno maslo z dodanými sledljivými snovmi za dodajanje v končni proizvod iz člena 4 Uredbe (ES) št. 2571/97 ali v vmesni proizvod iz člena 8

ali

Vmesni proizvod iz člena 8 z dodanými sledljivými snovmi za dodajanje v končne proizvode iz člena 4 Uredbe (ES) št. 2571/97

- Merkitty voi, joka on tarkoitettu sekoitettavaksi asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuihin lopputuotteisiin, tarvittaessa 8 artiklassa tarkoitettun välituotteen kautta

tai

Merkitty voiöljy, joka on tarkoitettu sekoitettavaksi asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuihin lopputuotteisiin, tarvittaessa 8 artiklan a alakohdassa tarkoitettun välituotteen kautta

tai

Edellä 8 artiklan b alakohdassa tarkoitettu merkitty välituote, joka on tarkoitettu sekoitettavaksi asetuksen (ETY) n:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuihin lopputuotteisiin

- Smör med tillsats av spårämnen avsett för iblandning i de slutprodukter som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 2571/97, i förekommande fall via den mellanprodukt som avses i artikel 8.

Eller

Koncentrerat smör med tillsats av spårämnen avsett för iblandning i de slutprodukter som avses i artikel 4 i förordning (EEG) nr 2571/97, i förekommande fall via den mellanprodukt som avses i artikel 8^(a)

eller

Mellanprodukt med tillsats av spårämnen i enlighet med artikel 8^(b), avsedd att blandas i de slutprodukter som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 2571/97;

- T5-valvontakappaleen 106 kohta:
 1. lopputuotteisiin käytön määräpäivä;
 2. käyttötarkoitus (menettely A tai B).
 3. tarvittaessa välituotteen valmistukseen käytetyn voinin tai voiöljyn paino;
- d) toimitettaessa merkkiaineellista kermaa käytettäväksi lopputuotteisiin:
 - T5-valvontakappaleen 104 kohta:
 - Nata con adición de marcadores destinada a su incorporación a los productos previstos en el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 2571/97
 - [tšekinkielinen toisinto] Smetana s přídavkem stopovacích látek určená k přimíchání do produktů uvedených v článku 4 nařízení (EHS) č. 2571/97
 - Fløde tilsat røbestoffer, bestemt til iblanding i produkter som omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2571/97
 - Gekennzeichneter Rahm zur Beimischung zu Erzeugnissen gemäß Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 2571/97
 - [vironkielinen toisinto] "Mürgistusainetega koor, mis on ette nähtud kasutamiseks määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud tootes"
 - Κρέμα γάλακτος ιχνοθετημένη, που προορίζεται να ενσωματωθεί στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97
 - Cream to which tracers have been added for incorporation into the products referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 2571/97
 - Crème tracée destinée à être incorporée dans les produits visés à l'article 4 du règlement (CE) n° 2571/97
 - Crema contenente rivelatori destinata ad essere incorporata nei prodotti di cui all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 2571/97
 - [latviankielinen toisinto] Krējums ar pievienotiem marķieriem, kas paredzēts iestrādei (pievienošanai) Regulas (EEK) Nr.2571/97 4.pantā minētos produktos
 - [liettuankielinen toisinto] Grietinėlė, į kurią pridėta atsekamųjų medžiagų, skirta dėti į produktus, nurodytus Reglamento (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje
 - [unkarinkielinen toisinto] Tejszín, melyhez jelölőanyagokat adtak a 2571/97/EGK rendelet 4. cikkében említett termékekbe való bedolgozásra
 - [maltankielinen toisinto] Krema li ġiet miżjuda bi traċċanti għall-inkorporazzjoni fil-prodotti msemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KEE) Nru 2571/97

- Room waarin verklikstoffen zijn bijgemengd, bestemd voor verwerking in de in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97 bedoelde producten
- [puolankielinen toisinto] Śmietana, do której dodano znaczniki, przeznaczona do włączenia do jednego z produktów, o których mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97
- Nata marcada destinada a ser incorporada nos produtos referidos no artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97
- [slovakinkielinen toisinto] Smotana, do ktorej boli pridané značkovacie látky, na vmiešavanie do tovarov uvedených v článku 4 nariadenia (ES) č. 2571/97
- [sloveeninkielinen toisinto] Smetana z dodanimi sledljivimi snovmi za dodajanje k proizvodom iz člena 4 Uredbe (EGS) št. 2571/97
- Merkitty kerma, joka on tarkoitettu sekoitettavaksi asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuihin tuotteisiin
- Grädde med tillsats av spårämnen avsedd att blandas i de produkter som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 2571/97;
- T5-valvontakappaleen 106 kohta:
 1. lopputuotteisiin käytön määräpäivä;
 2. käyttötarkoitus (menettely B).

B. Voi, voiöljy tai välituotteet, jotka on tarkoitettu käytettäväksi lopputuotteisiin:

a) toimitettaessa interventiovoita voiöljyn valmistukseen:

- T5-valvontakappaleen 104 kohta:
 - Mantequilla para ser concentrada y utilizada con arreglo a la letra b) del artículo 3 del Reglamento (CE) nº 2571/97
 - [tšekinkielinen toisinto] Máslo k zahuštění a pro použití v souladu s čl. 3 písm. b) nařízení (ES) č. 2571/97
 - Smør, der skal koncentreret og anvendes i overensstemmelse med artikel 3, litra b), i forordning (EF) nr. 2571/97
 - Butter, zur Verarbeitung zu Butterfett und zur Verwendung gemäß Artikel 3 Buchstabe b) der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 bestimmt
 - [vironkielinen toisinto] Või, mis on ette nähtud kontsentreerimiseks ja kasutamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 2571/97 artikli 3 punktile b
 - Βούτυρο που προορίζεται να συμπυκνωθεί και να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97
 - Butter for concentration and use in accordance with Article 3 (b) of Regulation (EEC) No 2571/97

- Beurre destiné à être concentré et mis en oeuvre conformément à l'article 3 point b) du règlement (CE) n° 2571/97
- Burro destinato alla concentrazione e alla lavorazione conformemente all'articolo 3, lettera b) del regolamento (CEE) n. 2571/97
- [latviankielinen toisinto] Sviests koncentrēšanai un izmantošanai saskaņā ar Regulas (EK) Nr.2571/97 3.panta b) punktu
- [liettuankielinen toisinto] Sviestas, skirtas koncentruoti ir naudoti pagal Reglamento (EB) Nr. 2571/97 3 straipsnio b punktą
- [unkarinkielinen toisinto] A 2571/97/EK rendelet 3. cikk b) pontjának megfelelően koncentrálásra és felhasználásra szánt vaj
- [maltankielinen toisinto] Butir għall-konċentrazzjoni u għall-użu f' konformità ma' l-Artikolu 3 (b) tar-Regolament (KE) Nru 2571/97
- Boter bestemd voor verwerking tot boterconcentraat en verdere verwerking overeenkomstig artikel 3, onder b), van Verordening (EG) nr. 2571/97
- [puolankielinen toisinto] Masło z przeznaczeniem do przetworzenia na masło skoncentrowane i wykorzystania zgodnie z Artykułem 3 lit. b Rozporządzenia (WE) nr 2571/97
- Manteiga destinada a ser marcada e transformada em conformidade com a alínea b) do artigo 3º do Regulamento (CE) n° 2571/97
- [slovakinkielinen toisinto] Maslo na koncentráciu a použitie v súlade s článkom 3 (b) nariadenia č. 2571/97
- [sloveeninkielinen toisinto] Maslo za zgoščevanje in uporabo v skladu s členom 3 (a) Uredbe (ES) št. 2571/97
- Voi, joka on tarkoitettu voiöljyn valmistukseen tai merkitsemiseen tai jonka käyttötarkoitus on asetuksen (EY) N:o 2571/97 3 artiklan b alakohdan mukainen
- Smör avsett för förädling till koncentrerat smör och för iblandning i enlighet med artikel 3 b i förordning (EG) nr 2571/97;
- T5-valvontakappaleen 106 kohta:
 1. lopputuotteisiin käytön määräpäivä;
 2. käyttötarkoitus (menettely A tai B);
- b) toimitettaessa välituotetta, joka on valmistettu voista tai voiöljystä, tai interventiovoita tai voiöljyä, jotka on tarkoitettu käytettäväksi lopputuotteisiin, tarvittaessa välituotteen kautta:
 - T5-valvontakappaleen 104 kohta:
 - Mantequilla destinada a ser incorporada a los productos finales previstos en el artículo 4 del Reglamento (CE) n° 2571/97, en su caso, a través de un producto intermedio contemplado en el artículo 8

o

Mantequilla concentrada para ser incorporada a los productos finales previstos en el artículo 4 del Reglamento (CE) No 2571/97, en su caso, a través de un producto intermedio contemplado en el artículo 8^(a)

o

Producto intermedio contemplado en el artículo 8 destinado a ser incorporado a los productos finales previstos en el artículo 4 del Reglamento (CE) No 2571/97

- [tšekinkielinen toisinto] Máslo určené k přimíchání do konečného produktu podle článku 4 nařízení (ES) č. 2571/97 nebo do meziprojektu podle článku 8

nebo

Zahuštěné máslo určené k přimíchání přímo do konečného produktu podle článku 4 nařízení (ES) č. 2571/97 nebo do meziprojektu podle článku 8

nebo

Meziprojekt podle článku 8 určený k přimíchání do konečného produktu podle článku 4 nařízení (ES) č. 2571/97

- Smør til iblanding i færdigvarer som omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 2571/97, i givet fald via et mellemprodukt som omhandlet i artikel 8

eller

Koncentreret smør til iblanding i færdigvarer som omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 2571/97, i givet fald via et mellemprodukt som omhandlet i artikel 8^(a)

eller

Mellemprodukt som omhandlet i artikel 8 til iblanding i færdigvarer som omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) 2571/97

- Butterfett, zur Verwendung zu den in Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 bezeichneten Enderzeugnissen bestimmt, gegebenenfalls über ein Zwischenerzeugnis gemäß Artikel 8

oder

Butter, zur Verwendung zu den in Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 bezeichneten Enderzeugnissen bestimmt, gegebenenfalls über ein Zwischenerzeugnis gemäß Artikel 8^(a)

oder

Zwischenerzeugnis gemäß Artikel 8, zur Verarbeitung zu den in Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 2571/97 bezeichneten Enderzeugnissen bestimmt

- [vironkielinen toisinto] Või, mis on ette nähtud vahetuks kasutamiseks määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud lõpptootes või artiklis 8 osutatud vahetootes

või

Kontsentreeritud või, mis on ette nähtud vahetuks kasutamiseks määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud lõpptootes või artiklis 8 osutatud vahetootes

või

Artiklis 8 osutatud vahetoode, mis on ette nähtud kasutamiseks määruse (EÜ) nr 2571/97 artiklis 4 osutatud lõpptootes

- Βούτυρο που προορίζεται να ενσωματωθεί στα τελικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97, κατά περίπτωση μέσω ενός ενδιάμεσου προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 8 ή
Συμπυκνωμένο βούτυρο που προορίζεται να ενσωματωθεί στα τελικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97 κατά περίπτωση μέσω ενός ενδιάμεσου προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 8 (22a) ή
Ενδιάμεσο προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 8, που προορίζεται να ενσωματωθεί στα τελικά προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2571/97 [("Texte grec")]

- Butter for incorporation directly into a final product as referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 2571/97 or into an intermediate product as referred to in Article 8

or

Concentrated butter for incorporation directly into a final product as referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 2571/97 or into an intermediate product as referred to in Article 8^(a)

or

Intermediate product as referred to in Article 8 for incorporation into a final product as referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 2571/97

- Beurre destiné à être incorporé dans les produits finaux visés à l'article 4 du règlement (CE) n° 2571/97 le cas échéant, via un produit intermédiaire visé à l'article 8

ou

Beurre concentré destiné à être incorporé dans les produits finaux visés à l'article 4 du règlement (CE) n° 2571/97 le cas échéant, via un produit

intermédiaire visé à l'article 8^(a)

ou

Produit intermédiaire visé à l'article 8 destiné à être incorporé dans les produits finaux visés à l'article 4 du règlement (CE) n° 2571/97

- Burro destinato all'incorporazione nei prodotti finali di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97, eventualmente tramite un prodotto intermedio di cui all'articolo 8

o

Burro concentrato destinato all'incorporazione nei prodotti finali di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97, eventualmente tramite un prodotto intermedio di cui all'articolo 8^(a)

o

Prodotto intermedio di cui all'articolo 8 destinato all'incorporazione nei prodotti finali di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2571/97

- [latviankielinen toisinto] Sviests iestrādei (pievienošanai) tieši kādā galaproduktā saskaņā ar Regulas (EK) Nr.2571/97 4.pantu vai starpproduktā (pusfabrikātā) saskaņā ar 8.pantu

vai

Koncentrēts sviests iestrādei (pievienošanai) tieši kādā galaproduktā saskaņā ar Regulas (EK) Nr.2571/97 4.pantu vai starpproduktā (pusfabrikātā) saskaņā ar 8.pantu

vai

Starpprodukts (pusfabrikāts) saskaņā ar 8.pantu iestrādei (pievienošanai) kādā galaproduktā saskaņā ar Regulas (EK) Nr.2571/97 4.pantu

- [liettuankielinen toisinto] Sviestas, skirtas dėti tiesiogiai į galutinį produktą, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje, arba į tarpinį produktą, kaip nurodyta 8 straipsnyje

arba

Koncentruotas sviestas, skirtas dėti tiesiogiai į galutinį produktą, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje, arba į tarpinį produktą, kaip nurodyta 8 straipsnyje

arba

Tarpinis produktas, kaip nurodyta 8 straipsnyje, skirtas dėti į galutinį produktą, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 2571/97 4 straipsnyje

- [unkarinkielinen toisinto] A 2571/97/EK rendelet 4. cikkében említett végtermékbe vagy a rendelet 8. cikkében említett köztes termékbe való közvetlen bedolgozás céljára szánt vaj

vagy

A 2571/97/EK rendelet 4. cikkében említett végtermékbe vagy a rendelet 8. cikkének pontjában említett köztes termékbe való közvetlen bedolgozás céljára szánt vajkoncentrátum

vagy

A 2571/97/EK rendelet 8. cikkében említett köztes termék a rendelet 4. cikkében említett végtermékbe való bedolgozás céljára

- [maltankielinen toisinto] Butir għall-inkorporazzjoni diretta fi prodott finali kif imsemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97 jew fi prodott intermedju kif imsemmi fl-Artikolu 8

jew

Butir ikkoncentrat għall-inkorporazzjoni diretta fi prodott finali kif imsemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97 jew fi prodott intermedju kif imsemmi fl-Artikolu 8

jew

Prodott intermedju kif imsemmi fl-Artikoli 8 għall-inkorporazzjoni fi prodott finali kif imsemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 2571/97

- Boter voor bijmenging, in voorkomend geval via een in artikel 8 bedoeld tussenproduct, in eindproducten als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97

of

Boterconcentraat voor bijmenging, in voorkomend geval via een in artikel 8^(a) bedoeld tussenproduct, in eindproducten als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97

of

In artikel 8 bedoeld tussenproduct voor bijmenging in eindproducten als bedoeld in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2571/97

- [puolankielinen toisinto] Masło z przeznaczeniem do włączenia bezpośrednio do produktu końcowego, o którym mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97 lub do produktu pośredniego, o którym mowa w Artykule 8

lub

Masło skoncentrowane z przeznaczeniem do włączenia bezpośrednio do

produktu końcowego, o którym mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97 lub do produktu pośredniego, o którym mowa w Artykule 8

lub

Produkt pośredni, o którym mowa w Artykule 8, z przeznaczeniem do włączenia do produktu końcowego, o którym mowa w Artykule 4 Rozporządzenia (WE) nr 2571/97

- Manteiga destinada a ser incorporada nos produtos finais referidos no artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97, eventualmente por via de um produto intermédio referido no artigo 8º

ou

Manteiga concentrada destinada a ser incorporada nos produtos finais referidos no artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97, eventualmente por via de um produto intermédio referido no artigo 8º

ou

Produto intermédio referido no artigo 8º destinado a ser incorporado nos produtos finais referidos no artigo 4º do Regulamento (CE) nº 2571/97

- [slovakinkielinen toisinto] Maslo na vmiešavanie priamo do konečných produktov podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 2571/97 alebo do polotovaru podľa článku 8.

alebo

Koncentrované maslo na vmiešavanie priamo do konečných produktov podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 2571/97 a lebo do polotovaru podľa článku 8

alebo

Polotovár, ktorý sa uvádza v článku 8 na vmiešavanie do konečných produktov podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 2571/97

- [sloveeninkielinen toisinto] Maslo za neposredno dodajanje v končni proizvod iz člena 4 Uredbe (ES) št. 2571/97 ali v vmesni proizvod iz člena 8

ali

Zgoščeno maslo za neposredno dodajanje v končni proizvod iz člena 4 Uredbe (ES) št. 2571/97 ali v vmesni proizvod iz člena 8

ali

Vmesni proizvod iz člena 8 (10b) za dodajanje v končni proizvod iz člena 4 Uredbe (ES) št. 2571/97

- Voi, joka on tarkoitettu sekoitettavaksi asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuihin lopputuotteisiin tarvittaessa 8 artiklassa tarkoitettun välituotteen kautta

tai

Voiöljy, joka on tarkoitettu sekoitettavaksi asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuihin lopputuotteisiin tarvittaessa 8 artiklan a alakohdassa tarkoitettun välituotteen kautta

tai

Edellä 8 artiklassa tarkoitettu välituote, joka on tarkoitettu sekoitettavaksi asetuksen (EY) N:o 2571/97 4 artiklassa tarkoitettuihin lopputuotteisiin.

- Smör avsett för iblandning i de slutprodukter som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 2571/97, i förekommande fall via den mellanprodukt som avses i artikel 8.

Eller

Koncentrerat smör avsett för iblandning i de slutprodukter som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 2571/97, i förekommande fall via den mellanprodukt som avses i artikel 8^(a).

Eller

Mellanprodukt i enlighet med artikel 8 avsedd för iblandning i de slutprodukter som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 2571/97;

- T5-valvontakappaleen 106 kohta:
 1. lopputuotteisiin käytön määräpäivä;
 2. käyttötarkoitus (menettely A tai B).
 3. tarvittaessa välituotteen valmistukseen käytetyn voin tai voiöljyn paino.”

LIITE III

”Liite V

KANSALLINEN LAATULUOKKA

- "beurre de laiterie; qualité extra; melkerijboter; extra kwaliteit" kun on kyse belgialaisesta voista,
- "smør af første kvalitet", kun on kyse tanskalaisesta voista,
- "Markenbutter", kun on kyse saksalaisesta voista,
- "pasteurisé A", kun on kyse ranskalaisesta voista,
- "Irish creamery butter", kun on kyse irlantilaisesta voista,
- ”tuotettu yksinomaan maidosta saadusta sentrifugoidusta ja pastöroidusta kermasta”, kun on kyse italialaisesta voista,
- "Marque Rose" tai "Beurre de première qualité", kun on kyse luxemburgilaisesta voista,
- "Extra kwaliteit", kun on kyse alankomaalaisesta voista,
- "Extra selected", kun on kyse isobritannialaisesta voista, ja "premium", kun on kyse pohjoisirlantilaisesta voista,
- ”tuotettu yksinomaan maidosta saadusta sentrifugoidusta ja pastöroidusta kermasta”, kun on kyse kreikkalaisesta voista,
- ”tuotettu yksinomaan pastöroidusta lehmänmaidosta tai pastöroidusta lehmänmaidosta saadusta kermasta”, kun on kyse espanjalaisesta voista,
- ”tuotettu yksinomaan pastöroidusta lehmänmaidosta tai pastöroidusta lehmänmaidosta saadusta kermasta”, kun on kyse portugalilaisesta voista,
- "Teebutter" -luokitus, kun on kyse itävaltalaisesta laatuvoista,
- ”perinteinen meijerivoi/traditionellt mejerismör” -luokitus, kun on kyse suomalaisesta voista,
- "Svenskt smör" -luokitus, kun on kyse ruotsalaisesta voista,
- “České stolní máslo”, kun on kyse tšekkiläisestä voista,
- “Ekstra kvaliteet”, kun on kyse virolaisesta voista,
- “Ekstrā klases sviests ”, kun on kyse latvialaisesta voista,
- " A klasės sviestas ", kun on kyse liettualaisesta voista,
- “Márkázott vaj”, kun on kyse unkarilaisesta voista,
- “masło ekstra; masło delikatesowe; masło wyborowe”, kun on kyse puolalaisesta voista,
- ” Slovenské výberové maslo”, kun on kyse slovakialaisesta voista,

– “Surovo maslo I. vrste”, kun on kyse slovenialaisesta voista.”

LIITE IV

”Liite II

A. Esiseoksia sisältäviin pakkauksiin tehtävät merkinnät:

- Mezcla destinada a la fabricación de piensos compuestos – Reglamento (CE) n° 2799/1999
- [tšekinkielinen toisinto] Směs určená k výrobě krmných směsí - nařízení (ES) č. 2799/1999
- Blanding bestemt til fremstilling af foderblandinger - Forordning (EF) nr. 2799/1999
- Mischung zur Herstellung von Mischfutter - Verordnung (EG) Nr. 2799/1999
- [vironkielinen toisinto] Segasööda valmistamiseks ettenähtud segud – määrus (EÜ) nr 2799/1999
- Μείγμα που προορίζεται για την παρασκευή συνθέτων ζωοτροφών - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2799/1999
- Mixture intended for the manufacture of compound feedingstuffs - Regulation (EC) No 2799/1999
- Mélange destiné à la fabrication d'aliments composés - Règlement (CE) n° 2799/1999
- Miscela destinata alla fabbricazione di alimenti composti - Regolamento (CE) n. 2799/1999
- [latviankielinen toisinto] Kombinētās dzīvnieku barības ražošanai paredzēts maisījums – Regula (EK) Nr.2799/1999
- [liettuankielinen toisinto] Mišinys, skirtas kombinuotųjų pašarų gamybai – Reglamentas (EB) Nr. 2799/1999
- [unkarinkielinen toisinto] Összetett takarmány előállítására szánt keverék – 2799/1999/EK rendelet
- [Maltese version] Taħlita maħsuba għall-fabrikazzjoni ta' l-alimenti komposti – Regolament (KE) Nru 2799/1999
- Voor de vervaardiging van mengvoeders bestemd mengsel - Verordening (EG) nr. 2799/1999
- Polish version] „Mieszanka przeznaczona do wytwarzania pasz złożonych - Rozporządzenie (WE) nr 2799/1999”
- Mistura destinada ao fabrico de alimentos compostos - Regulamento (CE) n.o 2799/1999
- [slovakinkielinen toisinto] Zmesi určené na výrobu krmných zmesí – nariadenie (ES) č. 2799/1999
- [sloveeninkielinen toisinto] Zmes za proizvodnjo sestavljenih krmnih mešanic – Uredba (EC) št. 2799/1999

- Rehuseosten valmistukseen tarkoitettu esiseos - asetus (EY) N:o 2799/1999
- Blandning avsedd för framställning av foderblandningar - Förordning (EG) nr 2799/1999

B. Rehuseoksia sisältäviin pakkauksiin tehtävät merkinnät:

- Pienso compuesto que contiene leche desnatada en polvo - Reglamento (CE) n° 2799/1999
- [tšekinkielinen toisinto] Krmné směsi obsahující sušené odstředěné mléko - nařízení (ES) č. 2799/1999
- Foderblandning med indhold af skummetmælkspulver - Forordning (EF) nr. 2799/1999
- Magermilchpulver enthaltendes Mischfutter - Verordnung (EG) Nr. 2799/1999
- [vironkielinen toisinto] Lössipulbrit sisaldavad segasöödad – määrus (EÜ) nr 2799/1999
- Σύνθετη ζωοτροφή που περιέχει αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2799/1999
- Compound feedingstuff containing skimmed-milk powder - Regulation (EC) No 2799/1999
- Aliment composé pour animaux contenant du lait écrémé en poudre - Règlement (CE) n° 2799/1999
- Alimento composto per animali contenente latte scremato in polvere - Regolamento (CE) n. 2799/1999
- [latviankielinen toisinto] Kombinētā dzīvnieku barība , kas satur sauso vājpienu (vājpiena pulveri) – Regula (EK) Nr.2799/1999
- [liettuankielinen toisinto] Kombinuotieji pašarai, kuriuose yra nugriebto pieno miltelių – Reglamentas (EB) Nr. 2799/1999
- [unkarinkielinen toisinto] Sovány tejport tartalmazó összetett takarmányok – 2799/1999/EK rendelet
- [maltankielinen toisinto] Alimenti komposti li jikontjenu trab tal-ħalib xkumat – Regolament (KE) Nru 2799/1999
- Mageremelkpoeder bevattend mengvoeder - Verordening (EG) nr. 2799/1999
- [puolankielinen toisinto] „Pasze złożone zawierające odłuszczone mleko w proszku – Rozporządzenie (WE) nr 2799/1999”
- Alimento composto para animais com leite em pó desnatado - Regulamento (CE) n.o 2799/1999
- [slovakinkielinen toisinto] Krmné zmesi obsahujúce sušené odstredené mlieko – nariadenie (ES) č. 2799/1999
- [sloveeninkielinen toisinto] Sestavljene krmne mešanice z vsebnostjo posnetega mleka v prahu – Uredba (ES) No 2799/1999

- Rasvatonta maitojauhetta sisältävä rehuseos - asetus (EY) N:o 2799/1999
- Foderblandning innehållande skummjölkspulver - Förordning (EG) nr 2799/1999
- C. T5-valvontakappaleen 104 kohtaan tehtävät erityiset merkinnät rehuseosten säiliö- tai konttitoimituksissa:
 - Piensos compuestos destinados a una explotación agraria o una explotación pecuaria o de engorde que utilice los piensos compuestos - Reglamento (CE) n° 2799/1999
 - [tšekinkielinen toisinto] Krmné směsi určené zemědělskému podniku, nebo podniku zabývajícímu se chovem nebo výkrmem zvířat, který krmné směsi používá - nařízení (ES) č. 2799/1999
 - Foderblandning til brug på en landbrugsbedrift, en opdrætnings- eller en opfedningsvirksomhed - Forordning (EF) nr. 2799/1999
 - Für landwirtschaftliche Betriebe bzw. Aufzucht- oder Mastbetriebe bestimmtes Mischfutter - Verordnung (EG) Nr. 2799/1999
 - [vironkielinen toisinto] Segasöödad, mis on ettenähtud põllumajandus-, aretus- või nuumloomadele – määrus (EÜ) nr 2799/1999
 - Σύνθετες ζωοτροφές που θα χρησιμοποιηθούν από γεωργική εκμετάλλευση ή κτηνοτροφική εκμετάλλευση ή εκμετάλλευση
 - παχύνσεως - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2799/1999
 - Compound feedingstuffs bound for a farm or breeding or fattening concern which uses feedingstuffs - Regulation (EC) No 2799/1999
 - Aliments composés pour animaux destinés à une exploitation agricole ou à une exploitation d'élevage ou d'engraissement utilisatrice - Règlement (CE) n° 2799/1999
 - Alimenti composti per animali destinati ad un'azienda agricola o ad un'azienda dedita all'allevamento o all'ingrasso che utilizzano gli alimenti composti - Regolamento (CE) n. 2799/1999
 - [latviankielinen toisinto] Kombinētā dzīvnieku barība, kas paredzēta lauku saimniecībai vai vaislas dzīvnieku audzētavai, vai nobarošanas saimniecībai, kur izmanto lopbarību – Regula (EK) Nr.2799/1999
 - [liettuankielinen toisinto] Kombinuotieji pašarai, skirti tiekti ūkiui arba pašarus naudojančiai veisimo arba penėjimo įmonei – Reglamentas (EB) Nr. 2799/1999
 - [unkarinkielinen toisinto] Takarmányokat használó gazdaságba illetve tenyésztő vagy hizlaló vállalkozásba szánt összetett takarmányok – 2799/1999/EK rendelet
 - [maltankielinen toisinto] Alimenti composti maħsuba għall-bdiewa u t-tobbija u t-tismin konċernat li jużaw l-alimenti – Regolament (KE) Nru 2799/1999
 - Mengvoeder, bestemd voor een dit voeder gebruikend landbouwbedrijf of veeteelt- of veemesterijbedrijf - Verordening (EG) nr. 2799/1999

- [puolankielinen toisinto] „Pasze złożone przeznaczone na potrzeby gospodarstw lub na potrzeby zakładów hodowlanych lub tuczu – Rozporządzenie (WE) nr 2799/1999”
- Alimentos compostos para animais destinados a uma exploração agrícola, pecuária ou de engorda utilizadora - Regulamento (CE) n.o 2799/1999
- [slovakinkielinen toisinto] Kŕmne zmesi určené pre podnik zaoberajúci sa chovom alebo výkrmom zvierat, ktoré používajú kŕmne zmesi - nariadenie (ES) č. 2799/1999
- [sloveeninkielinen toisinto] Sestavljene krmne mešanice za kmetije oziroma objekte za vzrejo ali pitanje, kjer uporabljajo krmne mešanice – Uredba (ES) št. 2799/1999
- Maatilalle, jalostuskarjatilalle tai lihakarjatilalle tarkoitettu rehuseos - asetus (EY) N:o 2799/1999
- Foderblandningar avsedda att användas i ett jordbruksföretag, eller för uppfödning eller gödning - Förordning (EG) nr 2799/1999

D. T5-valvontakappaleen 104 kohtaan tehtävät erityiset merkinnät julkisesta varastosta myydyn rasvattoman maitojauheen osalta:

- Debe transformarse en piensos compuestos o desnaturalizarse - Reglamento (CE) n° 2799/1999
- [tšekinkielinen toisinto] Ke zpracování do krmných směsí nebo k denuraci - nařízení (ES) č. 2799/1999
- Skal forarbejdes til foderblandinger eller denatureres - Forordning (EF) nr. 2799/1999
- Zur Verarbeitung zu Mischfutter oder zur Denaturierung - Verordnung (EG) Nr. 2799/1999
- [vironkielinen toisinto] Ette nähtud segasöödaks töötlemiseks või denatureerimiseks – määrus (EÜ) nr 2799/1999
- Να μεταποιηθεί σε σύνθετες ζωοτροφές ή να μετουσιωθεί - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2799/1999
- To be processed into compound feedingstuffs or denatured - Regulation (EC) No 2799/1999
- À transformer en aliments composés pour animaux ou à dénaturer - Règlement (CE) n° 2799/1999
- Da trasformare in alimentî composti per animali o da denaturare - Regolamento (CE) n. 2799/1999
- [latviankielinen toisinto] Pārstrādei barības maisījums (kombinētā dzīvnieku barība) vai denaturēšanai – Regula (EK) Nr.2799/1999
- [liettuaninkielinen toisinto] Perdirbti į kombinuotuosius pašarus arba denatūruoti – Reglamentas (EB) Nr. 2799/1999

- [unkarinkielinen toisinto] Denaturált vagy összetett takarmányá feldolgozandó – 2799/1999/EK rendelet
- [maltankielinen toisinto] Biex ikunu pprocessati f'alimenti ta' l-ikel jew dinaturat – Regolamento (KE) Nru 2799/1999
- Moet tot mengvoeder worden verwerkt of worden gedensureerd - Verordening (EG) nr. 2799/1999
- [puolankielinen toisinto] Do przetworzenia na pasze złożone lub do denaturacji – Rozporządzenie (WE) nr 2799/1999
- Para transformação em alimentos compostos para animais ou desnaturação - Regulamento (CE) n.o 2799/1999
- [slovakinkielinen toisinto] Na spracovanie na krmne zmesi alebo denaturované -nariadenie (ES) č. 2799/1999
- [sloveeninkielinen toisinto] Za predelavo v sestavljeni krmno mešanico ali za denaturacijo– Uredba (ES) št. 2799/1999
- Rehuseoksiksi jalostettavaksi tai denaturoitavaksi - asetus (EY) N:o 2799/1999
- För bearbetning till foderblandningar eller denaturering - Förordning (EG) nr 2799/1999”

LIITE V

”Liite

Asetuksessa (EY) N:o 580/2004 ja tässä asetuksessa tarkoitettujen jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset, joille tarjoukset on toimitettava:

- BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel. (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax (32-2) 230 25 33/ (32-2) 281 03 07
- CY Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Import & Export Licensing Unit
1421 Lefkosia (Nicosia)
Cyprus
Tel: +357 22867 100
Fax: +357 22375 120
- CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
Ve Smečkách 33
110 00, Praha 1
Czech Republic
Tel: +42 0 222 871 574
Fax: +42 0 222 871 563
- DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv

Eksportstøttekontoret

Nyropsgade 30

DK-1780 København V

Tlf. (45) 33 95 80 00

Fax (45) 33 95 80 80

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)

Postfach 180203

D-60083 Frankfurt am Main

Tel. (49-69) 15 64 0

Fax (49-69) 15 64-790/15 64-791

EE Põllumajanduse Registre ja Informatsiooni Amet (PRIA)

Narva mnt 3

Tartu 51009

Estonia

Tel: +37 27371200

Fax: +37 27371201

EL O.P.E.K.E.P.E. - Direction Dilizo

Rue Acharnon 241

GR-10446 Athènes

Tel.: (30-210)212 49 03 - (30-210)212 49 11

Fax.: (30-210) 86 70 503

ES Ministerio de Economía

Secretaría General de Comercio Exterior

Paseo de la Castellana, 162

E 28071 Madrid

Tel.: (3491) 349 3780

Fax.: (3491) 349 3806

FR Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers

2, rue Saint-Charles

F-75740 Paris Cedex 15

Tél.: (33-1) 73005000/Fax.: (33-1) 73005050

Unité de stockage: Tél. (33-1)73005267 - Fax : (33-1)73005391

IE Department of Agriculture and Food

Johnstown Castle Estate

Wexford

Ireland

Tel. (353) 53 63 400

Fax (353) 53 42 843

IT Ministero delle Attività Produttive

Dipartimento Commercio Estero

D.G. Politica Commerciale – Div. II

Viale Boston 25

I-00144 Roma

Tel.: (39-06) 599 3220

Fax.: (39-06) 599 3214

LU OFFICE DES LICENCES

21 ? Rue Philippe IIL-2011 Luxembourg

Tél.: (35-2) 478 2370

Télécopieur: (35-2) 466138

LV Lauku atbalsta dienests (LAD)

Republikas laukums 2

Rīga, LV-1981

Latvija

Tel: + 371 7027542

Fax: + 371 7027120

LT Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos

Blindžių 17

08111 Vilnius – 4

Lithuania

Tel: +370 5 2683 954

Fax: +370 5 2683 981

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)

Alkotmány u. 29

H-1054 Budapest

Hungary

Tel: + 36 1 37 43 675

Fax: + 36 1 47 52 169

MT Ministry for Rural Affairs and Environment

Barriera Wharf

Valletta - CMR 02

Tel: +356 2295 2228

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL

Louis Braillelaan 80

NL 2719 EK Zoetermeer

Tel.: (31)-(0)79 368 1534

Fax.: (31) (0)79 368 1954

E-mail : HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria

Dresdner Strasse 70

A-1201 Wien

Tel.: (43-1) 331 51

Fax.: (43-1) 331 51 396

E-mail : bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego

Nowy Swiat 6/12

00-400 Warszawa

Poland

Tel: +4822 661-75-90

Fax: +4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças

Direcção das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo

Direcção de Serviços de Licenciamento

Rua Terreiro do Trigo – Edifício da Alfândega

P – 1149 – 060 Lisboa

Tel.: (351-21) 751 85 00

Fax.:(351-21) 751 86 15

SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja

Dunajska cesta 160

1000 Ljubljana

Slovenija

Tel: +386 1 478 9228

Fax: +386 1 478 9297

SK Agricultural Paying Agency

Dobrovičova 12

812 66 Bratislava

Slovak Republic

Tel: +421 2 59 266 321; +421 2 59 266 265

Fax: +421 2 59 266 329; +421 2 59 266 256

FI Maa- ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö

P.O. Box 30

FIN-00023 Government, Finland

Puh: (+358 9) 160 01

Telekopio: (+358 9) 1605 2707

SV Statens jordbruksverk

Vallgatan 8

S-51182 Jönköping

Tfn.: (46-36) 15 50 00

Fax.: (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)

Lancaster House, Hampshire Court

UK - NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE

Tel. : +44(0) 191 226 5262

Fax : +44(0) 191 226 5212”

LIITE VI

”Liite

Asetuksessa (EY) N:o 580/2004 ja tässä asetuksessa tarkoitettut jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset, joille tarjoukset on toimitettava:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge
Belgisch Interventie- en Restitutiebureau
Rue de Trèves 82/Trierstraat 82
B-1040 Bruxelles/Brussel
Tél./Tel. (32-2) 287 24 11
Télécopieur/Fax (32-2) 230 25 33/ (32-2) 281 03 07

CY Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Import & Export Licensing Unit
1421 Lefkosia (Nicosia)
Cyprus
Tel: +357 22867 100
Fax: +357 22375 120

CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)
Ve Smečkách 33
110 00, Praha 1
Czech Republic
Tel: +42 0 222 871 574
Fax: +42 0 222 871 563

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri
Direktoratet for FødevareErhverv

Eksportstøttekontoret

Nyropsgade 30

DK-1780 København V

Tlf. (45) 33 95 80 00

Fax (45) 33 95 80 80

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)

Postfach 180203

D-60083 Frankfurt am Main

Tel. (49-69) 15 64 0

Fax (49-69) 15 64-790/15 64-791

EE Põllumajanduse Registre ja Informatsiooni Amet (PRIA)

Narva mnt 3

Tartu 51009

Estonia

Tel: +37 27371200

Fax: +37 27371201

EL O.P.E.K.E.P.E. - Direction Dilizo

Rue Acharnon 241

GR-10446 Athènes

Tel.: (30-210)212 49 03 - (30-210)212 49 11

Fax.: (30-210) 86 70 503

ES Ministerio de Economía

Secretaría General de Comercio Exterior

Paseo de la Castellana, 162

E 28071 Madrid

Tel.: (3491) 349 3780

Fax.: (3491) 349 3806

FR Office national interprofessionnel du lait et des produits laitiers

2, rue Saint-Charles

F-75740 Paris Cedex 15

Tél.: (33-1) 73005000/Fax.: (33-1) 73005050

Unité de stockage: Tél. (33-1)73005267 - Fax : (33-1)73005391

IE Department of Agriculture and Food

Johnstown Castle Estate

Wexford

Ireland

Tel. (353) 53 63 400

Fax (353) 53 42 843

IT Ministero delle Attività Produttive

Dipartimento Commercio Estero

D.G. Politica Commerciale – Div. II

Viale Boston 25

I-00144 Roma

Tel.: (39-06) 599 3220

Fax.: (39-06) 599 3214

LU OFFICE DES LICENCES

21 Rue Philippe IIL-2011 Luxembourg

Tél.: (35-2) 478 2370

Télécopieur: (35-2) 466138

LV Lauku atbalsta dienests (LAD)

Republikas laukums 2

Rīga, LV-1981

Latvija

Tel: + 371 7027542

Fax: + 371 7027120

LT Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos

Blindžių 17

08111 Vilnius – 4

Lithuania

Tel: +370 5 2683 954

Fax: +370 5 2683 981

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)

Alkotmány u. 29

H-1054 Budapest

Hungary

Tel: + 36 1 37 43 675

Fax: + 36 1 47 52 169

MT Ministry for Rural Affairs and Environment

Barriera Wharf

Valletta - CMR 02

Tel: +356 2295 2228

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL

Louis Braillelaan 80

NL 2719 EK Zoetermeer

Tel.: (31)-(0)79 368 1534

Fax.: (31) (0)79 368 1954

E-mail : HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria

Dresdner Strasse 70

A-1201 Wien

Tel.: (43-1) 33 151

Fax.: (43-1) 331 51 396

E-mail : bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego

Nowy Swiat 6/12

00-400 Warszawa

Poland

Tel: +4822 661-75-90

Fax: +4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças

Direcção das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo

Direcção de Serviços de Licenciamento

Rua Terreiro do Trigo – Edifício da Alfândega

P – 1149 – 060 Lisboa

Tel.: (351-21) 751 85 00

Fax.:(351-21) 751 86 15

SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja

Dunajska cesta 160

1000 Ljubljana

Slovenija

Tel: +386 1 478 9228

Fax: +386 1 478 9297

SK Agricultural Paying Agency

Dobrovičova 12

812 66 Bratislava

Slovak Republic

Tel: +421 2 59 266 321; +421 2 59 266 265

Fax: +421 2 59 266 329; +421 2 59 266 256

FI Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö

P.O. Box 30

FIN-00023 Government, Finland

Puh: (+358 9) 160 01

Telekopio: (+358 9) 1605 2707

SV Statens jordbruksverk

Vallgatan 8

S-51182 Jönköping

Tfn.: (46-36) 15 50 00

Fax.: (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)

Lancaster House, Hampshire Court

UK - NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE

Tel. : +44(0) 191 226 5262

Fax : +44(0) 191 226 5212”
